

EDITORIAL MENCHETA, S. A.  
REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
CALLE LAURIA, 35 Y 37  
Teléfono 221-65-71 (Seis líneas)  
Telex 05709  
BARCELONA

DIARIO DE LA TARDE



Fundador: Don FRANCISCO PERIS MENCHETA

MIÉRCOLES, 22 JUNIO 1966

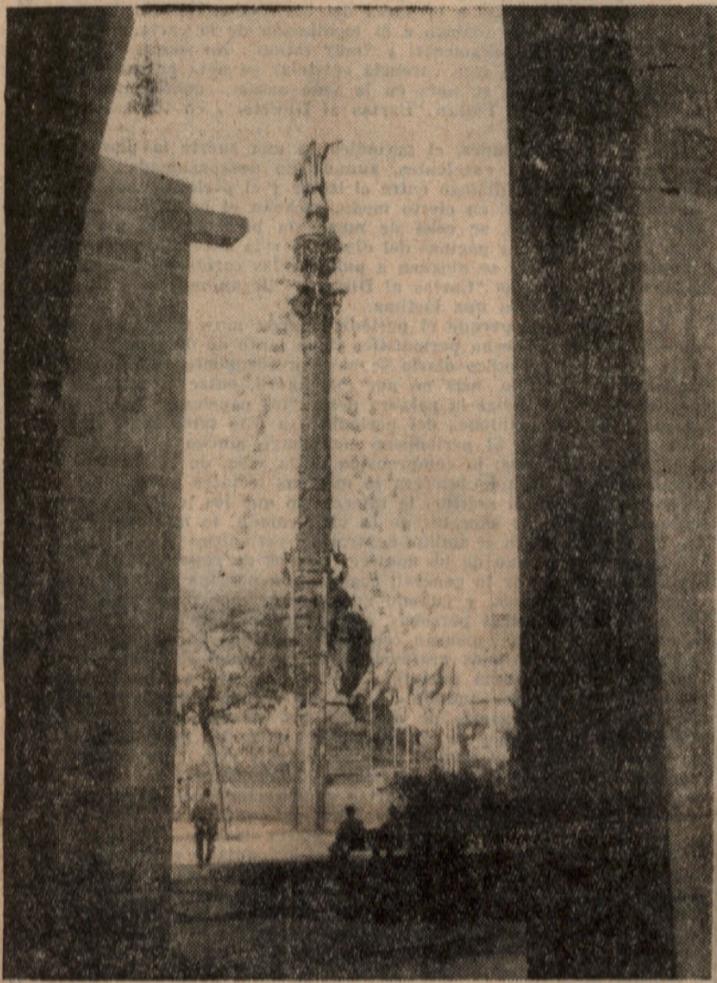
AÑO LXXVIII. NUMERO 24.904

Depósito legal B 8.983 1958

Director:  
José María Hernández Pardos

# EL CAUDILLO, EN CATALUÑA

## TORTOSA le dispensó una triunfal acogida



### ENTRE NOSOTROS

Cuando ustedes lean estas líneas, estará a punto de llegar, o habrá llegado ya a nuestra ciudad, el Jefe del Estado. Significa esto, como siempre que el Caudillo ha permanecido entre nosotros, una efemérides para la vida barcelonesa. Una efemérides que se inicia en el respeto y acaba en la amistad, en el afecto, en la comunicación cordial. Este itinerario que desde el respeto se alza hasta la mayor cordialidad, no nace gratuitamente, ni gratuitamente podría expresarse en un alegre canto de alabanzas un tanto improvisadas y hasta festivas que los españoles, tan afortunados en muchas de nuestras expresiones, acogemos bajo la terminología de «chin-chin».

Estamos, buena alegría y mejor fortuna, preparados para vivir sin el «chin-chin». El no aceptarlo así sería ofender a los demás y ofendernos a nosotros mismos. Estamos preparados para vivir sin el «chin-chin» y estamos preparados para los reconocimientos serios, maduros, gozosamente responsables, abiertamente humanísimos. Y aquí sí, aquí, en este reconocimiento severo, en esta responsabilidad gozosa, en esta abertura humanísima, podemos hablar de alegrías y de bienvenidas, de reconocimientos y de aplausos.

Nuestro Jefe del Estado, al que amamos en nuestro respeto y respetamos en nuestro amor, está ya entre nosotros o está a punto de llegar a nuestras calles. Es una ocasión hermosa y solemne, estimulante y eficaz. Siempre es así en la comunicación certera de los pueblos con aquellos que les gobiernan, que les ayudan en esta tarea del diario devenir en el seno de una comunidad de la que todos formamos parte. Y ahora, cuando nuestro Jefe del Estado, cuando nuestro Caudillo Francisco Franco vuelve a Barcelona, está en Barcelona, los barceloneses nos sentimos crecidos en este itinerario que va desde el respeto a la cordialidad, desde la amistad al reconocimiento. Barcelona es importante y, por ello, es compleja en su personalidad, en su latir, en su producirse a sí misma para a sí misma donarse, entregarse y recibirse en razones de respeto y de amistad.

Barcelona, Cataluña entera en ella, es múltiple y varia, pero también es esencialmente una cuando se trata de una demostración de afecto, de reconocimiento y de respeto. Franco está entre nosotros y entre nosotros permanecerá unos días. Barcelona se siente honrada en él, por él, y hacia él. Barcelona se torna más señorial, si cabe, para recibirle, para hablar con él, para con él comentar la marcha de las cosas, de las cosas importantes y de las cosas sencillas, de las que nos alegran y de las que nos preocupan. Nuestro Jefe del Estado sabe, ¿quién mejor que él podría saberlo así?, que la preocupación es un signo elocuente de la salud de un pueblo, de su vitalidad, de su sensibilidad.

A los barceloneses nos gusta que esté entre nosotros Francisco Franco. Nos gusta porque le recibimos no sólo como al Jefe de nuestro Estado español, sino como amigo que viene a nuestra casa a compartir con nosotros el buen pan de los afectos, de las correspondencias, de las inquietudes también. Y como el amigo que así recibe al amigo, nos sentiremos, nos sabremos, estos días más acompañados, más dignos, más señores de la casa que se ofrece —corazón en la palabra— al amigo que viene a compartirla.

Y ahora, hoy, nuestras palabras, en esta hermosa, renovada, siempre bien amada ocasión, han de ser palabras de bienvenida; palabras sencillas y amplias, confortantes y firmes, pocas acaso en el decir, pero hondas en el sentir para, en aquella parquedad, alcanzar mayores valores de hondura, de sinceridad, de alegría. Las campanas con un solo tañido anuncian la fiesta. Este tañido es el que queremos hoy para nuestro acento, para nuestra palabra de bienvenida que es bienvenida también para nosotros mismos al decir, al saber, que Franco, nuestro Jefe del Estado, está de nuevo entre nosotros. (Foto Morales)



En la fotografía superior, el Caudillo correspondiendo al entusiasmo de la multitud a su llegada a Tortosa. En la otra fotografía, SS. EE. el Jefe del Estado y esposa durante el solemne Tedeum en la catedral de dicha ciudad. (Fotos Cifra.)

Transcendentales palabras de FRANCO:  
«YO NO PUEDO HACER MAS QUE AGOTAR MI VIDA EN VUESTRO SERVICIO. QUE SEAN LOS ESPAÑOLES Y EL PROPIO ESFUERZO NACIONAL EL QUE SE DEFIENDA»

«LAS LEYES PUEDEN ESTABLECERSE Y ABRIR NUEVOS CAUCES, PERO LA ACCION TIENE QUE SER EMINENTEMENTE POPULAR»

«LA BATALLA MAS TRASCENDENTE DE NUESTRA GUERRA NO CONSTITUYO EL TRIUNFO DE UN BANDO, SINO LA VICTORIA DE TODA LA NACION»

# Los maridos extranjeros

Por Esperanza Ruiz-Crespo

Cuando sólo los conocíamos por referencias, y como sucede con todo aquello que no hemos experimentado y altera con habilidosa publicidad nuestra rutinaria resignación, los maridos franceses, ingleses, alemanes y americanos, nos parecían los auténticos príncipes azules de nuestro tiempo. Tenían muchas horas de vacación bien fregada, de respeto a la feminina libertad, de condescendencias afectuosas a la hora de levantarse más temprano, etc., etc., en la propagaanda de su crédito. A nosotras, pobres españolas, nos incumbía la penosa tarea de poner en práctica todas las virtudes laboriosas y pacienzudas, a cambio de que nos entregasen un sueldo y, mientras fue asequible, nos permitiesen discutir con la criada.

Cuando las fronteras dejaron de existir — perdón sólo quedaron limitados al terrorífico objetivo de alentar las guerras — la gente le tomó el gusto a los desplazamientos y con diversos pretextos — turismo, lingüística, pedagogía — realizó grandes experiencias en tierras ajenas. Aprendimos unos y otros a conocernos mejor. Porque en plena juventud, eso de conocerse en frío es muy difícil, se multiplicaron los casamientos entre bien intencionados hijos de Adán y de Eva convencidos de que eso de entenderse bien o mal no depende del idioma. Y, además, tenían razón.

Generalmente, y demos gracias a Dios, estos matrimonios "han salido bien". Hemos "exportado" una serie de chicas preciosas, que dejan bien colocado nuestro pabellón en Francia, en Alemania, en Suiza o en América. Eso sí, suelen ser ellas las que realizan las faenas del hogar — sin que los maridos se sientan amillados — y las que preparan comidas más sabrosas que el sandwich de lechuga del Grug'Store. Pero los maridos ayudan y son más caseros que



aquí: por lo menos eso es lo que nos afirman.

Como los irlandeses nos frecuentan menos, y cuando vienen es en pleno barullo turístico, sus valores e incentivos como posible copartícipe de vi-

da, permanecían en el misterio. Una noticia fechada en la muy seria Sede de las Naciones Unidas vino, sin embargo, recientemente, a incitarnos a ampliar los objetivos.

Parece que el delegado oficial de Irlanda en la Comisión de Fideicomisos de la Asamblea General, soncó del presidente de la misma que no se prolongasen las sesiones más allá de la hora prevista, porque esto le irrogaba molestias a su esposa: "Tengo conflictos con mi mujer a causa de las horas de volver a casa".

Y el presidente, el muy honorable señor Majid Rahnema, súbdito de Irán, repuso que lo comprendía perfectamente: "El distinguido representante de Irlanda puede asegurarme a su muy distinguida esposa que tendremos en cuenta sus deseos y la Asamblea no dilatará sus sesiones".

Así da gusto. A nosotros nos dejan esperar horas y horas porque se han entretenido charlando con unos amigos, posiblemente de temas menos trascendentales que los que abordan las Naciones Unidas y protestan, a continuación, si se ha pasado el arroz. Hemos conseguido, cierto, autorización para ganarnos la vida y para que colaboremos en el sostenimiento del hogar, pero existen mal pensadas que sospechan miras ocultas en este permiso: no ya las financieras que esas saltan a la vista. Hay quien dice que eso de tener a la mujer "sujeta" horas fijas en su empleo o en su tienda, garantiza a los maridos muchísimas de impune libertad...

Pero no es cosa de plantear una vez más las ventajas y los riesgos del progreso y de la femenina emancipación. Convivimos, al empezar esta pueril divagación en que despojadas de sus alharacas propagandísticas y publicitarias, todas las ilusiones merman al ponerse en marcha hacia la realidad.



## IMAGEN DEL TIEMPO

Por ENRIQUE BADOSA

### CARTAS AL DIRECTOR

El español suele ser poco dado a manifestarse por escrito. Prefiere la mesa del café, o la barra del bar... al escritorio. Prefiere la espontaneidad del diálogo a la meditación de la carta. Esto debe de ser algo temperamental y "muy latino". No somos muy dados, no, al correo. Y esta carencia epistolar se nota en nuestra literatura del pasado, se nota en la vida actual, concretamente en la vida periodística. Faltan "Cartas al Director", en todos los periódicos de España.

En norteñas latitudes, el periódico es una suerte la plaza mayor en la que, con excelentes, aunque no desapasionadas, maneras se establece un diálogo entre el lector y el periodista, entre los mismos lectores que, en cierto modo, recaban el arbitrio del rotativo. Entre nosotros, se echa de menos la presencia, la intervención del lector en las páginas del diario. Y esta ausencia no se debe a que los directores se nieguen a publicar las cartas que se les dirigen sino a que las "Cartas al Director" llegan muy pocas veces a la redacción. Y es una lástima.

Es una lástima porque el periódico queda muy reducido a monólogo, cuando el hecho periodístico tiene tanto de diálogo. La función social del periódico diario se basa precisamente en el diálogo, desde luego diferido, mas no por esto inútil, entre el lector y el periodista que le dirige la palabra desde "los papeles...". Si al lector le interesan las opiniones del periodista, a éste también le interesan las del lector. El periodismo contribuye mucho a una de las más humanas tareas: la comprensión de la vida, de la realidad en torno. Al periodista le interesa lo que sus lectores pueden decirle acerca de lo que él escribe, le interesa lo que los lectores piensan sobre determinados aspectos de la vida común, le interesa el correo de los lectores en el ámbito neutral del periódico.

Ese correo es uno de los mejores medios de conocimiento de la opinión pública. Por lo general, cuando una persona manifiesta determinados pareceres, y cuando en estos pareceres abundan, también por escrito, otras personas, se obtiene un índice muy orientador acerca de lo que piensan centenares o miles de almas. No los españoles no padecemos grafomanía, en absoluto. Lástima que no gocemos de una cierta grafofilia que nos llevara a manifestarnos más por escrito. Por aquello de que "lo escrito queda", la grafofilia ratifica toda suerte de diálogos, los precisa, les da sentido, permite la orientación de las discusiones y de las polémicas. Ante lo escrito, no cabe el recurso del "yo no dije esto, sino aquello".

Se echan de menos las "Cartas al Director" del mismo modo que se echa de menos la conversación entendida como arte, como modo óptimo de convivencia, como placer incluso. Tendemos al pronunciamiento, al avasallamiento del coloquante mediante una mayor elevación de la voz; tendemos a gritar y a no dialogar; tendemos a perder la razón que pudiéramos tener en nuestras discusiones. Y todo por querer tener siempre razón. Muy pocas personas son capaces de discutir sin pelear, sin hacer de "perder" o del "ganar" una cuestión personal. Es decir, que muy pocas personas conversan o discuten con el único propósito de buscar la verdad mediante el diálogo. Se conversa y se discute más para manifestar el propio estado de ánimo que para encontrar la verdad incluso si la verdad resulta no ser la nuestra. Dado este estado de cosas, do el apasionamiento, tienen sentido las meditaciones, y no por esto desapasionadas, "Cartas al Director"? Pues yo creo que sí, que tienen un gran sentido, y que son muy necesarias. Precisamente necesarias porque si llegaran a ser una institución entre nosotros, la vida social se iba a ver muy enriquecida, y la palabra de la razón podría substituir a las palabras demasiado interjectivas.

Se está perdiendo la costumbre de conversar, y esto acarrea una incapacidad progresiva de entendimiento entre los que hablan. En este momento de la historia de la civilización, todo tiende a eliminar la palabra, escrita y hablada. La radio, el televisor, el tocadiscos, etcétera, a menudo impiden las conversaciones hogareñas. Pero estamos obligados a recuperar la palabra y su ejercicio, el ejercicio mental y cordial que la palabra representa, aun cuando sea para darnos cuenta de que no estamos de acuerdo los unos con los otros. Individual y colectivamente, el hombre y la sociedad todavía son lo que son gracias a la palabra. Escrita y hablada, la palabra es necesaria para el entendimiento entre las personas. Esto, tan evidente, se va olvidando por falta de uso. Mándense cartas a los periódicos, intervengan los lectores en la vida periodística, hable la gente, haga un esfuerzo para llegar a uno de los máximos actos de convivencia: saber conversar, tanto si se trata de ponerse de acuerdo como si se trata de diferir.

### VERBENAS DE SAN JUAN y SAN PEDRO

## CASA JUAN

SOPA BOUILLABAISE POLLO AL AST PAELLA VALENCIANA EXCELENTE COCINA

Rambla Santa Mónica, 12-14. Teléfonos 221-16-92 y 231-59-59

SERVICIO HASTA LA MADRUGADA

### ESPLUGAS

VENDO parcelas industriales de 200 m<sup>2</sup>, 10 x 20, altura 15,25, suelo totalmente edificable, junto a carretera Esplugas, Cornellá

"COMAMALA", RAMBLAS, 133  
Teléfonos 231-83-46 y 232-20-31

### ORTOPEDIA TEIXIDO

Practicantes ortopédicos en ambos sexos. FAJAS PROTECTORAS para operados, señora y caballero

40 años de la misma especialidad en los más modernos adelantos.  
ARIBAU, 3

505.000 Km.<sup>2</sup>

## CAMPING (y II)

El interior de la Península ofrece un austero contraste con la prodigalidad del litoral. Viene a ser de hecho, el mismo de la distribución de la densidad de la vieja piel de toro. No podía escaparse al determinismo geográfico. Sobre todo al clisé clásico del sol y del folklore. Que la luminosidad y el calor estival vienen a ser los principales productos naturales cotizados en el mercado internacional.

Se nota en el mapa de «campings», que la población nómada extranjera, una vez pasada la ceja litoral de las rubias y calientes arenas playeras, se aúpa con dificultad por el interior. Es muy escaso el antemural de «camping» existente paralelo a la cantidad de los que se asoman al mar. Muy pocos por Andalucía. En la palma del condado, Huelva; dos en la provincia de Sevi-

lla, dos en Córdoba, tres en Jaén y dos en la provincia de Murcia. Hay que seguir a muy poca profundidad del litoral. En cambio, en la provincia de Barcelona, nos volvemos a encontrar con cuatro en torno a la capital. Y en la provincia de Gerona otros cuatro, paralelos a inmensa variedad de la Costa Brava.

Lérida, en dirección al Pirineo, ofrece siete que se pueden unir dentro de las tierras catalanas a los pre-pirenaicos a la provincia de Gerona. Y a excepción de los dos de la provincia de Zaragoza, la provincia de Huesca tiene otros siete, todos por las estribaciones montañosas. Navarra sigue con otros tres y Vitoria con dos, para dejar a Burgos donde se alzan cuatro «campings» en la provincia, uno en Valladolid, otro en Zamora, dos en Salamanca y dos en Segovia. Galicia solamen-

te tiene cuatro en el interior que rondan los alrededores de Santiago y las murallas de Orense.

Mientras, Extremadura solamente cuenta con tres; el resto se reparte en las cercanías de Madrid, que no siempre es pródiga en arboledas. Dentro de los grandes vacíos de las rutas españolas que señala la ausencia de la movilidad de las caravanas de viajeros, nos encontramos con unos sorprendentes claros de centenares de kilómetros, por los que no asoma ninguna bandera con su llamada alegre para invitar a estos ocasionales descansos.

Son las extensas zonas de Castilla, Extremadura, la Mancha y Aragón, que quedan muy marginadas en estas rutas. Sin que vaya a escapar desde Burgos, hacia el Oeste, la que podríamos considerar fundamental dentro del Camino de Santiago. Pues a excepción de León, en Hospital de Orbigo, ya no se vuelven a encontrar más que otros dos muy distantes. Uno en Leyra y otro en el mismo Compostela.

Porque los «campings» españoles, considerados como los más modernos y confortables de Europa, si se asoman en su gran mayoría alrededor del mar, no hacen otra cosa que demostrar la estimación de los turistas de esta modalidad viajera, que prefieren el baño, y el esparcimiento por donde más calienta el sol y hay más algarabía colorista.

Quedan al margen las eternas rutas del Cid, de los castillos, de los foramontanos y el Calatraveño. Y sobre todo, la de Don Quijote. Hablamos de rutas por no recordar las poblaciones y sus riquezas arquitectónicas y artísticas, lo mismo que las bellezas naturales de sus alrededores. Contra lo que podemos creer, no cuenta mucho nuestro acervo cultural en el público que viene a los «campings». Ni la importancia de los paisajes del interior y de los lugares más destacados dentro de la misma geografía y aun de la amplitud de sus horizontes. Por lo que respecta a las comodidades, a los diversos servicios y a la higiene, no se puede solicitar un mayor concepto de responsabilidad, ni de información, ya que dentro de los distintos tipos pueden llenarse las más ambiciosas exigencias.

Castillo

## "CAPRI"

RESTAURANTE Y BAÑOS

EN EL KILOMETRO 14.200 DE LA AUTOPISTA DE CASTELLDEFELS

# VERBENA de SAN JUAN

COCINA ESPECIALIZADA EN PESCADOS Y MARISCOS

Celebre su **cotillon** con dos formidables conjuntos

El simpático y alegre

## ELISEO del TORO

con sus mejores creaciones

## LOS HURACANES

La gran revelación actual Valenciana

**RESERVA DE MESAS**

- Restaurante Baños Capri - Tel. 141 - Gavá
- Sabadell: Corominas 7 y 9 Tels. 5325-3509

INFORMACION en BARCELONA - Snack Bar y Marisquería "ROMANO DI CAPRI" - Córcega, 503 T. 2571000

«AU REVOIR, MON PETITE»



Esta fotografía tiene una calidad humana, al margen de los sudores y esfuerzos del «Tour» recién iniciado. El «campeonísimo» Jacques Anquetil se despide, en Nancy, de su hija pocas horas antes de lanzarse a la gran ronda ciclista de Francia. (Foto Upi-Cifra.)

LAS ESPOSAS DE LOS POLITICOS SE REUNEN



Mientras sus esposos andan reunidos en diplomáticas conversaciones políticas, las señoras del presidente De Gaulle, de Podgorny, Kosygin y Bresnev se reunieron ayer en un salón del Kremlin para charlar. ¿De qué? Seguramente de esas cosas femeninas que tan poco importan a los estadistas. (Foto Upi-Cifra.)

LADY SARAH, «AMATEUR» EN PINTURA

Lady Sarah Audley, segunda hija de Winston Churchill, ha tenido una vida sentimental bastante alborotada por los acontecimientos. Ahora, en compañía del artista americano expatriado Lobo Nocho, ha inaugurado una exposición de obras de dicho pintor. En la fotografía de Upi-Cifra, aparecen seleccionando los cuadros que, a su gusto artístico, les parecían mejores



LA VUELTA AL MUNDO DE SHEILA SCOTT



La aviadora británica, Sheila Scott, de 38 años, antigua actriz de cine, a su llegada al aeropuerto de Londres, después de haber dado la vuelta al mundo y conseguido un nuevo record aéreo mundial femenino, a bordo de un «Piper Comanche» de un solo motor. Miss Scott, que abandonó Londres el 18 de mayo pasado, ha cubierto 28.656 millas a una velocidad de 36 millas por hora, batiendo el record de la norteamericana Jarry Mock que recorrió las mismas millas, a 32'77 millas por hora. (Foto Upi.)

ACTUALIDAD

LA «BELLEA DEL FOC» PARA LAS FIESTAS DE ALICANTE



En el centro, y sin que sus acompañantes desmerezcan en hermosura, la señorita María del Carmen Martínez, elegida «Bellea del Foc» para las fiestas de San Juan, en Alicante. (Foto Cifra.)

LA ARABIA SAUDITA,  
BALUARTE DEL ISLAM

3

EL MILAGRO DE LA  
VOLUNTAD EN UN  
PAÍS QUE CAMBIÓ  
UNA PROFECÍA EN  
REALIDAD



El rey Faisal paseando por el típico barrio sevillano de Santa Cruz, de tanta raigambre árabe. (Foto Cifra)

Tánger. (Crónica de nuestro corresponsal). — Una tarde de noviembre de 1950, Ibn Saud, rey de Arabia —padre del actual monarca que visita España—, recibía en su palacio de La Meca a una comisión de la ONU llegada para cambiar consultas sobre el problema palestino. Desde la terraza, en la que se había servido una colación, la vista alcanzaba en la lejanía los contrafuertes del Heyaz. Las últimas luces del poniente daban al paisaje ese color ensañador de las tardes del desierto. Cuando se desvanecieron, de golpe se encendieron los fulgores eléctricos de una interminable guirnalda de bombillas que iluminaban la autopista que enlaza Yedda a La Meca.

Ante este formidable espectáculo en un mundo que todas las circunstancias situaban fuera de la modernidad occidental, la mujer un grito de admiración. Inclínandose ante ella, el rey le dijo: "Eso de un delegado no pudo retener que usted contempla, señora, son los collares de perlas de la Arabia nueva". Después, volviéndose al marido y señalándole un grupo de jovencitos vestidos con ricas ropas, adornadas de cordeles de oro, añadió el monarca: "No obstante, el mejor joyero que poseo no son esas luces. Son esos descendientes míos, mis hijos. Comienzo a hacerme viejo, he tenido una existencia azar cumplida de acontecimientos, preocupaciones e ilusiones, unas alcanzadas y otras soñadas. No tardará la hora en que Alá me llame al reposo eterno. Pero moriré tranquilo: mis hijos, esos niños, acabarán mi obra. Si Dios les ayuda tanto como me ha ayudado a mí, llegarán el día que arbitrarán el destino de más de cien hombres".

El delegado de la ONU se admiró respetuosamente de un firme confianza en el porvenir y de una previsión tan avanzada en un momento en que, como entonces sucedía, la Arabia era amenazada por peligros no despreciables. Debía intuir el rey Ibn Saud lo que pensaba el diplomático, porque, acto seguido, subrayó lo antes dicho con estas palabras: "Si Dios, que conoce el infinito porvenir, ha colmado a mi país con tantos beneficios —se refería a las riquezas petrolíferas— y si la Arabia continúa siendo digna de su protección, nada puede interferirse en sus mandatos divinos. Cuando joven, cabalgando en el desierto, Alá quiso señalarme en sueños una inspiración que ha sostenido todos los actos de mi vida".

No pudo el diplomático dominar su febril curiosidad y preguntó: "Majestad, podría saberse cuál fue tal revelación?" Tras un instante de silencio, el soberano recuperó la voz, y muy lentamente, casi como en un susurro, dijo: "Para Alá todos son medios

con que cumplir su santa voluntad, incluso los obstáculos".

Así era Ibn Saud, padre del actual soberano de Arabia. Gran amigo de España, como su hijo, que en aquella ocasión formaba parte del grupo de jóvenes señalados como "joyas" del Reino. El heroico "leopardo de Riad", pues así fue llamado después de vencer a los demás príncipes de Arabia, el creador de un Estado que hoy se halla a la cabeza del mundo árabe, un país cuya amistad e influencia tiene en el concierto internacional de naciones una alta cotización. Cuando Ibn Saud emprendió la gigantesca tarea de la reunificación de la Arabia, sólo contaba con cuarenta guerreros. Treinta años más tarde reinaba sobre el Neyad, el Hail, el Hasa, el Yebel Chammar, el Heyad, todos ellos principados sometidos a la tutela otomana. Fulgurante ascensión que sólo puede explicarse por el respaldo de esa "baraka", la influencia sagrada que impulsa a quienes nacen con el destino de triunfar sobre todos los obstáculos.

Para un discípulo de Mahoma, el "abandono a la voluntad divina" constituye el alfa y omega de la sabiduría. El mismo término de "Islam" no tiene otra significación: "Dios tiene, una vez por todas, señalado el destino del hombre mostrándole la "huda", la buena dirección". Pero, ¿cómo imponer esa voluntad a los pueblos dispersos en la incredulidad, cómo asegurar el triunfo de la verdad sobre la mentira si el alfanje del conquistador no arma el brazo del fiel conductor de masas? Ibn Saud había comprendido perfectamente la lección de Mahoma: nunca separarse de los tres poderes que sostienen a las tres vocaciones y son genio del Islam: el espíritu del guerrero, el de poeta y el de santo.

Si nos trasladamos a la Arabia de aquel tiempo, si imaginamos un mundo en el que sólo la invocación a un Dios personal y la creencia en un determinismo providencial puede ser fuente de energía y guía, comprenderemos que Ibn Saud se sintiera encarnado en el brazo de Alá, destinado para crear un Reino que fuera un día rector de cien millones de musulmanes. Su hijo, el rey Faisal, creyente y progresista hasta donde el progreso no ensucia el espíritu de Dios en la tierra, ha propuesto recientemente una Santa Alianza para desterrar del Islam las ideas materialistas que se han filtrado a caballo de un desarrollo económico a contrapelo. ¿Será Faisal ese hijo que Ibn Saud soñó como califa de un Oriente Medio del Siglo Nuclear? Los designios de Dios son inviolables.

J. M. Gómez Salomé

Crónica de  
FRANCIA

Si en París hubiera serenos

París. (Crónica de nuestra corresponsal). — Los franceses escucharon el domingo pasado una canción titulada «Le sereno». Se refería a esa curiosa institución nocturna y callejera que nosotros hemos sabido conservar a través de los siglos con gran provecho para el vecindario.

Interpretaba la canción un joven debutante, de los que acuden a los concursos de la Televisión con la esperanza de abrirse camino.

—Usted sin duda —dijo el locutor al presentarle— habrá pasado sus vacaciones en España, como tantos millones de franceses.

El muchacho dijo que no conocía España. Fueron tal vez el autor de la letra o el de la música los que se inspiraron en los serenos de nuestro país.

Oímos, pues, ese aire musical ligeramente aflamencado que ahora priva en ciertos estilos de canción francesa. La letra explicaba que así ya usted a España le será difícil dormir porque en la calle hay siempre un buen mozo que se pasa la noche gritando a fin de contestar otros gritos, aún más estridentes, que lanzan los que le llaman a él.

Pero a pesar de este exordio, allí no se criticaba al sereno. Al contrario, se elogiaba su labor útil y simpática. «El le abre a usted la puerta y usted le da dinero. El sereno no es un cualquiera. Es un empleado municipal. Vigila en la calle y ayuda al noctámbulo que ha olvidado la llave o que no acierta a identificar su propia casa como suele ocurrirles a algunos a ciertas horas de la madrugada.»

Fue a mi juicio una cosa muy oportuna que la canción «Le sereno» se oyese en París, justo el domingo pasado, cuando acababa de ocurrir un suceso horripilante que, sin duda, no habría ocurrido si en París hubiera serenos, como hay en Madrid. Verán cómo fue:

En un piso elegante del barrio de Passy se prendió fuego alrededor de las tres de la madrugada. Una joven mamá de veintidós años y su hijita, de dos años escasos, perecieron entre las llamas. Podrían haberse salvado, como el resto de la familia —cuatro personas más— si no hubiese sido porque, en su locura por salvar a la niña, la mamá se dirigió hacia el vestíbulo, que era de donde venían las llamas, y al abrir una puerta ambas fueron ahogadas por el humo y al fin alcanzadas por las llamas.

La encuesta estableció que una mano criminal había rociado con una materia hidrocarburo —sin duda gasolina— el felpudo y la puerta del piso, arrojando después una cerilla.

Todo el mundo empezó a sospechar como culpable al marido y padre de las víctimas, que vivía separado de su esposa, a la que constantemente amenazaba de muerte para que volviese con él. Se trata de un hombre de origen árabe, de carácter violento y vengativo, mala conducta y trato insultante. La esposa había tenido que buscar protección volviendo a casa de sus padres.

Después de un interrogatorio de tres días, Messaud Bismuth —así se llama el sospechoso— ha sido procesado bajo la acusación de «provocación de incendio». Cravísima acusación, ya que la ley francesa es muy severa en ese punto y prevé castigos que pueden llegar hasta la pena de muerte.

El sospechoso niega con fuerza: «¿Cómo puede nadie suponerle capaz de una acción que ha costado la vida a aquella hijita a la que él idolatraba?»

Las personas llamadas a declarar han dicho que, en efecto, a pesar de su mala cabeza, Bismuth parecía adorar a su hija. Pero todos los indicios le acusan.

Se ve que el juez ha pasado unos días sumido en graves problemas de conciencia. Si al fin se ha decidido a procesar al sospechoso ha sido porque de otro modo no hubiera podido éste seguir detenido, ya que había transcurrido el plazo legal de la detención preventiva. Por otra parte, tampoco se podía dejar en libertad a un hombre sobre el que pesan tan graves presunciones.

Todos los problemas de conciencia del juez, así como los que se nos plantean a los lectores de tan terrible suceso, se habrían evitado casi seguramente si en Francia hubiera serenos como los hay en España. Incluso estoy por decir que el incendio no se habría podido producir.

Un buen sereno, celoso de su oficio —así son los nuestros—, nunca habría abierto la puerta del inmueble a las dos de la mañana a un desconocido y, menos aún, al marido violento, separado de la hija de unos inquilinos reputados por su honorabilidad.

Pero, aún suponiendo que el sereno hubiera sido engañado o burlado por el criminal al entrar en la casa, ¿cómo se las hubiese éste arreglado para salir después de prendido el fuego? En fin, llegando a suponer lo imposible, es decir, la consumación del siniestro en un inmueble guardado, todo se vería más claro que se ve aquí y a nadie se le plantearían problemas de conciencia. En efecto, la declaración del sereno ante el juez habría resultado decisiva y se sabría con certeza quiénes eran las personas que habían entrado en el inmueble hacia las dos de la madrugada.

Total que esa institución española que a los extranjeros les resulta pintoresca y de la que numerosos escritores se han ocupado en páginas chispeantes —Illa Eremburg, Pío Baroja, Trosky, Hemingway y tantos otros— resulta una gran cosa y sería una lástima que ahora que España se va poniendo tan internacional prescindiéramos de ella.

Es muy posible que el joven cantante que estrenó en la Televisión francesa el domingo pasado la canción del sereno no cayese en la cuenta de lo oportunamente que venía la cosa. Pero muchos de los que escuchamos pensamos una vez más que nuestros serenos son muy útiles.

Josefina Carabias

Crónica de  
MONROVIA

LOS CONJUROS DE  
MOBUTU

Monrovia. (Crónica especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL.)

En pocos días ha acaparado el general congoleño Mobutu los títulos de la Prensa africana. Primero por su severa represión del abortado golpe de Estado. Días más tarde, por la promulgación de nuevas leyes sobre la transferencia de las sedes a todas las Compañías que operan en el Congo-Leopoldville, amén de otras encaminadas a terminar con el racismo y la discriminación tribal en el país.

Las ejecuciones en plena plaza pública de cuatro antiguos políticos — Kimba, Anany, Mahamba y Bamba — ha levantado una ola de controversias. Antes de cumplirse la sentencia del tribunal militar que juzgó a los conjurados habían llovido sobre Leopoldville innumerables solicitudes de clemencia. El Gobierno del general Mobutu consideró, sin embargo, que la «razón de Estado» era más fuerte que la conveniencia de atender ruegos extraños, y en la plaza de la capital congoleña fueron colgados Evaristo Kimba y sus compañeros en el fallido «putsch».

La severidad de Mobutu ha irritado a muchos. Sorprendidos han quedado otros cuantos al no esperar que el jefe de Estado congoleño fuera a enfrentarse a la opinión de ciertas potencias. No sólo ha hecho Mobutu caso omiso a ingerencias y mediaciones, sino que ha dado un paso más en su nacionalismo progresista con la promulgación de una nueva ley que habrá de aumentar considerablemente el control del país sobre las Compañías que actúan en su territorio. Esta nueva legislación había sido ya anunciada por el Gobierno de Mobutu el pasado mes de mayo. En un comunicado oficial el jefe del Estado indicó que los derechos de salida del cobre serían aumentados de un diecisiete por ciento a un treinta por ciento y que un diez por ciento de las materias estratégicas extraídas del subsuelo congoleño revertiría al Congo-Leo-

poldville. El oro sería objeto de una especial disposición. El comunicado terminaba anticipando: «La sede social y administrativa de todas las Sociedades de derecho congoleño deberá ser transferida del extranjero al Congo a partir del primero de enero de 1967». Apenas transcurrido un mes, la ley anunciada por el comunicado de mayo ha sido promulgada por el general Mobutu, añadiendo con precisión que aquellas Compañías que no cumplan lo legislado serán eliminadas del registro de comercio. Prácticamente, perderán todo derecho a operar en territorio congoleño.

Como era de esperar, la nueva ley ha suscitado grandes controversias. Afecta a numerosas Compañías belgas, cuya sede se encuentra en Bruselas, entre ellas la Unión Minera Esta Sociedad ha anunciado que le resultará imposible cumplir con la nueva legislación.

Recientemente el general Mobutu había protestado contra la decisión unilateral de la Unión Minera de aumentar el precio del cobre. Un texto oficial declaraba a este respecto: «Esta Sociedad ha atentado contra la soberanía del Congo. Ha actuado en vía de competencia, como un Estado dentro de otro Estado. Esta situación no puede continuarse. Al parecer, la Unión Minera se ha propuesto muy firmemente seguir creando problemas al Congo, cuya unidad y estabilidad parecen haber siempre estado en conflicto con sus intereses. La tristemente célebre «operación Katanga», fuente de los posteriores disturbios sangrientos del Congo, fue «montada» para salvaguardar los intereses de aquella misma Sociedad minera.

Otras dos leyes promulgadas por el Gobierno congoleño podrán llegar también a suscitar problemas en un futuro no muy lejano. Una de ellas supondrá una barrera a todo tribalismo y racismo al prohibir en el Congo la discriminación de todo género. Se prevé también la expulsión de aquellos extranjeros que ac-

túan en contra de dichas disposiciones.

Con estas medidas, Mobutu intenta atajar toda tentativa de reivindicaciones descentralizadas de las diversas provincias —basadas en aparentes intereses tribales— que fueron la base de la política instada por las potencias extranjeras en los albores de la independencia del Congo-Leopoldville y que siguieron siendo luego el mejor baluarte para la defensa de intereses económicos y concesiones mineras. Precisamente, la tercera ley promulgada por Mobutu va encaminada a la revisión de los derechos de explotación y a la gestión de los recursos naturales, forestales y mineros. Con las nuevas disposiciones, todos los textos legales referentes a la explotación del suelo y subsuelo congoleño quedan automáticamente derogados.

No resulta difícil pronosticar los efectos de la nueva legislación congoleña. Desde el punto de vista nacional, si las disposiciones se cumplen al pie de las letras no pueden esperarse más que resultados benéficos. Hasta ahora ha sido puramente teórica. El país no fue jamás descolonizado. Su política fue siempre un «telón de oro» tras el que se ocultaban los intereses turbios de las altas finanzas internacionales. La mayoría de sus políticos resultaron vulgarísimos titeres vendidos al mejor postor; al mismo oro.

Puede anticiparse también que el general Mobutu habrá de enfrentarse a barreras de enorme resistencia. Si da muestras de la misma severidad y firmeza con que ha resistido los ruegos de clemencia para los condenados del fracasado «putsch», es posible que se ciernen sobre el general congoleño amenazadores conjuros. Y no precisamente de la magia africana, sino tramados — como hasta la fecha — por intereses extraños al Continente. Es decir, por la «magia blanca».

A. Elías

# Hispanoamérica-Hispanoamérica

## VENEZUELA

### SUICIDIO DE UN DIRIGENTE GUERRILLERO

Caracas, 22. — Ayer apareció ahorcado el líder guerrillero castrista Fabricio Ojeda. Su cadáver fue hallado en la sede del servicio de inteligencia militar venezolana, donde se hallaba detenido para interrogatorios. Señalado como jefe de las guerrillas en los Estados de Lara y Portuguesa, Ojeda fue capturado la pasada semana en una residencia en Playa Grande, en un lugar de la costa situado a veinte kilómetros de distancia de Caracas.

Se ignoran los motivos que le indujeron a suicidarse y ahora se aguarda un comunicado gubernamental sobre el particular.

Ojeda, ex diputado del partido Unión Republicana Democrática, renunció a su cargo en el Parlamento hace cuatro años, para participar en las guerrillas. Posteriormente fue capturado, pero en 1963 se escapó espectacularmente de la cárcel nacional Trujillo donde se hallaba detenido junto a otros guerrilleros. Vinculado especialmente al castrismo, Ojeda había sido presidente de la junta patriótica venezolana que coordinó el derrocamiento del general Pérez Giménez en 1958.

Los observadores señalan la circunstancia de que hace un mes se suicidó otro parlamentario ex militante de la Unión Republicana Democrática, Alirio Ugarte Pelayi, quien se disparó un tiro en la sien. Ugarte había sido presidente de la Cámara de Diputados, y su trágica muerte, registrada poco después de su separación de la Unión Republicana Democrática, conmovió a varios sectores de la vida nacional. — Efe.

## BRASIL

### EL MAYOR JUICIO DE LA HISTORIA DE LA JUSTICIA MILITAR

#### Trescientos acusados comparecen ante un tribunal naval

Río de Janeiro, 22. — Ayer se inició, ante un tribunal naval el mayor juicio de la historia de la justicia militar brasileña, ya que comparecen ante el mismo nada menos que trescientos acusados.

El fiscal ha pedido penas de treinta años de prisión — la máxima — contra los fundamentales acusados, por delito de insubordinación.

Se juzga el motín de marzo de 1964, en el que la actitud de los marineros contribuyó a la caída del régimen del presidente Joao Goulart.

Sin embargo, los tres principales acusados no estaban presentes. José Anselmo dos Santos se escapó de la cárcel, en el segundo aniversario de la revolución del 31 de marzo, este año, y sigue en rebeldía.

El almirante Cândido de Aragao, ex comandante del cuerpo de Infantería de Marina con Goulart, y el ex diputado Max da Costa Santos, desposeído de sus derechos políticos tras la revolución, están en Uruguay. — Efe-Reuters.

## CHILE

### VISITA OFICIAL DE LLERAS RESTREPO

Santiago (Chile), 22. — El presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, inició ayer una visita oficial de cinco días a Chile.

Se entrevistará con el jefe del Estado de este país, Eduardo Frei, ministros y otras altas personalidades de su Gobierno, y tratará materias relacionadas con la integración iberoamericana, la asociación de libre comercio (ALALC), y el desarrollo de la Alianza para el Progreso. — Efe.

## ANTES DEL 20 DE SEPTIEMBRE

### U THANT VISITARA MOSCÚ

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22. — El secretario general U Thant visitará Moscú antes de la inauguración de la nueva sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas prevista para septiembre, según anunció ayer un portavoz de la ONU.

Esta será la primera visita que hace U Thant a los nuevos dirigentes del Kremlin. De momento no ha sido fijada la fecha, pero el portavoz dijo que tendría lugar antes de la nueva sesión de la Asamblea General que comenzará el 20 de septiembre próximo.

La última vez que el secretario general estuvo en Moscú fue en julio de 1964 cuando todavía se hallaba Kruschov en el poder.

U Thant, que aún no ha anunciado si aceptará un nuevo período de cinco años al frente de la organización mundial — su mandato actual termina el próximo 3 de noviembre — saldrá dentro de ocho días para Europa, para presidir las reuniones sobre desarrollo que tendrán lugar en Turín. A continuación se trasladará a Ginebra, y el próximo 9 de julio estará de regreso en Nueva York.

Los observadores diplomáticos consideran que el secretario general aprovechará su visita a Moscú para plantear a los dirigentes del Kremlin el problema de la paz en Vietnam y estudiar en ellos las soluciones posibles.

En su último viaje a Europa, U Thant se entrevistó con el general De Gaulle y el primer ministro Wilson. Asimismo cambió impresiones la semana pasada con el presidente Johnson y el secretario de Estado Dean Rusk, en el curso de una recepción ofrecida a los diplomáticos de la ONU en la Casa Blanca. — Efe-UPI.

## ¿PUNTO MUERTO EN LAS NEGOCIACIONES ANGLO-RHODESIANAS?

### IAN SMITH: "JAMAS ABANDONAREMOS"

Salisbury, 22. — Los representantes del Gobierno británico y los del Gobierno de Ian Smith no se reunieron hoy, como estaba previsto, y la Prensa insinúa que sus conversaciones sobre la crisis producida por la declaración unilateral de independencia se hallan en un punto muerto.

Desde el pasado día 2 se han celebrado doce reuniones en Salisbury además de las que antes hubo en Londres.

Entre los rhodesianos blancos existe la impresión de que las conversaciones serán un fracaso a menos que una de las partes haga concesiones de importancia.

Las conversaciones se han desarrollado en secreto. En cuanto a las informaciones de Prensa según las cuales los dirigentes de Rhodesia se muestran escépticos acerca del resultado de las conversaciones, no han podido ser confirmados.

El primer ministro Ian Smith dijo ayer en un discurso pronunciado en Salisbury, que Rhodesia jamás «arrojará la esponja». — Efe-Reuters

**Desde 1950**  
**LA PRIMERA CONVENCIÓN PÚBLICA DEL PARTIDO COMUNISTA NORTEAMERICANO**

Nueva York, 22. — El partido comunista de los Estados Unidos, que lucha por la supervivencia a lo largo de los últimos dieciséis años, ha inaugurado hoy su primera convención pública desde 1950. — Efe-Reuters.

**Propuesta presentada al «Comité de los 24»**  
**BOICOT A PORTUGAL Y SUDÁFRICA**

Argel, 22. — Un grupo de doce países afroasiáticos, al que se ha unido Yugoslavia, pidió anoche a todos los países que retiren toda clase de ayuda a Portugal y a Sudáfrica, hasta tanto que estos países cambien su política racial. El llamamiento fue presentado al Comité de Colonialismo de las Naciones Unidas, Comité que continuó anoche sus sesiones, aunque, según lo previsto, debería haber terminado sus trabajos, que prolongará hasta hoy. — Efe-Reuters.

## Bienvenida a Faisal

### JOHNSON ABOGA POR LA COOPERACION CON LA ARABIA SAUDITA

Washington, 22. — El presidente Johnson, al dar anoche la bienvenida al rey Faisal de la Arabia Saudí, le saludó en calidad de «gran hombre de Gobierno, experimentado estadista y dilecto amigo».

En el curso de un banquete oficial celebrado en la Casa Blanca en honor del monarca visitante, Johnson describió la reunión de 1945, entre el presidente Franklin D. Roosevelt, y el rey Ibn Saud, padre del rey Faisal, como un «hito en la historia».

Afirmó el presidente que en aquella ocasión, Ibn Saud y Roosevelt «establecieron las bases de la comprensión y la cooperación entre ambos países».

«Aquellas bases han perdurado hasta nuestros días, y seguirán vigentes en el futuro», afirmó el presidente. — Efe-UPI.

### LLAMAMIENTO DE NANDA AL «LEON DE CACHEMIRA»

Sinagar (Cachemira), 22. — El ministro indio del Interior, Gulzarilal Nanda, dirigió ayer un llamamiento al ex primer ministro de Cachemira, Jeque Abudullah, para que olvide el pasado y declare resuelto el problema de su provincia.

Nanda, que pasó el día en esta ciudad, afirmó que ni Pakistán ni cualquier combinación de potencias extranjeras conseguiría cambiar la situación de Cachemira como parte integrante de la India.

El jeque Abdullah se halla detenido en la India meridional por aducir la autodeterminación de Cachemira.

## EL PROXIMO MES, EN GINEBRA

### LOS ESTADOS UNIDOS Y LA UNION SOVIETICA INICIARAN CONVERSACIONES SOBRE COOPERACION ESPACIAL

Naciones Unidas, 22. — Estados Unidos y Rusia iniciarán conversaciones en Ginebra, el mes próximo, para negociar un tratado de cooperación espacial, según se anuncia en fuentes fidedignas.

Las discusiones comenzarán sobre la base de las reuniones del subcomité de la Asamblea General encargado de las cuestiones espaciales.

Los Estados Unidos propusieron, la semana pasada, que este organismo se reunirá el 12 de julio próximo. De acuerdo con informes procedentes de fuentes dignas de crédito, el doctor Kurt Waldheim, de Austria, presidente del subcomité, anunciará la fecha de reunión dentro de los próximos días.

Arthur Goldberg, jefe de la delegación de los Estados Unidos en la ONU, irá a Ginebra el 6 de julio, para dirigir la reunión del consejo económico y social, en la sede europea de las Naciones Unidas; probablemente se quedará en Ginebra, para asistir a la iniciación de las conversaciones.

No se ha revelado quién será el que represente a Rusia en estas conversaciones.

Como se recuerda, ambas potencias nucleares presentaron, por separado, distintos proyectos de tratado, en las Naciones Unidas, la semana pasada. El secretario general dijo ayer a los informadores que existían, a su juicio, buenas perspectivas de acuerdo ruso-norteamericano.

La versión rusa abarca mayor cantidad de puntos que la norteamericana, pero se sabe, de fuente bien informada, que las diferencias que existen entre ambos proyectos de tratado no son invencibles.

Los miembros del subcomité de cuestiones espaciales son los siguientes: Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Francia, Hungría, India, Irán, Italia, Japón, Líbano, Méjico, Mongolia, Marruecos, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia, Rusia, República Árabe Unida, Reino Unido y Estados Unidos. — Efe-Reuters.

## PELIGROSA TENSION EN CHIPRE

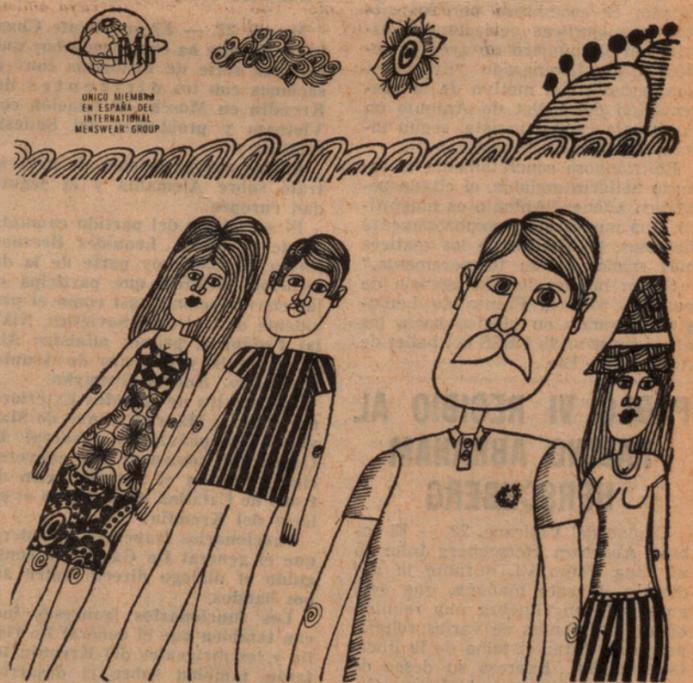
### UN GRUPO DE TURCOCHIPRIOTAS DISPARO CONTRA UN COCHE OCUPADO POR GRECOCHIPRIOTAS

Nicosia, 22. — Seis turcochipriotas prepararon ayer una emboscada contra un automóvil que circulaba, ocupado por grecochipriotas, por la carretera de Nicosia a Famagusta. Varias balas penetraron en el vehículo, pero no hubo heridos.

La policía detuvo poco después a los seis responsables. Más tarde, dos griegos fueron sacados a la fuerza de un autobús cuando circulaba por la zona turcochipriota.

Los observadores de las Naciones Unidas se hallan atentos a la situación, que se hace más peligrosa por momentos.

El Gobierno anunció entretanto que se dispone a adoptar fuertes medidas de seguridad sobre los turcochipriotas de Nicosia. «Medidas que son necesarias — según fue anunciado — debido a las bombas que continuamente están estallando en la capital y son obra de los turcochipriotas o de sus agentes pagados». Las medidas extraordinarias estarán en vigor hasta el próximo jueves. — Efe-UPI.



## CAMPO GALES PLAYA

**Gales**  
SASTRERIA  
CAMISERIA  
ZAPATERIA  
GENEROS DE PUNTO

## JORBA PRECIADOS

NECESITA PARA SU  
GRAN VENTA DE JULIO

la colaboración de

### SEÑORITAS TEMPORERAS

Presentarse: Departamento personal.  
Planta 3. De 10 a 1 y de 4 a 7.

© ESPERA 9 74

ANUNCIO DE LA COMISION EJECUTIVA DEL M. C.

LOS PRECIOS DE LOS CEREALES PERMANECERAN INVARIABLES

En Roma, los ministros de Hacienda de los «seis» han llegado a un acuerdo en materia de estabilidad monetaria

Bruselas, 22. — La comisión ejecutiva del Mercado Común ha anunciado que el precio de los cereales en el mismo permanecerá sin cambio, siendo de 106 dólares (6.360 pesetas), por tonelada para el trigo blando.

En un comunicado publicado al respecto, la comisión dice que, aunque sea cierto que los elementos del coste de producción han aumentado durante 1965, algunos precios no han experimentado cambio alguno y otros sólo muy ligeros.

Los salarios han subido en todos los países. Consecuentemente, el precio de producción en la agricultura ha continuado aumentando también, en proporción similar a la de los años anteriores.

De esta forma —señala el comunicado— en lo que se refiere al coste de la producción, las condiciones no son distintas de las que habían sido previstas en el momento en que se adoptó la decisión sobre el precio del trigo.

La comisión ha estimado que el coste de la financiación de la organización común del mercado de cereales en el período 1967-68 será de unos trescientos cuarenta millones de dólares (20.400 millones de pesetas), suponiendo que los precios de los cereales fueran los mismos fijados el 15 de septiembre de 1964.

De dicha cantidad, 287,7 millones de dólares estarían destinados a los subsidios a la exportación y el resto a la ayuda a los productores menos eficaces. La cantidad total sería financiada por el fondo agrícola en 1967-68.

De conformidad con las estimaciones de la comisión, el fondo tendría que pagar 220,7 millones de dólares por deducciones a la exportación correspondientes al período 1965-66, con una participación del 60,3 por parte del fondo. En 1966-67 la participación de éste sería de 231 millones de dólares, o sea un 69,1 por ciento.

De acuerdo con las normas vigentes en el Merca-

do, el fondo agrícola contribuye en forma progresivamente creciente a la financiación de las deducciones a la exportación y de los subsidios, hasta hacerse cargo total en el período 1967-68. — AP-Efe.

ACUERDOS DE LOS MINISTROS DE HACIENDA

Roma, 22. — Los ministros de Hacienda de los seis países del Mercado Común ayer dieron fin a una reunión de dos días de duración celebrada en esta capital. Acordaron apoyar la estabilidad monetaria, pero aplazando toda decisión conjunta sobre la reforma monetaria internacional.

La Conferencia ha sido la primera de su clase celebrada desde hace más de un año. Ha asistido a ella el ministro francés Michel Debre, cuyo Gobierno aboga en favor de la reforma, en contraposición al punto de vista norteamericano.

Su colega italiano, Emilio Colombo, que ha sucedido a Debre como presidente del Consejo de gobernadores del Banco Europeo de Inversiones, ha anunciado a los periodistas que los seis ministros han llegado a un acuerdo completo sobre los tres puntos siguientes:

- a) Reconocimiento de que el problema más importante en la actualidad es el de la estabilidad y la disciplina monetaria.
- b) Conformidad en que los problemas de la liquidez internacional no están todavía maduros para ser tratados.
- c) Necesidad de que, cuando este problema se plantee, se estudien urgentemente las reformas que deben llevar a cabo los países industrializados para hacerle frente.

Colombo dijo que los ministros estimaron también que no hay necesidad en el momento actual de crear nuevas reservas para apoyar las necesidades de la liquidez internacional. — AP-Efe.

VIETNAM: POLITICA Y GUERRA SAIGON: LOS GUBERNAMENTALES RETIRAN EL CERCO A LA PAGODA DE VIEN HOA DAO

Saigón, 22. — La policía ha retirado el cerco de alambradas de la pagoda de Vien Hoa Dao hoy y centenares de monjes, hombres, mujeres y niños salieron del templo budista después de cuatro días de confinamiento.

Pasaron junto a un puesto de control de la policía mientras que los inspectores observaban la fila de personas a fin de localizar a un joven que, según dicen, mató de varios balazos a un policía de paisano.

Las tropas y la policía rodearon la pagoda el pasado sábado después de efectuarse el hecho y se negaron a que les fuera suministrada bebida y alimentos a los cercados hasta que los monjes no entregaran al culpable. — Efe. — Upi.

ATAQUE "VIET", RECHAZADO POR LOS "MARINES"

Saigón, 22. — Dos compañías de infantes de Marina norteamericana han rechazado al Vietcong en el ataque que lanzaron éstos anoche al suroeste de Danang.

Una de las unidades recibió 60 impactos de mortero y fuego de ametralladora desde tres puntos distintos, mientras unos 50 guerrilleros se les aproximaban.

A la otra, perteneciente a la III División de Infantería de Marina

norteamericana, situada a unos 21 kilómetros al suroeste de Danang el Vietcong le hizo 25 disparos de mortero y que hostilizada por el fuego de armas automáticas comunistas desde dos puntos.

Los primeros informes llegados desde la zona de los combates indican que las bajas norteamericanas eran "ligeras" y que solamente había sido hallado el cadáver de un enemigo.

Estos ataques comunistas, que se producen antes del amanecer, sobre posiciones aisladas tienen por objeto conseguir victorias y hacer de ellas motivo de propaganda, hasta ahora, esto ha fallado según afirma un portavoz norteamericano. — Efe. — Upi.

EL VIETCONG ATACA EL AERODROMO USA DE SOC TRAN

Saigón, 22. — En el delta del Mekong a 160 kilómetros al nordeste de Saigón, un grupo de guerrilleros comunistas han atacado el campo de aterrizaje estadounidense de Soc Tran, disparando contra él 20 granadas de 75 milímetros de cañones sin retroceso. El ataque, que tuvo una duración de 12 minutos, produjo "moderados" desperfectos al equipo norteamericano y "ligeras" bajas al personal militar, informa un portavoz.

El Vietcong atacó el mismo aeródromo el 18 de mayo. Esta mañana un avión de observación norteamericano descubrió la posición del enemigo y poco después una formación de helicópteros armados se dirigió contra sus objetivos.

GRANDES ALABANZAS DE LA PRENSA DE LENINGRADO AL BALLET DE ANTONIO

Leningrado, 22. — "El zapateado español es asombroso por sus ritmos y magníficas variaciones", escribe en su número de ayer el periódico de Leningrado "Svecherni Leningrass", con motivo de la presentación del ballet de Antonio en la antigua capital zarista, según informa la agencia "Tass".

Refiriéndose concretamente al famoso bailarín andaluz, el citado periódico añade: "Antonio es magnífico. Sus manos son asombrosamente flexibles, transmitiendo los matices más sutiles de su temperamento."

Según la mencionada agencia de noticias, toda la Prensa de Leningrado abunda en elogios hacia las actuaciones en la URSS del ballet de Antonio. — Efe.

PABLO VI RECIBIO AL RABINO ABRAHAM HERSCHBERG

Ciudad del Vaticano, 22. — El rabino Abraham Herschberg informó al Papa Pablo VI, durante la audiencia de esta mañana, que está anunciada en Ginebra una reunión de representantes de varias religiones para tratar el tema de la libertad religiosa. Expresó su deseo de que esté representada la Iglesia Católica. Fuentes vaticanas han hecho saber que es prematuro afirmar nada concreto sobre la determinación que el Papa pueda tomar en tal sentido, pero se descarta naturalmente la eventualidad de la presencia personal del Pontífice. — Efe.

MOSCU: SEGUNDO DIA DE CONVERSACIONES FRANCO-SOVIETICAS

SE HA HABLADO SOBRE VIETNAM Y LOS PROBLEMAS DEL SUDESTE ASIATICO

Moscú, 22. — El presidente Charles de Gaulle ha comenzado hoy una segunda serie de históricas conversaciones con los dirigentes del Kremlin en Moscú, en relación con Vietnam y problemas del Sudeste asiático.

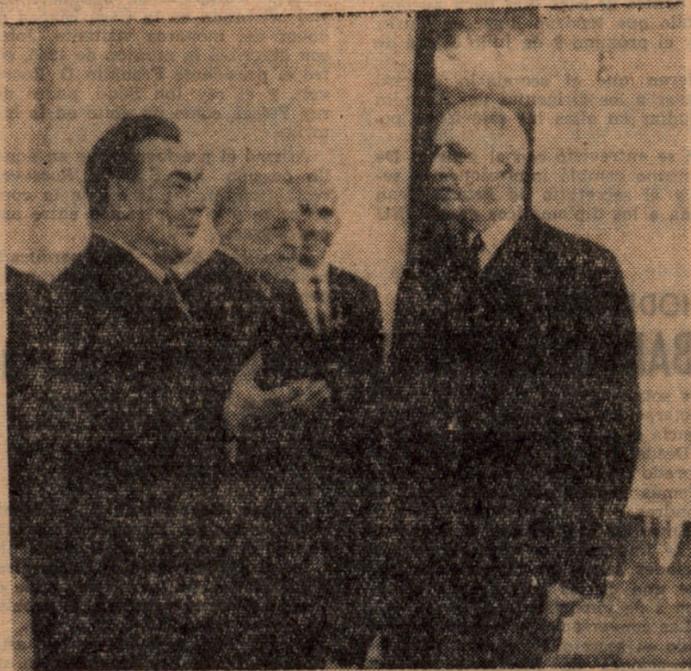
En las conversaciones de ayer se trató sobre Alemania y la seguridad europea.

El secretario del partido comunista de la URSS, Leonides Breznev, forma también hoy parte de la delegación soviética que participa en las conversaciones, así como el presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, primer ministro Alexei Kosygin y ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, acompañaba al general De Gaulle, al comenzar las conversaciones hoy en el antiguo salón del trono de Catalina de Rusia en el palacio del Kremlin.

Funcionarios franceses consideran que el general De Gaulle ha conseguido el diálogo directo entre ambos bandos.

Los funcionarios franceses indican también que el general De Gaulle y los dirigentes del Kremlin tratarán también sobre el desarrollo económico de Hispanoamérica, Asia y África, así como sobre la cooperación científica entre Francia y Rusia. — Efe-Reuters.



El presidente del Presidium del Soviet Supremo, L. Breznev, y el presidente de Francia, Charles de Gaulle, durante un momento de las conversaciones sostenidas por ambos en el Kremlin. (Foto UPI)

¿«ESPAÑA EN LA NATO»? CONTESTACION ESPAÑOLA AL «WASHINGTON POST»

Nuestro país no pertenece ni ha pedido el ingreso en la citada organización

WASHINGTON, 22. — La Embajada de España ha replicado en una carta dirigida al director del periódico "Washington Post", por un editorial sobre "España en la NATO", en la que pone de relieve que el título induce a error ya que España no pertenece ni ha pedido el ingreso en la citada organización. Se insiste en que "sería difícil encontrar entre los países europeos de la NATO uno que haya contribuido a la defensa de Occidente en forma tan decisiva como España, a través de acuerdos bilaterales con los Estados Unidos en los campos militar, político y de la exploración del espacio, "con nobleza y lealtad dignas de ser mejor apreciadas por el público y la Prensa americanos de la que refleja el editorial". "Es del todo natural —se añade en la réplica— para España pedir el justo lugar que le corresponde en compensación a los esfuerzos esenciales y los graves riesgos demostrados en el accidente atómico de Palomares. Se elogia la frase "España necesita a Europa, y Europa necesita a España" y se censura la frase de que los habitantes de Gibraltar son "desventurados", calificando ello de ridículo, destacando que muchos gibraltareños poseen casas en territorio español y contaron con facilidades para establecer en España sus comercios aunque sólo una minoría se preocupó de obtener permisos legales como residentes y ninguno pagó impuestos en el país en que vivían para escapar de la claustrofobia de la roca. "Por otra parte —se añade— ni un solo español ha podido ser propietario en Gibraltar, impidiendo a los españoles pasar la noche en la ciudad, incluso desde mil novecientos diez en que se levantó la ominosa verja metálica en territorio español para evitar la entrada de los españoles cada vez que lo decidían las autoridades del peñón. La carta de réplica de la Embajada de España no ha sido reproducida íntegra por el "Washington Post", omitiendo párrafos referentes a la valiosa neutralidad española durante la segunda guerra mundial y los relativos a la realidad política de la España actual. — Efe.

O.T.A.N.: CINCO PREGUNTAS A FRANCIA

París, 22. — Los aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte han decidido formular cinco importantes preguntas a Francia sobre el papel que desempeñarán sus fuerzas, estacionadas en Alemania occidental, en la defensa occidental después de su retirada, el primero de julio, del mando integrado de la N.A.T.O. Los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la Organización Atlántica, en el curso de una reunión celebrada en Bruselas, hace dos semanas, recomendó el estudio, por el Consejo permanente, de su futuro papel.

Según fuentes allegadas a la Organización Atlántica, las interrogantes, planteadas ayer en una reunión de los catorce miembros asociados son:

1. Concretamente, ¿qué fuerzas están en discusión? Francia tiene unos 70.000 soldados en Alemania occidental, incluidos 11.000 hombres de las fuerzas aéreas, unas 60 aeronaves de combate y dos escuadrillas de "misiles" antiaéreos. Una escuadrilla de quince caza-reactores "F-100" ya ha regresado a Francia y se espera que también sean repartidas las escuadrillas de "misiles".
2. ¿Qué papel prevé Francia para sus fuerzas de Alemania en la defensa común de la alianza atlántica, después de su retirada del mundo de la N.A.T.O.?
3. ¿Cuál sería la estructura del mando, en caso de guerra, pensando en la cooperación francesa con los aliados de la N.A.T.O.?
4. ¿Cuál sería la relación entre las fuerzas francesas en Alemania y otras fuerzas allí estacionadas, en caso de que hubiera sólo una breve alerta preliminar a la guerra?
5. ¿Qué clase de cooperación en tiempos de paz habría entre Francia y las fuerzas de la N.A.T.O. como preparación a las labores de tiempos de guerra y los procedimientos de mandos a seguir en cuestiones rutinarias y de misión? — Efe-Reuters.

**RENAULT**

MATRICULA TURISTICA ESPAÑOLA

Para turistas y españoles residentes en el extranjero

MODELOS 1966

Renault Major R-10

ENTREGA INMEDIATA

Rosellón, 188 - Teléfono 253 52 00  
 Trav. de las Cortes, 146-TI, 230 58 03  
 Av. Gimo. Franco, 508-TI, 228 76 48  
 Avda. Meridiana, 85 - Tel. 225 15 75  
 Vilamarí, 30 - Teléfono 223 04 04

**NO ES FACIL UN ACUERDO ESTE-OESTE**

La presencia del general De Gaulle en Moscú y sus conversaciones con los dirigentes de la Unión Soviética, embargan la opinión general y sitúan en segundo lugar a acontecimientos de cierta importancia, que sin ello suscitarían la atención de todos. Y evidentemente, cuando se estudia en Moscú la posibilidad de una ordenación de Europa a través de un acuerdo entre Este y Oeste y sin participación de los Estados Unidos, el interés rebasa los límites y la curiosidad se centra en lo que podría salir de estas conversaciones de importancia, por muy poco que fuera.

Una de estas noticias de importancia que el brillo de las conversaciones franco-soviéticas oculta, es la propuesta rumana. Parece que esta propuesta abriría el camino de un entendimiento entre Occidente y Oriente que todos desean y que la simultánea abolición del Pacto de Varsovia y de la Alianza Atlántica, produciría forzosamente una saludable distensión tan necesaria para acabar con los restos de la "guerra fría" que de vez en cuando vuelve a demostrar su existencia a través de imprudentes declaraciones que envenenan el ambiente internacional.

Con la propuesta rumana podía resolverse la tirantez entre Este y Oeste de manera mucho más práctica que con el plan polaco de Rapazki, rechazado al formularse oficialmente porque tendía a la inmovilización de Alemania y preconizaba la creación de una amplia zona desnuclearizada y neutral a lo largo de sus fronteras orientales. Pero suponiendo que los países atlánticos admitieran la abolición de su organización defensiva —ya en estado de coma por la defección francesa— que es mucho suponer, los del Pacto de Varsovia, que desconfían de Occidente, no se crearían seguros sin su fingido defensivo. Esta es por cierto la tesis de la Unión Soviética al comentar la propuesta rumana, cuya lógica no se puede negar.

Ahora bien: ¿serán tan peligrosos los llamados "imperialistas" por el comunismo rojo o amarillo? En realidad, si los pueblos orientales desean la paz, los occidentales no son menos partidarios de la misma. Pero estos últimos tratan de imponerse a su manera, porque desconfían de los comunistas, del mismo modo que éstos desconfían de los occidentales y sobre todo de Norteamérica. Y es que para demostrar su superioridad técnica y militar, Norteamérica anuncia muy a menudo la preparación de armas mucho más eficaces que las conocidas para someter al enemigo.

En estas condiciones, ni la propuesta rumana, ni otra cualquiera, tienen posibilidades de éxito, porque falta la confianza mutua. En Occidente se tiene la convicción de que Rusia desea la paz para elevar el nivel de vida de sus habitantes. Entonces, ¿por qué se toman tantas precauciones y por qué se atribuye tanta importancia al papel defensivo de la Alianza Atlántica? Y conste que esta política hace pensar a los rusos que las intenciones occidentales no son defensivas sino ofensivas, lo cual obliga al adversario tomar medidas para no quedar desprevenido.

¿Hay razones que justifiquen semejante eventualidad? Moscú cree haber comprobado que el pacifismo norteamericano está imbuido de un incontestable deseo de primacía que ha de imponerse por las armas, de modo que tarde o temprano será preciso actuar militarmente. El pacifismo actual permitiría elegir el momento más oportuno para demostrar esta supremacía y ganarla. Y esta versión soviética sirve para justificar el rearme y todo lo demás. Pero ¿existe acaso semejante intención norteamericana? Los más enterados la niegan e interpretan la impresión rusa como consecuencia de su mala fe, lo cual prueba también que se desconfía del adversario.

¿Se puede acaso deducir otra cosa del mismísimo plan de Reiner Barzel, que constituye una solución admisible del problema alemán y que suscita recelos en la misma Unión Soviética? Por otra parte, ¿se eliminará la mutua desconfianza excluyendo a Norteamérica de la política europea? — A. L.



**LA TENSION RACIAL SE AGRAVA**

La marcha negra sobre Jackson llegó a Filadelfia. Y su llegada fue seguida de desórdenes. En la presente foto de UPI puede verse a un blanco saltando sobre un grupo, en el que aparecen mezclados blancos y negros, en un acto conmemorativo del linchamiento registrado hace dos años, en esta misma ciudad, de tres «luchadores proderechos civiles». La tensión racial se está agravando peligrosamente desde el atentado perpetrado contra el dirigente de color James Meredith, cuando, precisamente se iniciaba esta nueva marcha negra reclamando sean respetados sus derechos electorales.

**LUTHER KING, APEDREADO EN FILADELFIA**

Filadelfia, 22. — El dirigente norteamericano de color doctor Martin Luther King, junto con una columna de manifestantes interraciales que encabezaba fue recibido con pedradas, cohetes de verbena y gritos atrozmente soeces por parte de grupos de blancos de la población de Filadelfia, en el Estado de Mississippi, cuando acudió a un servicio religioso fúnebre, en el segundo aniversario del entierro de tres militantes pro derechos civiles interraciales. — Efe.

**TURQUIA EXPULSA A LOS «BEATNIKS»**

Estambul, 22. — Turquía está limpiando su propio suelo de los turistas que no desea; los "beatniks". El ministro del Interior ha dado instrucciones a los gobernadores de las provincias para que todos los turistas que sean evidentemente indigentes, con "desagradable apariencia y vestidos sucios", sean puestos inmediatamente en la frontera de origen, y no sean admitidos dentro de Turquía. Ya han sido expulsadas de Turquía, con arreglo a estas instrucciones, varias personas. — Efe. — Reuter.

**MANCHESTER: LOS HINDUES Y SUS TURBANTES**

Manchester, 22. — El Consejo de Transportes de la ciudad ha decidido aplazar por un mes la decisión sobre la espinosa cuestión de si a los hindúes empleados en los autobuses de la ciudad les será permitido llevar turbante durante las horas de trabajo. — A. P. — Efe.

**Celebre las verbenas de San Juan y San Pedro en RESTAURANTE EL RETIRO**  
París, 200 — Teléfono 227-04-43

**SANTO DOMINGO: BALAGUER CONFIRMADO COMO PRESIDENTE DE LA DOMINICANA**

Santo Domingo, 22. — La elección de Joaquín Balaguer para la presidencia de la República Dominicana ha sido confirmada hoy por la Junta electoral nacional.

Los resultados finales oficiales de las elecciones del pasado primero de junio dan a Balaguer 769.265 votos. Boch ha conseguido 525.230 y el tercer candidato, Rafael F. Bonelly, 39.535.

La Junta electoral ha revelado que los partidos social cristiano y revolucionario han cuestionado los resultados en 189 colegios electorales con un total de 68.919 votos. Tres de estas reclamaciones están siendo investigadas y otras han sido rechazadas.

Aunque no afectarían a los resultados para la presidencia, sí podrían alterar la composición final del Congreso. El partido reformista, de Balaguer, consiguió veintidós de los veintisiete puestos disputados en el Senado y cuarenta y ocho de los setenta y cuatro de la Cámara de Diputados. — A. P. — Efe.

**PAG.**

**7**

**McNAMARA: "NO HAY PROPOSITO DE REDUCIR LAS TROPAS U.S.A. EN EUROPA"**

«Sin embargo — añadió —, hay muchas presiones para que lo hagamos»

Washington, 22. — El secretario norteamericano de Defensa Robert McNamara manifestó ayer que los Estados Unidos no tienen ningún proyecto, en las actuales circunstancias, de reducir sus fuerzas en Europa pero que hay legítimas presiones para hacerlo.

En una declaración, a la que dio lectura ante la subcomisión sanatoria sobre seguridad nacional, McNamara manifestó que las «presiones» deben ser seriamente consideradas como tema de responsabilidad conjunta dentro de la alianza, así como cuestión de política norteamericana.

Añadió que tales presiones deben ser consideradas con respecto a las necesidades políticas y de seguridad militar de los Estados Unidos y de sus aliados.

En respuesta a las recientes críticas formuladas en Washington, de que las fuerzas norteamericanas están demasiado extendidas por todo el mundo, McNamara replicó:

«Declaro sencilla y categóricamente que los Estados Unidos son capaces de mantener su potencial de combate en Europa, al tiempo que continúan poniendo en práctica los proyectados despliegues de tropas en el sudeste asiático».

McNamara ensalzó la OTAN por el vital papel representado en la recuperación europea de la posguerra.

Indicó que la decisión francesa de retirarse de la Organización Militar Atlántica, causó «alguna destrucción, inconveniencia y gastos de corto alcance».

Pero no hay razón alguna para esperar que la medida francesa vaya a tener ningún efecto importante «sobre la capacidad total combativa de las fuerzas estadounidenses en Europa, sobre nuestra estrategia, ni sobre la seguridad de la alianza como un todo».

El ministro de la Defensa a subrayó que: «Hay en realidad muchas presiones para la reducción de la importancia de estas fuerzas estadounidenses, cuya cuantía fue determinada en años anteriores en condiciones diferentes».

Al describir las presiones como legítimas, McNamara dijo: «No puede ignorarse el continuado efecto adverso que produce sobre nuestra balanza de pagos el mantenimiento de más de 200.000 hombres en Alemania. Existe el hecho de que nuestros amigos de la Europa Occidental, han recuperado su prosperidad, su poder y su consiguiente capacidad para poder contribuir con fuerzas superiores que en el pasado».

**POR ENCARGO DE LA «COMSAT» CONSTRUCCION DE CUATRO NUEVOS SATELITES DE COMUNICACIONES PARA COLOCARLOS EN ORBITAS SINCRONICAS SIMILARES**

Washington, 21. — El doctor Joseph V. Charyk —presidente de la «Corporación de Comunicaciones por Satélites» (Comsat), ha declarado hoy que dicha entidad está tratando de llegar a un acuerdo para conectar computadores situados en Inglaterra y los Estados Unidos, utilizando el satélite «Pájaro del Alba» que se encuentra ahora colocado en una órbita estacionaria sobre el Atlántico».

Charyk señaló que este experimento serviría para demostrar la posibilidad del empleo simultáneo de computadores, que podrían ser, utilizados por muchas personas en una organización mundial.

La «Comsat» ha encargado cuatro satélites —dos veces mayores y cuatro más potentes que el «Pájaro del Alba» para colocarlos en órbitas sincrónicas similares, a una altura de 35,68 kilómetros sobre la superficie terrestre.

Dos de ellos serán lanzados este otoño. Uno quedará estacionado sobre el Atlántico cerca de la costa occidental de América y el otro en la vertical del Pacífico, entre Hawái y la isla de Midway.

Los dos restantes serán mantenidos en reserva. Además de facilitar nuevos medios para las comunicaciones comerciales, los dos nuevos «Pájaros del Alba» servirían a la «NASA» especialmente, en relación con el proyecto «Apolo» para llevar hombres a la Luna.

Un tercer satélite, situado sobre el Océano Índico, completaría la red mundial, ha añadido Charyk. Sin embargo señaló —no hay todavía planes definitivos para ello».

El presidente de la «Comsat» dijo también que se ha iniciado el trabajo para la fabricación de un satélite mejorado, que tendría una capacidad cinco veces mayor que la del «Pájaro del Alba» y sería utilizado en una base global a partir de 1968. — AP-Efe.

**Rechazan la acusación de Wilson**

**EL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO DE MARINOS DECLARA QUE NO HAY CONTROL POLITICO EN LA HUELGA**

**Los marinos de Dover están en contra de las decisiones sindicales de continuar el paro**

Londres, 22. — El Comité Directivo de Marineros Británicos (NUS), cuyos afiliados están en huelga en su totalidad desde hace treinta y siete días, ha rechazado una acusación, de que se está prolongando el largo plante, a causa de las «presiones» ejercidas sobre esta federación sindical por parte de elementos comunistas, que no pertenecen a ella».

A este respecto, el secretario general de la NUS, William Hogarth, ha declarado lo siguiente:

«Que yo sepa, no hay ninguna clase de control político sobre esta huelga.»

Con estas manifestaciones, Hogarth ha salido al paso de ciertos alegatos, formulados por el primer ministro, jefe del Gobierno inglés, Mr. Harold Wilson, en el Parlamento, según las cuales la huelga se mantiene porque un grupo de hombres, con intereses políticos, ejercían «presiones entre bastidores».

Hogarth ha declarado también, que tiene la absoluta certeza de que no hay comunistas ni trotskistas entre los cuarenta y ocho hombres que forman el Comité Directivo de la Federación ni tampoco en los comités de las ramas gremiales.

No obstante, Hogarth dijo también que, a pesar de la acusación del primer ministro, el Comité Directivo votará indudablemente en pro de que la huelga continúe cuando se reúna mañana, jueves.—Efe. PETICION PARA QUE SE ACE-

**LEREN LAS NEGOCIACIONES**

Dover, 22. — Los marineros del puerto de mayor importancia del Canal de la Mancha se han rebelado contra la decisión de sus sindicatos de continuar la huelga que ya dura cinco semanas.

Al término de una reunión de marineros celebrada en Dover, el puerto de mayor tráfico de pasajeros con destino a Europa, se ha hecho entrega de una resolución por la que se pide al Comité ejecutivo del sindicato que haga presión sobre los propietarios de barcos para acelerar las negociaciones que pongan término a la huelga.—Efe.



# CITROËN

2 CV

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA

<p style="text-align: center; font-weight: bold;">S A L A T</p> <p>PÁRIS, 152 - Tel. 230 55 29</p> <p>ENRIQUE GRANADOS, 38</p> <p>Teléfono 253 99 12</p> <p>GALILEO, 69 (SANS)</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">A - CAR, S. A.</p> <p>BALMES, 234</p> <p>Ts. 227 39 92 y 228 12 08</p> <p>Av. Gmo. Franco, 281 bis</p> <p>Teléfono 226 22 00</p>	<p style="text-align: center; font-weight: bold;">AUTO - INDUSTRIA</p> <p>CALVET, 15 - Tel. 217 29 92</p> <p>ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30</p> <p>Gral. PRIMO de RIVERA, 193</p> <p>(Hospitalet de Llobregat)</p>
--	--	--

# G. SENSAT, hijos S. A.

empresa dedicada desde 1.878 al comercio y exportación de aceites de oliva, agradece a sus clientes y público en general la preferencia con que distingue a sus marcas de

## ACEITES PUROS DE OLIVA

# SUBLIME G. SENSAT GARIN

los cuales disfrutan en el mercado nacional y extranjero del mayor prestigio

## PRECISAMENTE POR SU CALIDAD Y PUREZA

## PROTESTA SOVIETICA CONTRA UNAS ACUSACIONES DEL PARTIDO GUBERNAMENTAL ARGELINO

Argel, 22. — El embajador soviético, Nikolai Pegof, ha presentado una protesta al primer ministro, Huari Bumedian, a propósito de las acusaciones antisoviéticas expresadas por el partido actualmente en el Poder, en Argelia, según se sabe, de fuente diplomática, aunque no se han dado detalles oficialmente.

La propuesta es consecuencia de la distribución de un boletín por el FLN, el 19 de junio, boletín que atacaba a varias naciones y en el que se hablaba de espías extranjeros extendidos a través de todo el país.

En un párrafo contra el espionaje en Argelia, el boletín dice que una agencia soviética había distribuido octavillas de propaganda en una región situada al Este de Argel.

El boletín acusaba igualmente a los Estados Unidos de haber establecido bases agresivas en Túnez y en

Marruecos, lo que negó un portavoz de los Estados Unidos.

Parece que el boletín ha caído mal entre los diplomáticos extranjeros acreditados en Argelia, particularmente entre los de la Unión Soviética, Estados Unidos, Francia, Túnez, Marruecos y Bulgaria, cuyos países han sido atacados también. — Efe - Reuter.

### PENA DE MUERTE POR DELITOS ECONOMICOS

Argel, 22. — Argelia estableció anoche oficialmente la pena de muerte por delitos de carácter económico.

El primer ministro, Huari Bumedian, firmó ya los decretos por los que han sido creados los tribunales especiales que se encargarán de juzgar los delitos económicos. Tendrán atribuciones para dictar pena de muerte en ciertos casos.

Las nuevas leyes apenas tienen previstas las circunstancias atenuantes. De momento funcionará uno de estos tribunales en Argel, Orán y Constantina. — Efe - Reuter.

### ENTREGA DE PREMIOS A VENDEDORES DE PRENSA JUBILADOS

Madrid, 22. — En la Casa Sindical ha tenido lugar la entrega de premios a 97 ancianos jubilados, pertenecientes al grupo sindical de Vendedores de Prensa, de Madrid. Presidió don Enrique Ramos López, presidente del Sindicato Nacional de Prensa, radio, televisión y publicidad, a quien acompañaban el secretario de dicho organismo, don Eusebio Donoso-Cortés, presidentes de los grupos nacional y Provincial de Vendedores de Prensa y otras autoridades.

Los premios recibidos por los 97 jubilados, han sido posible gracias a la iniciativa del señor Fernández Conte, quien con motivo del V Congreso Internacional de Vendedores de Prensa recabó de las empresas periodísticas y de la Dirección General de Prensa autorización para aumentar en una peseta el precio de los diarios vendidos en la tarde del día 25 y la mañana del 26 de marzo último. La recaudación ascendió a 389.903'60 pesetas, correspondiéndoles, por tanto, a cada anciano la suma de 4.019'60.

El señor Conte tuvo palabras de agradecimiento para el señor Jiménez Quilez y las empresas periodísticas y anunció a los presentes que a partir de primero de agosto los vendedores de periódicos percibirán una jubilación de mil pesetas y desde primero del año próximo el Montepío abonará quinientas pesetas mensuales a los ancianos jubilados.

Cerró el acto el presidente del Sindicato, señor Ramos. — Mencheta.

### REVISION DEL CONVENIO COLECTIVO PARA LAS INDUSTRIAS DE GENEROS DE PUNTO

Madrid, 22. — En el salón de actos del Sindicato Nacional Textil tuvieron lugar los actos finales de las reuniones celebradas por la comisión mixta que acometió la revisión del convenio colectivo para las industrias de géneros de punto (interiores, exteriores y calcetines) de ámbito interprovincial y la firma del texto articulado del nuevo convenio al que se incorporan como anexos las definiciones y calificaciones profesionales de todos los puestos de trabajo existentes en las actividades industriales artes reseñadas.

Se hizo patente por los empresarios y trabajadores asistentes que actuaban en nombre y representación de los juntas económicas y sociales afectadas de las 18 provincias vinculadas a la negociación, el decidido propósito de secundar la política de estabilización económica del Gobierno, y en su consecuencia, las condiciones pactadas se ajustan a módulos adecuados para cortar cualquier repercusión indebida en los precios.

El número de empresas integradas en el convenio es de 2.088 y el de su personal en sus distintas categorías profesionales arroja la cifra de 32.652. Y atendiendo a la solicitud de ambas partes el mando nacional del Sindicato lo elevará seguidamente al secretario general de la Organización Sindical para su trámite y la Dirección General de Ordenación del Trabajo lo estudiará para su más inmediata aprobación. — Mencheta.

en Cataluña  
**ES LA HORA DE CAMBIAR  
cambie a  
BRANDY**

**FABULOSO**  
¡y qué cambiazo, noi!



**PALOMINO & VERGARA**  
LA MARCA  
DE LOS BUENOS CATADORES

# FRANCO apoteóticamente recibido en Tortosa

## Millares de tortosinos, a los que se unieron representaciones de toda la provincia tarraconense, estuvieron presentes en la inolvidable jornada patriótica

### EL CAUDILLO INAUGURO EL MONUMENTO CONMEMORATIVO DE LA BATALLA DEL EBRO

Tortosa, 22. — (Crónica telefónica de nuestro enviado especial).

La jornada que ha vivido ayer la ciudad tortosina ha sido francamente inolvidable para cuantos han estado presentes en la misma, ya que la ciudad ofreció durante todo el día un aspecto de gran fiesta, registrándose la continua llegada de expediciones de los más apartados lugares de la provincia tarraconense. Todas estas representaciones, juntamente con el vecindario de la ciudad del Bajo Ebro, se disponían a recibir a S. E. el Jefe del Estado y testimoniarle, con toda su lealtad y fervor, la más irquebrantable y entusiasta adhesión.

La ciudad lucía sus mejores galas y, desde los lugares más apartados, podía verse la cantidad innumerable de arcos triunfales, edificios engalanados y balcones luciendo en su mayoría, la enseña nacional y otros adornados con su busto. Todo ello, para dar fe de esta gran fiesta que ha celebrado la capital tortosina luciendo excepcionalmente sus mejores galas para tributar así el recibimiento que se merecía la visita del Generalísimo Franco.

La jornada que ha vivido Tortosa tuvo su iniciación en mayo de 1964, al hacer entrega a S. E. el Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo del nombramiento y bastón de mando de alcalde honorario y perpetuo de todos los municipios de la provincia de Tarragona y ofrecer el gobernador civil, don Rafael Fernández Martínez, al Generalísimo Franco, la más ilusionada y respetuosa invitación para que se dignara presidir la inauguración del monumento conmemorativo de la Batalla del Ebro. Asimismo, en aquella ocasión, se hizo ofrenda al Caudillo de una maqueta de plata del citado monumento. Aquella invitación, en el XXV aniversario de la Paz de España, ha tenido hoy su correspondencia, y Tortosa, la ciudad señora del Bajo Ebro, juntamente con toda la comarca y el resto de la provincia tarraconense, ha demostrado, en forma franca, sincera y leal, su más fervoroso homenaje de esta tierra, tan mariana por excelencia.

Puede decirse que dos horas antes de la prevista para la llegada de S. E. el Jefe del Estado, era materialmente imposible dar un paso por la avenida de Colón, avenida de Felipe Pedrell y del Generalísimo, lugares que deberían ser escenario, junto con el Paseo del Ebro, de esta jornada patriótica que se disponían a vivir los millares de personas allí congregadas.

#### LLEGADA DE LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DE JUSTICIA

Con objeto de estar presentes en el recibimiento a S. E. el Jefe del Estado, llegaron a la capital tortosina los ministros secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, y el de Justicia, don Antonio María Oriol y Urquijo; presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau Nolla, hijo predilecto de la ciudad; embajador de España, don Miguel Mateu Pla; capitán general de Cataluña, teniente general don José Luis Montesino-Espartero, duque de la Victoria, y señora; gobernador civil de Tarragona, don Rafael Fernández Martínez, y señoras; gobernadores civiles de Lérida y Gerona; gobernador militar de Tarragona, general Beotas; presidente de la Diputación Provincial de Tarragona, don Luis Pujadas, al

#### TRASCENDENTAL DISCURSO DE FRANCO

«Yo no puedo hacer más que agotar mi vida en vuestro servicio. Que sean los españoles y el propio esfuerzo nacional el que se defiendan»

«LAS LEYES PUEDEN ESTABLECERSE Y ABRIR NUEVOS CAUCES, PERO LA ACCION TIENE QUE SER EMINENTEMENTE POPULAR»

«LA BATALLA MAS TRASCENDENTE DE NUESTRA GUERRA NO CONSTITUYO EL TRIUNFO DE UN BANDO, SINO LA VICTORIA DE TODA LA NACION»

TORTOSA, 22. — En el solemne acto inaugural del monumento conmemorativo de la batalla del Ebro, S.E. el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

«Tortosinos y españoles todos: al pasar por estas riberas del Ebro camino de Tortosa, y recorrer las tierras de Gandesa con su disputado vértice Gaeta, las sierras de Pándols y de Caballs y sus viñedos y olivares, regados por la sangre de tantos españoles en la batalla más trascendente de nuestra guerra, ya que en ella se decidió para siempre la unidad entre las tierras y los hombres de España. (Gritos de muy bien y grandes aplausos).

No constituyó el triunfo de un bando, sino la victoria de toda la nación. Representó el término de una larga etapa de decadencia, el cambio completo a una nueva era de resurgimiento de la patria, lo que en la razón o en el error todos los españoles ansiaban. Sobre ella se levantaron estos veintisiete años de paz y de resurgimiento.

Por eso hemos de agradecer a Tortosa, ciudad mártir de aquella epopeya, que haya querido perpetuar aquella gesta con este grandioso monumento al heroísmo de tantos españoles que, con el sacrificio de sus vidas rubricaron el mandato solemne de nuestros muertos. (Aplausos).

Yo pido a todos los españoles que mediten ante este monumento sobre las causas que nos condujeron a parecidas batallas interiores al correr de la historia. Las consignas extranjeras de dividirnos, de enfrentar españoles contra españoles, han sido durante el siglo XIX y parte del XX esgrimidas por los enemigos de nuestra Patria y a las que tan bien se prestaron los sistemas políticos que nos precedieron. (Grandes aplausos).

De aquí la necesidad de que estos heroicos sacrificios estén siempre presentes en nuestros afanes y que sus frutos no puedan jamás esterilizarse. Nuestro régimen tiene bien probada su eficacia. Comparemos la España actual con la que recibimos; los años prolongados y fecundos de nuestra paz interna, de elevación general del nivel de vida, de renacimiento de nuestros valores morales y espirituales, de justicia social, de resurgimiento industrial y agrícola, de extensión de la cultura, de proyección y prestigio hacia el exterior, de transformación en todos los órdenes de la Patria y de despertar

general de la nación. España, después de dos siglos, se ha encontrado a sí mismo. (Grandes aplausos).

Durante estos años hemos procurado gobernar para todos, superando toda clase de partidismos y abriendo cauce a la colaboración de todos los españoles en las tareas políticas y administrativas. Mas, conforme los años pasan, se hace necesario preparar el campo nacional a que discurra y viva por sí misma. Yo no puedo hacer más que agotar mi vida en vuestro servicio, que sean los españoles y el propio esfuerzo nacional el que se defiendan. (Gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco! Grandes aplausos).

Las leyes pueden establecer y abrir nuevos cauces, pero la acción tiene que ser eminentemente popular. (Aplausos). En nuestra propia carne hemos podido comprobar dónde reside la eficacia, la paz y el progreso, y la experiencia nos ha probado dolorosamente adónde nos condujo en todos los tiempos el dar estado a los particularismos y a las rencillas.

La salud y el futuro de la Patria tienen sus exigencias, imponen unos pequeños sacrificios de amor propio, pero nos ofrecen a cambio una enorme cosecha de bienes. Por eso me llenan de alegría vuestras afirmaciones de fe y entusiasmo. Dondequiera que vaya de nuestra geografía encuentro un pueblo firme, lleno de fe, respaldando nuestra política, viviendo las inquietudes de nuestra hora en este ambiente sano de las provincias españolas, de la España laboriosa que canta y trabaja y que cada día ofrece a la Patria el homenaje de su esfuerzo. Gracias. (Grandes aplausos y gritos de ¡Gracias a tí! ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!)

En el momento en que las palomas vuelan, los cañones truenan y las campanas suenan, sólo me queda decir: Gracias. Muchas gracias a todos por esa fe y entusiasmo que tanto nos estimulan. ¡Arriba España! (Grandes y prolongados aplausos, gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!, entre los que surge el Cara al Sol, cantado unánimemente por todos los asistentes. Y al dar los gritos de ritual el Jefe del Estado se repiten las aclamaciones y vítores al Caudillo, que se prolongan durante varios minutos).

frente de toda la Corporación Provincial; director general de Seguridad, don Eduardo Blanco; jefe de la Segunda Zona de la Guardia Civil, general don Enrique Serra Algarra; jefe superior de Policía, de Barcelona, don Constantino López Ballesteros; director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez; jefe de la Región Aérea Pirenaica, teniente general don José Vives Camino, y otras autoridades y personalidades.

Asimismo aguardaban la llegada de S. E. el Jefe del Estado, el alcalde de Tortosa, don Joaquín Fabra Grifoll, con toda la Corporación Municipal en pleno, y jerarquías del Movimiento y sindicales, así como otras representaciones.

Cabe destacar la presencia de la casi totalidad de los alcaldes del término municipal y comarca, acompañados de nutridas representaciones de sus respectivas localidades, que eran portadores de pancartas con inscripciones patrióticas de bienvenida y adhesión al Generalísimo Franco.

Estas manifestaciones de entusiasmo ya las había recibido el Caudillo, desde que salió de Zaragoza, con dirección a Tortosa, ya que a lo largo de todas las localidades del

recorrido el vecindario se agolpaba a las mismas para demostrarle su más ferviente y entusiasta exaltación.

#### LLEGADA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

A las siete y cinco de la tarde llegó a la capital tortosina S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de sus tres nietas María Dolores, María de la O y María del Mar.

En otros coches, integraban la comitiva los ministros de Gobernación, subsecretario de la Presidencia, ministro de Educación y Ciencia y del Ejército, así como los jefes de las Casas Militar y Civil del Generalísimo Franco.

A su llegada a la avenida de Colón se desbordó el entusiasmo, mientras que la multitud vitoreaba sin cesar al Generalísimo Franco, agitando millares de banderas y centenares de pancartas dándole la bienvenida, entre las que figuraban algunas con inscripciones evocadoras de la jornada patriótica que en aquellos momentos vivía la población tortosina.

El Generalísimo, durante varios minutos, permaneció saludando a la multitud que le aclamaba mientras

pañado del ministro del Ejército y del capitán general de Cataluña.

Seguidamente el Caudillo fue cumplimentado por los ministros, gobernadores civiles de Tarragona, Lérida y Gerona, y alcalde de la ciudad y demás personalidades, así como por las representaciones oficiales allí presentes.

La esposa del Caudillo recibió un magnífico ramo de flores que le entregaron dos muchachas ataviadas con los clásicos trajes de la comarca, y la esposa del alcalde de Tortosa, como recuerdo de esta visita, le ofreció una medalla de oro de la patrona de la ciudad, Nuestra Señora de la Cinta.

#### TRIUNFAL PASO DEL CAUDILLO POR LAS PRINCIPALES AVENIDAS DE LA CIUDAD

Seguidamente, el Caudillo, en automóvil descubierto y acompañado del alcalde de Tortosa, emprendió la marcha hacia la Catedral, dirigiéndose por el puente del Estado, plaza Agustín Querol, Obispo Aznar, Felipe Pedrell, Cruera y Catedral.

A lo largo de todo el recorrido el entusiasmo fue indescriptible y Franco, continuamente con la mano extendida, iba correspondiendo a las aclamaciones incansantes y a las demostraciones de adhesión y cariño que le dedicaban los habitantes tortosinos reiterándole su adhesión y a la vez su júbilo al tenerle por primera vez como huésped de honor de la ciudad.

#### SOLEMNE TEDEUM EN LA CATEDRAL

El Generalísimo Franco llegó a las 7.15 de la tarde a la Catedral basílica, en cuya entrada, bajo los acordes del Himno Nacional, el obispo de la diócesis, doctor don Manuel Moll y Salord, le dio la más cordial y efusiva bienvenida, penetrando seguidamente el Generalísimo Franco y su esposa, bajo palio, en el recinto catedralicio, que se hallaba totalmente lleno de público.

A continuación el Caudillo y su esposa tomaron asiento en lugares destacados junto al altar y detrás los jefes de las Casas Civil y Militar y, a ambos lados del Altar Mayor, los ministros del Gobierno, presidente del Consejo de Estado, gobernador civil de Tarragona, gobernador militar de dicha plaza, alcalde de Tortosa y otras autoridades,

#### SALUTACION DEL OBISPO DE LA DIOCESIS

El obispo de Tortosa, doctor don Manuel Moll, pronunció la siguiente salutación:

«Excelentísimos señores:

«Siendo ésta la primera vez que nos honráis con vuestra presencia en esta santa iglesia catedral basílica y aunque tenga que alargarse unos minutos más el presente acto, siento verdadera necesidad de dirigiros unas breves palabras que son ante todo de saludo cordialísimo, sincero y respetuoso de bienvenida y a la vez de expresión espontánea del gozo inmenso que sentimos todos nosotros, clero y fieles, al vernos distinguidos con vuestra visita desde hace mucho tiempo soñada y deseada. Muchos son los sentimientos que pugnan dentro de mí por manifestarse ante vos en estos momentos. Sentimientos que serían desde luego de alabanza, aplauso y admiración al fijarme en la obra portentosa de gobierno que habéis llevado a cabo cuando recibiendo en vuestras manos a una nación deshecha y arruinada la habéis levantado, restaurado y enriquecido lanzándola hacia las

más altas metas de la prosperidad y del progreso. Pero, como prelado de la Iglesia, permitidme que me limite a la esfera estrictamente eclesiástica y os exprese mi profundísima gratitud por los incontables e imponderables beneficios que ha recibido la iglesia española por vuestra mediación.

#### FUISTEIS INSTRUMENTO ELEGIDO POR LA PROVIDENCIA PARA SALVAR LA VIDA DE LA IGLESIA

Vivimos unos tiempos en que, por ignorancia de unos, por olvido de muchos y malicia de otros, conviene repetir y recordar y pregonar a todos los vientos que fuisteis vos instrumento elegido por la Providencia para salvar la vida de la Iglesia en España y defenderla, ayudarla y fortalecerla. Sería imposible enumerar siquiera a grandes rasgos los beneficios que la Iglesia os debe, y en particular esta amadísima diócesis tortosina.

Gracias. Excelencia, en primer lugar por el que es fundamento y raíz de todos los demás: el beneficio de

(Continúa en la página siguiente)

# Apoteótico recibimiento a FRANCO en TORTOSA

(Viene de la página anterior)

la liberación. Aunque obispo muy humilde, dentro de esta misma semana van a cumplirse los treinta años de mi nombramiento, y difícilmente haya otro que pueda comprender mejor el significado de esta palabra: liberación. Prelado a la vez de las diócesis de Lérida y Tortosa, como administrador apostólico de la primera y obispo coadjutor en la segunda, fui siguiendo todo un año las huellas de vuestros ejércitos victoriosos mientras redimían a nuestros pueblos del cautiverio rojo, y tomé posesión de ellos cuando aún humeaban, por decirlo así, las ruinas de nuestras iglesias incendiadas y estaba viva y caliente la sangre de nuestros mártires. Ni una sola iglesia sin profanar, todas saqueadas, devastadas, muchas derruidas. Doscientos setenta sacerdotes inmolados en Lérida, trescientos en Tortosa; altares, imágenes, candeleros parroquiales, conventos, colegios religiosos. ¡Qué destrucción! ¡Qué pena! Horrosa visión la de las regiones recién liberadas. ¡No se me olvidará nunca en la vida!

Gracias, Excelencia, por el beneficio de estos veintisiete años de paz durante los cuales hemos podido rehacer nuestra vida religiosa, restañar las sangrientas heridas y los tremendos desgarramientos sufridos en la persecución, repoblar de sacerdotes nuestras feligresías, huérfanas de pastor.

Gracias, Excelencia, por el conjunto maravilloso de vuestras leyes y disposiciones, en consonancia y armonía con el Evangelio y la doctrina de la Iglesia, apoyando nuestra mayor labor ministerial, fomentando la enseñanza religiosa, defendiendo la moralidad pública, promoviendo los derechos de la familia y de nuestra religión católica.

Gracias, Excelencia, por el apoyo eficaz y efectivo de cuantiosas subvenciones, en nuestros trabajos de construcción y reconstrucción material. Esta misma iglesia catedral, el palacio episcopal, el nuevo seminario diocesano en funciones desde 1951, las iglesias parroquiales de esta ciudad y de otras muchas, más de cincuenta, la casa diocesana de ejercicios espirituales todavía en obras, son testigos elocuentes de esta ayuda generosa y constante.

## GRATITUD POR LA LIBERTAD PLENISIMA DE LOS PASTORES DE ALMAS

Gracias, Excelencia, por la numerosa selección de personas meritísimas que habéis vos asociado como colaboradores a la obra de vuestro Gobierno ejemplar, tanto en el orden nacional como en el provincial y local. En mis veintinueve años de pontificado he tenido que tratar a muchísimos ministros, directores generales, gobernadores civiles y militares, presidentes de Diputación, alcaldes, etcétera, y no recuerdo haber tenido la menor dificultad con ninguno de ellos: antes al contrario, en ellos encontré siempre atenciones, comprensión, caballerosidad, tanta armonía y colaboración. ¿Quién puede medir la importancia y el alcance de este beneficio para un prelado?

Gracias, finalmente, excelencia, y termino, aunque mucho más quisiera decir, gracias por la libertad plenísima, absoluta de que hemos gozado los pastores durante el tiempo de vuestro mando para ejercer nuestro ministerio espiritual. Fue una especie hábilmente urdida por malos españoles, profusamente difundida y bien orquestada en el extranjero, de que la Iglesia de España y su jerarquía está como sometida y subordinada a la autoridad del Es-

## FRANCO INAUGURA EL MONUMENTO CONMEMORATIVO DE LA BATALLA DEL EBRO

El Caudillo ocupó la tribuna, acompañado de su esposa, ministros del Gobierno, presidente del Consejo de Estado, capitán general de Cataluña, gobernador civil de Tarragona, alcalde de Tortosa y demás personalidades que integraban su séquito.

Al aparecer en la tribuna, una ovación que duró varios minutos acogió la presencia del Caudillo, que correspondió sonriente a estas incesantes demostraciones de cariño de la multitud allí congregada.

### OFRECIMIENTO DEL MONUMENTO POR EL GOBERNADOR CIVIL

Se inició el acto con unas palabras del gobernador civil de Tarragona, don Rafael Fernández Martínez, quien glosó, en patrióticos términos, la gesta del Ejército que en nuestra Cruzada, bajo la sabia y firme dirección del Generalísimo Franco, liberó a Tortosa tras unas largas jornadas en las que se luchó intensamente hasta lograr la victoria tan deseada y que permitía hoy, co-

tado, el cual inspira y aun mediatiza los mandatos y actuaciones de aquella. Contra esta calumnia burda e indigna, por mi amor insobornable a la verdad y por el eco que pudieran tener mis palabras aun fuera de este sagrado recinto, levanto mi voz para protestar enérgicamente y decir en presencia de Dios, que me ha de juzgar, que en todos los días de mi ya largo pontificado, jamás se me ha hecho por parte de V. E. ni de ninguno de vuestros colaboradores en las tareas de Gobierno, ni directa ni indirectamente, presión alguna, ni siquiera sugerencia alguna que pudiera afectar al libre ejercicio de mi cargo pastoral, ni se me ha puesto ningún género de obstáculos ni dificultades para ejercerlo digna y libremente, antes al contrario, siempre encontré en la autoridad civil de toda categoría, apoyo, comprensión, colaboración leal y desinteresada, tanto en Lérida como en Tortosa. Nada, pues, de servilismos de parte de la jerarquía española, sino el obligado agradecimiento que anida en todo corazón bien nacido; nada de sugerencias odiosas, sino el natural acercamiento, el diálogo y la cooperación de dos potestades, la Iglesia y el Estado católico, que manteniéndose cada uno independiente dentro de su campo propio, el espiritual y el temporal, respectivamente, tienen un mismo sentir, profesan una misma fe y sirven a un mismo Dios.

Al evocar, Excelencia, de un modo tan somero e incompleto el cúmulo de beneficios de que os somos deudores, a fuer de corazones nobles y agradecidos, viene a nuestros labios la expresión de un deseo, que es a la vez oración fe: rosa: Excelencia, que el Señor os lo pague todo, que Dios premie largamente, sobreabundantemente, como sólo El sabe hacerlo, en este mundo y en el otro, el bien inmenso que habéis dispensado a la Iglesia española.

Y a este deseo-oración unimos este otro: que el mismo Dios conserve la preciosa vida de V. E., juntamente con la de vuestra dignísima esposa, por muchos años, con la misma clarividencia, con la misma plenitud de energías, con la misma alteza de miras que hasta aquí, para bien de todos nosotros, particularmente para bien de la Iglesia y para bien de España.

### NUEVAS ACLAMACIONES AL CAUDILLO

A continuación de la salutación del señor obispo, actuó la Schola Cantorum, del Seminario Diocesano, bajo la dirección del doctor García Ulve.

Finalizado el solemne Tedeum, podemos dar como el momento de mayor emoción de los actos celebrados en la Catedral, cuando el Caudillo y su esposa, con un gran fervor mariano, se postraron ante la reliquia de la patrona de Tortosa y besaron el gran tesoro espiritual tortosino, la prenda de amor y predilección con que la Virgen Santísima distinguió a los hijos de esta "terra", con la entrega del sagrado Cingulo en que iba ceñida.

Seguidamente el Caudillo y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, y mientras las campanas de la Catedral repicaban, al igual que en el resto de los templos tortosinos, salió nuevamente al exterior bajo palio, y la multitud, que ocupaba totalmente todos los accesos a la Catedral, le tributó nuevamente incesantes aclamaciones y fervorosas ovaciones que se prolongaron a lo largo del trayecto que cubrió la comitiva en dirección a la margen derecha del Ebro, en donde el Generalísimo Franco debía presidir el acto de inauguración del monumento.

mo recuerdo de aquella histórica fecha, inaugurar este monumento precisamente por el gran forjador de la gran victoria que devolvió la paz y la tranquilidad a nuestra amada Patria.

Hizo patente su más ferviente e inquebrantable adhesión a S. E. el Jefe del Estado, a quien los tortosinos y los representantes de todas las localidades de la provincia aquí presentes le reiteraban su más profundo cariño, lealtad y adhesión.

### Discurso de S. E. el Jefe del Estado

A continuación, el Caudillo pronunció el discurso cuyo texto íntegro publicamos aparte.

El patriótico discurso de S. E. el Jefe del Estado, que fue interrumpido en varios momentos, con indescriptibles demostraciones de entusiasmo, fue subrayado al terminar con una prolongada ovación que duró varios minutos con gritos de ¡Franco!, ¡Franco!, ¡Franco!, mien-

tras que el Caudillo saludaba, repetidas veces, a la multitud que allí le aclamaba.

A las 8.40 horas de la noche, el Caudillo y su esposa, acompañados de los ministros y demás autoridades y personalidades del séquito, tras haber sido iluminado el monumento por el propio Generalísimo Franco, pulsando un botón automático, y mientras desde el Castillo de la Zuda se disparaban veintinueve cañonazos y sobre el espacio evolucionaba una escuadrilla de reactores y se daba suelta a varios miles de pajaritos, emprendió viaje con dirección al Observatorio del Ebro. Mientras, la multitud congregada a lo largo del Puente del Estado y en la avenida de Colón, le tributaba una entusiástica y apoteótica despedida.

### OFRENDA DE UNA MEDALLA A DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

Como recuerdo del acto de inauguración del monumento a la Batalla del Ebro, el alcalde de Tortosa ofreció a doña Carmen Polo de Franco una medalla de oro con la imagen de Nuestra Señora de la Cinta, patrona de Tortosa, orlada con 32 brillantes.

### CARACTERÍSTICAS DEL MONUMENTO CONMEMORATIVO DE LA BATALLA DEL EBRO

El diseño del monumento, así como la dirección de su ejecución material, es obra del escultor tarragonense Luis María Saumells, que ha realizado con toda certeza una de sus más destacadas obras artísticas. Se ha levantado el monumento sobre la única pilastra que quedaba en aguas del Ebro del antiguo puente de Nuestra Señora de la Cinta, volado por los marxistas en su retirada de abril de 1938. En la citada base, debidamente reforzada y em-

bellecida con materiales nobles, se ha incrustado las evocadoras inscripciones: "AL CAUDILLO DE LA CRUZADA Y DE LA PAZ ESPAÑOLA" y "A LOS COMBATIENTES QUE HALLARON GLORIA EN LA BATALLA DEL EBRO".

La estructura del monumento es totalmente de hierro forjado y su altura total es de 45 metros. Dos torres forman el conjunto monumental, la frontal preside una gran águila de hierro sosteniendo con sus garras el Victor del Caudillo; la otra torre, de una mayor altura, se parece a una enorme aguja gótica, alternándose en su construcción planchas de hierro con vitrales. Preside esta torre una figura de bronce de cinco metros de altura y bañada con una capa de oro auténtico y que representa a un combatiente que, en gesto heroico, levanta el brazo hacia el Cielo intentando poner una estrella en la bóveda.

### VISITA DEL CAUDILLO AL OBSERVATORIO DEL EBRO

Finalmente, y como brillante epílogo de esta visita de S. E. el Jefe del Estado a Tortosa, se trasladó al Observatorio del Ebro, en donde fue recibido por el director del mismo, P. Antonio Romañá, y los religiosos de la Compañía de Jesús y personal seglar técnico y auxiliar del citado Observatorio.

El Caudillo fue informado, con gran detalle, sobre el funcionamiento de las secciones de heliofísica, geofísica, electromagnética y ionofísica.

El Generalísimo mostró especialísimo interés por la intensa labor científica que realizan en el citado centro de estudios el P. Romañá, ilustre sabio jesuita, y sus colaboradores, con los que departió largo rato, destacando principalmente el estudio de la influencia de la actividad solar sobre la Tierra.

Finalmente, en la Biblioteca, fue ofrecido un vino de honor a S. E. el Jefe del Estado y señora, a los ministros y autoridades que les acompañaban, pronunciando el reverendo P. Romañá unas palabras en las que dedicó su más cordialísima bienvenida a S. E. el Jefe del Estado por el honor que les había dispensado al visitar el Observatorio. Glosó la labor que vienen desarrollando en dicho centro científico y el esfuerzo del Observatorio para contribuir al mayor prestigio de la ciencia española.

Con ello dio por terminada su visita el Generalísimo Franco.

El Ayuntamiento de Roquetas, donde se halla enclavado el Observatorio del Ebro, hizo objeto de una entusiasta recepción al Generalísimo Franco.

Poco después de las diez de la noche, S. E. el Jefe del Estado pasó de nuevo por Tortosa, acompañado de su esposa y personalidades del séquito.

Al cruzar la ciudad, el Caudillo fue objeto de nuevas y entusiastas muestras de cariño y adhesión por parte de la población tortosina, que se había situado a ambos lados de las calles del itinerario. Estas muestras de afecto se repitieron en la Pedanía de Aldea y en Amposta y San Carlos de la Rápita, donde el vecindario en masa subrayó jubilosamente el paso del Caudillo.

En San Carlos de la Rápita, el Generalísimo Franco, su esposa, las tres nietas mayores de SS. EE., María del Carmen, María de la O y María del Mar, que les acompañan, y demás miembros del séquito, subieron a bordo del "Azor", en cuyo buque realizará el Jefe del Estado el viaje hasta la Ciudad Condal.

Félix Marquillas

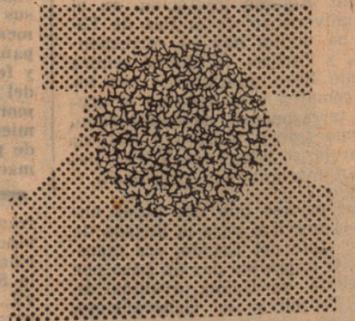
## RED AUTOMÁTICA NACIONAL

desde el pasado sábado

Los abonados al servicio telefónico de Gerona se comunican directamente con los de Barcelona y Valencia.



En los próximos días este servicio automático directo se extenderá a 14 localidades de la Costa Brava.



Esta mejora, aunque provisional, supone un avance en la superación de las dificultades que presentan las comunicaciones telefónicas en la temporada estival.

Para prestar este servicio, la Telefónica ha montado en Gerona, Barcelona y Valencia centrales destinadas exclusivamente a la relación entre centros de distinta localidad, cuyo coste es de 200.000.000 Ptas. y que no han de suponer, sin embargo, aumento alguno en el número de sus abonados.

COMPañIA TELEFONICA

**MADRID...  
AL APARATO**

**EXPORTACIONES E IMPORTACIONES**

Madrid. (Crónica especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL). — Las cuestiones económicas no constituyen modas, como pudiera hacer creer el interés que se les está dedicando en los últimos años en la prensa diaria. Antes no se hablaba de ellas porque realmente no hacía falta: atravesábamos un penoso período de crisis y de lo malo mejor no hay que hablar, como decía el tango. Las cuestiones económicas son la vida misma de un país. En el nuestro, por encontrarse ahora en trance de desarrollo interesan más que en otros. Al paño de las exportaciones, la inflación, la balanza de pagos y el comercio exterior nos estamos jugando muchas cosas a pares y nones. Y lo que importa es dejar de jugárselas para ganarlas todas.

Las cuestiones económicas han sido el tema de un coloquio que acaba de celebrarse aquí y en el que intervinieron los profesores Figueroa Martínez y Fuentes Quintana, de la Asociación Nacional de Economistas. Se ocuparon ambos de la inflación y del desarrollo económico. El primero de ellos dijo que dada la estructura económica y social de España, todo proceso expansionista irá acompañado de alzas de precios si no se acometen las necesarias reformas estructurales, que se concretan fundamentalmente en la agricultura y en el comercio exterior. Si las exportaciones no crecen a un ritmo más rápido que el producto nacional bruto, aparecerá la inflación estructural. «España —añadió— se encuentra en una etapa de inflación estructural». Y señala que la industrialización acelerada, la expansión de servicios y los movimientos de población han acrecentado un aumento de la demanda de productos agrícolas que la oferta no satisface. Al elevarse el coste de la vida sobreviene el alza de salarios con su incidencia sobre los precios o los beneficios (con lo que se descapitaliza la empresa y hay que echar mano al exceso de créditos).

Sobre este tema de los créditos merece tenerse en cuenta lo que dice el resumen estadístico del Banco de España. Según esta fuente, los créditos en el mes de abril han supuesto 5.500 millones de pesetas, frente a 11.300 millones de pesetas en abril de 1965. Esta baja no se ha visto compensada por incrementos de fondos conseguidos por otros canales, a pesar de que ha sido importante el aumento experimentado por las emisiones privadas, que se estiman en 7.700 millones de pesetas. Aunque el volumen de los créditos ha sido mucho menor, como se ha producido una reducción de 1.400 millones de pesetas en los depósitos de la banca, ésta, para proporcionarlos, ha acudido al redescuento por importe de 1.300 millones de pesetas en dicho mes, y ha tenido que reducir caja, depósitos y disponibles en el Banco de España por otros 4.600 millones. La banca privada en suma, ha retirado del Banco de España un volumen de 5.600 millones que es, prácticamente, haber conseguido del banco emisor la financiación de los créditos concedidos durante el mes.

Acercas de las exportaciones, las cosas continúan lo mismo. En el primer cuatrimestre del año siguen contenidas. Entre enero de 1965 y abril del mismo año se importaron mercancías por valor de 913 millones de dólares mientras que en el mismo período del presente año el valor de lo importado ascendió a 1.266 millones de dólares, lo que significa un aumento del 38 por ciento. Pero las exportaciones en el mismo período y en los mismos años fueron por valor de 294 millones de dólares y 360, respectivamente, lo que ofrece un incremento, de un año para otro, del 22 por ciento. Una estimación del volumen total de importaciones en 1966 dará 4.000 millones de dólares, en tanto la correspondiente a las exportaciones supondrá 1.100 millones. Estas cifras se reflejarán —como escribe Caleno en el diario "Madrid"— en la balanza comercial con un déficit que será igual a 4.000, 1.100, 2.900 millones de dólares. Todo este panorama indica que las exportaciones han sido excesivas ya que ascienden a un 38 por ciento en los primeros cuatro meses del año, "y llega a resultar alarmante —escribe Caleno— ya que no responde a las previsiones del Plan de Desarrollo, que fija un crecimiento anual de un 9 por ciento". De seguir así —continúa diciendo el economista—, el déficit producido será difícilmente compensado por los ingresos de turismo y servicios, y habrá que acudir, como el año anterior, a nuestras reservas de divisas".

El problema de las exportaciones continúa en toda su rotundidad, como sigue tan vivo el de las importaciones. La inflación estructural está ahí pidiendo una solución.

Pablo Corbalán

**DESTRUCCIONES EN LA CONSTRUCCIÓN DE PISOS Y LOCALES DE NEGOCIO**

Antes que se agoten los de Renta Limitada, compre LOCALES DE NEGOCIO Y PISOS en Ronda de San Pablo, 42 y calle Reina Amalia, 12. Entrada pisos, 250.000 ptas.

Visita de 9 a 1 y de 2 a 9. Festivos de 10 a 1

EDIFICACIONES CIVE

**cortefiel**

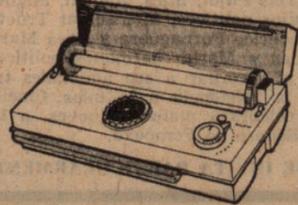


TRAJES DE BAÑO. Una gran colección. Originales modelos. Tonos lisos y modernos estampados.

Avenida Puerta del Angel, 38  
BARCELONA - NUEVA YORK - MADRID

**0'80 Ptas**

La copia REEVES Sistema DIAZO (seco)



¿A qué precio quiere usted sus fotocopias?

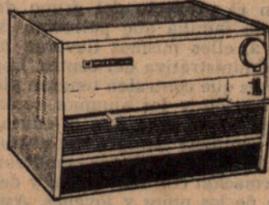
Escoja OFIMO: le ofrece todos los precios, todos los tipos, todos los sistemas

**OFIMO**

Conde Borrell, 328 - Barcelona (15)

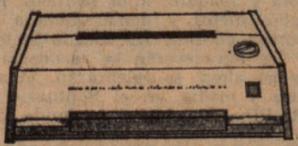
**1'50 Ptas**

La copia PRESTOFAX Sistema ELECTROSTATICO (seco)



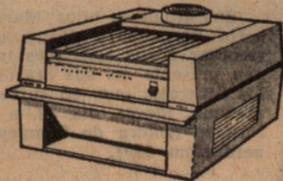
**2'95 Ptas**

La copia VIEWFAX Sistema TERMICO (seco)



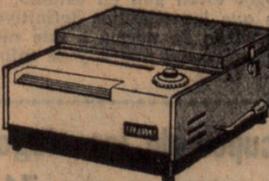
**3'30 Ptas**

La copia FRANTZ Sistema TERMICO-QUIMICO (seco)



**5'60 Ptas**

La copia DOKUPHOT Sistema DIFUSION (semi-húmedo)



**LA JORNADA MADRILEÑA DE LYNDA JOHNSON**

Madrid, 22. — La señorita Lynda Johnson visitó el Palacio Real. Después de almorzar con los embajadores de Estados Unidos acudió a la Plaza de Oriente en un coche negro acompañada de la esposa y los hijos del embajador. En la puerta principal del palacio posó para los fotógrafos y, después, junto con el encargado del personal, una intérprete y su pequeña escolta, entró para visitar los salones del palacio.

Lynda Johnson llevaba un vestido de tarde de color oro viejo, con zapatos, bolso y guantes blancos; en la cabeza llevaba un pañuelo cubriéndose el cabello que, sin duda, se resienta del viaje. Pese a la elegancia del conjunto, Lynda Johnson tiene un aire deportivo de chica universitaria, sin afectación. Se ha mostrado incluso, un poco tímida ante los fotógrafos y, al grito de un caballero de su escolta de: "No más", atravesó el patio de la Armería y comenzó su visita.

Recorrió la Sala de los Alabarderos, la de las Columnas, la Capilla Real, el Comedor de Carlos III y se detuvo especialmente en la antesala y sala de Gasparini, donde admiró con detenimiento, los Goyas expuestos. Después en la sala de los Relojes se hicieron funcionar las máquinas de música de algunos de ellos.

A las siete y cinc o daba por finalizada la visita y a continuación se trasladó a un salón de belleza situado en la Castellana, donde, previa-

mente, había reservado hora. La esposa del embajador volvió a recogerla a las ocho y cuarto pero no estuvo lista hasta las nueve.

De nuevo, otra vez frente a los fotógrafos y ya arreglado su cabello con un modelo "bolero" y hecha la manicura, se mostró menos tímida. Tomó el coche y se dirigió a la Embajada donde, por la noche, se celebró una recepción en su honor. — Cifra.

**SERA RESTAURADO EL MONASTERIO DE OSERA**

Orense, 22. — Se van a efectuar obras de restauración en la parte monumental y artística del Monasterio de Osera, según ha manifestado el comisario del Patrimonio Artístico, don Manuel Chomoso Lamas, que visita actualmente los principales monumentos artísticos de la provincia. Existe ya el proyecto de reanudación de las obras de restauración del "Escorial Gallego", por un importe superior al millón y medio de pesetas. — Cifra.

**[Oro del Rhin]**

BODAS BANQUETES

Magníficos salones recientemente reformados

Pida presupuesto: T. 221 05 21



En la familia ANGLO, prestigiada por 86 años de abolengo, se ha producido un feliz acontecimiento

Feliz acontecimiento, también, para sus numerosos amigos que esperaban un televisor reducido y portátil pero con todas las cualidades de los tamaños mayores

CONSTRUCCION MODULAR  
PANTALLA EXTRAPLANA  
CONTROLES AUTOMATICOS  
EQUIPADO PARA TODOS LOS CANALES DE UHF Y VHF  
SONIDO A RADIACION FRONTAL  
ANTENA INTERIOR INCORPORADA

Esto ofrece



EN UN MARAVILLOSO PORTATIL DE 11" (28 cms.)

tv

Tiny visión ANGLO  
el benjamín de una gran marca



mejor que la realidad

✠

XI aniversario de la muerte de  
**Eva Alumá Cardona**  
ocurrida el día 24 de junio de 1955,  
a los 18 años de edad  
— (E. P. D.) —  
Sus desconsolados padres y demás familia,  
ruegan a sus amistades un recuerdo en sus ora-  
ciones para el eterno descanso de su alma.

Barcelona, 22 de junio de 1966

✠

**Don DOMINGO BRASO DOMINGO**  
descansó en la paz del Señor el día 6 de junio, a los 64 años de  
edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición  
Apostólica  
— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hijo, Domingo; hermanas políticas, Vicenta Corominas y Filomena Barrio, viuda de Corominas; primos, demás familia y las razones sociales LA SIBERIA, S. A., y NOYET, S. A., al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tributen un recuerdo en sus oraciones y agradecerán la asistencia a los funerales que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, día 23 de junio, a las 10.30, en el Santuario de Nuestra Señora del Sagrado Corazón (Rosellón, 175 - Barcelona).  
Junio de 1966.

✠

**ERNESTO LACK CERDA**  
Ha fallecido cristianamente a la edad de 43 años, habiendo recibido  
los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Elena Rubio Rubió; hijos, Luis y María; hermana y hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican lo tengan presente en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 23, a las 4 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás de Aquino (calle Roger de Flor, 247).

✠

**Don VALENTIN IGLESIAS ABELLO**  
Falleció el día 21 de junio, habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica  
— (E. P. D.) —

Su esposa, doña Georgina Joly Amat; hijos, Rosa, Emilia, Pilar, Valentin y Jorge; hijos políticos, Pedro Giralt, Juan Francesch, Pepita Bundó, Margarita Rovira; nietos, nietos políticos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos, Rafael Navarro y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.  
Por expresa voluntad del finado, no se comunicó la hora del sepelio.

✠

**MONTSERRAT FARGAS RAYMAT**  
falleció el día 14 de junio, en Bogotá (Colombia), habiendo recibido  
los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposo, Antonio Trias Pujol; hijos, Ramón, Miguel, María, Carolina, Roser y Carlos; hijos políticos, Montserrat Trueta, Olga Bisbal, Guillermo Mayoral, Federico Fornaguera y Rosa María Cases; hermanas, Carolina, Mercedes y María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les agradecerán la asistencia a la misa funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará mañana, jueves, a las 11.15, en el Santuario de Nuestra Señora de Pompeya.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

✠

**D. FRANCISCO TORRENS BURES**  
Viudo de doña Josefina Borrás Martínez  
Falleció el 17 de junio, a los 75 años de edad, habiendo recibido  
los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica  
— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hijos, María Josefa y Joaquín; hijos políticos, Roberto Bernadas y Joaquina Puigbó; nietos y demás familia al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les agradecerán la asistencia a los funerales que, en sufragio de su alma se celebrarán, D. m., mañana, jueves, día 23, a las diez y media, en el Santuario de Nuestra Señora de Pompeya, RR. PP. Capuchinos (Avenida Generalísimo, 450).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE  
Por expresa voluntad del finado no se avisó la hora del entierro.

**VERBENA DE SAN JUAN**  
**PARQUE DE ATRACCIONES**  
**TIBIDABO**  
Conjunto musical **LOS ROMPETECHOS**  
FUEGOS ARTIFICIALES  
CLIMA IDEAL — ATRACCIONES — MAGNIFICA VISTA  
DE LA CIUDAD — FUNICULAR HASTA LA MADRUGADA  
Les esperamos en el **TIBIDABO** la verbena de San Juan

**VERBENA DE SAN JUAN**  
**HOTEL LA MASIA RESTAURANTE**  
**CUMBRE DEL TIBIDABO**  
Cubierto especial. Platos a elegir  
COCA - CHAMPAN - IMPUESTOS INCLUIDOS, 275 PTAS  
MINUTA  
Surtido entremeses - Consomé doble en taza  
Tortilla de gambas - Merluza al horno  
Medio pollo con xanfaina - Costillas lomo a la parrilla  
Helado Crocant - Fruta  
CLIMA IDEAL - ATRACCIONES - MAGNIFICA VISTA de la CIUDAD  
FUNICULAR HASTA LA MADRUGADA  
RESERVA DE MESAS: TELEFONOS 247-30-70 y 247-56-87

**GELIDA**  
HOTEL SANT JORDI, indicado  
para pasar los finales de semana  
y las vacaciones  
Encargos: Teléfono 222-72-92

**RESTAURANTE**  
**CELLER CATALA**  
Esqueixada de bacallà  
Conill amb all i oli  
Botifarra amb seques  
Vi i xampany amb porró  
EL MEJOR CUBIERTO  
DE SITGES POR 70 PESETAS  
Calle San Buenaventura, 1 bis  
SITGES

**UN CENTRO DOCENTE  
ENTRE NARANJOS**

Murcia, 22. — Por la iniciativa de un grupo de padres de familia se construirá entre naranjos, en plena huerta murciana, en las proximidades de esta capital, un gran centro docente con capacidad para 800 plazas y dedicado a la primera y segunda enseñanza.

Los terrenos ya han sido adquiridos y la superficie dedicada al centro docente es de 60.000 metros cuadrados. Se espera que para el curso 67-68 el edificio a construir pueda estar en pleno funcionamiento.

Según el proyecto del grupo de padres de familia que patrocina la iniciativa, ellos mismos llevarán la parte administrativa del centro. Los profesores que contraten tendrán plena dedicación y los alumnos serán todos externos, para que la educación se complete siempre con el trato familiar. Las enseñanzas tenderán a la formación cultural, moral y deportiva de los niños y jóvenes. Asimismo se pondrá como condición el que los alumnos dejen los libros en sus clases, sin llevarlos a sus domicilios. No habrá premios de estudios, lo mismo que tampoco sanciones.

El grupo de padres de familia que lleva a cabo el proyecto, ha obtenido un crédito de estudios para financiar el centro y ayudar a los padres del resto de los alumnos a pagar los estudios y matrículas. Estos pagos están aún en estudio, lo mismo que los estatutos definitivos que servirán de norma a este moderno centro del que hoy se informa. — Cifra.

**El cupón de los ciegos**  
EN EL SORTEO DE AYER **719**  
SALIO PREMIADO EL UM.



# TAURINAS

## ENTREGA DE LOS TROFEOS DE LA FERIA DE SAN ISIDRO

### Fraga Iribarne recibió un nombramiento de honor y mérito

Madrid, 22. — Con motivo de cumplirse el XV aniversario de la Peña taurina «El 7», se ha celebrado con asistencia de 500 comensales, una comida en la que se hizo entrega al matador de toros Santiago Martín «El Viti» del trofeo «Manolete», que se le ha concedido por su actuación en la Feria de San Isidro. Asimismo se entregó el trofeo a la corrida más brava de la Feria, al ganadero don Juan Pedro Domecq y se hizo entrega de nombramientos de honor y mérito al ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a Televisión Española y a los señores don José Zuabizarreta, don Francisco Laguardia, don Matías Prats, don David Cubero, don Juan José Escanciano, don Emiliano Blanco y al señor Sancho Dávila, hijo.

Ocuparon la presidencia el ministro de Información y Turismo y esposa, «El Viti», don Sancho Dávila, el presidente de la Peña «El 7», don Martín Thomas y otras personalidades.

Los locutores José Luis Pecker y David Cubero leyeron numerosas adhesiones, entre ellas la de la duquesa de Alba, presidenta honoraria de la Peña, de todas las Peñas de Madrid y provincias y otras muchas.

El señor Acebal ofreció el acto y resaltó que la Feria de 1966 ha sido la más brillante de las veinte que vienen celebrándose.

El señor Sancho Dávila, en nombre de la duquesa de Alba, entregó los diplomas nombramientos de socios de honor y mérito citados.

**JEREZ, SALAMANCA Y MADRID**  
El señor Campos España exaltó los méritos de los galardonados y terminó diciendo que entre Jerez, Salamanca y Madrid forman la trilogía de la verdad de la fiesta.

«El Viti» en breves y sentidas palabras expresó su alegría y agradecimiento por el acto celebrado que para él significa el más grande honor de los recibidos hasta la fecha, pues la estatua de «Manolete» es para él un símbolo y un recuerdo de un torero al que siempre admiró sin conocerle.

El ministro entregó el trofeo «Manolete» al «Viti» y el correspon-

diente al ganadero, obras ambas del escultor Laiz Campos.

Juan Pedro Domecq leyó unas cuartillas agradeciendo a la Peña «El 7» el galardón que le había concedido.

Después que Martín Thomas pidió un aplauso para el apoderado del torero, don Florentino Díaz Flores, comunicó que los trofeos de la Feria del año próximo consistirán en unas estatuas representando a San Isidro Labrador.

**PALABRAS DE FRAGA IRIBARNE**  
Finalmente, el señor Fraga Iribarne agradeció el nombramiento que se le había conferido, así como el otorgado a Televisión Española dependiente del Ministerio. Dio la enhorabuena al «Viti» y al ganadero, así como a la Peña que, dijo, mantiene la tradición de la tauromaquia, espectáculo único y de enorme atractivo turístico. Puso de relieve que para un español el valor es lo más importante y que ese valor es la representación de la fiesta nacional española.

Los oradores fueron muy aplaudidos. — Mencheta.

**Dos grandes corridas y una extraordinaria novillada, en la Monumental**

Mañana, jueves, a las seis de la tarde, se celebrará en la Monumental una gran corrida de toros. Serán lidiados seis toros de doña María y don Manuel Sánchez Cobaleda, por los diestros Luis Segura, Raúl García y Efraín Girón.

El viernes, también a las seis de la tarde, tendrá efecto una magnífica novillada en la que los diestros «El Macareno», «Paquirri» y «El Almendro», despacharán un escogido encierro de la acreditada ganadería del Hoyo de la Gitana.

Finalmente, el domingo, a las cinco y media, también en la Monumental, se celebrará una corrida de toros en cuyo festejo alternarán Julio Aparicio, Gregorio Sánchez y «Chamaco», que lidiarán toros de doña María Ibarra e Ibarra.

**Extraordinarias funciones en la verbena de San Juan**

Mañana, jueves, día 23, se celebrarán en nuestras plazas de toros extraordinarias funciones para festejar

la verbena de San Juan. En la plaza de las Arenas habrá dos funciones en una misma noche. En la primera de ellas, que dará comienzo a las once menos cuarto actuará el espectáculo cómico-taurino-musical «El Empastre». Se lidiarán tres novillos, actuando frente a uno de ellos el novillero Vicente Sánchez «El Manchego». La segunda función, en las Arenas, se iniciará a las dos y cuarto de la madrugada y en ella interpondrá el insuperable espectáculo «Renovación del Bombero Torero». Se lidiarán cuatro novillos, uno de los cuales lo despachará Joaquín Villanueva.

En la Monumental habrá un solo festejo, que se iniciará a las once de la noche y en el que actuará el extraordinario superespectáculo «Renovación del Bombero Torero». Se lidiarán cuatro novillos, siendo uno de ellos para Augusto Torres. Este espectáculo terminará lo mismo que el primero de las Arenas, con un formidable castillo de fuegos artificiales.

**Ha fallecido el ex matador «Lagartito»**

Zaragoza, 22. — De manera repentina, a los 66 años, ha fallecido en Zaragoza, el exmatador de toros y ganadero aragonés, Francisco Royo «Lagartito». Tomó la alternativa en septiembre de 1926 en Barcelona, de manos de Valencia II cortando las orejas del toro de su doctorado, y confirmó la alternativa el 10 de octubre del mismo año; en Madrid, alternando con Posada y Manolo Martín. En la temporada siguiente sufrió una grave cornada en la primera corrida, que le restó facultades. Poco después se retiraba del toreo y se dedicó a cuidar de una ganadería.

«Lagartito» actuó también en América, Francia y Portugal y su última corrida la toreó en la plaza de Lisboa alternando con Carlos Arruza.

En Zaragoza, donde ha vivido el resto de sus días, era muy apreciado por su campechanía y gran amor por su tierra. — Mencheta.

Viernes, 24...

# San Juan Bautista



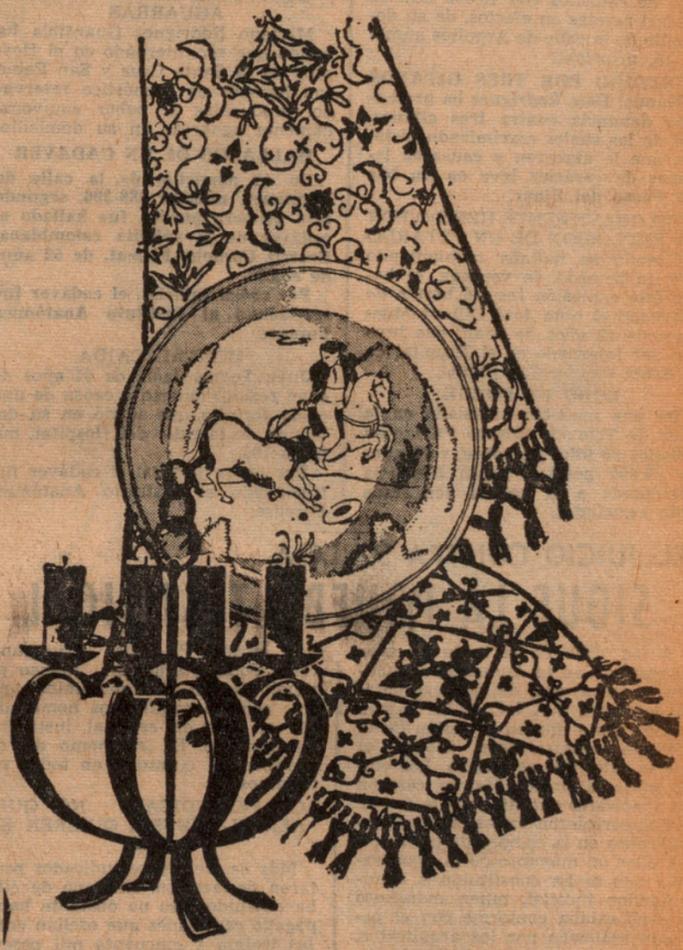
*Practique la elegancia social del regalo*

Todas las secciones de Jorba-Preciados presentan ahora la mayor variedad de bellísimos artículos de la temporada para señoras, caballeros, niños, el bebé... Y para el hogar.

**JORBA PRECIADOS**

# II SALON de la Artesanía Española

(Famosa en el mundo)



En él encontrará los más bellos recuerdos de España. Adornos incomparables para su hogar. Originalísimos complementos

Decorativas cerámicas de Alcora y Valencia. Preciosos cristales de Mallorca. Jarros, vasos, botellas y copas de caprichosas formas. Faroles, muñecas... Confecciones de ante y napa incomparablemente trabajadas. Guantes. Cuero repujado. Trabajos de Toledo...

Cada objeto de este II Salón de Artesanía constituye una pequeña obra de arte.

**PLANTA BAJA**

“Tapas” y platos típicos en la **CAFETERIA - RESTAURANTE** Planta 6 (Terraza)

**JORBA PRECIADOS**

### NUEVO EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES



El público que asistió a la novillada del pasado domingo en la plaza de San Sebastián de los Reyes, próxima a Madrid, advirtió con sorpresa la presencia, entre barreras, del torero chino Bong Way Wong que, como se ve, iba ataviado con el traje típico de su país. Bong Way Wong es ingeniero norteamericano, de origen chino, y reside en España hace unos años. Es un enamorado de nuestro país, con vocación taurina muy arraigada. Ha actuado ya en varios festejos sin picadores y el próximo domingo se presentará, en novillada formal, en San Sebastián de los Reyes. (Foto Cifra)

# SUCESOS

## FALLECE UNO DE LOS NIÑOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE SARDANYOLA

En el Hospital de la Santa Cruz de San Pablo, en cuyo establecimiento ingresó en gravísimo estado, ha fallecido el niño de ocho años Ramón Peña Zafra. Con el fallecimiento, el número de muertos registrado en el accidente se eleva a ocho.

Los restantes heridos continúan mejorando en los distintos establecimientos a que fueron trasladados. Una de las víctimas registradas en el trágico accidente que se hallaba en el depósito del cementerio de dicha localidad, ha sido identificada como Julián Usen Tejel, de 29 años, con domicilio en la calle de Arnaldo de Oms número 60 de nuestra ciudad.

Al parecer, los ladrones forzaron el candado de entrada a dicha industria.

### DENUNCIA POR SUPUESTA ESTAFAS

José Cabré Cancellor ha presentado denuncia contra Salvador Samso Jordí, por supuesta estafa de 80.000 pesetas al librarle un talón bancario sin fondos.

### OBREIRO HERIDO EN ACCIDENTE

Cuando se hallaba trabajando en unas obras que se efectúan en la calle del Maestro Eloy, número 3, el obrero Isidro Hernández Delgado fue alcanzado en la cabeza por una barra de hierro que se desprendió de dicha obra, resultando con heridas de gravedad.

El herido fue trasladado con toda urgencia al Hospital de la Santa Cruz y San Pablo.

### EQUIVOCADAMENTE BEBIO AGUARRAS

Mariano Rodríguez Guardiola ha tenido que ser internado en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo con lesiones de pronóstico reservado, producidas al beber equivocadamente aguarrás en su domicilio.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

En su domicilio de la calle de Muntaner, número 388-390, segundo piso primera puerta, fue hallado el cadáver de la súbdita colombiana, Beatriz Córdoba Firmat, de 52 años de edad.

Por orden judicial, el cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

### MORTAL CAIDA

Juan Turtos Jaén, de 64 años de edad resultó muerto a causa de una caída fortuita que sufrió en su domicilio de la calle del Hospital, número 105.

Por orden judicial el cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense.

## Detención de maleantes en Bilbao

Bilbao, 22. — Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Zorroza, han detenido en el barrio de Masustegui, a José Jiménez Jiménez, de 24 años, al que fue ocupada una pistola. Sometido a interrogatorio, manifestó que se la había facilitado un tal José Manzanares Echevarría. También se declaró autor, en compañía del citado José y de otro individuo conocido por el "Boy", del robo en un almacén, de donde se apoderó de efectos diversos.

Otro robo de 150 kilos de chatarra otro más en un chalet del Miraflores y 200 kilos de cobre en el barrio de Recaldeberri.

La Guardia Civil procedió seguidamente a la detención de José Manzanares Echevarría.

Se informa asimismo que la Guardia Civil del puesto de Lejona, ha desarticulado una banda en la que figuraban José María Díaz Calvo, de 17 años, y Ramón Redondo Martín, así como Pablo Redondo Martín, han sido acusados de varios robos.

También fue detenido José Pérez Moreno, como encubridor del robo en un chalet.

Otros detenidos han sido Miguel Oyarbide, conocido por "El Nicho", Salvador Martín Cruz, que vendía la chatarra, y José María Errantia, encubridor de otro robo. — Mencheta.

## LA GUARDIA CIVIL HA DESARTICULADO UNA BANDA DE «QUINQUIS» QUE OPERABA EN LA COSTA BRAVA

Gerona, 22. — La Guardia Civil ha desarticulado una peligrosa banda de "quinquis" que desde hace dos veranos se dedicaban al robo en la Costa Brava, preferentemente en Playa de Aro y San Feliu de Guixols. El plan operativo de los delincuentes era el siguiente: En primer lugar se desplazaban de Barcelona dos gitanas que tanteaban el terreno, y escogían varios chalets sin habitar para cometer los robos. Invariablemente cada viernes, y en coches de alquiler sin chofer, se presentaban tres "quinquis" y la noche del viernes al sábado la dedicaban por completo a desvalijar las citadas fincas de recreo. El domingo por la tarde emprendían todos juntos viaje de regreso a Barcelona, utilizando coches distintos, por lo cual era difícil encontrar pistas que condujesen a su detención.

No obstante, después de intensa vigilancia se ha podido detener a uno de los tres individuos, que presentó resistencia a la benemérita. Se trata de José Garreta, gitano, con domicilio en Casa Antúnez, quien en el momento de proceder a su detención se le ocupó una navaja de más de 20 centímetros de largo, que no pudo utilizar. Además se le ocupó la cantidad de 1.100 pesetas en monedas de diez céntimos y también mil pesetas en billetes de banco.

El Garreta ha sido autor entre otros robos en la Costa Brava, de

uno que se llevó a efecto hace pocos días en Playa de Aro, por valor de 25.000 pesetas en efectivo y otros objetos.

Se espera detener a los otros componentes de la banda en breve plazo. — Cifra.

## Fontanero muerto en accidente de trabajo

Alicante, 22. — Fernando Fresno González, de 51 años de edad, fontanero de profesión, resultó muerto esta mañana al caer desde lo alto de una escalera de un edificio en construcción, cuando estaba trabajando en una instalación. — Cifra.

## Dos heridos al chocar un turismo contra un puente

Montcada, 22. — Dos heridos, uno de ellos grave, se produjeron cuando el turismo B-476.210 chocó contra el pretil de un puente, en el término de Montcada.

La herida grave es María del Carmen Millán, de 18 años de edad, pasajera del vehículo, y el leve, el conductor Juan Gispert Perelló, de 18 años. Ambos heridos son vecinos de Sabadell. — Cifra.

### ROBO DE UNA CAJA DE CAUDALES

Miguel Valera Valera ha denunciado a la policía el robo de una caja de caudales con 18.000 pesetas y 2.900 pesetas en efectos, de su domicilio de la calle de Argullós número 45, principal.

### AGREDIDO POR TRES GITANOS

Manuel Dote Rodríguez ha presentado denuncia contra tres gitanos, dos de los cuales esgrimiendo pistolas, que le atacaron y causaron lesiones de carácter leve en un bar del Paseo del Pinar.

### NIÑO GRAVEMENTE HERIDO POR LA EXPLOSION DE UN PETARDO

Cuando se hallaba manipulando con un petardo de verbena, al hacer éste explosión resultó herido de gravedad el niño José Gilbert Montoya, de 12 años de edad, que tuvo que ser internado en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo.

### ROBO DE COBRE

De una industria instalada en la calle de Trixet, número 99, fueron robados 60 kilos de cobre, valorados en 60.000 pesetas, según denuncia presentada a la policía por Jesús Soto Fernández.

## EL JUICIO CONTRA S.A.I.C.A.

### SIGUE LA PRUEBA TESTIFICAL

A las cinco de la tarde de ayer se reanuda en la Audiencia Provincial el juicio oral del proceso entablado contra S.A.I.C.A. En la sala menos gente que en la sesión de la mañana, seguramente debido al fuerte calor que se respira. Las cinco mujeres procesadas no cesaron de abanicarse durante toda la sesión.

Comparecieron varios testigos perjudicados en la compra de pisos, entre ellos un miembro de la Cooperativa que se ha constituido y administrador judicial, quien manifestó que no estaba conforme con el peritaje realizado por los arquitectos, ya que entiende que es menor la valorización — el peritaje arroja la suma de 198.914.500'84 pesetas —, siendo esta cantidad apreciada como inferior por la defensa. A preguntas de la defensa del procesado Crespo Ruiz, este testigo contestó que el activo de SAICA no cubre el pasivo y facilitó una serie de datos de suma importancia.

## Chocan en Manresa un camión y un turismo: un muerto y dos heridos

En la carretera nacional número 141, dentro del casco urbano de Manresa, colisionó el Seat 1.500 B-454.925 con el camión B-396.432, que se encontraba aparcado.

El turismo iba conducido por Antonio Rojas Puig, de 25 años, y llevaba como ocupante a Manuel Martínez Gómez, de 38 años y Jesús León Soria, de 27.

Los dos primeros resultaron heridos de pronóstico reservado y el último, muerto. Los tres eran residentes en Manresa. — Cifra.

## Fuga de un extranjero arrestado por proferir insultos contra el Jefe del Estado

Cartagena, 22. — Uno de los dos encartados en el consejo de guerra, que se celebrará en esta ciudad, por proferir, en estado de embriaguez, insultos y amenazas contra el Jefe del Estado español, y que se encontraba en libertad provisional, se ha fugado a bordo de la motonave finlandesa "Jason". Se trata del súbdito sueco Peter Wender.

El otro encartado es el alemán Heins Hirochs. — Mencheta.

El letrado Pi Suñer le preguntó cómo podía atacar un atentado punitivo dictado por unanimidad por tres señores arquitectos nombrados p.p. el Juzgado especial instructor del sumario. El testimonio del declarante es acusatorio en todos sus términos.

### LOS PERJUDICADOS NO QUIEREN EL DINERO, QUIEREN EL PISO

Más de treinta perjudicados prestaron declaración. Ninguno de ellos ha obtenido piso no obstante haber pagado cantidades que oscilan entre las treinta y cincuenta mil pesetas a SAICA. Todos ellos son de condición humilde — torneros, peones, conserjes —. A preguntas de si se consideraban satisfechos con la devolución del dinero todos, absolutamente todos, manifiestan que ellos lo que quieren es vivienda y que no pagaron un dinero — muchas veces prestado — para que luego, al cabo de dos o tres años, se lo devuelva.

La defensas coincidieron en preguntar reiteradamente a los testigos si creen posible que si SAICA vuelve a sus actividades constructoras puede darles el piso contratado. Las respuestas eran negativas dando a entender la mayoría que habían perdido toda la confianza con la empresa.

La defensa trata de convencer de la concepción civil de este proceso, para proceder posteriormente a declarar a la empresa SAICA en quiebra voluntaria y aceptar un convenio que facilitaría a todos vivienda. Los defensores de las mujeres tienden a convencer de la nula participación que sus clientes tuvieron en los actos que se están juzgando.

## UN NIÑO MATA A SU HERMANO AL JUGAR CON UNA ESCOPETA

Córdoba, 22. — Al jugar imprudentemente con una escopeta que encontraron debajo de la cama de sus padres, Fermín Rodríguez Gutiérrez, de seis años de edad, mató a su hermano Amador, de cuatro años.

El suceso tuvo por escenario la finca "Fulgilla" de la localidad de la Carlota, cuando los pequeños se encontraban solos en el edificio ayer tarde. — Cifra.

HOSPITALET FABREGADA, 11  
TARRAGONA AV. COLON, 26  
BALAGUER MILAGRO, 1  
SEO DE URGEL MAYOR, 31  
LERIDA G. MOLA, 89

# muebles TARRAGONA

VILLARROEL, 35 - SEPULVEDA, 143 Y 150

**jardin**

**campo**

**playa**

MESA FUNCIONAL, MESA S. GRANITE, MESA MARGARITA, MESA METALICA, MESA S. MARMOL, SILLON J-56, TUMBONA, BUTACA XSC-99, MECEODORA XSC-58, MECEODORA XE-105, SILLA XSC-83, TUMBONA 110-CT, JARDINERAS, SACOS DORMIR, COLUMPIOS, TIENDAS CAMPING, ASADOR PORT, FOGON PORT, MESAS CAMPING, FAROL 147-133, FAROL 163-A, FAROL 165-M, CESTA CAMPING, CANOA, PISCINA, GAFAS, ALETAS, RESPIRADOR, COLCHONES

## A CAUSA DE LA PERTINAZ SEQUIA MERCADO NEGRO DE AGUA EN LA LOCALIDAD MEJICANA DE CHIHUAHUA

Chihuahua (Méjico), 22. — Un "mercado negro" del agua potable ha comenzado a surgir en esta ciudad por la sequía que actualmente padece la zona, donde el ganado está muriendo a un promedio de cien cabezas diarias, según funcionarios del Gobierno mejicano. El agua potable se vende en las calles a razón de un peso los veinte litros, manifestaron las autoridades. Por su parte, los funcionarios de sanidad están preocupados ante la posibilidad de epidemias, especialmente en la penitenciaría estatal y en los barrios humildes, donde se dice que absoluta la escasez de agua. Se pueden ver largas filas frente a los lugares donde es posible adquirir agua. Las autoridades del Ministerio de Agricultura dijeron que en la primera quincena de mayo murieron mil quinientas cabezas de ganado y que la sed sigue matando a un promedio de cien cabezas diarias. — Efe.

## RIO DE JANEIRO: CUATRO ASESINATOS EN CUARENTA Y OCHO HORAS

Río de Janeiro, 22. — Una mujer de sesenta y dos años, un chófer de taxi, un investigador de la Policía del Estado de Río de Janeiro y un presidiario que cumplía condena por homicidio, fueron asesinados en el Estado de Guanabara en apenas cuarenta y ocho horas. De los cuatro crímenes, sólo hay un detenido.

La sesagenaria, Herminia Jesús de Oliveira fue encontrada muerta, amordazada, en el caserón en que vivía; el taxista, Mario Augusto Teixeira, de 22 años, recibió un tiro en la nuca en las inmediaciones de la Favela da Catacumba; el investigador, Valdemar Teixeira, murió víctima de los asaltantes, cuando se dirigía al mercado de Madureira, y el presidiario, Adhemar da Purificacao, fue asesinado por un compañero de celda. — Efe.

## DOS BUZOS PERECEN AL SER ABSORBIDOS EN UNA LAGUNA

Cuzco (Perú), 22. — Dos buzos, no identificados, que hace tres días revelaron haber descubierto un volcán apagado en el medio de la laguna de Urvos, perecieron al ser absorbidos por un remolino en la laguna de Piura. Los buzos habían sido contratados por el Ministerio de Fomento y Obras Públicas para efectuar investigaciones que permitieran continuar los estudios de las condiciones del agua y del terreno en dicha laguna. Las autoridades que informaron de la muerte de los buzos no proporcionaron su identidad, pero dijeron que un gigantesco remolino atrapó a ambos y volvieron a la superficie. — Efe.

## SE ESTRELLA UN BOMBARDERO EN UNA ZONA RESIDENCIAL DE LA LOCALIDAD VIRGINIANA DE HAMPTON

**Diez personas han resultado muertas y 45 heridas**

Hampton (Virginia), 22. — Un portavoz de la Policía ha informado que diez personas han resultado muertas y 45 heridas, algunas de gravedad, a consecuencia de haberse estrellado un bombardero de la Infantería de Marina de los Estados Unidos en la zona residencial de Bruckroe Each, localidad cercana a Hampton.

El aparato, que iba envuelto en llamas, atravesó tres bloques de casas antes de estallar por completo, destrozando 15 pequeños chalets y causando graves daños a otros 100.

Se ha confirmado la noticia de que la tripulación de los dos bombarderos, que chocaron en vuelo, ha sido rescatada. Se lanzaron en paracaídas, cayendo en la bahía de Chesapeake, donde también cayó el otro aparato. Fueron rescatados por helicópteros del servicio de guardacostas.

Los bomberos tardaron más de dos horas en sofocar el incendio producido por el primer bombardero.

Se ha iniciado una investigación para descubrir las causas del accidente, aún desconocidas, según informó un portavoz de los "marines". — Efe-UPI.

## EL ESTADO INDIO DE MANIPUR, ASOLADO POR LAS INUNDACIONES

Bombay, 22. — El Estado de Manipur, en la parte noreste de la India, atraviesa un grave momento: las peores riadas sufridas a lo largo de cincuenta años.

Los transportes aéreos y terrestres están totalmente cortados, por las turbulentas aguas del río Iril, desbordado, que ha sumergido extensas zonas en los alrededores de la ciudad de Infal, y que ha anegado las zonas que circundan el palacio del maharaja de Manipur.

En el distrito de Cachar, en Assam meridional, los cuatro ríos están también desbordados, y la situación es grave.

El río Infal, en Manipur, ha descendido hoy ligeramente, pero todavía se encuentra a un nivel que supera en noventa y un centímetros el suyo habitual. — Efe-Reuters.

## BUENOS AIRES: SIETE MUERTOS EN ACCIDENTES DE CARRETERA

Buenos Aires, 22. — Siete muertos y cuatro heridos graves es el saldo dejado por dos graves accidentes de tránsito ocurridos ayer en la ruta nacional número dos.

A raíz de una violenta colisión entre dos automóviles que marchaban en sentido contrario a la altura del kilómetro 113, fallecieron seis personas, entre las que se encuentra un agente de policía que era conducido por uno de los automovilistas hasta la comisaría local.

Otros cuatro ocupantes de los vehículos sufrieron heridas graves.

Una ambulancia que se trasladó rápidamente al lugar para transportar a los heridos, embistió las barreras del ferrocarril que se hallaban bajadas, provocando la muerte del guardabarreras que se encontraba en el lugar. — Efe.

## ASELINATO DEL PRIMO DEL PRIMER MINISTRO DE BASUTOLANDIA

Johannesburgo, 22. — Según informaciones recibidas hoy desde Marsella, ha sido asesinado el primo del primer ministro de Basutolandia, jefe Leabua Jonatham.

El familiar del estadista africano era Noubé Katiso y se cree que el asesinato tuvo lugar en un pueblo montañoso de Leribe. Jonathan se encuentra actualmente en Londres, presidiendo la delegación de su país que participa en las conversaciones de independencia con Inglaterra. — Efe-UPI.

## Resultó muerto al caer en un pozo de veinte metros

Castellón de la Plana, 22. — Resultó muerto Pedro López Foz, de 24 años, casado, natural de Yeste y vecino de Castellón, al caer a un pozo de unos 20 metros de profundidad cuando trabajaba en una obra en construcción situada en el Camino del Molino, en la localidad de Benicarló.

La caída del obrero no fue presenciada por nadie y transcurrieron varias horas antes de que sus compañeros de trabajo advirtieran su desaparición y encontraran el cadáver. — Cifra.

## Caída sin consecuencias

Arrecife de Lanzarote, 22. — Un hombre resultó milagrosamente ileso después de caer desde una altura de seis metros sobre el lecho rocoso de la bahía durante la marea baja.

El marinero Juan González Rodríguez, de 34 años, vecino de Arrecife, se hallaba hoy sentado en un muro lateral de la carretera que conduce al muelle comercial cuando por causas que se desconocen cayó sobre las rocas del fondo del mar, donde quedó inerte. Fue recogido por un deportista, especialista en lucha canaria, y trasladado al hospital para ser asistido de lesiones leves en la cabeza. — Cifra.

## Abordamiento de dos embarcaciones pesque- ras en Huelva

Huelva, 22. — A la entrada de la Ria, se abordaron las embarcaciones pesqueras "Río Saja" y "Alcor". La primera salía a la mar, para dedicarse a las faenas de pesca y la segunda, regresaba a puerto, con un cargamento de pescado.

Ambas embarcaciones sufrieron grandes desperfectos, consiguiéndose vararlas hacia la orilla.

La tripulación del "Río Saja" compuesta por diez hombres fue recogida por un remolcador de la Junta de Obras del Puerto.

Los doce del "Alcor", se pusieron a salvo, utilizando las barcas que llevaban a bordo. — Mencheta.

¡Adiós al Colegio!

Llegan las

## GRANDES VACACIONES

Nuestros Departamentos  
especializados  
en creaciones

PARA NIÑAS Y NIÑOS,  
presentan sorprendentes  
surtidos de cuanto ellos  
precisan para los  
alegres días de vacaciones  
en el campo o en la playa.

VESTIDOS  
TRAJES  
FALDAS  
PANTALONES  
PRENDAS DE PUNTO  
BAÑADORES  
ZAPATOS  
ROPA INTERIOR  
COMPLEMENTOS...

TODO FACIL PARA  
DECIDIR EN EL ACTO  
DE ACUERDO CON  
CUALQUIER PRESUPUESTO.



ARTE • ARTE • ARTE • ARTE • ARTE • ARTE • ARTE

# Dietario artístico

Por Santos Torroella

## ARTIGAU Y LA NUEVA FIGURACIÓN



Desde su anterior exposición individual, el año pasado, en la galería Belarte, a esta que celebra actualmente en la de René Metrás, la pintura de Francisco Artigau ha experimentado una sensible evolución. No se trata, por supuesto, de alteraciones o cambios bruscos en ella, pues la palabra evolución implica que estos se produzcan gradualmente. En realidad, su tónica sigue siendo la misma: la de una pintura extrovertida, esto es, vertida al mundo exterior, al espectáculo humano de las gentes por los entresijos de la selva ciudadana. Pero si en aquella ocasión anterior tendía más a lo multitudinario, en ésta parece preferir la anécdota reservada o discriminadora de situaciones referidas a la clase social menos numerosa. En cuanto a la pintura en sí misma, si las coloraciones, por ejemplo, vienen a ser casi las mismas, adviértese ahora en ellas una mayor fluidez, matices más delicados y sutiles, e incluso una cierta blandura en el comportamiento de las manchas y en las calidades.

Artigau se inscribe en la Nueva Figuración, tendencia que parece haber recogido ahora buena parte de las adhesiones con que hasta no hace mucho pudo contar el informalismo, atascado al fin en su callejón sin salida. Esta nueva figuración apenas puede distinguirse de la figuración sin más, una vez conquistada para ella, y ya ha llovido desde entonces, cuantas posibilidades interpretativas se quieran. Ni siquiera la manifiesta intencionalidad que la caracteriza, en el sentido de crítica o sátira de determinados aspectos sociales, es cosa nueva. Pero nada de esto importa demasiado, pues no hay que pedirle exactitud ni corrección apuradas a los marbetes utilizados para designar las tendencias o corrientes artísticas. Lo que hay de novedad, para mí, en la nueva figuración de Artigau es que el pintor, al contra-

rio de otros jóvenes como él, asimismo implicados en análoga postura, parece haber vuelto a algo bastante infrecuente hoy: el gusto de pintar. No hay aquí, en sus cuadros, la crispación, el desasosiego, las conturbadas desazones en que son pródigos otros artistas de orientación semejante. Artigau es posible que pretenda fustigar en sus lienzos tales o cuales aspectos de la sociedad barcelonesa contemporánea; sin embargo, lo hace con tal complacencia en su gusto por pintar, en las formas y colores que esos aspectos le deparan, que la aludida intención satírica, y quién sabe si hasta moralizadora, acaba por volatilizarse. En sus "salidas del Liceo", por ejemplo, acaso el propósito sea subrayar, exagerándola, la inanidad del boato, la ostentación elegante de los menos, insultante para los más. Pero el resultado es que, movido por la complacencia que indicada queda, el espectador se siente cautivado más por las bellezas de estas pinturas, que por los posibles sarcasmos agazapados en ellas.

Bien sé que esto podría sugerir algo así como que al pintor le ha salido el tiro por la culata. No creo, sin embargo, que haya tal. En Artigau me parece que existe más humor que sátira, y aquél, al contrario que ésta, supone siempre —sobre todo cuando de obras de arte se trata— una buena parte de adhesión a aquello mismo que se hace tema u objeto de la interpretación humorística. Adhesión, entiéndaseme, no en cuanto a unos principios o unas normas de conducta, sino en cuanto a que, para el humorista, todo acaba por resolverse en debilidad o fatalidad humana, que a todos nos rozan muy de cerca. El humorista es el que sabe ver lo contradictorio, lo paradójico que anida en el comportamiento del hombre, y nunca nos ofrecerá de éste, por perverso que sea, una imagen monstruosa o repulsiva. Es, en suma, el que sabe ver la belleza en la fealdad, y el que si hace cuestión de ésta, no será para vilipendiarla o caricaturizarla, sino para, en algún modo, intentar comprenderla. Creo, a la vista de estas obras de Artigau, que tal puede ser muy bien su actitud. Y que, por ello, su nueva figuración, incursa como está en las generalizadas preocupaciones humanitaristas actuales, no desemboca en esas inhumanas ferocidades a que propenden los más.

En la pintura de Artigau, como he escrito en otro lugar, asumen nuevo decoro fluidedades de color, arabescos de línea, fruiciones ornamentales y hasta purritos de simbolización o —como en Toulouse Lautrec— fragmentaciones de primeros planos que nos sitúan en una atmósfera muy Fin de Siglo. Por eso a veces recuerda, bien que sea vagamente, a algunos pintores de aquella época, incluido cierto barroquismo muy de entonces, que era como un último destello de rebeldía contra la creciente mecanización de la vida. Artigau pinta temas concretos de la realidad humana a la que se asoma con insistente predilección —salidas del Liceo, el diverso pero en tantas cosas coincidente mundo de "La Paloma", "El Molino" o "El Papagayo" barceloneses—, a veces incluso intenta sorprender la anécdota más vulgar, imperiosa o impuntada del vivir de las gentes; y, no obstante, esa "atmósfera" a que he aludido y que pone a sus cuadros como una distancia de tiempo, sigue percibiéndose en ellos. Del mismo modo en sus amarillos de oropel o de latón, en sus azules eléctricos, sus blancos lechosos, sus florales carmines o sus mantecados rosados hay, pese a la lozanía y el frescor que les infunde, algo que posee una extraña resonancia de "antes"... Es, quizá, paradójico, pero diría que precisamente por ello, por esa novedad no exenta de lejanía, la pintura de Artigau me parece mucho más nueva que la de tantos otros pintores jóvenes que son, como si partieran del cero absoluto, única y exclusivamente nuevos.

## PINTORES DE FAMA

En la Sala Parés puede visitarse estos días una excelente exposición de la serie que periódicamente se presenta en la misma con el título de "Pintores de Fama". Sobresale en ella el conjunto de más de treinta apuntes y dibujos humorísticos de Ramón Casas, del cual son también un par de carteles y el espléndido óleo «Figura con mantón amarillo». De Rusiñol hay otro cartel, al óleo y de gran tamaño, para anunciar una «Caragolada Rusiñol, Casas y Clarasó», cuya intención satírica —acaso contra los jurados que conceden las medallas de las Nacionales— es evidente. De gran interés son: la acuarela «El caballero de la mano al pecho, del Greco» de Fortuny; el delicado paisaje de Toledo, de Martín Rico; una escena en el interior de una farmacia, de Modesto Urgell; el gran paisaje «El torrente», de Martí Alsina; una acuarela de Pradilla, firmada en Roma; una «Figura sentada», notabilísima, de Francisco Miralles; dos figuras de gitana, a manera de miniaturas, de José Navarro; una marina, muy característica, de Eliseo Meifrén; una deliciosa figura femenina, de Sunyer; un luminoso «Jardín», fechado en 1917, de Alejandro de Cabanyes; varios dibujos de Canals y de Cardona, así como otros lienzos sumamente interesantes de Mariano Andreu, Masriera, Román Riera, Fabrés, Armet, Barrau, Colom, Ivo Pascual, Labarta, Olivet Legares, Llimona, Cusachs y Matilla, un grabado y varios vasos decorados de Xavier Nogués, una minuciosa acuarela fortunysta de José Lloveras, otra acuarela de Juan Llaverías y un bronce («Niña sentada»), de José Llimona.



## NOTICIA Y ECO DE LAS ARTES

### Un nuevo "Zurbarán"



UN NUEVO "ZURBARAN" ha aparecido en Francia. Se trata de la bellísima "Inmaculada Concepción" que reproducimos y que fue descubierta en la iglesia de Langon (Gironde), a unos cuarenta kilómetros de Burdeos. La obra está firmada y fechada por Zurbarán en 1661, tres años antes de su muerte, y es muy representativa del estilo suave y un tanto "murrillesco" del último período del gran maestro español.

EL VIII PREMIO A LA PINTURA JOVEN ha sido convocado, como en años anteriores, por la Sala Parés. Las bases vienen a ser las mismas que las que rigieron para las precedentes convocatorias, en las que se invirtieron en premios y adquisiciones cantidades que sobre pasan la global de medio millón de pesetas. Los concursantes que deseen participar en este premio deberán presentar sus obras en la Sala Parés, Petritxol, 5, entre los días 5 y 12 del próximo mes de septiembre.

FLUVIA MAS expone en estos días un conjunto de acuarelas y collages en la sala municipal de exposiciones del Museo del Ampurdán. Lo presenta, en el catálogo, el crítico José Vallés Rovira.

EL AYUNTAMIENTO DE OLOT anuncia su II Concurso de Pintura, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Tura. Se establecen dos premios para pintura por cualquier procedimiento, y un premio especial para fomentar y estimular la afición pictórica entre la juventud de Olot y su partido judicial. Los dos primeros premios citados serán de 20.000 y 10.000 ptas., respectivamente, y el de la juventud, de 5.000 ptas. Los artistas podrán participar con una sola obra, de tema libre y tamaño mínimo de 81 x 65 cm y máximo de 146 por 114 cm. El plazo de admisión terminará el día 27 de agosto, debiendo ser presentadas las obras en el Ayuntamiento de Olot, o en las siguientes salas expositivas de Barcelona: La Pinacoteca, Gaspar, Grifé & Escoda y Vayreda.

SEIS ARTISTAS DE LA "ESCUELA DE BARCELONA" exponen en la galería Nice, de Buenos Aires. Son: Bosch Cruañes, Amelia Riera, Ráfols Casamada, Owe Pelssjo, Evaristo Vallés y Francisco Vallbuena.

EL REAL CIRCULO DE BARCELONA, organizador, como en años anteriores de la Cabalgata de la Merced, ha convocado un concurso para premiar el cartel anunciador de este acto, en su séptima edición. Se concederán dos premios, de 20.000 y 10.000 pesetas a las mejores obras de 50 centímetros de altura por 35 de

anchura que contengan la leyenda "Real Círculo Artístico, VII Gran Cabalgata de Barcelona-Fiestas de la Merced 1966".

La presentación de carteles deberá efectuarse en los días 1 y 2 de julio próximo, en la secretaría del Real Círculo Artístico, Archs, 5, en horas de oficina. En la misma secretaría se facilitan las bases completas del concurso.

EL CASAL CULTURAL DE MOLLET convoca un concurso para la creación de un emblema o escudo que exprese los principios de hermandad y cultura por los que ha sido fundado y para un trofeo que se adjudicará como premio en los concursos que organice la entidad. La forma de este último podrá ser de estatuilla o cualquiera otra, según la inspiración del artista. Los originales, a un solo color, sobre papel blanco de tamaño 12 x 16 para el emblema y 24 x 35 para el trofeo, se marcarán en cartulina de 21 x 25 y 34 x 35, respectivamente. Los participantes podrán presentar un máximo de cuatro trabajos (dos por cada alegoría), firmados con un seudónimo y en sobre cerrado, haciendo constar el nombre y domicilio del autor. La admisión de dibujos quedará cerrada el 30 de junio, a las 21 horas. Se concederán los premios siguientes: para el emblema o escudo, un premio de 5.000 pesetas; para el trofeo, otro premio de 5.000 pesetas. Ambas obras quedarán de propiedad exclusiva del Casal Cultural, prohibiéndose su reproducción.

RESTAURANTE AL AIRE LIBRE  
**TROPIC**  
AMBIENTE ARTISTICO Y PICTORICO  
GALERIA DE ARTE  
«LA BOMBA»  
con obras de:  
MIR MALE y CARBO BERTHOLD  
SITGES C/. San Isidro, 23



# Un "arte" sin geografía

Por Guillermo de Torre

Entró en un nuevo salón de exposiciones. Se halla situado, como la mayoría — en una ciudad de vértebras sueltas, que sólo aquí se hace centrípeta — en la arteria principal: aquella donde se acumulan las librerías, los cafés, las tiendas de lujo y divagan los transeúntes ociosos. Fue cantada, a principios de siglo, por un poeta de quien está próximo el centenario. No daré más detalles por ahora. En la nueva sala se aglomera el público no burgués, peculiar de tales exposiciones: gentes jóvenes, trajes moderadamente llamativos, femeninas cabelleras al aire. Lanzo una mirada por las paredes. Mejor dicho, he de extenderla hacia el techo y el suelo, pues en las tres dimensiones se extienden las presuntas obras de arte. Instintivamente retrocedo ante una mancha de sangre que corta el paso. Pero no; se trata simplemente de un trozo de cuero pintado de rojo. Me detengo ante unas pequeñas cajas redondas, de madera, que, indudablemente, antes contuvieron porciones de queso «camembert». Ostentan un letrero: «Se ruega levantar las tapas». Cumplida la indicación, en su interior aparece una menuda serie de objetos heteroclitos: desde botones de camisa a raspas de sardinas. Desde un rincón, una especie de monstruo-chimenea-mujer, ennegrecido por el humo, parece querer intimidarnos. Al fondo del salón, de un «bidet» auténtico se levanta una suerte de fantasma, hecho de tules blancos. Pero el «clou» de la exposición se agazapa en otro ángulo: representa un falo gigantesco, ante el cual se arremolina la gente. Tal artefacto — me entero más tarde — fue retirado a las pocas horas, no voluntariamente. Y el director del local obligó a los organizadores a dar por concluida la exposición.

En nada me interesa comentar tal episodio. Cualquier escollo de carácter moral resultaría desplazado. Tampoco me interesa entrar en la valoración propiamente artística de los objetos y los cuadros exhibidos. Una muestra más de «pop-art» o cualquiera de sus variantes no ofrece ya mayores sorpresas. Mi punto de vista es otro. Reviste más bien cierto carácter sociológico y tiende a investigar el punto a que ha llegado la mansa capacidad receptiva del público como consecuencia del desplazamiento o nivelación geográfica mundial, originada por algunas expresiones últimas del arte. Todas — independientemente del lugar donde se produzcan — son lo mismo, producen idéntica sensación de inexpressividad local. Las fronteras de los países — en este aspecto — se borran. Nos sentimos desplazados y familiares al mismo tiempo. Lo agresivo se vuelve inocuo, y lo extraño resueltamente cotidiano. Tan es así que, en un momento dado, al salir de la exposición aludida — recién regresado, como me hallo, de un viaje transatlántico y un poco remiso todavía a tomar tierra nuevamente en el lugar de mi residencia habitual — he debido preguntarme, barajando recuerdos, horizontes y países: ¿Dónde estoy? ¿En alguna galería de la rue de Seine, de París; en otra de Recoletos, en Madrid, o de la Vía Layetana, en Barcelona; en la Kalverstraat, de Amsterdam, o bien en lugares similares de Roma, de Nueva York o de Tokio? No, sino en la calle Florida, de Buenos Aires, que, en este momento, y si nos atenemos únicamente a la mencionada exposición, muy bien pudiera trocarse, intercambiarse con cualquiera de las vías aludidas.

¿Asistimos, acaso, a una internacional del arte — cierto es que con referencia a un tipo de arte muy ambiguo y que sólo a medias, o a tercias, merece tal nombre? La realidad es que hemos llegado a un punto en que la babélica confusión de lenguas, y el castigo que se impuso a la vanidad del hombre por querer remontarse demasiado alto, parece una historieta minúscula junto a la enorme confusión de imágenes, de signos, de valores, que ahora presenciamos. Imposible adjudicarle nada parecido al menor «color local», sello del ambiente, reflejo étnico o algo semejante. Este tipo de «arte» (habrá siempre que entrecomillararlo) puede darse en cualquier lugar del mundo. No es que experimentemos una particular ternura por las obras en que el sello del medio originario se marca fuertemente. Pero ¿habremos de aceptar, por el contrario, tan rigurosa desnacionalización, ese igualitarismo en las intenciones, esa monotonía engendrada por un «arte» que pretende darse a la más desenfrenada imaginación y que resulta siempre el mismo en cualquier lugar del globo, esto es — insistimos — intercambiable, aburrido hasta el hastío?

Muchas vueltas, tornavuelas y vicisitudes lleva cumplidas el arte desde la primera década de este siglo. Pero ninguna como la que ahora convulsiona sus entrañas y pone en duda su intrínseca razón de ser. Desde el momento en que la «no figuración» destruyó la imagen reconocible del mundo real, se ha pasado a «nadirificación», sea cualquiera el rótulo con que se le designe, llámese «estructuras de repetición», «dripping», «combine-painting» o «pop-art», o nombres similares. El «pop-art», por otra parte, es el rótulo más desdichado de todos. Ese «pop» ni es explosivo ni es popular. Lo primero porque no atomiza más que lo que ya estaba disuelto, desintegrado. Lo segundo, porque sigue siendo una expresión minoritaria, ya que sólo el «arte social», el «realismo socialista», pretende encontrarse con las masas. Antonio Romera — un tico español en Chile, cuyo nombre no debiera ser ignorado en su patria — ha señalado objetivamente los principales rasgos: «El «pop-art» es la antipintura. El «pop-art» sustituye la representación por la presencia objetiva del objeto. Presenta y no representa. Rompe las fronteras de la pintura, y a veces puede ser otras muchas cosas, como escultura, y hasta penetrar en los dominios de la arquitectura y de las artes menores — mueblería, decoración de interiores, carteles, etc., — pero siempre ajeno a la tradicional intención artística».

Por lo demás, si se me pidiera sintetizar, por mi parte yo concluiría que el «pop-art» es un tardío intento de revisivencia del dadaísmo — opinión semejante a la sostenida por Santos Torroella — Ni Rautschenberg — cuyo premio en la Bienal de Venecia es ajeno a la expansión del «pop-art», ni Lichtenstein, ni ninguno de sus afines o seguidores, han inventado nada sustancialmente nuevo. Lo prueba categóricamente el hecho de que ninguna de las obras de sus adeptos logre ser revulsiva, provoque una sacudida de protesta, un escándalo como el que suscitaron en su día los ligotes de la Gioconda o el urinario vuelto del revés — bajo el título de «Fuente» — «inventados» por Picabia y Man Ray.

El único efecto de carácter extraartístico, más bien sociológico — según anotamos al comienzo —, es el de una apisonadora igualitaria. Ver una exposición de «pop-art», en cualquier parte del mundo, equivale a verla en todas. Los gérmenes contagiosos de este tipo vuelan con una velocidad que rompe las barreras del sonido. ¿Una nueva prueba? La hemos tenido pocos días después de visitar, en la calle Florida, la exposición citada al principio. Desde el escaparate nos llamó la atención, en otra galería también céntrica, una figura vista en el interior. Entramos rápidamente. Ahora ya no hay nada en las paredes. Cualquier simulacro de cuadro ha desaparecido. Lo que vemos es... ¿Cómo definirlo? ¿Construcciones en cartón? ¿Decorados de teatro? Una casucha campesina, miserable. Paredes blancas. En primer término, la «escultura» de una viejecita tejiendo calceta y un vaso de noche a su lado. ¿Escultopintura? De lo drolático y burlesco hemos pasado a lo maloliente, a escatológico trivial.



un  
**AUTENTICO  
TRAJE de  
VERANO**



**UN TRAJE LAVABLE...**  
...poner y llevar  
fresco y ligero  
cómodo y práctico

calidad homologada por:  
LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

**CORBYS**  
**Terlenka®**



**RONDAS**  
Ronda San Antonio, 49-51

**GLENDOR**  
Cruz Cubierta, 36-38 • Mayor de Gracia, 71 • Paseo Maragall, 156 • y en TARRASA Avda. del Caudillo, 154

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

ALMACENES

**Rondas  
Glendor**

ESTABLECIMIENTOS

ESPECIALISTAS DEL BIEN VESTIR

## TELEVISORES

Sólo las mejores marcas Totalmente incorporados U H F Sin entrada Sin fiador Adquiera su televisor sin desvelar su presupuesto mensual

¡¡Obsequiamos!!  
**Antenas y mesita TV**

Marque el número  
**219-91-37!!!**  
Le visitaremos, sin compromiso a domicilio  
**SERVIMOS AL DIA  
CASA ALEMANY**

Transporte sus mercancías por AGENCIA

**Litoral**

Agencias en: Algeciras Bilbao Cádiz Castellón Córdoba Gijón Granada Irún Jerez Madrid Málaga Oviedo Palencia San Sebastián Sevilla Valencia Valladolid Vitoria Zaragoza

**Litoral**

Enna. 9 Tel 226 67 00 Barcelona

## HA VISTO VD. UN FURGON MERCEDES-BENZ VIEJO?

No? Pues hay muchos que exceden del MEDIO MILLON DE KILOMETROS de rodaje. La dureza y la duración del Furgón MERCEDES-BENZ está demostrada a plena satisfacción de miles de usuarios.

En todo momento  
**SUS INVERSIONES HAN DE SER RENTABLES.**

Pida Información y Prueba en Barcelona:  
**Automóviles Fernández, S.A.** Urgel, 229-233

Furgón y Chasis Cabina L319D 1.800 Kilos de carga útil fabricado por ENMASA.



**MERCEDES-BENZ**



Actividad Económica y Financiera

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE CITROEN HISPANIA, S. A.

CITROEN HISPANIA SA, celebró sus Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria el pasado día 13 de Junio en el domicilio social, Zona Franca de Vigo.

Bajo la presidencia del Excmo. señor don Pedro González Bueno, se reunieron accionistas que representaban el 88 % del capital social desembolsado.

Al comenzar la Junta General Ordinaria el presidente de Citroen Hispania, después de dar la bienvenida a los asistentes, presentó a los accionistas al Consejero Representante del Personal de la Empresa, designado en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes.

En la Memoria leída en la Junta General, se exponen las actividades de la Sociedad durante el ejercicio económico de 1965: Se fabricaron y vendieron en el año 1965, 39.800 vehículos 2 CV, lo que representó un fuerte aumento respecto a la producción del año anterior.

La política de exportación de la Sociedad, ha dado ya importantes frutos en el año 65: se han exportado a Francia y otros países para el primer montaje de vehículos Citroen por un valor aproximado de 140.000.000 de pesetas.

En cuanto a las nuevas instalaciones de la Fábrica, durante el año 65 quedó totalmente terminada la cuarta nave, en la que se han instalado los talleres y secciones previstos para conseguir la cadencia de produc-

ción actual, y cadencias de exportación algunas nuevas piezas como ventiladores, pedaleras, palancas de dirección, etc.

Después de la lectura de la Memoria, tomó la palabra el señor presidente. Se refirió en primer lugar a la agradable visita que tuvo el honor de recibir la Factoría Citroen en la persona del Excmo. señor Ministro de Industria en los primeros días del pasado mes de mayo, en la que pudo comprobar la expansión de esta industria y las novedades técnicas que entonces se estaban ya introduciendo en los vehículos 2 CV y que fueron lanzadas al mercado pocos días después.

Seguidamente realizó un comentario sobre los resultados, francamente satisfactorios del Ejercicio 1965, y las buenas perspectivas del actual. Estudió a continuación detenidamente los problemas que en la actualidad tienen planteados la industria española del automóvil, en especial el aumento de las fábricas establecidas en España y la presión fiscal que grava este producto industrial, exponiendo los planes inmediatos de Citroen Hispania para continuar su camino ascendente, con paso firme y seguro, en esta nueva etapa de la industria del automóvil en España.

Este Servicio Regional de Construcción, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, en consecuencia.

También dedicó especial mención el señor González Bueno a la política de exportaciones de piezas, que Citroen Hispania piensa continuar y ampliar en todo lo posible, con el fin de ir consiguiendo series internacionales en el mayor número posible de piezas del vehículo.

A instancias del señor Presidente hizo también uso de la palabra el Director de la Fábrica, señor Pombo Angulo, para completar con algunos datos técnicos las informaciones referentes a la ampliación de la factoría.

Se aprobaron por unanimidad todos los acuerdos propuestos por el Consejo, entre ellos la distribución de beneficios, con un dividendo del 12 % para las acciones totalmente desembolsadas y el paso a reservas de cantidades importantes.

En la Junta General Extraordinaria, se autorizó al Consejo de Administración para aumentar el Capital Social en 100 millones de pesetas, en una o varias veces, y en las fechas que el propio Consejo determine.

AVISOS OFICIALES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales

5ª Jefatura Regional de Carreteras SERVICIO DE CONSTRUCCION Aragón, 383, 2.º — Tels. 225 82 43 y 225 77 06

RESOLUCION del Servicio Regional de Construcción de la V Jefatura Regional de Carreteras, por la que se señalan fechas para el levantamiento de las Actas Previas a la ocupación de las fincas que se citan, afectadas por la ejecución del Proyecto 1-B-360. "Mejora del firme. C.N-II de Madrid a Francia por La Junquera, p.k. 645,000 al 647,300; 667,378 al 669,803 y 682,721 al 694,364. Tramo Barcelona al límite de la provincia de Gerona. Provincia de Barcelona".

Aprobado definitivamente en 4 de febrero de 1966 el Proyecto citado y por estar incluido dicho Proyecto en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 20, apartado a) de la Ley 194/1963 de 28 de diciembre, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, en consecuencia.

Este Servicio Regional de Construcción, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, en consecuencia.

A dicha Acta deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por una persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y los recibos de la contribución de los dos últimos años, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de sus Peritos y un Notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56-2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que, siendo titulares de derechos reales o intereses económicos directos sobre los bienes afectados, se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante este Servicio Regional de Construcción, hasta el día señalado para el levantamiento del Acta Previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Barcelona, 15 de junio de 1966 EL INGENIERO JEFE, Fdo.: Angel Laclleta Muñoz

TERMINO MUNICIPAL: TORDEIRA PROYECTO: 1-B-360

Número de orden. 1. Nombre del propietario y domicilio, don Manuel Casadevall Julia, Tordera. Objeto a expropiar, alcornoques. Superficie a expropiar en metros cuadrados 1.600,00. Observaciones, año 1966. Día 12 de julio, a las 10 horas.

2. Don Manuel Casadevall Julia, Tordera; pinar; 148,00. Día 12 de julio, a las 10 horas.

3. Don José Montané Turró, Vidreres (Gerona); alcornoque; 672,00. Día 12 de julio, a las 10 horas.

4. Don Martín Coll Serra, Tordera; pinar; 72,00. Día 12 de julio, a las 10 horas.

5. Don Martín Coll Serra, Tordera; pinar; 952,00. Día 12 de julio, a las 11 horas.

6. Don José Montané Turró, Vidreres (Gerona); alcornoques; 460. Día 12 de julio, a las 10 horas.

7. Don Juan Agell Salat, Tordera; cereales; 648,00. Día 12 de julio, a las 11 horas.

8. Don José Alberti, Tordera; cereales; 56,00. Día 12 de julio, a las 11 horas.

9. Don Joaquín Barrera Nonell, Tordera; cereales; 180,00. Día 12 de julio, a las 12 horas.

10. Don Marcelino Aubarell, Tordera; cereales; 88,00. Día 12 de julio, a las 12 horas.

11. Don Miguel Devesa Colomell; cereales; 88,00. Día 12 de julio, a las 12 horas.

12. Don Luis Rosell Suri, Tordera;

ra; viña; 160,00. Día 12 de julio, a las 12 horas.

13. Don Rafael Ribas Riera, Tordera; viña; 150,00. Día 12 de julio, a las 13 horas.

14. Don Luis Rosell Sauri, Tordera; alcornoques; 100,00. Día 12 de julio, a las 12 horas.

Don Luis Rosell Sauri, Tordera; pinar; 200,00. Día 12 de julio, a las 12 horas.

16. Don José Mercader Mateu, Tordera; pinar; 100,00. Día 12 de julio, a las 13 horas.

17. Don Juan Cornellá Torrellas, Tordera; cereales; 80,00. Día 12 de julio, a las 13 horas.

18. Hnos. Pedro Riera Morell, Tordera; pinar; 620,00. Día 12 de julio, a las 13 horas.

19. Don José Muntané Turró, Vidreres (Gerona); pinar; 104,00. Día 12 de julio, a las 10 horas.

20. Don Juan Vigas Serra, Tordera; pinar; 320,00. Día 13 de julio, a las 9 horas.

21. Don José Montané Turró, Vidreres (Gerona); pinar; 660,00. Día 12 de julio, a las 11 horas.

22. Doña Francisca Serra Sanz, Tordera; pinar; 280,00. Día 13 de julio, a las 9 horas.

23. Doña Francisca Serra Sanz, Tordera; pinar; 308,00. Día 13 de julio, a las 9 horas.

24. Doña Francisca Serra Sanz, Tordera; viña; 270,00. Día 13 de julio, a las 9 horas.

25. Don José Torrent Planas, Tordera; pinar; 700,00. Día 13 de julio, a las 9 horas.

26. Don José Montané Turró, Tordera; pinar; 200,00. Día 12 de julio, a las 11 horas.

27. Don Manuel Casevalls Juliá, Tordera; pinar; 660,00. Día 12 de julio, a las 10 horas.

28. Don Vicente Coma Ferrer, Tordera; alcornoques; 1.020,00. Día 13 de julio, a las 9 horas.

29. Don Rafael Ribas Riera, Tordera; viña; 520,00. Día 12 de julio, a las 13 horas.

30. Don Joaquín Camps Dalmau, Tordera; viña; 164,00. Día 13 de julio, a las 10 horas.

31. Don Miguel Bertolli Val, Tordera; erial; 100,00. Día 13 de julio, a las 10 horas.

32. Don José Cornellá Lladó, Tordera; cereales; 240,00. Día 13 de julio, a las 10 horas.

33. Doña Mercedes Pascual Pica, Santa Susana (Barcelona); cereales; 60,00. Día 13 de julio, a las 11 horas.

34. Don Francisco Torrent Juli, Tordera; frutal; 300,00. Día 13 de julio, a las 11 horas.

35. Don Rafael Ribas Riera, Tordera; viña; 780,00. Día 12 de julio, a las 13 horas.

36. Don Salvador Cornellá Torrellas, Tordera; viña; 200,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

37. Don José Cornellá Lladó, Tordera; frutal; 310,00. Día 13 de julio, a las 11 horas.

38. Don José Cornellá Lladó, Tordera; cereales; 180,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

39. Don Juan Grimal Pascual, Tordera; cereal; 240,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

40. Don Juan Grimal Pascual, Tordera; cereal; 168,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

41. Don Salvador Cornellá Torrellas, Tordera; cereal; 42,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

42. Don Salvador Cornellá Torrellas, Tordera; almendros; 60,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

43. Don Joaquín Camps Dalmau, Tordera; cereales; 40,00. Día 13 de julio, a las 10 horas.

44. Don Joaquín Camps Dalmau, Tordera; cereales; 126,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

45. Don Pablo Vila Nonell, Tordera; viña; 82,00. Día 13 de julio, a las 12 horas.

46. Don Joaquín Lloreda Cortés, Tordera; cereal; 64,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

47. Don Ramón Lloreda Masferrer, Tordera; viña; 104,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

48. Doña Mercedes Pascual Pica Santa Susana (Barcelona); cereal; 460,00. Día 13 de julio, a las 11 horas.

49. Doña Mercedes Pascual Pica, Santa Susana (Barcelona); cereal; 424,00. Día 13 de julio, a las 11 horas.

50. Don Ramón Lloreda Maste- rrer, Tordera; cereal; 124,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

51. Don Joaquín Lloreda Cortés, Tordera; frutal; 64,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

52. Doña Socorro Pujol Segaler, Tordera; viña; 96,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

53. Don Juan Fornis Jiménez, Tordera; pastos; 10,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

54. Don Miguel Bertolli Val, Tordera; cereales; 194,00. Día 13 de julio, a las 10 horas.

55. Doña Elisa Mas Puig, Tordera; alcornoques; 108,00. Día 13 de julio, a las 10 horas.

56. Energía Eléctrica de Cataluña, S. A., Tordera; pinar; 100,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

57. Energía Eléctrica de Cataluña, S. A., Tordera; pinar; 170,00. Día 13 de julio, a las 13 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES SEGUNDA JEFATURA DE CONSTRUCCION

Proyecto de Supresión del Paso a nivel en el cruce de San Feliu de Llobregat (Barcelona) del Ferrocarril de Tarragona a Barcelona y la carretera Nacional n.º II de Madrid a Francia por La Junquera. EXPEDIENTE DE EXPROPIACION POR EL PROCEDIMIENTO DE URGENCIA

Término Municipal de SAN JUAN DESPI ANUNCIO

A los efectos de información pública y de conformidad con los artículos 17 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 16 y siguientes del Reglamento para su aplicación de 26 de abril de 1957, se inserta a continuación la relación de propietarios y arrendatarios de fincas a quienes en el término municipal de San Juan Despi afectan las obras arriba indicadas, a fin de que en el plazo de 15 días hábiles a contar de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», presenten ante la Alcaldía de dicho término municipal las alegaciones que estimen pertinentes sobre posibles errores o inclusiones en las mismas. Este anuncio se publica también en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el diario «La Vanguardia Española».

w.lon AswUuanlos cmñy cmñy cc N.º de la finca: 1. Situación de la finca: Zona limitada por vías Renfe y Carretera de Madrid a Francia (lado Barcelona). Nombre y apellidos de los propietarios: Excelentísimo señor don Alfonso Escrivá de Romani, Marqués de Aguilar, c/ Alcalá Galiano, n.º 3. MADRID. Arrendatarios: Excmo. señor don Alfonso Escrivá de Romani, Marqués de Aguilar, c/ Alcalá Galiano, n.º 3. MADRID. Naturaleza y destino de las fincas: Cultivo de plantas ornamentales.

2. Zona entre finca del Marqués de Aguilar y vías Renfe (lado Barcelona). Señor don Manuel Ferrer Profitós, c/ Mayor, n.º 34 - Tornabous (Lérida). Don Pedro Bernet Rigol, c/ Cruz, n.º 35. SAN JUSTO DESVERN. Cultivo de cereales. Don Narciso Oller Cardona, c/ España, n.º 64. SAN JUAN DESPI. Cultivo de algarrobas y frutales. Don Delfín Llach Durán, c/ La Barca, número 6. SAN JUAN DESPI. Cultivo viña. Doña Irene Quintela Díez, c/ General Goded, n.º 21. SAN JUAN DESPI. Cultivo viña y cereales. Barcelona, 14 de junio de 1966.

El Ingeniero Representante de la ADMON. Firmado: Juan Molins V.º B.º

El Ingeniero 2.º Jefe Firmado: Soler

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES SEGUNDA JEFATURA DE CONSTRUCCION

Proyecto de Supresión del Paso a nivel en el cruce de San Feliu de Llobregat (Barcelona) del Ferrocarril de Tarragona a Barcelona y la carretera Nacional n.º II de Madrid a Francia por La Junquera. EXPEDIENTE DE EXPROPIACION POR EL PROCEDIMIENTO DE URGENCIA

Término Municipal de SAN FELIU DE LLOBREGAT ANUNCIO

A los efectos de información pública y de conformidad con los artículos 17 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 16 y siguientes del Reglamento para su aplicación de 26 de abril de 1957, se inserta a continuación la relación de propietarios y arrendatarios de fincas a quienes en el término municipal de SAN FELIU DE LLOBREGAT afectan las obras arriba indicadas, a fin de que en el plazo de 15 días hábiles a contar de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» (Continúa en la página siguiente)

La situación hidroeléctrica de España

Madrid, 22. — Ha aumentado el volumen de agua embalsada en 175 millones de metros cúbicos, en relación con el día 11 del mes actual, y también la reserva de energía eléctrica, en 122 millones de kilovatios-hora, en comparación con el mismo día.

Hoy hay embalsados en las distintas cuencas una diferencia en más de 4.830 millones de metros cúbicos, es decir, 20.297 millones de metros cúbicos, contra 15.467 que había en igual fecha de 1965.

La producción hidroeléctrica desde el primero del año actual hasta el 12 de junio ha sido de 13.962'65 millones de kilovatios-hora. — Cifra.

Clausura del V Programa internacional del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa

El sábado por la tarde fue clausurado el "V Programa Internacional del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa" (IESE). Con este motivo, el subsecretario de Comercio, don Alfonso Osorio, disertó sobre el tema "Empresas multinacionales y España".

En el curso de su conferencia, el señor Osorio analizó los condicionantes positivos y negativos de las inversiones extranjeras. Refiriéndose concretamente a la economía española, hizo notar que las inversiones extranjeras deben aportar no sólo capitales, sino también tecnología. Hizo historia del tratamiento legal de dichas inversiones, recordando que si la ley de 1939 de ordenación y defensa de la industria introdujo un criterio discriminatorio, en 1959 desapareció éste al equipararse de nuevo al inversor extranjero con el nacional, señalando las limitaciones existentes en determinados sectores. Respecto a la evolución de tales inversiones remarcó el fuerte ritmo de incremento que hizo pasar el saldo neto de capitales extranjeros a largo plazo en España, de 49 millones de dólares en 1960 a 236 millones en 1965, con un incremento del 397 por ciento.

Clausuró este quinto programa internacional el director de IESE, don Antonio Valero, quien se congratuló del éxito de las conferencias que se han desarrollado estos días, con este motivo.

Creación de la Aduana principal de Madrid

Madrid, 22. — Por decreto del Ministerio de Hacienda que ha publicado el «Boletín Oficial del Estado» se crea la Aduana principal de Madrid y se dictan normas para la implantación de aduanas interiores y la variación del grado de habitación de las oficinas de la renta. — Cifra.

NOTAS FINANCIERAS

La empresa "Perlofil, S. A.", fabricante de la fibra poliamídica denominada "Enkalón", llegó en 1961 a un acuerdo de asociación y participación con la "A.K.U." holandesa, a su vez accionista de "La Seda de Barcelona, S. A." A partir de entonces se produjo una fuerte expansión de los negocios de "Perlofil, S. A.", la cual construyó en Alcalá de Henares una fábrica ultramoderna, que fue inaugurada hace seis meses, con una capacidad anual de producción de 4.500 toneladas.

Como el consumo aumenta, y para alcanzar un volumen de producción de nivel europeo y, por tanto, poder competir en un plano de igualdad con otros países, se ha adoptado ya el acuerdo de proceder a ampliar la fábrica recién inaugurada, hasta llegar a una capacidad anual de 9.800 toneladas al año.

Esta nueva ampliación se espera que quede ultimada para el año 1969.

Entonces, el capital será de 400 millones de pesetas, con reservas por 733 millones, un inmovilizado de 1.800 millones, una facturación de 1.300 millones y una plantilla de mil cincuenta obreros, empleados y técnicos.

PISOS 4 DORMITORIOS

con armarios empotrados en dos de ellos

500.000 ptas. más gastos escritura propiedad

(ZONA PUENTE VALLCARCA)

Facilidades de pago. Acabados de lujo. Comedor, sala estar con parquet, gas ciudad y fuerza, calentador automático para agua caliente en toda la casa. Cuarto de baño completo. Terrazas con toldos y persianas gradulux

VISITAS de 12 a 2 y de 6 a 8 C/. Beato Almató, 23 (paralela a Paseo Nuestra Señora Coll)

BOLSA COTIZACIONES BOLSA

BARCELONA

Sin notas de relieve, ha transcurrido la sesión bursátil celebrada esta mañana, afluyendo a los corros papel y dinero en semejantes proporciones.

Bajo clima de acusado desinterés operativo y sobre pauta poco resistente de predominio alterno, se producen diferencias en ambos sentidos de moderada cuantía.

El grupo bancario ofreció favorables orientaciones, destacando Banesto, que suben 40 puntos.

Indice general de la Bolsa de Barcelona. Base, 1-1-66: 100. Precedente, 98'16. De hoy, 98'31. Diferencia en más, 0'15.

EFFECTOS PUBLICOS

Table with columns: Preced., Cierre de hoy, Interior, Exterior, Amort. 3%, Amort. 3'50% 1951, Amort. 4% 1951, Amort. 4% 1953, Amort. 4% 1957, Céd. inv. 4'50% B., Hip. 4% s. imp., Hip. 4'50% c.i. s-A., Hip. 4'50% c.i. s-B., Hip. 4'50% c.i. s-C., Créd. Loc. interp., Créd. Loc. int. p., Créd. Loc. int. g., Ay. Barna 5% 1941, Ay. Barna 4% 1948, Ay. Bar 4'50% 1950

OBLIGACIONES

Table with columns: Tran. 6% aval, Tranvías 6% 1925, Tranvías 7% 1951, Cat. Gas 4'50% E., Cat. Gas 5% G, Ag. Barna 6% F., Fecca 6'95% 1961, Maquinista 6%, Cros 5'50%, Cros 6'95%, Carburos 6'95%, Petról. 6'95% bon., Telefónica 5%

ACCIONES

Table with columns: Telefónica, Catalana Gas, Aguas Besós, Aguas Barcelona, Flúido Eléct., ord., Eléct. Leonesas, Eléc. R. Zaragoza, ENHER, pref., FECSA 5.000 ptas., FECSA 1.000 ptas., FENOSA, Hidro Cataluña, HIDROLA, Iberduero, Sevillana, IAC, Duro-Felguera, Minas Rif, ptas., Banco Central, Banco Com. Trans., Banco Hisp. Amer., Banco P. Español, Banco Ext. España, Cros, Dow-Unquinesa, Eléct. Met. Ebro, Eléct. Quim. Flix, Energ. e I. Arag, Carburos, Petróleos, Hidro-Nitro, Explosivos, Gral. Az. Esp., Inds. Agrícolas, Asland ord., Sansón, Cubiertas y T ord, Drag. y Const., Fomento Obras, CAMPSA, Altos H. Vizcaya, MOTOTRANS, Maquinista, Motor Ibérica, SEAT, CAITASA, España Industrial, FEFASA, Seda Barna s-B., SNIACE, Filipinas, Pirelli

CUPONES - Derecho

Table with columns: Orensse a Vigo, Llobregat, Fiesal, Catalana Gas, Sevillana, Sansón, Fomento de Obras, Hidrola, Banesto, Banco Vitalicio

DOS COMUNISTAS CONDENADOS POR EL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO DE MADRID

Madrid, 22. — El tribunal de Orden Público ha dictado sentencia condenatoria en la causa seguida a los comunistas manchegos Rafael Ramón López y Teodomiro Fuentes García.

En el texto judicial dicen que Rafael pertenece a un partido ilegal, que a partir de su afiliación cotiza o cotizaba, y mantenía contactos con los miembros del partido, además de haber labor de proselitismo, aunque sin éxito en Puertollano, donde reside; que recibía ejemplares de diversos periódicos comunistas, que difundía, y que varios de esos ejemplares le fueron intervenidos en su domicilio, además de folletos y que en el año 1940 fue condenado por delito de robo.

De Teodomiro dicen que lanzó por las calles de Puertollano, en la madrugada del 11 de marzo pasado, ejemplares de varios periódicos comunistas, parte de los cuales le fueron intervenidos por la Guardia Civil, al ser sorprendido.

Por un delito de asociación ilícita y otro de propaganda ilegal, Rafael es condenado a seis meses de arresto y a un año de prisión y diez mil pesetas de multa, y Teodomiro, por un delito de propaganda ilegal, es condenado a seis meses y un día de prisión y diez mil pesetas de multa. — Cifra.

XVI reunión de trabajo de la AJEP

Como remate a sus actividades durante el curso 1965-1966, la Asociación de Jóvenes Españoles Publicitarios convoca para esta noche a las 9.30, en los salones del restaurante Caribe su XVI Reunión de Trabajo.

El tema de la reunión estará dedicado a "Acciones Promocionales de Venta" y será presentado por el destacado publicitario don Jaime Tomás, muy vinculado a la vida profesional barcelonesa.

Al propio tiempo la Junta rectora de la Ajep hará públicas las bases del concurso publicitario que, bajo el patrocinio de una importante empresa comercial, se ha establecido con carácter exclusivo para los miembros de la Asociación.

Para asistir a esta cena se han desplazado desde Bilbao los señores Peña, Carbayo y Zugazabeitia.

SE DESAPRUEBAN LAS CONCLUSIONES DE LAS JORNADAS NACIONALES DE ACCION CATOLICA

Madrid, 22. (Fiel). — El arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo, vicepresidente de la Conferencia Episcopal y presidente de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, ha comunicado en la tarde de ayer a la Junta Nacional de Acción Católica, que la comisión permanente de la Conferencia, en la reunión que finalizó el lunes, ha acordado unas medidas que pueden resumirse de la manera siguiente:

a) Desaprobar las conclusiones de las recientes Jornadas Nacionales de la Acción Católica, celebradas en el Valle de los Caídos, dado que se ha podido apreciar en ellas un claro matiz temporalista.

b) Suspender, hasta nueva orden, y en tanto pueda estudiarse la situación creada, todas las reuniones nacionales programadas por la Acción Católica.

Según las informaciones recogidas en círculos nacionales de la Acción Católica, estas decisiones fueron adoptadas por unanimidad por los prelados que componen la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española.

Large advertisement for Castell Blanc wine. Features a bottle of wine with labels 'EXTRA', 'J. PARERA', 'SAN SADURNI DE NOYA', 'BRUT', and 'GARANTIA DE CAVA'. The word 'EXTRA!' is written in large, bold letters at the top and bottom of the ad.

CAMAS ARTISTICAS

Pº. GRACIA, 58

BALMES, 2

V. LAYETANA, 21

ELECTRO PARLONET

MARISQUERIAS «EL PESCADOR»

MALLORCA, 314 (esquina Gerona) — Tel. 257-11-97 y 258-15-23

«RIA DE AROSA»

MUNTANER, 41 (esquina Diputación) — Tel. 253-86-16

Abierto todo el año ambos locales

RECEPCION DIARIA — VENTA Y DEGUSTACION PERCEBES, ALMEJAS, OSTRAS, LANGOSTAS, NECORAS, CENTOLLOS, ANGULAS, MEJILLONES DEPURADOS, etc.

LEA TODOS LOS DIAS NUESTRAS PAGINAS DE RELOJ DE LA CIUDAD

# CATALUÑA

## CRONICA DE GERONA

### El problema del abastecimiento de agua

Pocas veces se habrá expuesto con tanta crudeza pero no con menor honradez y valentía el problema de la famosa traída de aguas del río Ter a la Ciudad Condal, como lo ha hecho el director del semanario gerundense "Presencia", nuestro buen amigo, don Manuel Bonmati. Totalmente de acuerdo con él cuando empieza con estas durísimas palabras: "Hace unos años, era un asunto totalmente "tabú", del cual no podía hablarse y que por estos andurriales se liquidó a base del clásico cerrojo. En Gerona todo el mundo se calló —Prensa y autoridades—, esperando que llegase el momento de que al convertirse en una viva realidad la famosa traída de aguas a Barcelona, todos se dieran cuenta de la exagerada cantidad designada para el trasiego y de las incomprensibles pretensiones del señor de Porcioles, hijo ilustre de la villa gerundense de Amer".

Luego considera que el proyecto traerá perjuicios insospechados para toda la provincia, que se agudizarán en años como el presente, puesto que a estas alturas el Ter presenta un desolador aspecto por falta de agua. Y, añade cómo es posible, por tanto, hablar de obtener 162,042 metros cúbicos diarios para destinarlos al abastecimiento de Barcelona y los pueblos de la Maresma? A los que dicen que para ello se cuenta con los tres embalses de Sau, Susqueda y El Pasteral les recomendamos la Memoria y el Estudio que sobre el particular presentó la Diputación de Gerona y en donde se verá hasta qué punto pueden llegar las máximas previsiones.

Todavía más interesante es la pregunta que se hace el director de "Presencia". A todo esto ¿Qué piensa Gerona? Porque aquí estamos durmiendo en la paja mientras ante nuestros ojos se está repartiendo el

patrimonio fluvial de unas comarcas esencialmente gerundenses. No hay derecho, que mientras los pueblos de la Costa Brava pasen sus apuros para tener agua para los turistas, en cambio los pueblos de la Maresma —que en parte son competidores— puedan disponer y aún discutir sobre los "derechos" que dicen poseer sobre el reparto de aguas. Y no hablemos de los complejos industriales, de las zonas hortícolas y demás, afectados por los riegos y la utilización de las aguas del Ter, en su parte inferior. En suma, que es bien triste que un patrimonio, netamente gerundense, sea repartido como si nadie tuviese derecho a defenderlo. Creemos que ya va siendo hora, de que se hable claro sobre este asunto y que si un día, ya pasado y lejano, todos hubieron de callar, ahora ha llegado el momento de decir las cosas por su verdadero nombre. Aquí no se trata de perjudicar a Barcelona, pero los gerundenses debemos tener la primicia en administrar nuestros patrimonios fluviales. Atendidas las necesidades de las comarcas gerundenses sean en buena hora atendidas las necesidades de Barcelona... y termina invitando a los incrédulos que se den un paseo por las orillas del Ter en los parajes de la Barca, que podrán cruzar sin dificultad a pie dado el escaso caudal que baja.

Este es el panorama —añadimos por nuestra cuenta— una inmediata traída de aguas a Barcelona se dice que para este agosto— y una prometida compensación para esta provincia regadio de 12.000 hectáreas) que todavía estamos por ver. Desde luego totalmente de acuerdo con "Presencia" y aún estimo que dice poco para lo mucho que se oye en las medios agrícolas, industriales y turísticos de esta provincia. — NARCISO GALLIGANS.

## HOSPITALET

### FIESTA DE FIN DE CURSO EN LAS ESCUELAS NOCTURNAS SAN RAMON NONATO

Dentro de los actos celebrados en conmemoración de la clausura de curso 1965-66 de las Escuelas Nocturnas para obreros San Ramón Nonato, que bajo el patronato del Ayuntamiento y del Secretariado de Caridad de la Parroquia de San Ramón, está llevando a cabo una remarcable labor cultural y social en esta ciudad, tuvo lugar el acto final que cerró definitivamente el curso.

Se inició el programa con la celebración de una misa de Comunión general, a la que siguió un almuerzo ofrecido por las Escuelas a todos los alumnos. Más tarde el cuadro escénico de la Escuela bajo la dirección de don Javier Llinás del Torrent puso en escena dos sainetes cómicos titulados "El contrabando" y "Las cosas de Gómez", cuyos entreactos fueron amenizados por la estridente y calurosa interpretación de "Los Dribbers", conjunto de música moderna, que, al igual que "Los Brothers" compuesto por ex alumnos de las Escuelas, hicieron las delicias del juvenil público que llenaba la sala.

Seguidamente y en presencia de las autoridades asistentes, del cura párroco de San Ramón don Florencio Bauells y del profesorado de las Escuelas, se procedió al acto de clausura oficial del curso con la lectura de su memoria por el secretario de las Escuelas, don Federico

Salvat, un elocuente discurso a cargo del director de las mismas don Antonio Vidal y unas palabras que el reverendo cura párroco dirigió a los asistentes en las que se adivinaba el gran amor que siente por su Parroquia y todo cuanto a ella se refiere. El ponente de Cultura, don Vicente Capdevila en nombre del Ayuntamiento de Hospitalet hizo patente su agradecimiento a profesores y alumnos por la abnegación y sacrificio de unos y el interés y aplicación de otros, invitándoles a seguir adelante por los varios y fructíferos caminos que conducen a la cultura y la elevación del espíritu. Finalmente se hizo la entrega de premios diplomas de honor y regalos a los alumnos destacados durante este curso, entre los que se repartieron 6 matrículas de Honor y 13 sobresalientes.

Es realmente necesario destacar la firme voluntad de que hacen gala estos jóvenes al asistir diariamente después de su jornada de trabajo durante una hora y media más a estas Escuelas Nocturnas para poder adquirir los conocimientos y medios culturales que en su momento y por diversos motivos no pudieron obtener, sacrificando de esta forma sus ratos de ocio en aras de conseguir la capacidad que les permitirá situarse en un mejor plano social y laboral. — CARMEN M. GARCIA.

## AMPOSTA

### PARQUE INFANTIL DE TRAFICO

La Jefatura Provincial de Tráfico y la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona, han iniciado en Amposta el I Curso de Circulación, encaminado a preparar convenientemente a la población escolar de esta ciudad ante el gran desarrollo que se observa en la circulación rodada y prevenirles de los riesgos que entraña.

Dichas enseñanzas son impartidas a todos los niños y niñas, comprendidos en la edad escolar. Han empezado las clases en el Grupo Escolar "Miguel Granell", desarrollándose unas sesiones teóricas por las mañanas, a cargo del director del Centro, don Antonio Llombart, señores maestros de los distintos Grados y Monitores de la Caja de Ahorros Provincial, con amplias explicaciones sobre el Código de Circulación, ilustradas con interesantes proyecciones, cintas magnetofónicas, publicaciones impresas, etc. Por las tardes, en las pistas instaladas en los sequeiros de Carvallo, cedidos desinteresadamente por sus dueños, y que han sido dotadas profusamente de señales, semáforos, medidas de seguridad, etc., tienen lugar los ejercicios prácticos, con vehículos a motor especiales para este tipo de enseñanza, corriendo las clases a cargo de los Monitores antes mencionados, Policía de Tráfico y Guardia Urbana de la ciudad.

De acuerdo con un calendario que se ha fijado al efecto, irán pasando por dicho Curso la totalidad de Centros Docentes de Amposta, teniendo lugar al final unas pruebas, con entrega de títulos, premios, etc.

Es obvio destacar la trascendencia del Curso, cuando tan vivo y reciente es el dolor que dejan en nosotros las consecuencias de una circulación creciente, llena de peligros, y ante la cual, hoy la Jefatura Provincial de Tráfico y la Caja Provincial de Ahorros de Tarragona, quieren prevenir y preparar adecuadamente a nuestros hijos.

Y como colofón, no podíamos eludir nuestra obligación como informadores, la satisfacción que nos produce el poner de manifiesto, la inquietud y dinamismo de nuestro querido amigo Mario López Albiol, felizmente de nuevo entre nosotros, y hoy al frente de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona en nuestra ciudad, nos da fe de su constante y creciente interés por la juventud ampostina, sin faltarle el más decidido apoyo y colaboración de las autoridades locales, entidades, colegios y ciudad entera.

## LERIDA

### CERTAMEN CULTURAL EN HONOR DE LA PATRONA DEL PARAGUAY

La Pontificia y Real Academia Bibliográfica Mariana de Lérida en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad y el Instituto de Cultura Hispánica dedicará el certamen poético-literario-musical del presente año a Nuestra Señora Caacupé, Virgen de la República del Paraguay.

Esta es la primera vez en 104 años de la Historia de la Academia Mariana que se rinde homenaje a una advocación de un país extranjero, habiendo sido elegida una de las imágenes más representativas de Hispanoamérica.

Con tal motivo parece que se confirma la posibilidad de celebrar en Lérida una gran fiesta de la Hispanidad en la que es posible estén presentes relevantes personalidades de la política y de las Letras de los 21 países sudamericanos.

Esta mariana leridana atravesará pues el "charco" para unirse en compañía con Nuestra Señora de Caacupé, patrona del Para-

guay. Don Francisco Pons, alcalde de la ciudad, nos amplió la noticia diciendo que tras cuatro meses de gestiones y en estrecho contacto con el señor Marañón, presidente del Instituto de Cultura Hispánica se había aceptado este hermanamiento, ofrecido al cónsul general de Paraguay en España, don Luis Mezquita Chavarri, quien por el entrañable afecto que siente por Lérida y el cariño que profesa a nuestro país, aceptó complacido este homenaje espiritual. Las Fiestas se celebrarán coincidiendo con el homenaje nacional a Enrique Granados cuya música es muy conocida en el citado país sudamericano hasta el punto que el Teatro Nacional de la Opera lleva el nombre del compositor leridano. Como también coincidirá la fecha con la celebración del certamen Agrícola Frutero de la Feria de San Miguel es probable que el Paraguay presente en éste un stand sobre curiosidades de su país. — VICTORIA MOLINE.

## LA POBLA DE CLARAMUNT

### EXPOSICION VERDAGUERIANA

En el "Celler d'Art", situado precisamente en la Placeta de Mossén Cinto, ha sido inaugurada la XXI Exposición, que presenta "Goigs i poesies musicades de Mossén Jacint Verdager", con valiosa documentación de la colección verdagueriana de don Antonio Boda, que permite apreciar la extensión y profundidad de la popularidad de las letras de Verdager que han sido llevadas al pentagrama. Al acto inaugural, al que asistieron numerosas personalidades de las artes y de las letras, también tuvo la entrañable presencia de don Antonio Grau Cuyás y don Ramón Torres Rosell, que fueron los dos últimos escolares que ayudaron la misa a Mossén Cinto.

En el propio recinto de la exposición tuvo lugar un selecto concierto por la liderista doña Ana Taulé de Casas, que acompañaba al piano por el maestro Joaquín Palomares, interpretó un escogido programa de canciones con letras de Verdager, entre ellas "El liri blanc" de Mossén José Maideu, "On sou mon Jesus" de Lamotte de Grignon, "La farigola" de J. Borrás de Palau, "Rams i espigues" de A. Nicolau, "La viola" de J. Altisent, y "El bon Jesuset" de F. Brunet Recasens. Cada una de las canciones fue presentada y comentada con precisión y acierto por el verdaguerista don Antonio Boda.

Entre los asistentes figuraban un grupo de Barcelona, con el escritor don José Miracle, autor de una biografía de Verdager, otro de Piera con el poeta Ignacio Junyent, y



otro de Igualada, en representación de los "Amics dels Goigs" y del Centro de Estudios Comarcales.

### COLOCACION DE TUBERIAS

Para mejorar el servicio se ha procedido a la colocación de tuberías nuevas y de mayor diámetro en los tramos de las calles Mayor y Quiapo de Llano y Plaza de la Iglesia, que por su antigüedad no permitían aprovechar todo el caudal disponible del agua que llega del manantial de El Grau, sin tratamiento alguno y por la fuerza de la gravedad, o sea en condiciones muy ventajosas para todos sus beneficiarios. — CRISTOBAL POBLATAN.

### Badalona: PROCESION EUCARISTICA EN EL BARRIO DEL SANTO CRISTO

Con toda solemnidad se celebró en el barrio del Santo Cristo, la procesión Eucarística que resultó de gran brillantez y en la misma figuraban gran número de niños y niñas que han recibido por primera vez a Jesús Sacramentado. La procesión recorrió las principales vías de la barriada que se hallaban atestadas de público y los balcones de las casas lucían colgaduras.

El pendón principal era llevado por el teniente de alcalde don Juan Lladó acompañado por los señores Montal y Minguella. — R.

VIA LAYETANA, 133 (esquina Aragón) BARCELONA

## RICARDO DE MANUEL, S. A.

TELS. 222 21 75 222 90 80 231 17 11

SUMINISTROS INDUSTRIALES "TRIPLEX"

IMPORTACIONES-EXCLUSIVAS

<p><b>HERRAMIENTAS DOWIDAT</b> LA MEJOR MARCA ALEMANA TODA CLASE DE HERRAMIENTAS DE CROMO VANADIO PARA TALLERES Y AUTOMOVIL</p> <p>LLAVES DINAMOMETRICAS "RAHSOL" ESCARIADORES "HUNGER" SIERRAS-MACHOS-BROCAS PEQUEÑAS MAQUINAS "WEM" AMERICANAS</p>	<p><b>TORNILLERIA UNBRAKO</b> LA MEJOR MARCA INTERNACIONAL</p>  <p>LA DE MAXIMA RESISTENCIA 140 Kgs. por m/m.<sup>2</sup></p>	<p><b>RECAMBIOS SIL</b></p> <p>IMPORTACION ITALIANA ESPECIAL PARA FIAT y SEAT 600 - 850 - 1300 1400 - 1900 - 1900</p> <p>BOMBAS DE AGUA Y ACEITE - ACOPLAMIENTO CARTERS DE ALUMINIO ANILLOS DE SINCRONIZACION PIEZAS VARIAS</p>	 <p><b>TRIPLEX</b> ARTICULOS DE CALIDAD.</p> <p><b>CORREAS</b> DE GOMA Y LONA PLANAS-TRAPEZOIDALES TRANSPORTADORAS CORREAS PLASTICAS "EXTREMULTUS" DE CUERO Y NYLON TRANSPORTADORAS "BALATROS" PARA MESAS DE TRABAJO</p>	<p><b>MATERIAL PARA JUNTAS GOODLERIT</b> IMPORTACION INGLESA CARTON ROJO O GRAFITADO CON O SIN ALMA METALICA TIPOS ESPECIALES</p> <p>AMANTOS CARTON, PAPEL, etc. PAPELES ACEITADOS "VELLUMOID" "FYREPLAY" "GOODLERIT"</p> <p>GOMA SINTETICA EN ROLLOS 140 cm. ANCHO FABRICACION DE JUNTAS DE TODAS CLASES</p>	<p><b>PLASTICOS TECNICOS TEFLON®</b> DUPONT® PLANCHAS-TUBOS DOLLAS-FILM EMPAQUETADURAS</p> <p>CINTAFILON PARA ESTOPADAS</p> <p><b>NYLON</b> EN BARRA-DOLLA PLANCHAS-TUBOS NYLON CON FIBRA DE VIDRIO O CON MOLIBRENO</p> <p>VULKOLLAN EL MATERIAL ANTI-ABRASIVO</p>	<p><b>MANGUERAS Y TUBOS</b> DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA DE</p> <p><b>Kléber-Colombes</b></p> <p>PARA AIRE COMPRIMIDO ACETILENO-OXIGENO FUMIGACION TUBOS DE GOMA ARMADOS (Latiguillos)</p> <p><b>TUBOS METALICOS VACUFLEX</b> EL TUBO ULTRA FLEXIBLE DE PLASTICO CON ALAMBRE INTERIOR</p>
--	--	---	---	---	--	---

presentada por



RELOJ  
SUIZO

FESTINA

# RUDI ALTIG, vencedor en Charleville primer líder del 53 "Tour" de Francia

E L O T R O  
"TOUR"



—por GINES VIVANCOS



## La Europa unida

Charleville, 22. (Crónica de uno de nuestros enviados especiales, transmitida por telex). — Las implicaciones de la desbandada italiana del "Tour" han presidido el desarrollo de los primeros compases efectivos de la carrera. En Nancy, en los instantes que precedieron a la salida desde la bella Plaza Stanislas, todos los comentarios seguían girando en torno a esta cuestión que, restándole importancia a la competición, abre, sin embargo, una mayor posibilidad de lucha en el intento de evitar el predominio del "tandem" Anquetil-Poulidor. El normando y el limosino se verán ahora ante un compacto grupo de no consagrados que, por lo oído, pueden plantearles una lucha sin cuartel, por aquello del factor sorpresa.

Pero volviendo al tema de la no presencia italiana, debo señalar lo que me ha parecido un principio de "caza de brujas" a la que se dedican las responsables del "Tour" convenientemente orquestados por los diversos rotativos franceses. Así, esta mañana —ayer para el lector— el señor Goddet comunica muy seriamente a los lectores de "L'Equipe" que los ases transalpinos no han querido participar en la ronda francesa por miedo al control "anti-doping", radicalizado en la presente edición. La explicación me parece muy alambicada. Me gustaría saber, entonces, si todas las carreras ganadas por los antedichos campeones italianos lo han sido a través de un inmoderado —el moderado, al parecer, lo practican casi todos— uso de estimulantes; no es probable. Y cabe añadir que, como es sabido, el más calificado pretendiente a llegar a París con la "camiseta amarilla" se negó hace poco a someterse al pertinente examen para comprobar este aspecto. En definitiva, sigue presente el lógico descontento del "Tour" por una tan destacada ausencia.

El "Tour" francés ha cubierto su primera etapa por territorio galo, enfilando hacia Bélgica, con ausencia italiana. Y cuando se esperaba el triunfo de uno de los "lebreles" flamencos o valones, éste ha ido a parar a las espaldas de un mocetón rubio, de fuerte presencia. La Europa... unida.

Da la Lorena a las Ardenas francesas, los ciento treinta forzados de la ruta han sesteado, en la primera parte, a la sombra de las acacias del Mosela, junto a las viñas de los ácidos caldos de la región; para forzar el "ferrocarril" en los últimos kilómetros. De mis escasas notas retengo únicamente el que han sonado los nombres de un par o tres de españoles, el descubrimiento de una rara especie de seguidores que los entendidos llaman "piratas" y que, llevando coches publicitarios, para ahorrarse el fuerte importe que han de abonar los participantes en la caravana publicitaria circulan detrás de la carrera, tras el tradicional "camión escoba", ofreciendo sus productos. También el primero de los dramas del abandono, una llegada fuera de control en este caso, la del italiano Guerrardo Lenzi, arribado con más de veinte minutos de retraso sobre el vencedor. Uno. Uno de estos días, y si las circunstancias lo permiten, pienso dedicarme muy seriamente a informarme e informar a los lectores sobre éste que me parece muy psicológicamente interesante aspecto del espectáculo "tourístico".

Por lo demás, estos primeros compases deberán, siguiendo la tradición, servir para colocarse a los llanistas del "Benelux", que... luego deberán pagar el tributo de las cumbres pirenaicas y saboyanas.

Mi impresión por la suma de apreciaciones que he podido adquirir en estas horas entre el Meurthe, el Mosa y el Mosela —una prueba entre ríos— es que la mayoría de los implicados e interesados en el complejo de este "Tour", lo consideran como una "guerra civil" —con un final que puede ser similar al de la homónima de Montherlant— entre Anquetil y Poulidor. Los demás —excepción hecha del neerlandés Janssen para el "jersey verde" y del español Jiménez, para el triunfo en la escalada —prácticamente no cuentan. Entre ciento treinta hombres, de entre los que, supongo, han salido bastantes de Nancy con ansias de triunfo, y con cuatro mil kilómetros de carrera por delante, me parece cuanto menos arriesgado un pronóstico tan apresurado. Pero, siguiendo a la opinión general, debo señalar que mi contabilidad particular señala una considerable ventaja favorable a Poulidor sobre Anquetil en el número de pancartas y carteles a él dirigidos de entre los que portan los escolares y otros espectadores más talluditos desde las cunetas. Así, si creemos aquello de que el público siempre tiene razón... Poulidor vencerá.

## Perurena intentó la fuga en la escalada a la Cote de la Chevree

Etapa de prueba, en la que los «lebreles» belgas tuvieron que ceder la victoria al inteligente Altig, que atacó en los últimos kilómetros

Charleville, 22. (De nuestro redactor enviado especial, por telex). — La danza de los ciclistas se ha puesto en marcha en este primer día de verano, un verano que, si hemos de regirnos por la temperatura que ha regido por estas latitudes del nordeste de Francia, no va a ser muy caluroso que digamos. Desde ayer mañana todos cuantos formamos esta inmensa caravana nos dimos cita en la Place de la Carrière para asistir a los prolegómenos —desfile, el izar banderas, fotos, etc.—, sobre toda esta parte de las Ardenas ha ido cayendo agua intermitentemente, unas veces con intensidad y otras más suavemente, lo que nos ha fastidiado bastante, lo mismo que a los corredores, pues, que sepamos, a nadie le gusta ir por esas carreteras de Dios aguantando chaparrones sobre sí.

Pero la lluvia no lo fue todo, pues, además, la temperatura ha sido más bien fresca y el poco sol que hemos visto no ha sido lo suficientemente intenso como para que entremos en calor y pudiéramos sacarnos las chaquetas que todos llevamos puestas desde que recalamos en Nancy.

Estas han sido las condiciones climatológicas que nos han acompañado durante estos primeros 208 km., las menos idóneas para dar comienzo a una vuelta de las características del «Tour», ya que, estos remojones pueden provocar resfriados, bronquitis y otras afecciones de las vías respiratorias que dejen a los corredores en deficientes condiciones físicas para afrontar, con todo el vigor necesario, las duras jornadas que les esperan en el futuro.

Esperemos que el sol, que no ha querido estar presente en la salida, no tarde demasiados días en hacer su aparición con toda su fuerza, con toda su intensidad, para alegrarnos con su presencia y dar vigor a los nuestros.

### RUDI ALTIG, PRIMER LIDER

Ahora es la hora de los rodadores. En estas etapas iniciales, hasta que llegaremos a Burdeos, donde las carreteras empezarán a auparse hacia las nubes, los rodadores deben intentar sacar la mayor tajada posible, han de procurar auparse en los puestos cimeros de la clasificación y, a ser posible sacar algunos minutos de ventaja para luego tener algún margen que perder.

La cosa será difícil, desde luego, porque aquí nadie da ventajas a nadie, nadie quiere dejarse sorprender porque todos saben que unos pocos minutos, que cuestan muy poco de perder, luego, para recuperarlos, hay que derrochar enormes cantidades de energías y de esfuerzos.

Por eso no creemos que por estas llanuras de la Normandía, del Calvados, de la Borgoña, se produzca ninguna escapada de esas llamadas «bidón». Habrá escarceos, eso sí; se arañarán algunos segundos, pero poca cosa más. Ayer mismo, los lebreles belgas fueron quienes llevaron el peso de la carrera, quienes desde



El alemán Rudi Altig, primer líder del «Tour», invistiéndose el jersey amarillo en la meta de Charleville. — (Foto Upi-Cifra.)

que ésta partió de Nancy apenas dieron tregua a nadie, apenas dieron un momento de respiro. Siempre fueron en cabeza del pelotón, siempre tiraron de él con toda su alma y siempre fueron ellos los que intentaron la escapada; escapada que no lograron fraguar porque el gran pelotón reaccionó siempre con fuerza y no permitió demasiados escarceos.

Así, a lo largo de muchos kilómetros, hasta que, ya a la vista de Charleville, cuando el pelotón pasaba bajo el cartel anunciador de los últimos 10 kilómetros y había anulado un intento de Zilverberg, Wolfshohl, Messelis, Sorgeloos, Molemans, Van Vlierberche y Carlesi, Rudi Altig sorprendió a todos con un fuerte tirón que le permitió coger una ligera ventaja y que logró conservar hasta la misma meta, en la que se presentó con 47" de ventaja sobre el gran pelotón.

Esto le ha valido al alemán enfundarse el primer «maillot» de líder del LIII «Tour de France», maillot que probablemente guardará sobre sus espaldas durante algunas etapas, ya que Altig es buen corredor, fuerte y rápido cuando las carreteras son llanas. Y, como ahora los escollos que se presentan no son demasiado difíciles de saltar, pues es posible que este alemán encuadrado en las filas del «Milite»,

pueda presumir su gallarda y atléctica figura enfundada en el precioso jersey color de oro.

### EMPIEZAN A SONAR LOS ESPAÑOLES

En nuestras anteriores vueltas al país galo no habíamos oído sonar, al menos que recordemos, el nombre de ningún español en estas etapas iniciales. Siempre eran nombres precedidos del «Van» o de parecida sonoridad los que capitaneaban toda acción de rebeldía contra la marcha del pelotón. Por eso, en este primer tramo entre Nancy y Charleville, nos sorprendió en gran manera oír nombres españoles entre los que intentaban acciones ofensivas.

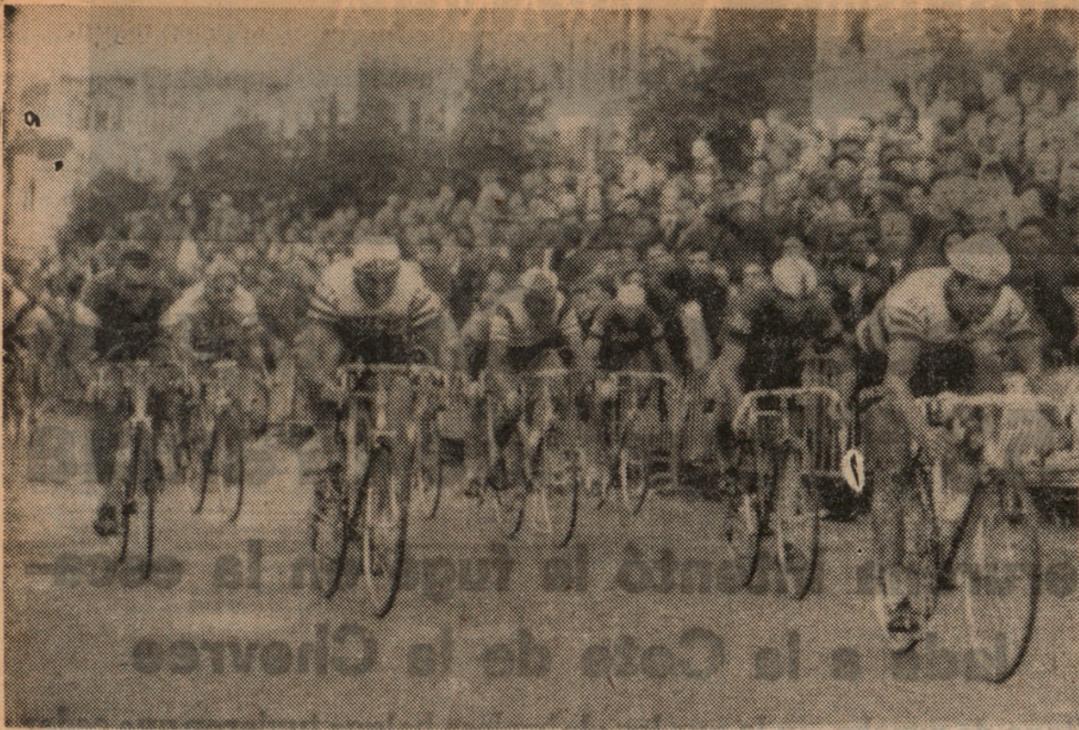
Allá en las cercanías de la «Côte de la Chevree», cuesta puntuable de cuarta categoría, escaparon dos compañeros de equipo Fornoni y Neri, que lograron tener cerca de medio minuto de ventaja. Pero en las rampas, no demasiado empinadas, de la antedicha cuesta, Neri empezó a flojear, mientras que del gran pelotón saltaba Domingo Perurena y pasaba en segunda posición por el alto, detrás de Fornoni y con 15 segundos de ventaja sobre el pelotón comandado por Rik van Looy.

Pero no acabó aquí la valentía de ese muchacho lleno de pundonor, (Continúa en la página siguiente)

EL NOTICIERO UNIVERSAL

PAGINA

21



El «sprint» para el segundo puesto de la etapa de ayer, en el que se impuso por escaso margen el belga Planckaert. Delante de él había cruzado la meta el alemán Rudi Altig (Foto UPI Cifra)

(Viene de la página anterior) sino que siguió solo, dando alcance al italiano, dejándole atrás y persistiendo en su empeño; empeño loco, descabellado, pues en los principios no se pueden hacer locuras y menos en un muchacho joven y un tanto inexperto como es Domingo Perurena. La fogosidad, esa espléndida fogosidad que le caracteriza, debe saber administrarla, sacarla en los momentos propicios, oportunos para que le rinda beneficios. Ayer no le sirvió de nada, a no ser de que su nombre sonara por los altavoces de «Radio Tour» en un par o tres de ocasiones.

También, más tarde, sonaron los nombres de Mendiburu y Echevarría. El primero, arropado en un par de intenciones provocadas por los belgas y holandeses, en las que iban, además, Stablinsky y Groussard y que no pasaron de eso, de un simple intento sin mayores consecuencias.

Luego, cuando ya Altig hubo dado el salto que le llevaría al triunfo, Carlos Echevarría probó suerte y se fue tras el alemán, sin conseguir darle alcance y siendo, a su vez alcanzado por el grueso del grupo.

España, pues, ha empezado a dejar oír su nombre en un terreno, precisamente, que no es el suyo. Esto siempre puede ser un buen signo, un presagio de futuras grandes actuaciones, pues aquí, en estas llanuras, siempre se habían perdido precisos minutos y ahora, por lo visto ayer, no están dispuestos a que esto ocurra lo que no deja de ser interesante e importante.

UNA ETAPA DE PRUEBA

Estos 208.500 kilómetros que se pararán Nancy de Charleville podemos considerarlos como un banco de prueba, pues en ellos no ocurrió nada importante —a no ser la victoria de Rudi Altig— ni digno de gran atención. Fue un banco de

prueba para los belgas que, desde que el recorrido entró en su segunda mitad, se dedicaron a lanzar una serie de asaltos que los demás resistieron muy bien, sin que ninguno de ellos llegara a cuajar.

Los primeros kilómetros se rodaron a un ritmo más bien lento, sin que nadie forzara la marcha, siendo el primero que tuvo que detenerse, por pinchazo, el francés Novalés.

Luego en el kilómetro 106, registramos el primer intento, a cargo de Messelis, Van Coningsloo y Mathy, a los que más tarde se le unieron Novak y Carlesi, que fueron alcanzados diez kilómetros después. Aquí fue cuando se registraron grandes promedios, marcándose, en la meta, en nada despreciable promedio de 41'579 a la hora.

Y nada más, esperemos que el tramo de hoy, en ese camino que nos llevará a la localidad belga de Tournaï, nos dé mucho más que el de ayer y deseemos, también, que los españoles se defiendan como lo hacen actualmente.

J. M. Hernández Pijuán

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Rudi Altig 4-52-56
2. Planckaert 4-53-43
3. Vanderberghe id.
4. Rik van Looy id.
5. De Roo id.
6. Reybroeck id.
7. Van Coningsloo id.
8. Karstens id.
9. Janssen id.
10. Van Springel id.
11. Sels id.
12. Wouters id.
13. Sweerts id.
14. Van der Vleuten id.
15. Brands id.
16. Crain id.
17. Simpson id.
18. Benet id.
19. Bodin id.

LA FIGURA DE LA ETAPA



RUDY ALTIG

El coloso alemán Rudy Altig fue el triunfador en esta primera etapa del «Tour» 1966. Ganó, coronando una formidable escapada iniciada cerca de Charleville, cuando advirtió que la mayor parte de los corredores —particularmente los belgas— se habían «vaciado» en sucesivos intentos de fuga y cazas. El se había mantenido siempre a la rueda de los impulsivos, ahorrando todos los esfuerzos posibles. Así, cuando desahogado por su cuenta la batalla que había de ser decisiva, estuvo en plan de ventaja sobre sus inmediatos y más serios opositores a la victoria. Fue una jugada de maestro que apenas si pudieron contrarrestar las huestes de Van Looy y las de Driessens. Por parte de Anquetil y Poulidor —que tampoco reaccionaron con la potencia necesaria— se consideró resuelta la etapa en favor del rubio teutón, al que podrán seguramente desbanicar cuando la montaña haga su aparición.

Rudi Altig cuenta cerca de treinta años —nació el 18 de marzo de 1937,

en Mannheim— y lleva cosechados los más importantes triunfos desde que en 1959 se convirtió en profesional. Ya había sido campeón mundial amateur en la especialidad de persecución y luego lo fue también como profesional en 1961. Entre otras grandes victorias cuentan en su haber la Vuelta a España 1962, Criterium de los Ases 1962, Trofeo Barachi (con Anquetil), París-Luxemburgo, Vuelta a Andalucía, Vuelta a Flandes, segundo del campeonato mundial en San Sebastián y varios Seis Días...

Corredor que une a la fortaleza natural de un atleta bien cuidado, la inteligencia necesaria para advertir cuál es el momento propicio para clavar la estocada definitiva, como lo ha demostrado en esta ocasión. El único que pudo seguirle un poco fue Carlos Echeverría quien, finalmente, se inclinó ante la patente superioridad de la locomotora alemana. Sacó Rudy Altig cerca de un minuto al pelotón, con todo y que tiraban de él con fuerza los Planckaert, Van der Berghe, Van Looy, Reybroeck...

Un buen ganador que acredita a la ronda.

- 20. Aimar id.
21. Sorgelos id.
22. Izter id.
23. Derboven id.
24. Momeñe id.
25. Neri id.
26. Denson id.
27. Haeseldonck id.
28. Depauw id.

Hasta 126 clasificados, todos en el mismo tiempo de Planckaert.

- 127. Nijdam 4-54-54
128. Beuffeul 5-54-59
129. Fabri 4-55-09

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1. Molteni 12-40-22
2. Smith's 14-41-09
3. Televizier id.
4. Sovo Superia id.
5. Ford France id.
6. Mercier id.
7. Peugeot id.
8. Pelforth Sauvage id.
9. Mann Grundig id.
10. Kas id.
11. Kamome Dilecta id.
12. Fagor id.
13. Filotex id.

CLASIFICACION POR PUNTOS

- 1. Rudi Altig
2. Will Planckaert
3. G. Vanderberghe
4. Rik van Looy
5. Jo de Roo
6. Guido Reybroeck
7. Van Coningsloo
8. Gerben Karstens
9. Jan Janssen
10. H. van Springel

G. P. DE LA MONTAÑA

- (Cote de la Chevée - Le Cat)
1.—Fornoni 3 puntos
2.—Perurena 2 "
3.—Neri 1 punto

EQUIPO ESPAÑOL PARA EL «TOUR» DEL PORVENIR

Madrid, 22. — Se ha dado a conocer por parte del seleccionador nacional, Gabriel Saura, el equipo de ocho corredores que representará a España en la Vuelta del Porvenir, de ciclismo.

Los ocho hombres designados por Saura y aprobados por la Federación Española, son los siguientes: Vicente López Carril, Gabriel Mascajó, José Antonio Pontón, Salvador Canet, José Gómez Lucas, Juan Danie Perera, Agustín Tamames y Gabino Erenozaga.

Como suplentes han sido designados José Ramón Pajes y José Luis Uribe Zubia.

Los restantes miembros del grupo español son éstos: director técnico, Gabriel Saura; masajistas, Jorge Roca y Angel Pinel; mecánico, Marcario Llorente, y conductor, Francisco Muñoz «Quisquillo».

El grupo español, con sus acompañantes, saldrá el 28 de junio, por carretera, con dirección a Albi, donde el 2 de julio comenzará la Vuelta del Porvenir. — Alfil.

La ventaja es de Vd... que lleva un



Reloj oficial de los campeonatos del mundo de futbol -Inglaterra 1966-

GOLPES DE PEDAL

presentado por



Primera agradable sorpresa de este «Tour»: la recepción en la Casa-Ayuntamiento de Nancy, espléndida. Allí hemos conocido a muchos de los «nuevos» en la ronda y saludando a los «viejos». España no se queda atrás en lo que se refiere a «enviados especiales» y Barcelona, concretamente, la ciudad que los tiene en mayor número. Once, en total y, además, los que no siendo barceloneses, enviarán información a diversos colegas de nuestra ciudad.

¿Y decían que sin los Motta, Gimondi, Adorni, Zilioli, etc., el «Tour» 1966 no tenía interés?

Poco antes de darse la salida para cubrir la etapa Nancy-Charleville, hemos salido del coche para cambiar unas palabras con los corredores españoles. Al reintegrarnos, otra sorpresa: dos docenas de botellas de cerveza y una invitación para visitar la fábrica de Champignoulles, donde se hace la preparación del líquido elemento y en cuya localidad se daba la salida libre a la carrera. Allí hemos ido, pero antes habían llegado más de cien compañeros informadores y acapararon el mostrador donde se servía el rubio y delicioso néctar y las «tapas» consiguientes. No nos hemos entretenido, porque enseguida llegaron los corredores procedentes de Nancy y se dio la salida libre. Ello nos permitió ocupar una buena posición en la carrera y ser testigos del primer «susto»: escapada de San Miguel, con Errandonea, el francés Bitossi, los italianos Colombo Neri, el belga Mathi, el holandés Van der Vleuten y el francés Mastrotto.

No ha pasado de «susto». Cuando nuestro reloj FESTINA marcaba una diferencia de 58 segundos de ventaja, se ha puesto al frente del gran pelotón el alemán Altig y tras él han salido Julio Jiménez, Lebaube, Echeverría, Van Schil y Karstens y en pocos kilómetros la paz se ha impuesto.

¡Bien empieza, bien!

Van Looy quiere pasar desapercibido. Pero es en vano, porque le vigilan muy estrechamente los pupilos de Driessens; Reybroeck, Brands y Planckaert. Y también está muy al tanto Vannitsen, dispuestos todos a hacerle la vida difícil al «emperador» de Harentals.

¡Quien siembra vientos!...

A los lorenenses no les importa la lluvia ni el sol. Llevan unos sombreros tan anchos que parecen paraguas. Negros, de fieltro, con casquete reducidísimo, que contrastan notablemente con sus chalecos encarnados y la blancura inmaculada de sus camisas.

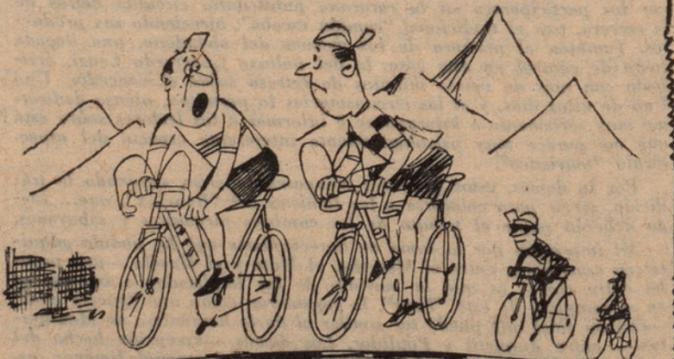
Al paso por Marbache, Novalés ha querido gastar una broma, quitándole el sombrero a uno de los espectadores. Pero al ponerse se ha despedido yendo a caer a la cuneta. Se ha levantado rápidamente, porque hacia él iban ya, con no muy buenas intenciones, unos cuantos compañeros del lorenés. Para librarse, nunca habrá corrido tanto. Luego, a la llegada, se ha visto sorprendido por una multa que le ha impuesto el jurado de la carrera.

¡Para que aprenda a respetar al prójimo!

la «CHISPA» del TOUR PRESENTADA POR



NANCY CHARLEVILLE



«ESTA VUELTA VOY A TERMINARLA MAL CLASIFICADO, RESULTA QUE MI ESPOSA ME HIZO PROMETER, QUE NO CONDUCIRIA APRISA...»

APARTAMENTOS CAMBRILS y SALOU

A partir de 250.000 Ptas.

La inversión más firme de la Costa Dorada

Máximas facilidades de pago

M. TORELLO — TRAVESERA DE GRACIA. 29 — TEL. 217-90-04

BARCELONA

Paseo Miramar, 20 — CAMBRILS

# SE COMPLETO LA PRIMERA VUELTA DEL TORNEO DE WIMBLEDON

## Santana y Arilla debutaron en el doble, venciendo a Maioli-Tacchini en cuatro «sets»

### LA PRUEBA INDIVIDUAL FEMENINA DIO COMIENZO CON RESULTADOS NORMALES

Se completó ayer la primera ronda de la prueba individual masculina del torneo de Wimbledon, llevándose a efecto los varios partidos que no pudieron celebrarse el lunes y, a la vez, completándose la disputa de algunos otros que se hizo preciso interrumpir por falta de luz.

En primer término, señalemos que la agencia dejó de facilitar ayer algún resultado, como el triunfo del sexto «cabeza de serie», Dennis Ralston, sobre su compatriota Bob Lutz, por 7-5, 6-2, 3-6, 6-4. Y como las victorias de Bengtsson sobre Osborne, 6-4, 6-1, 1-6, 6-1; de El Shefi sobre Stirling Matthews, 6-2, 6-8, 6-4, 7-5; de Cox sobre Misra, 6-8, 6-3, 6-4, 6-4; de Moore sobre Clifton, 2-6, 6-2, 10-8, 6-1, y de Stone sobre Olvera, 5-7, 6-2, 2-6, 7-5, 6-0.

Por otra parte, señalemos que, según «L'Equipe», el resultado «correcto» del partido entre «Lis» Arilla y «Pato» Rodríguez fue de 20-22, 4-6, 6-2, 6-4, 6-2, a favor de nuestro compatriota, cuyo mérito se incrementa en este caso considerando que llegó a ir perdiendo por dos «sets» a cero. Y también que tuvo que disputar la friolera de setenta y ocho juegos, lo que convirtió a este partido en una auténtica «marathon», en la que acabó prevaleciendo la mayor resistencia del español.

Ayer, en uno de los partidos que se tuvieron que interrumpir el lunes por falta de luz, Bungert venció al francés Montrenaud en cuatro «sets», tras perder el primero. Ahora, en la segunda ronda, Bungert tiene que enfrentarse con Emerson, al que ha dado más de un disgusto con anterioridad y principalmente en Wimbledon. En otros partidos interrumpidos el lunes y concluidos ayer, Scott se impuso en tres «sets» a Gerrard, lo mismo que Leschly a Salomon, Goven a Soriano y Curtis a Butcher. De estos cuatro resultados, el más significativo es el logrado por Eugene Scott, que en la próxima vuelta se eliminará con su compatriota Marty Riessen... en el bien entendido de que el ganador de este partido se enfrentará más tarde con Santana, si nuestro compatriota consigue derrotar al canadiense Mike Be.kin.

En un sexto partido interrumpido por falta de luz, el francés Daniel Contet logró un brillante triunfo en tres «sets» sobre Gulyas, al que decididamente no le va bien la hierba. Y que cuando se reanudó el partido perdía ya por 6-4, 6-0 y 2-2.

Señalemos que Tony Roche inició ayer su intervención en el certamen, enfrentándose al modesto inglés Beards, al que ganó en tres «sets», aunque, a la vez, cediéndole diez juegos. Roche, que no se ha recuperado por completo de la lesión sufrida en Roland-Garros, había solicitado el aplazamiento para ayer de su primer partido y, aunque a la vez se ha declarado «forfait» en todas las pruebas, menos en el «single», se desconfía de que su tobillo pueda resistir los reiterados esfuerzos a que va a ser sometido.

En la prueba de dobles masculinos, que se inició ayer, Santana y Arilla lograron una buena victoria sobre los italianos Maioli-Tacchini, en cuatro «sets». La pareja española comenzó perdiendo la primera manga, pero luego en las tres siguientes se impuso en toda la línea, hasta quedarse prácticamente sola en la pista.

En otros partidos destacaron las expeditivas victorias de Metreveli-Likhachev sobre los sudafricanos Ryan-Summers y de Leschly-J. Ulrich sobre los australianos Cottril-Stone, así como la impensada resistencia opuesta por los británicos Iles-Matthews y Cromwell-Osborne a Fletcher-Newcombe y Barnes-Holmberg, respectivamente.

También dio comienzo ayer la prueba individual femenina, con resultados tan normales como el doble e incluso como el «single» masculino. Aunque así y todo no dejaron de registrarse algunos resultados bastante significativos, como los triunfos logrados por la australiana K. Krantzcke sobre la alemana Helga Niessen y por la también australiana Gail Sherriff sobre su compatriota Jill Blackman. Y, sobre todo, como el larguísimo partido jugado por la alemana, de Lausanne, Helga Schultze y la francesa Janine Liefbrig, resultado a favor de la primera por 4-6, 11-9, 12-10, al cabo de cincuenta y dos juegos.

Hoy, con la segunda ronda de la prueba individual masculina, el Torneo de Wimbledon irá adquiriendo su auténtica fisonomía, a la vez que se empezarán a delimitar las posiciones y las posibilidades de los distintos pretendientes al triunfo final... que en dos días pasarán de 128 a 32.

**Guillermo Sánchez**

#### INDIVIDUAL MASCULINO

Bungert (Alemania) vence a Montrenaud (Francia), 1-6, 6-4, 8-6, 6-4.  
Carpenter (Canadá) a Mulloy (Estados Unidos) 6-3, 9-7 y 9-7.  
Leschly (Dinamarca) a Salomón (Rhodesia), 6-4, 9-7 y 6-4.  
Addison (Australia) a Weedon (África del Sur), 6-4, 9-7, 3-6.  
Contet (Francia) a Gulyas (Hungría), 6-4, 6-0, y 8-6.  
Roche (Australia) a Beards (Gran Bretaña), 6-2, 6-4 y 6-4.  
Curtis (Gran Bretaña) a Butcher (África del Sur), 6-1, 6-4, 6-3.  
Goven (Francia) a Soriano (Argentina), 6-3, 6-4 y 7-5.  
Zuleta (Ecuador) a Primorose (Australia), 8-6, 7-5, 3-6 y 9-7.  
Scott (EE. UU.) a Gerrard (Nueva Zelanda), 9-7, 13-11 y 7-5.  
Murjea (India) a Likhachev (Rusia), 2-6, 7-5 y 6-3.

#### DOBLE MASCULINO

Sangster y Wilson (Gran Bretaña) vencen a Gronckel y Drossart (Bélgica), por 10-8, 8-6 y 6-1.  
Hewitt (Australia) y Segal (África del Sur) a Lumsden y Russeil (Jamaica), por 6-2, 4-6, 7-5 y 6-3.  
Fletcher y Newcombe (Australia) a Iles y Matthews (Gran Bretaña), por 4-6, 3-6, 6-2, 9-7 y 6-3.  
José Luis Arilla y Manuel Santana (España) a Maioli y Tacchini (Italia), por 3-6, 6-1, 6-2 y 6-2.  
Leschly y Ulrich (Dinamarca) a Cottril y Stone (Australia), por 11-9, 7-5 y 7-5.  
Pasarell y Ralston (EE. UU.) a Beust y Contet (Francia), 6-0, 6-1 y 7-5.  
Diepraam y Mcmillan (África del Sur) a Darmon y Goven (Francia), 6-4, 3-6, 6-2 y 10-8.  
Graebner y Riessen (EE. UU.) a Clifton y Hutchins (Gran Bretaña), 7-5, 6-2 y 6-2.  
Drysdale (África del Sur) y Mulligan (Australia) a Courcol y Lelcierq (Francia), 4-6, 6-4, 6-1 y 6-4.  
Okker (Holanda) y Ruffels (Australia) a Knight y Pickard (Gran Bretaña), 6-4, 6-2 y 6-4.  
Barnes (Brasil) y Holmberg (EE. UU.) a Cromwell y Osborne (Gran Bretaña), 3-6, 6-2, 7-9, 8-6 y 6-3.  
Maud y Moore (África del Sur) a Ishiguro y Watanabe (Japón), 6-4, 6-8, 6-4 y 6-1.  
Likhachev y Metreveli (Rusia) a Ryan y Summers (África del Sur), 6-4, 6-4 y 7-5.

### ELECTRODOMESTICOS FRAMEN

Ramblas, 78 (frente Liceo)

Por cambio negocio liquidación total a precios ruinosos

**DISCOS, 40 y 50 por 100 descuento**

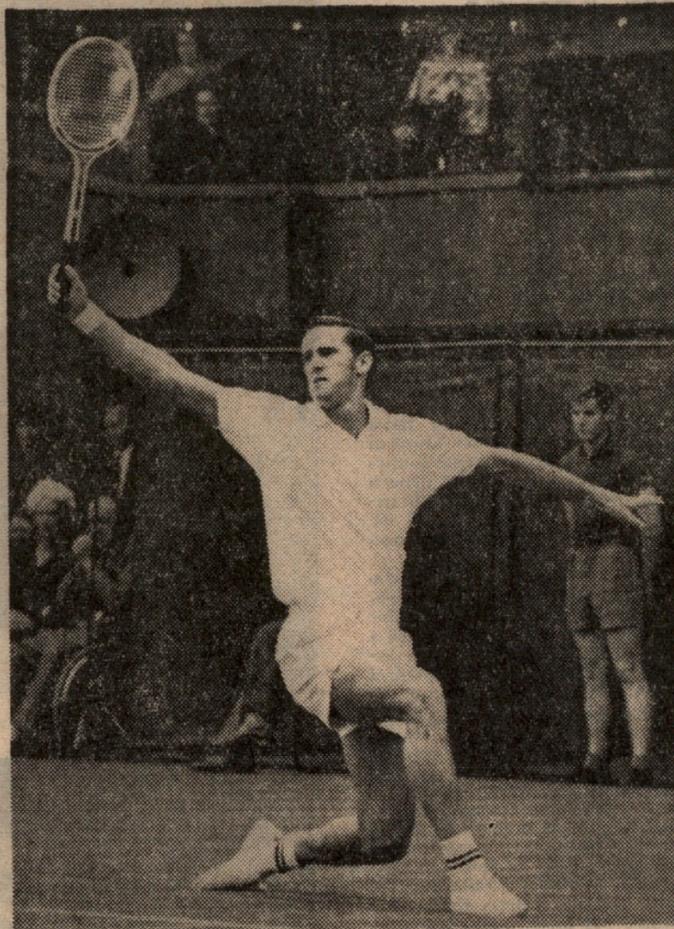
Estufas y lámparas ... 60 %  
Transistores Sanyo ... 30 %  
Televisores ..... 30 %  
Lavadoras, Secadoras 35 %

### COCHE ULTIMO MODELO A ESTRENAR FIAT MORETTI 850

Coupe 2-2

A nombre comprador

**AUTOMOVILES ARQUER — Travesera de Gracia, 3**



El australiano Roy Emerson, campeón y gran favorito del Torneo de Wimbledon, en su momento de su partido contra el canadiense Henri Fauquier, al que venció por, 6-0, 6-1, 6-2. — (Foto Upi-Cifra.)

## No se introducirá ninguna innovación substancial en las quinielas

Madrid, 22. — El «Boletín Oficial del Estado» publicó recientemente un anuncio por el que convocaba concurso para la adquisición por el Patronato de Apuestas Mutuas de aparatos destinados a microfilmear los boletos, revelado de películas y lectura de las mismas.

Para conocer la repercusión y el alcance que estas adquisiciones pudieran tener, respecto al público, en la actual mecánica de la apuesta, un redactor de Alfii se ha puesto al habla con el director del Patronato, don José Ollero, quien ha manifestado:

—No hay nada nuevo ni ninguna innovación sustancial en las quinielas. Lo único previsto para la próxima temporada es la posible desaparición de los boletos múltiples que hasta ahora venían circulando y cuyas combinaciones podrán realizarse en los de ocho columnas ya conocidos. Quizá también haya variación en los precios de los boletos, pero ya le digo que, por ahora, no hay nada acordado. Y añadió:

—La adquisición del material a que se refiere el anuncio del Boletín no es más que otro paso que el Patronato hacía su idea de mecanizar totalmente los escrutinios hasta conseguir que éstos sean totalmente electrónicos. Este material lleva ya dos años de uso por el Patronato mediante siete máquinas destinadas a microfilmear los boletos múltiples únicamente, cuya película revelada se conservaba para casos de reclamación del apostante. Seis de estas siete máquinas están instaladas en Madrid y una en Barcelona. Ahora, mediante este concurso, se quiere adquirir cinco máquinas más para distintas delegaciones provinciales. Con doce equipos de esta clase en funcionamiento se simplificará mucho la labor del escrutinio. Y eso es todo por el momento. — Alfii.

## la nueva cámara Kodak Instamatic 104

### con «cuboflash»

## puede tomar 4 fotos seguidas

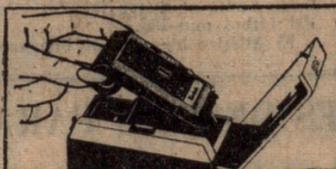
## con flash sin cambiar

## de lámparas ...



## y sólo cuesta 999 Ptas !

El sistema Kodak Instamatic que Vd. ya conoce, se ha impuesto por su sencillez de manejo, comodidad, seguridad y rapidez. La clave está en el cargador Kodapak totalmente automático. No es necesario enrollar, ni rebobinar. Ya sabe Vd. que fotografiar con Instamatic es: ABRIR, CARGAR, DISPARAR. Y ahora la Instamatic 104 llega con una ventaja más revolucionaria: ¡CUBOFLASH! Para las fotos en interiores la nueva Kodak Instamatic 104 le ofrece comodidad, sencillez y seguridad. Con Cuboflash pueden hacerse 4 fotos seguidas sin cambiar de lámparas. ¡Una perfecta secuencia gráfica! No deje de ver el nuevo equipo Kodak Instamatic 104, al precio de 999 Ptas. Este precio incluye: La cámara Instamatic 104, un Kodapak (blanco y negro) las pilas y un cuboflash. Véalo en su proveedor Kodak.



Coloque el Kodapak



el cuboflash y.



flash!, flash!, flash!, flash!

## para las fotos que vd. no pudo hacer nunca

# LA SELECCION BRASILEÑA, AUTENTICA ANTOLOGIA DEL FUTBOL, VENCIO AL ATLETICO DE MADRID POR 5-3

NO SE PUEDE JUGAR MAS Y MEJOR QUE LOS BRASILEÑOS EN LA SEGUNDA PARTE, EN LA QUE LOGRAN LOS CINCO TANTOS

Sólo un gol en la primera parte (Cardona) y siete en la segunda: Lima, Amarildo, Pelé, Luis, Pelé, Luis y Pelé

Madrid, 22. (De nuestro redactor). — Puede afirmarse con toda seguridad que el cerrojazo futbolístico de la temporada en la capital de España no ha podido ser más brillante que el dado anoche en el estadio Bernabeu en el partido jugado entre la selección nacional de Brasil y el Atlético de Madrid. Ni el calor tórrido del día ni el estar a final de temporada ni incluso algunos precios, pudieron impedir que una gran masa de aficionados demostrasen que el fútbol hoy en día es ante todo espectáculo. Lo practiquen chinos, filipinos, brasileños, españoles, etcétera. Lo importante es que lo hagan bien. Cerca de 120.000 espectadores asistieron en el estadio Bernabeu a un encuentro de fútbol que si en la primera parte no fue brillante, en el segundo tiempo, para delicia de los espectadores, fue una auténtica antología. No se puede jugar más y mejor que la selección brasileña en estos 45 minutos finales aunque justo es decir que si el acierto fue global en este segundo tiempo, en la primera parte ya había habido dos jugadores colosales que responden a los nombres de Gerson y Zito, que habían hecho verdaderos alardes de un fútbol excepcional.

El éxito de la Asociación de la Prensa de Madrid, que organizó el partido, ha sido realmente impresionante. Pero para ello fue necesario que el equipo que acudía a la cita fuese nada menos que el campeón mundial.

Terreno de juego en perfectas condiciones, mucho calor pese a la hora avanzada de la iniciación del encuentro y una expectación sin límites cuyos ojos convergían en un hombre: Pelé.

## EFFECTIVAMENTE PELE ES EL REY

Se ha especulado durante toda la semana con frases que tenían un signo propagandístico de que Pelé "es rey del fútbol actual", "de que quien tiene a Pelé tiene todo". En efecto, todo eso es cierto. Porque esta crónica tiene que reflejar el juego de todo un formidable equipo del Brasil pero también, si pudiera, me circunscribiría a escribir sólo a ese fe-

nómeno del fútbol que se llama Pelé. Su segundo tiempo pasará a la historia del fútbol de Chamartín como un dechado de perfección. Todo lo hace bien y todo lo intenta. Destaca en todos los lances del juego, es perfecto en todas las especialidades. Perfecto chutador con ambas piernas, driblador de antología, velocísimo, duro, una potencia física sensacional, hombre de tal cantidad de recursos que efectivamente confirman el hecho de que quien tiene a Pelé lo tiene todo. El equipo brasileño jugó con una formación de cuatro defensas, dos medios y cuatro delanteros.

El delantero se retrasa en funciones de centrocampista. Es Gerson, que en el primer tiempo, conocedor de que iba a ser reemplazado, jugó a tope. Pero no fue suficiente su esfuerzo porque el Atlético de Madrid jugó con una defensa dura, muy cerrada con un gran partido de Griffa en ese tiempo, que impidió que los brasileños pudiesen organizar su juego de ataque en la mayoría de los casos y que pese a su dominio se veían contenidos con ese buen marcaje del Atlético en la mayoría de sus hombres defensivos. Esto explica que el final del primer tiempo el marcador señalase ventaja atlética por 1-0.

En el segundo tiempo Gerson fue sustituido por Lima, que volvió a editar un encuentro extraordinario de empuje, precisión, con sus restantes compañeros, llevando a su lado al medio izquierda Zito, que si bien en el primer tiempo había estado excepcional, en la segunda parte confirmó el porqué es campeón mundial por dos veces consecutivas. El conjuro de este juego velocísimo, preciso a más no poder, verdadera "samba" del fútbol, los brasileños comenzaron a hacer goles y dieron en la segunda parte un recital de fútbol al que el Atlético puso una tenaz resistencia pese a estar con diez hombres por expulsión de Jayo por tener un incidente con el árbitro a raíz de la consecución del segundo gol sudamericano. En este segundo tiempo, fue un espectáculo porque nada menos subieron siete goles al marcador. Cinco por parte brasileña y dos por parte atlética.

Cuando el partido finalizó, el público ya no dudó un momento más de que nos encontrábamos ante una máquina perfecta de hacer fútbol, ante un equipo que a partir de ahora no dudamos en proclamar como máximo favorito en el mundial, aún contando con la presencia de otras grandes selecciones.

## EL PARTIDO EN SI Y SUS GRANDES FIGURAS

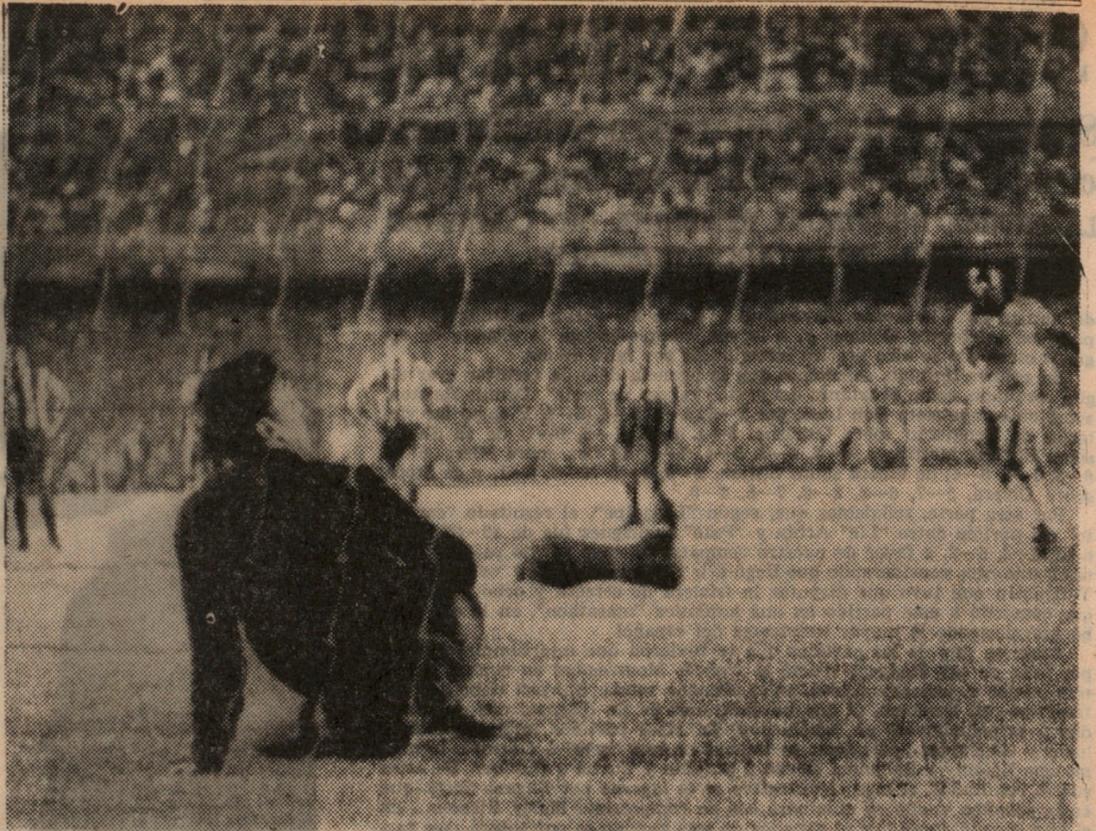
Ya hemos resalado que en la primera parte el Atlético aguantó bien. En la segunda, con un jugador menos, se vio preso en las redes del gran juego brasileño.

La selección de Brasil nos presentó un guardameta, Gilmar, al cual no encontramos bien pese que al final enmendase algunos fallos con dos aradas sensacionales que eran goles cantados.

En la defensa, Brasil dejó en la banda a sus grandes y veteranas figuras como Djalma Santos y Beguini. Puso en línea una defensa joven que nos sorprendió de forma extraordinaria, concretamente en Brito, con dos defensas laterales rapidísimos en Fidelis y Paulo Enrique, con el refuerzo de un cuarto defensa en Altair. Una defensa rápida, precisa en la entrega, contundente y dura aunque sus laterales aparenten por su baja estatura ser de fácil dominio.

En la línea media, dos hombre en el primer tiempo fuera de toda ponderación: Gerson y Zito. Dieron un curso de fútbol de lo que es dominar el centro del campo y ello trajo como consecuencia el dominio de su equipo. En el segundo tiempo salió Lima por Gerson y su actuación puede calificarse de sensacional. Nuevamente Lima y Zito fueron dueños absolutos del centro del terreno.

Quede constancia, pues, mi admiración por Gerson, Lima y Zito co-



El cuarto gol de la selección brasileña, logrado por Pelé al ejecutar un «penalty» absolutamente imparable (Foto Cifra Gráfica)



La selección brasileña, dando la vuelta de honor al terreno del Estadio Santiago Bernabeu portando la bandera española — (Foto Cifra Gráfica)

## Ricardo Zamora, hijo, se retira del fútbol



Madrid, 22. — (De nuestro redactor). — En su "Sección de Confidencias", y bajo el título de "Ricardo Zamora hijo ha decidido retirarse para siempre del fútbol", "Ya" inserta la siguiente información:

"Ricardo ha estado unos días en Madrid. Dentro de pocas fechas marchará a Estados Unidos para disfrutar de unas vacaciones. Y cuando vuelva se dedicará por entero a los negocios, abandonando definitivamente el fútbol.

"Ricardo tiene en la actualidad un negocio de hostelería en Valencia, pero posiblemente lo deje para inaugurar en Madrid un restaurante. Tiene en esto último puestas todas sus ilusiones.

"Se va del fútbol silenciosamente. Sin escándalos. Ha sido un buen profesional, preocupado de su labor y despreocupado de todo lo demás."

— J. A. F.

mo 'respositivos valores en esa función de dominar el centro del campo.

En el ataque, muy rápido el extremo Jairzinho, con gran regate sobre la marcha pero quizá un poco impreciso. Le substituyó Garrincha en la segunda parte, que colmó la satisfacción del público con una serie de quiebros y regates pese al poco juego recibido que demostraron la alta calidad de este superhombre del fútbol. El delantero centro Servilio muy rompedor, valiente pero quizá el único que desentona a nuestro juicio dada su forma de jugar en este conglomerado brasileño. Amarildo como extremo izquierda muy bien, dada su excelente calidad ya contrastada, y por último, nos queda Pelé de quien dijimos anteriormente todo lo que puede decirse de un futbolista: un superfenómeno. Hemos visto a grandes jugadores, excepcionales ases del fútbol y a Pelé, por supuesto ya lo conocíamos. Pero era un Pelé distinto porque si tenía todo lo que ayer exhibió, le faltaba lo que ayer precisamente pudo comprobarse: una potencia física a prueba de todo. Si siendo lo que era técnicamente se le añade la condición física, nos encontramos ante el mejor jugador actual del fútbol mundial.

El Atlético hizo lo que buenamen-

te pudo y luchó con entusiasmo, acusó el paréntesis de descanso y logró un resultado discreto ante un equipo que pudo haberlo goleado. Si así no fue, hay que cargárselo a la gran labor de los defensores rojiblancos. En términos generales Rodri, Griffa, Jayo hasta su expulsión, Mendoza y Luis jugaron con gran acierto. Pero su derrota es justa ante un adversario que fue superior.

## GOLES, ARBITRO Y ALINEACIONES

44 minutos. — Centro de Mendoza sobre Cardona, colándose por la izquierda y cruza por bajo (1-0).

46 minutos. — Maravillosa jugada de Pelé con centro final que falla Rodri en el despeje, recogiendo el rechace Lima, que dispara raso imparable (1-1).

48 minutos. — Sensacional jugada de todo el ataque brasileño con pase final que Amarildo clava en inteligente jugada (1-2).

El gol es protestado por los rojiblancos, que estiman fuera de juego, originándose una refriega de la que sale expulsado Martínez Jayo.

55 minutos. — Pase profundo sobre Pelé, sale Rodri, falla la pelota y Pelé en posición inverosímil, muy la-deado, cruza a puerta vacía (1-3).

60 minutos. — Gran jugada de

Luis por el centro, con diparo final raso, imparable (2-3).

70 minutos. — Penalty de Calleja sobre Garrincha que Pelé transforma con su característica habitual, parándose dos veces antes de golpear la pelota (2-4).

80 minutos. — Internada de Luis y en el momento de disparar es objeto de una zancadilla. Penalty que el propio Luis coloca imparable (3-4).

85 minutos. — Falla Luis un balón hacia atrás que recoge Pelé y en un "sprint" fulgurante desborda a Griffa y a Colo en el momento en que Rodri sale y coloca el balón con precisión matemática (3-5).

Dirigió el partido el colegiado brasileño señor Marqués, que si bien en la primera parte mostró una parcialidad hacia sus compatriotas, en el segundo tiempo su actuación fue ya más justa. Fue muy protestado.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Brasil: Gilmar; Fidelis, Brito, Paulo Enrique; Altair, Zito, Jairzinho (Garrincha), Gerson (Lima), Servilio, Pelé y Amarildo.

Atlético de Madrid: Rodri; Colo, Griffa, Calleja; Ruiz Sosa (García), Jayo; Cardona, Luis, Jones, Mendoza y Collar.

## M. Sarmiento Birba

### CUATRO MILLONES PARA LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Madrid, 22. En más de cuatro millones de pesetas se calculan los beneficios para la Asociación de la Prensa de Madrid, obtenidos en el encuentro de fútbol celebrado anoche entre la selección nacional del Brasil y el Atlético de Madrid, que estuvo organizado por dicha Asociación. — Alfíl.



PUNTALES DE PINO PARA ENCOFRADOS  
COMERCIAL MADERERA PLA, S. A.

Espronceda, 213 al 221. — Tel. 207-33-54

# MAÑANA JUEVES, EN LA CORUÑA, SE JUEGA EL SEGUNDO ENCUENTRO INTERNACIONAL ENTRE LOS EQUIPOS DE ESPAÑA Y URUGUAY

**EL CUADRO ESPAÑOL PERFILADO VA A JUGAR UNA BAZA IMPORTANTE ANTES DE ACUDIR A LOS «MUNDIALES»**

**La capital coruñesa, ante el éxito obtenido en Vigo el pasado domingo, quiere lograr el «desquite»**

Madrid. (De nuestro redactor). — Dentro del plan preparatorio del equipo nacional, éste ha jugado hasta la fecha, aparte los entrenamientos con el Compostela, dos encuentros. Uno de signo desfavorable ante el Ajax, en La Coruña. Otro de signo positivo, ante el Beerschot, en el Estadio de Balaídos, de Vigo. Ahora, el equipo nacional encara un partido de mucha mayor trascendencia, porque juega ante la selección nacional de Uruguay un partido internacional a todos los efectos de historial y de la FIFA. Es el segundo partido internacional entre las selecciones nacionales de ambos países. La anterior confrontación tuvo lugar hace casi dieciséis años, en Sao Paulo, Brasil, con motivo de los campeonatos del mundo de fútbol de 1950. Pero de este partido ya haremos el resumen histórico para ustedes posteriormente. Es necesario que ahora reflejemos el ambiente del partido de mañana en el Estadio de Riazor, de La Coruña, donde el equipo nacional español va a jugar un encuentro serio, de mucha trascendencia, porque una victoria internacional siempre la tiene y máxime si el adversario es el equipo nacional uruguayo.

Villalonga sigue con sus chicos en Santiago. El equipo se va perfilando, ya que el seleccionador ha decidido no descomponer más el conjunto y está buscando una formación básica, que se conjunte. Es la forma de hallar un equipo. En Vigo ya se dio un paso importantísimo, porque, en realidad lo de La Coruña, ante el Ajax fue un ensayo excesivamente movido con veintidós hombres nada menos en el campo.

En Galicia hay pasión, además. Vigo ha superado con creces a La Coruña en la acogida al equipo nacional. Ante el Ajax una pobrisima entrada en Riazor. Ante el Beerschot, un lleno hasta la bandera en Balaídos, con la triste nota de que Ramón Polo, el gran internacional gallego de otros tiempos, llamado a ser el "factotum" de este amistoso, por su cargo en el Celta, falleció repentinamente. Con la muerte de Polo, el fútbol gallego pierde un valor de los más populares. Vigo, una vez más, demostró su solera en el fútbol español, ya que no en balde es, con Huelva, la "pionera" de nuestro balompié. Quizá rememorando la preparación de hace cuarenta y seis años en su ya desaparecido campo de Coya, para acudir a Amberes, Vigo ha superado esta vez a La Coruña en acogida. Pero el partido con Uruguay se jugará en Riazor. En primer lugar, porque así está programado. En segundo lugar, porque hay instalación eléctrica y el partido se juega por la noche. En estas circunstancias hay que considerar las cosas en su punto justo.

Villalonga está decidido a presentar en el primer tiempo al equipo que actuó en Vigo. Es decir: Iribar; Sanchis, Zoco, Eladio; Del Sol; Glaría; Ufarte, Amancio, Marcelino, Suárez y Gento. En el segundo tiempo, es casi seguro que actúen tres jugadores más y el portero, porque así está estipulado con respecto a la selección uruguayo. En este caso, seguro que Betancort será ahora el suplente en el marco y Peiró reemplazará a Amancio en el ataque.

En cuanto al equipo uruguayo, tiene una formación muy conjuntada, con figuras como Gonzalves, Abadie, Rocha, Joya, Taibo, etcétera. Ha ganado su primer encuentro en su excursión previa al "mundial", en Tel Aviv, al equipo nacional de Israel. Querrá ganar este partido contra la selección de España. Y, por falta de deseos, no quedará. La Coruña está en la obligación de empujar todo lo que pueda al equipo nacional. Porque Vigo le ha ganado la partida en este empuje. La rivalidad entre Vigo y La Coruña, da lugar a todas estas cosas. Puedo decir que el ambiente es excelente y que la entrada en Riazor será de las buenas, teniendo en cuenta que el partido es nocturno y serán muchos los aficionados de todos los alrededores que acudan al partido.

**EL PRIMER ESPAÑA-URUGUAY**  
Se jugó en la ciudad de Sao Paulo,

el día 9 de julio de 1950, en estadio de Pacaembu, correspondiente a la fase final de la Copa del Mundo. Arbitró el galés Griffiths y finalizó con empate a dos goles. Marcó primero Uruguay, por mediación de Chiggia. Empató España por medio de Basora, que un minuto más tarde lograba el segundo tanto. En tres minutos dos goles. En el segundo tiempo, el capitán uruguayo Obdulio Varela lograba el empate definitivo con un tiro desde muy lejos que sorprendió a Ramallets. Zarra estuvo desafortunado ante el marcaje de Matías González y perdió muchas oportunidades. En el cuadro español, Basora, Gabriel Alonso y Parra fueron los mejores. En el bando uruguayo, Matías González estuvo sensacional. España alineó a Ramallets; Gabriel Alonso, Parra, Gonzalvo II; Gonzalvo III, Puchades; Basora, Igoa, Zarra, Molowny y Gaínza. Uruguay, por su parte, jugó con Maspoli; Matías González, Tejera; Juan B. Gon-

zález, Varela; Chiggia, Julio Pérez, Mínguez, Schaifino y Vidal. Uruguay se presentaba en formación antigua, pero luego, en el campo, adoptó un marcaje de hombre a hombre, como se probó con el efectuado por Matías González, que aparece en la alineación como lateral, sobre Zarra, delantero centro. Al que anuló totalmente, por cierto.

### EL PARTIDO EN ESTA OPORTUNIDAD

No tiene la trascendencia de un encuentro de competición, pero es un partido internacional y ya se sabe la importancia que tienen estos encuentros. Absurdamente se ha dado en llamar a estos partidos "internacionales amistosos", como si en el cotejo deportivo entre el fútbol de dos países pudiera haber esta frase.

El equipo de España debe ganar, porque tiene velocidad y clase, fon-

do y figuras individuales que no admiten duda; pero es necesario que juegue España con el empuje y velocidad que le son característicos y en este caso la cuestión no ofrecería dudas. Pero siempre a condición de que las cosas se planteen así.

La Coruña, con la entrada de verano, ofrece el grato aspecto de siempre. No puede negarse la alegría de esta ciudad, cuyo "slogan" oficial es el de "la ciudad en la que nadie es forastero". Con eso está dicho todo. Por otro lado, el aspecto de diversiones, festejos y gastronomía está a la máxima altura en España con lo cual este jueves de junio, sin ser festivo, lo va a ser en grado sumo para La Coruña, lanzada a la organización de este partido internacional que será el tercero celebrado en dicha ciudad. Los dos anteriores lo fueron ante Portugal, con victorias hispanas por 4-2 y 5-2.

Con fe y esperanza en una victoria española terminamos el reportaje. Y en esta oportunidad, además, con la presencia en el equipo de cuatro gallegos en el ataque, dos de ellos —Amancio y Suárez— vecinos de La Coruña, que van a jugar en los alrededores donde de chicos correteaban con una pelota de trapo. Que todo sea para bien.

### M. Sarmiento Birba

#### ACCIDENTE MORTAL EN UN PARTIDO "AMATEUR"

Voorheesville (Nueva York), 21. — Un muchacho de 15 años de edad, que jugaba en un campeonato "amateur" de fútbol, ha fallecido de resultados de un encontronazo con otro jugador. Kenneth Johnson murió en el hospital de resultados de las heridas que se produjo. El segundo muchacho, de 16 años, Michael Brodie, sufre también heridas, pero no ha sido hospitalizado. — Alfil.

### El «Barça» cambia de domicilio

**SE INSTALARA EN LA «MASIA» QUE SE ENCUENTRA JUNTO AL ESTADIO**

Para mediados del próximo mes de julio, el C. F. Barcelona se propone cambiar su domicilio social. Del actual local que posee en la Vía Layetana, 180, pasará a residir en la "Masia" que se encuentra junto a su Estadio deportivo y que a este efecto está siendo reformada convenientemente.

### ATENCIÓN...

Posedores de COCHE PROPIO que deseen VISITAR los

MANANTIALES de

**AGUA FONT-VELLA**

de San Hilario

y **AGUA BURRIACH**

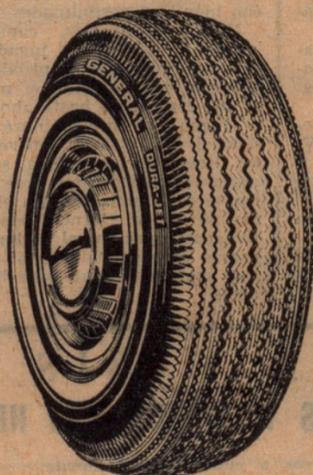
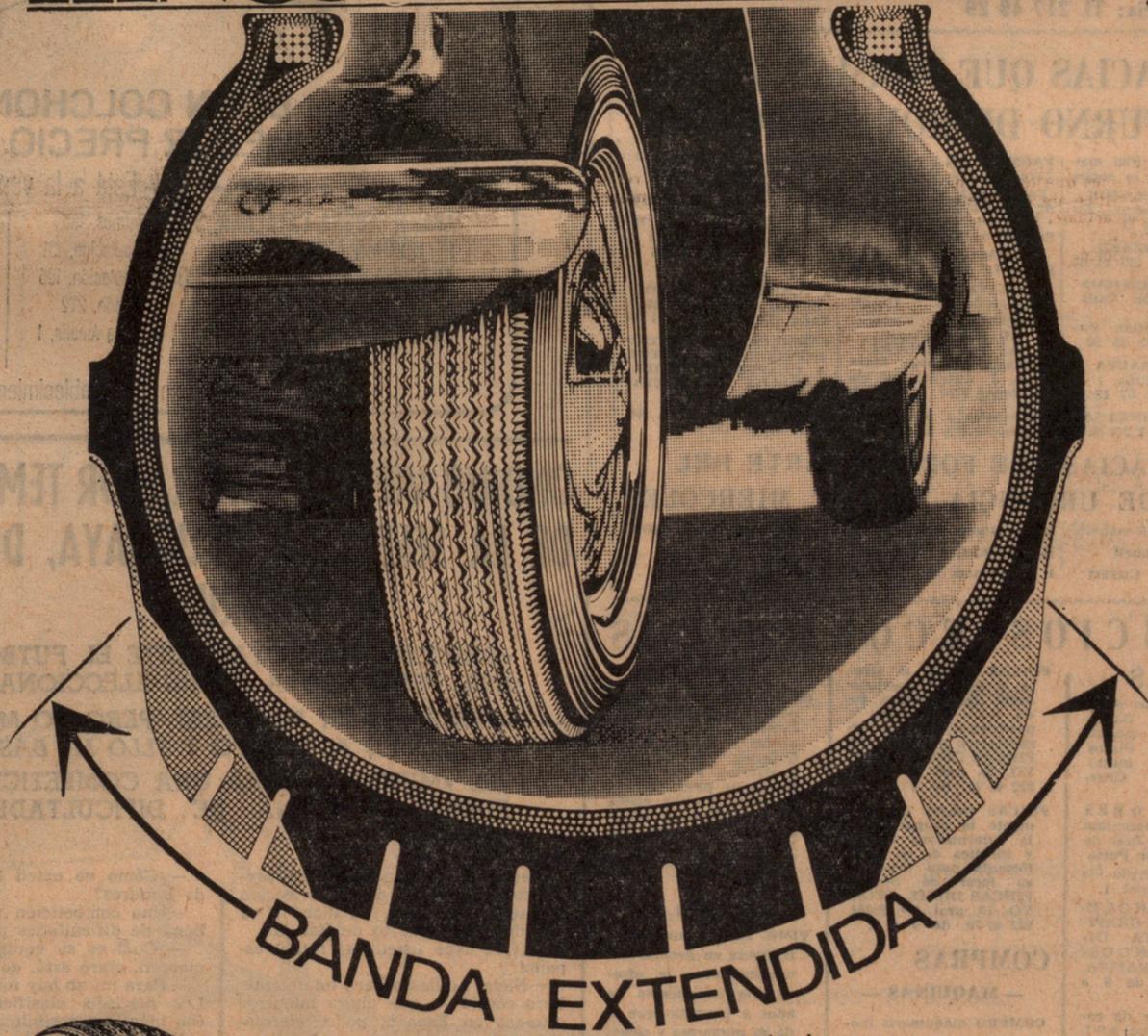
de Argenton

Con sólo la presentación de TAPONES de AGUA FONTER, AGUA FONT-VELLA y AGUA BURRIACH

Pueden adquirir TIQUETS a precios reducidos para la Comida en los Rte. Tivoli de San Hilario y Hotel Solé de Argenton.

Venta de tiquets y salida de autocares en Avda. Meridiana n.º 30 y 32 frente Metro Marina Teléfono 225-23-30 y 225-50 84

# ¡ LLENOS DE SEGURIDAD !



Fíjese bien... El DURA-JET no es un neumático como los demás. En su Banda Extendida el dibujo en zig-zag se prolonga sobre los hombros. Esto le asegura el control de su coche y tracción positiva, aun en las más duras condiciones.

Disfrutará usted de inigualable seguridad, especialmente en altas velocidades y curvas.

Sentirá como la Banda Extendida elimina sacudidas y absorbe impactos... Además, el DURA-JET le dará muchos más kilómetros.

Confíe en GENERAL... Descansará sobre los neumáticos más resistentes y seguros que jamás habrá podido adquirir. A la hora de elegir, exija...

**NEUMATICOS DURA-JET**

# GENERAL



### EL C. D. SABADELL CELEBRA ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

- Se ha fichado a Echeverría, Argacha y Casado, continuarán Torrent y Vall e ingresarán un volante y tres delanteros.
- Pasado: Baja de Morollón y casi tres millones de pesetas de déficit.
- Futuro: Presupuesto de 20 millones (10 de ellos para fichajes) y el nuevo campo.

En el Teatro de la Farándula de la localidad sabadellense, el Centro de Deportes celebró anoche la Asamblea General de Socios; reunión esperada con un interés que se vio plenamente justificado y que quedó rubricada con unánime complacencia aceptándose todos los acuerdos del Consejo Directivo... incluido el aumento de la cuota de socios.

Presidió el acto don Arturo March, miembro y representante de la Federación Catalana de Fútbol, con don Ricardo Rosson, presidente del Centro de Deportes Sabadell, quien informó de las altas del guardameta Javier Echeverría, del Atlético de Bilbao, del defensa Casado, de Real Madrid y del delantero Argacha, también del equipo de San Mamés y que jugaba en el Baracaldo, así como la continuidad, por un año más, de Torrent y Vall, aceptado todo con una gran ovación, que se repitió cuando el presidente informó de las gestiones, a punto de ultimarse, para el ingreso en la plantilla de un volante y tres delanteros cuyos nombres se facilitaron oportunamente. En la parte deportiva, causa baja el ariete Morollón.

En la parte económica, el señor Casas, vicepresidente de la entidad, presentó un minucioso estudio del

que cabe destacar que el cuadro vallesano ha cerrado la temporada con un déficit de 2.812.684,17 pesetas y que para la próxima se ha dispuesto un presupuesto de veinte millones de pesetas, de los cuales el cincuenta por ciento será dedicado a fichajes. En este mismo apartado, don Ricardo Rosson propuso el aumento de la cuota mensual de socios a cien pesetas, en vez de las setenta y cinco que se abonaban hasta ahora argumentando la razón del reducido aforo de la Creu Alta. La propuesta fue aceptada por unanimidad, como lo fue la aprobación de la lectura del acta anterior. Se habló por último, del nuevo campo de fútbol vallesano y don José Casas, primer teniente de alcalde de Sabadell y director del Centro de Deportes, informó que dentro de unos días abrirá el período de adjudicación de las obras; fase que durará de uno a dos meses, para luego, dentro de siete u ocho a lo sumo, procederse a la construcción.

Todos los informes, acuerdos y propuestas fueron aceptados por unanimidad y con aplausos. Para el Centro de Deportes Sabadell se inicia una nueva etapa en su dilatada y brillante historia.

Médicos urgencia «Urgmedic» 222-22-22

CRUZ BLANCA - MEDICOS URGENCIA, 221-21-21

Médicos urgencia: Tl. 217 49 29

### FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE HOY MIERCOLES

- Abiertas de las 9:30 mañana a las 10 de la noche
- FARM. M. ALMAZOR Lauria, 37. Diputación, 284. Teléfono 222 54 71
- FARMACIA IZARD A. March, 31. T. 221 01 02
- CENTRO ESPECIFICOS Farmacia Ramón Valls Juliá Aribau, 72. chafán Valencia. Tel. 253 95 68
- FARMACIA BALTA Rambla Cataluña, 1. Teléfono 221 07 12
- FARM. P. QUINTANA R.S. Ant. 15. T.242 29 61
- FARM. G. DE LA NOGAL Zaragoza, 133. T. 227 99 47
- FARMACIA Y CENTRO de ESPECIFICOS MAYMO Paseo de Gracia, 129 Séneca, 1. Tel. 227 70 33
- FARMACIA SERRA Provenza, 508. T. 236 66 88
- FARMACIA R. VIDAL R. Cataluña, 86. T. 2151793
- FARMACIA Y CENTRO de ESPECIFICOS LAS TRES CRUCES Farmacia A. Pérez Riera Avda. J. Antonio, 669 bis ch. Roger Flor T. 2452038
- FARMACIA J. M. BATEI Travesera, 235. T. 236 84 34
- CENTRO ESPECIFICOS FARMACIA PELAYO RUBIO ZURITA M. Gracia, 167. T. 227 73 59
- FARMACIA D. BOSCH Avenida Mistrall, 70. Teléfono 223 59 65
- FARMACIA J. CARBONELL PINOL Borrell, 7, junto Teatro Talla. Teléfono 241 11 14
- FARMACIA Y CENTRO ESPECIFICOS DOCTOR J. CLAPES SERENTILL ANTIGUA FARMACIA SEGALA Rbla de las Flores, 98. Teléfono 231 20 58

### FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO DE URGENCIA DE HOY MIERCOLES

- De 10 noche a 9:30 mañana
- Borrell, 7: Carbonell
- Arco Teatro, 21: Cuxart
- Paseo Gracia, 129: Maymo
- R. Cataluña, 1: Meseguer
- P. San Juan, 45: Raurich
- Aribau, 72. chafán Valencia: R. Valls Juliá
- Zaragoza, 133: Nogal
- Diputación, 106: Martí

### ANUNCIOS ECONOMICOS

- DEMANDAS**
- GANE 300 ptas. día, reparando medias. Dame trabajo. Nueva máquina a propulsión Plazos No suelta el punto Muntaner, 269 Cruz-Duque
- ENCUADERNA DORES falte personal masculino y femenino San Juan de Malta 64 P. N. Sr. Porta
- NECESITO planchista de coches. Pje. Mayol, 1.
- VENDEDOR CONOCEDOR ARTES GRAFICAS NECESITA IMPORTANTE INDUSTRIA SERIGRAFICA. Tel. 241 46 49 de 9 a 11 noche.
- NECESITO pintor de coches. Pasaje Mayol n.º 1.
- PRENSADO GOMA, técnico se precisa. Escrib. al n.º 3.933 de PUBLICIDAD VERGARA, Junqueras, 16, 9-D
- MECANOGRAFA sólo por las tardes interesa. Teléfono 222 72 92.
- CHICO auxiliar escritorio sólo por las tardes. Teléfono 222 72 92.
- VARIOS**
- AGENCIAS —
- PASAPORTES Document Renov. Perm. Conducir BERNED Pelayo, 6
- ESTABLECIMIENTOS**
- FINCAS DILME le ofrece una experiencia y seriedad acreditada en muchos años. Su negocio será valorado y vendido a su entera satisfacción FINCAS DILME PELAYO, 10 pral. 2.º Tel. 222 46 79, de 4 a 8.
- COMPRAS**
- MAQUINAS —
- COMPRO maquinaria metalúrgica y talleres enteros. Tel. 235 40 99. De 9 a 2.
- ALQUILERES**
- PART. a part. alquiler piso 4 hab., comedor, cocina, baño, mucho sol. Razón Tel. 255 46 08.
- VENTAS**
- VENDO bar nuevo en propiedad. Instalación completa, salida metro. Céntrico. Tel. 209 11 48. Trato directo.
- CASAS Y TERRENOS**
- GUAL ADMINISTRACION y venta de fincas. Plaza Castilla, 1, 2.º. Teléfono 221 05 62.
- SITGES oportunidad a 7 km playa excepcional a parcelas a 5 ptas. palmo con grandes facilidades Urbanización Casa Nova. Tel. 245 12 10.
- VARIOS —
- HIERRO Vigas en diferentes perfiles y largos, Jácenas laminadas, Armadas y Celosía, Encaballadas, Pies derechos y Puertas, Vigas y Tablones de pino, Flandes y Melis, y otras clases de materiales de derribo. VENDO. Darribas Vidal. Plaza Glorias, 19. Teléfonos 225 49 98 y 226 59 62
- PISOS —
- VIMO. Pisos alquiler-venta-fincas en general administraciones le ofrece una experiencia de años y prestigio que le da su numerosa y selecta clientela de todos los países del mundo. Compre o no compre asesorese antes gratuitamente en Vimo. Muntaner, 184. principal.
- VARIOS —
- HAGA SU MEJOR INVERSION EN "SANTA ROSA" Pague desde 1.944 ptas. mensuales incluidos todos los gastos de Urbanización (Luz, agua, alumbrado público, asfaltado, etc.) A 15 km de Barcelona. Autobuses cada media hora desde Plaza España y E. Granados, con parada en la misma Urbanización. Dentro del núcleo urbano de Cervelló-Valldirana. Amplia zona de pinos. Aprobado por la C. U. M. el 17-2-66 "SANTA ROSA". Via Layetana, 32-34. Teléfono 210 56 42.

# Nuevos precios de colchones

MOLTOPREN FIRESTONE  
(campana 1966)  
modernas instalaciones + mayor producción = mejores precios en beneficio del comprador

Medidas y precios		
Colchón de	tarifa anterior	NUEVA TARIFA
70 cms.	955,- Ptas.	540,- Ptas.
80 "	1.080,- "	590,- "
90 "	1.210,- "	650,- "
105 "	1.395,- "	750,- "
110 "	1.450,- "	785,- "
120 "	1.580,- "	850,- "
135 "	1.800,- "	950,- "

GARANTIA



### UN BUEN COLCHON AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

Está a la venta en

- ABASTECEDORA CATALANA, S.A. Balmes, 185 Diputación, 131
- FELICISIMO MORAL Diputación, 185
- AUTOMOVILES INFANTA CARLOTA Aragón, 272
- SERVICIO ESTACION, S.A. Reina Amalia, 1
- ANTONIO VILLAPLANA
- ANGEL BELLO SALES Aragón, 381
- DISTIPLAS, S.A. Rogent, 114
- DISTIPLAS, S.A. Mayor de Gracia, 137
- DISTIPLAS, S.A. Fernando, 32
- DISTIPLAS, S.A. Carmen, 18
- DISTIPLAS, S.A. Diputación, 114

y en los establecimientos del ramo.

## ONDINO VIERA, PREPARADOR TEMPORAL DE LA SELECCION URUGUAYA, DICE EN MADRID...

- «DESCONozco TOTALMENTE EL FUTBOL ESPAÑOL, PERO AHORA PODRE ALECCIONARME»
- «PERDIMOS EN BUCAREST, PERO NO ME IMPORTA. VI BIEN AL EQUIPO Y ELLO ME BASTA»
- «EL «MUNDIAL» SERA UNA COMPETICION MUY FUERTE Y LLENA DE DIFICULTADES PARA TODOS»

Madrid, 22. — Ondino Viera, preparador temporal de la selección uruguaya de fútbol, ha dicho a su llegada al aeropuerto de Barajas: —¿Qué sabe usted del fútbol español? —Nada. Lo desconozco totalmente. Pero confío a que ahora mientras estemos en España, podré aleccionarme. —Uruguay fue derrotado el pasado domingo en Bucarest. ¿Qué impresión le ha producido a usted este resultado adverso? —La derrota fue mínima y en período inicial de aclimatación. Vi funcionar bien a nuestra selección y ello me basta. No me preocupa en absoluto. —¿Cómo se alineará el jueves en La Coruña el equipo uruguayo? —No lo he pensado todavía. A la vista del terreno de juego y del estado de mis jugadores, decidiré.

—¿Cómo ve usted los mundiales de Londres? —Una competición muy fuerte y llena de dificultades para todos. —¿Cuál es su equipo favorito al margen, claro está, de Uruguay? —Para mí no hay ningún favorito. Los dieciséis clasificados cuentan con idénticas posibilidades. Néstor González, capitán del equipo y uno de sus jugadores veteranos, opina que el próximo campeonato mundial será el más duro de los disputados hasta ahora y que el juego que predominará será el defensivo a ultranza con ventaja de las líneas de cobertura sobre las atacantes. Añade que cree que enfrentarse a Inglaterra en el partido inaugural del torneo beneficia a Uruguay, pues por el hecho de celebrarse ante su "hinchada" encierra más responsabilidad para los británicos.



### ACCESORIOS para su COCHE

Fundas, Suel, Wapab, Tergal, Terciopelo Sintético, etc. Cinturones seguridad, Volantes, Relojes Cuadros, Ruedas y toda clase de accesorios nacionales y Extranjeros, los encontrará en...

ACCESORIOS **ESPARZA** CALVET, 50 (frente estación TURO-PARK)

La delegación uruguaya está compuesta por las siguientes personas: Héctor M. Erosa, presidente; José M. Diaz, delegado; Ondino Viera, director técnico; Juan López, ayudante de campo; Omar Borrás, preparador físico; doctor Roberto Masliah médico; Carlos Abate y Dante Cocito, masajistas, y José N. Derudi, cuidador de los equipos. También acompaña a la delegación el gerente de la Asociación Uruguaya, Raúl Lastra.

Los jugadores que forman la expedición — 26 en total — son los siguientes: Porteros: Ladislao Mazurkiewicz, Roberto Sosa y Walter Taibo.

Defensas: Emilic Alvares, Eliseo Alvarez, Omar Caetano, Nelson Diaz, Pablo Forlan, Néstor González, Jorge Manicera, Carlos Martínez, Juan Mujica, Horacio Troche y Luis Ubina.

Delanteros: Julio C. Abadie, Julio C. Cortés, Vladas Douksas, Víctor Espárrago, Domingo S. Pérez, Luis E. Ramos, Pedro V. Rocha, José F. Sacla, Héctor Silva, José Urrusmendí y Milton Viera.

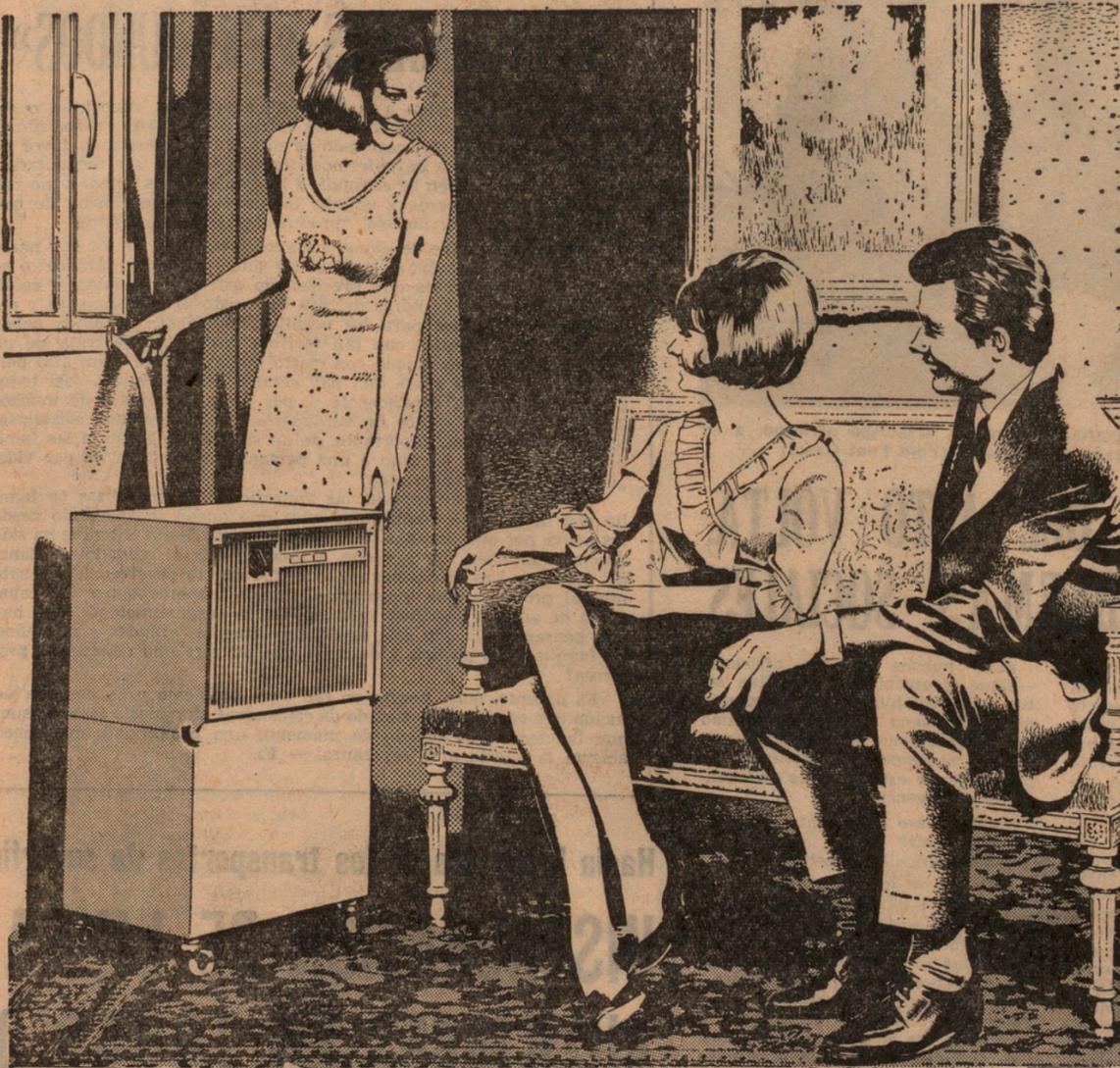
La Asociación Uruguaya divide a sus seleccionados con estas tres denominaciones solamente.

El equipo uruguayo jugará el día 26 en Lisboa frente a la selección portuguesa y el día 28, en la Ciudad Condal contra el C. F. Barcelona. — Alfil

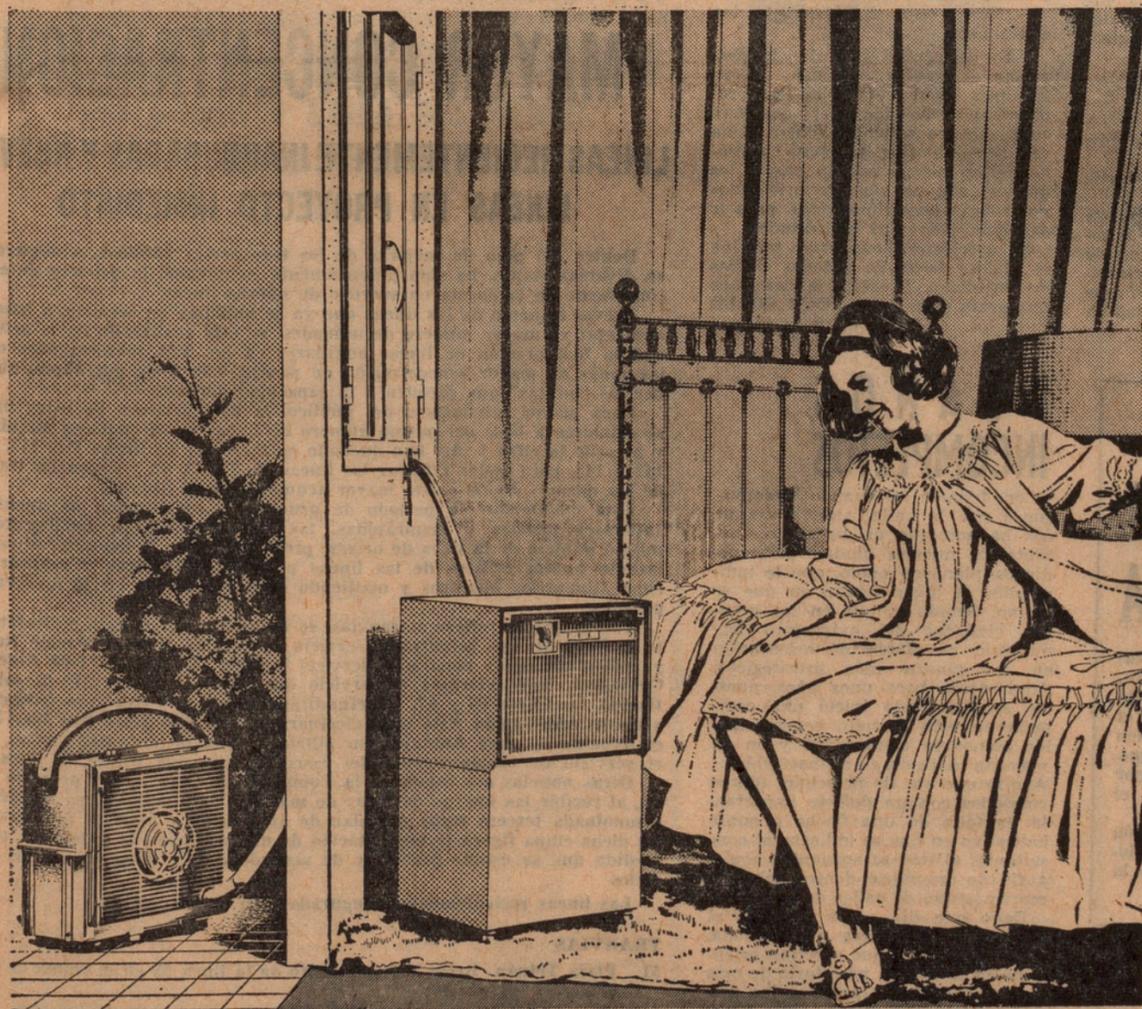
## SCANIA VABIS CHASIS OMNIBUS Y CAMION 195 HP

Completamente nuevos a entregar rápidamente  
Para información CREMSA. Calle Córcega, 203-205

el único  
 acondicionador  
 transportable  
 en el mercado:



Por el DIA,  
 en el cuarto de estar.



Durante la NOCHE,  
 en el dormitorio.

*\* se instala  
 SIN OBRAS,  
 en el acto.*

FILTRA  
 VENTILA  
 DESHUMIDIFICA

**• 5 AÑOS DE GARANTIA**

Una asistencia post-venta  
 verdaderamente eficaz.

- Otros modelos fijos de ventana.
- Instalaciones semicentrales de 7.500, 9.000 y más frigorías.
- Instalaciones centrales.

Consulte Vd. detalles a nuestros Distribuidores

## DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

COMERCIAL JAICI. — Plaza Santa Madrona, 4  
 COMERCIAL JAICI. — Plaza Ibiza, 3  
 DISCOTECA. — Avenida Catedral, 12  
 ELEC. DOMEST. GAUSA. — Batllori, 7 (Roquetes)  
 HOGAR RADIO. — Progreso, 80 (Collblanch-Hospitalet)  
 HOGAR RADIO. — Avenida Masnou, 15 (Hospitalet)  
 LARIS. — Muntaner, 110  
 LARIS. — Consejo de Ciento, 383  
 LARIS. — Paseo Maragall, 74  
 LUCARDA. — Rambla Cataluña, 8

MAJESTIC. — Paseo de Gracia, 65  
 MYBSE. — Almagáves, 233  
 MYBSE. — Canuda, 23  
 PAER. — Avda. Generalísimo Franco, 590  
 PAER. — Travesera de Gracia, 10  
 RADIO AVENIDA. — Paseo de Gracia, 76  
 RADIO CITY. — Cruz Cubierta, 128  
 RADIO CRAYWINCKEL. — Craywinckel, 17-19  
 RADIO CRAYWINCKEL. — Muntaner, 350  
 RADIO FERNANDO. — Fernando, 30

FOTO RADIO CARRE. — Travesera de Gracia, 163  
 RADIO GALLART. — Marqués del Duero, 97  
 RADIO UNIVERSIDAD. — Ronda Universidad, 1  
 RADIO VALLES. — Balmes, 7  
 TELECONFORT. — Via Layetana, 44  
 TELEHOGAR. — Miranda, 27-29 (Cornellá)  
 TELEUNION. — Avenida Generalísimo Franco, 459  
 TV ESCORIAL. — Escorial, 50  
 TV FONTANA. — Asturias, 16  
 COMERCIAL JAICI. — Joaquín Costa, 35

# El primer cardenal africano, en Barcelona



En la fotografía, el cardenal arzobispo africano, a su llegada a Barcelona. (Foto Font Gasol)

## EL ARZOBISPO ZOUNGRANA, DEL ALTO VOLTA, PREOCUPADO POR LOS PROBLEMAS SOCIALES

El cardenal arzobispo de Ouagadougou, región del Alto Volta, monseñor Pablo Zoungrana, ha llegado a Barcelona y permanecerá en nuestra ciudad durante todo el día de hoy. El arzobispo de color tiene 49 años de edad, aunque aparenta algunos menos. En enero del año pasado fue elegido por Pablo VI, miembro del Colegio Cardenalicio. Es el primer cardenal del África Occidental y uno de los cardenales negros, juntamente con el cardenal Rugambwa, de Tanzania.

Ouagadougou es una ciudad de 80.000 habitantes y Bobo-Dioulasso es el centro económico más importante. Monseñor Zoungrana nos dice que la actividad social de la Iglesia en estas regiones se orientaba hasta ahora principalmente hacia la educación de la juventud y los enfermos y que sin abandonar estas actividades la Iglesia desea ayudar a la población para que consiga aumentar el nivel de vida y acceder a una existencia más humana. Al arzobispo africano le preocupan en gran manera los problemas de orden social. Lo demuestra al mostrarme el texto de una conferencia que pronunció recientemente en París. En uno de los párrafos leo: «...Yo personalmente percibo que tengo que ser ahora más que nunca el apoyo de los pequeños, de los pobres, de los del Tercer Mundo. La ayuda al Tercer Mundo está considerada con demasiada frecuencia como un gesto de limosna. Evidentemente, si nos

atenemos a la vieja concepción del rico que sostiene al pobre, podríamos considerar tan sólo el aspecto de las limosnas que hacen las grandes potencias acaudaladas a las naciones débiles, sin recursos. Este concepto aunque no sea falso del todo, se ha vuelto hoy incompleto. La caridad en el sentido de limosna sigue siendo algo bueno; pero la caridad para ser realmente ella misma, tiene que, a veces, hacer justicia, o sea, hacer lo que es razonable y de deber, hasta cierto punto entre la gente. Así pues, dentro de la obligación que tenemos de ayudar al prójimo no cabe sólo el contrato a la propiedad, sino también el hecho de que este prójimo es miembro de una comunidad y que necesitando ayuda puede tener derecho al apoyo de esta comunidad. Lo que me parece esencial es volver a encontrar ahora no los derechos del individuo, sino el respeto a la persona...»

El arzobispo siente también especial predilección por el Instituto Social de Bobo-Dioulasso, aparte de los otros dos que existen en la misión de los Padres Blancos.

—¿Qué finalidad tiene el Instituto? —preguntamos.  
—La formación de un grupo de responsables que se entreguen a actividades prácticas en el campo de lo social. Por esta razón el Instituto sólo admite estudiantes que tengan ya alguna responsabilidad en este terreno.

«Los nuevos Estados africanos —sigue el arzobispo— necesitan sobre todo establecer una economía moderna y sana. Es a esta necesidad tan urgente como indispensable que quiere responder el Instituto; su programa de estudio tiene en cuenta estas exigencias.

—¿Qué clase de juventud abunda en aquel país?  
—Son agricultores sobre todo.  
—¿Cómo se les orienta?  
—Es del todo necesario ayudarles a conseguir sus instrumentos de trabajo. No tienen planes ambiciosos de vastas propiedades o dispendiosos pantanos. Quieren que se estudien y compartan sus problemas para buscar una solución realista, a partir de sus situaciones concretas. No quieren regalos, sino préstamos a largo plazo para poder empezar.  
—¿Cómo debe tratarse a los africanos?

—Es de capital importancia despertar el interés personal, permitiéndoles darse cuenta de los problemas y necesidades, para que sean ellos mismos quienes actúen. Una vez sensibilizados a estas cuestiones, ellos mismos sabrán buscar los medios, aunque siempre orientados por cabezas experimentadas, para ir salvando todas las dificultades.

El arzobispo Zoungrana termina el diálogo haciendo grandes elogios de Barcelona. Nosotros le deseamos una grata estancia. — POCH SOLER (Foto Font Gasol)

## EL GRAVE PROBLEMA DE LOS SUBNORMALES «PROFUNDOS»

Con frecuencia salen a la luz pública artículos, reportajes o comentarios en que se habla de los niños subnormales; pero, si nos fijamos detenidamente, casi todo se difunde o comenta en favor de un tipo determinado de enfermos; los que pueden ser recuperados; es por ellos por quien se estimula a la ayuda de los demás y no falta quien hace números y obtiene la provechosa conclusión de que tal labor puede ser, incluso, "productiva" económicamente.

Pero hay otro tipo de niños, y mayores también, de los que nadie o casi nadie se acuerda; se trata de los subnormales "profundos" o no recuperables, enfermos que precisan de asistencia seguida y continuada durante las 24 horas del día, con costosas medicaciones y desembolsos tremendos para los bolsillos familiares. ¿A quién deben recurrir estas familias con tan terrible desgracia? Se trata de un mal que, aunque silenciado con cierto pudor, castiga a un alto porcentaje de nuestra población; hay centros especializados, casi todos dependientes de la beneficencia y, por tanto, aquejados de muchos defectos; pero carecemos de verdaderos establecimientos asistenciales y, lo que es más importante, de un sistema de ayuda a las familias que tienen en su seno a una persona incapacitada de por vida. ¿No sería posible hacer algo?

Tenemos, en este sentido, las impresiones de un cabeza de familia con un hijo de veintitantos años que quedó incapacitado desde los nueve por una de estas terribles dolencias. Desde entonces ha sido preciso mantener, día y noche, a una persona al cuidado constante del enfermo. Los problemas de todo tipo que la pervivencia del subnormal provocan, son incontables, siempre superados por esa capacidad de amor y sacrificio que conlleva la cosanguinidad. Pero hay que pensar que, como este joven, hay muchos, grandes y pequeños, de familias que pueden y de otras que no... ¿Cómo resolver el problema?

Es urgente, pues, pensar en tan serio problema y buscar una solución que conduzca al cuidado de estos seres humanos a los que, aunque la ciencia ha negado de momento una posibilidad, mantienen abierta la puerta a la esperanza. — F.

## Hacia la mejora de los transportes de superficie INSTAURACION DE LINEAS AUXILIARES EN ZONAS DE MAYOR CONCENTRACION

### LINEAS RECIENTEMENTE INAUGURADAS Y NUEVAS LINEAS EN PROYECTO INMEDIATO

Dentro del plan de mejoras de los transportes públicos, a desarrollar en diversas etapas, ha sido prácticamente completada la primera de ellas, consistente en la puesta en servicio de nuevas líneas.

Previo refuerzo de las líneas que ya se hallaban en servicio, a base de aumentar el mayor número de unidades, se está realizando en la actualidad la instauración de líneas auxiliares en las más sobrecargadas o en las zonas de mayor concentración de pasaje. Ello tiene por objeto absorber las "puntas" que exceden a la capacidad normal.

Para mayor inteligencia del público, la nomenclatura de estas líneas se establece a base del mismo número de líneas de la cual son auxiliares y precede la cifra 1. Así han quedado establecidas las líneas 115, 117, 127, 142 y 143, para poder reforzar las líneas 15, 17, 27, 42 y 43, en los tramos de las mismas donde existe mayor acumulación de pasaje.

Está igualmente en período de pruebas la constitución de líneas de autobuses rápidas y semrápidas, las cuales utilizarán igualmente el mismo número de la línea de origen, precedido de un 2. Estos servicios enlazarán puntos críticos de las líneas principales, llegando a realizar incluso itinerarios idénticos y omitiendo en ocasiones un cierto número de paradas.

Por lo que se refiere a tranvías, se ha puesto en servicio recientemente la línea 51, que refuerza el servicio de la zona baja de Pueblo Nuevo y próximamente se pondrá en servicio la línea 55, Avenida José Antonio-Collblanch, que reforzará el servicio que presta la línea 54. Al mismo tiempo, las líneas 66 y 67, se refundirán en una sola con gran frecuencia y mayor regularidad. Esta línea efectuará el recorrido Paseo San Juan Bosco-Avenida de José Antonio, con billete combinado en estos puntos, con el servicio de circunvalación del casco antiguo que presta la línea 59.

Otras noticias nos comunica la Compañía de Tranvías: el próximo otoño, al recibir las nuevas entregas de material de autobuses, se iniciará la denominada tercera etapa del plan de ampliación y mejoras del servicio. En dicha etapa figura la implantación de nuevas líneas de autobuses, en la medida que se estime precisa y de acuerdo con la demanda de los servicios.

Las líneas recientemente inauguradas son las siguientes:

- TRANVIAS**
- 51. Plaza Tetuán - Besós (complemento de la línea 53 en el tramo de más demanda de plazas).
- AUTOBUSES**
- 127. Plaza de Gala Placidia - Monbau.
  - 143. Aragón Bailén - Verneda (complemento de las líneas 27 y 43 en los tramos de más afluencia de pasaje. Circulan sólo en horas punta).
  - 205. Plaza de Cataluña - Plaza Catalana (directo Plaza Urquinaona - Plaza Joanich y completa la línea 5. Sólo circulan en horas punta).
  - 101. Arco Triunfo - Parque atracciones Montjuich - Plaza España (sólo festivos).

#### NUEVAS LINEAS A INAUGURAR EN BREVE

Como colofón a esta información, la Compañía de Tranvías se propone inaugurar muy en breve la línea 117, "Correos - Escollera". Sólo en días festivos, y con un horario de las ocho de la mañana a las ocho de la tarde, provisionalmente; a la vista de la afluencia de pasajeros se fijará el horario definitivo.

Y finalmente también está en proyecto inmediato la implantación de la línea 142, Estación del Norte-San Martín, cuyo servicio se propone cubrir la zona de San Martín, aprovechando el avance de las obras de pavimentación de la calle de Pedro IV.

Esto es, de momento, las realidades y los proyectos de la Compañía de tranvías. — A. del C.

### LA OPINION DEL LECTOR:

## FALTA VENTILACION EN EL APEADERO del PASEO DE GRACIA

Firmada por doña Concha Ibar, hemos recibido la siguiente carta: "Casi todos los días festivos de verano suelo acudir a la playa, usando como medio de locomoción los trenes de la Renfe y tomando el tren en el apeadero del Paseo de Gracia. En los ratos de espera el calor se hace insostenible, además de los malos olores, que proceden de la suciedad reinante en la estación. He podido comprobar que esta estación subterránea carece de toda clase de ventilación, por lo que su atmósfera se hace insostenible, cosa inadmisiblemente en el centro de Barcelona.

¿Es que la Renfe, con su tan cacareado Plan de Modernización en toda la Prensa nacional, no cree oportuno que este apeadero debería ser uno de los primeros planes a llevar a cabo poniéndole la ventilación necesaria?"

## PLANOS INCOMPLETOS

Con frecuencia, cuando deambulamos por la calle, alguna vez se nos ha acercado un turista o visitante de nuestra ciudad para pedirnos, plano en mano, que le indiquemos el lugar exacto en que se hallan. Sabido es que en las grandes ciudades del extranjero hay multitud de planos de orientación en los puntos más estratégicos. Aquí, desde hace unos años, nuestro Ayuntamiento inició una campaña en este sentido; ocurrió que los planos se estropearon y en su mayoría quedaron inservibles. Aparte que ya, de principio, fueron colocados con un defecto importante, la falta de una flecha o punto indicativo en que se indicara al consultante: «Usted se encuentra aquí», a fin de orientarle dentro del gran maremagnum de calles de la ciudad.

Dado que día a día aumenta el número de visitantes a Barcelona, y también de los que precisan orientarse en la misma, no estaría de más que se pensase en renovar los planos existentes y colocar otros nuevos en lugares céntricos, así como completar los puntos informativos de los mismos y que la experiencia demuestre aconsejables. Sería una fórmula acertada de promoción a Barcelona entre nuestros visitantes

## ACLARE su PIEL

Su piel tiene aproximadamente 50 millones de diminutos poros y grietas donde anidan los gérmenes que pueden causar picazón y ardor, eczema, barros, manchas rojas y escamosas, espinillas o psoriasis y picazón de los pies. NIXODERM combate estos gérmenes dejando su piel más limpia, más suave y más atractiva. Pida NIXODERM hoy mismo en su farmacia y ayude a eliminar la causa de la irritación de la piel. Consulte a su médico. C. S. P. 1.452



SOMBRAS SIN RELIEVE

MAS DIFICIL TODAVIA

El hombre tiene la inmensa fortuna de poseer una ambición ilimitada, pues cuando se han registrado excepciones como las de aquellos millonarios ingleses del 1900 que cayeron en el "spleen", por haber logrado satisfacer todos sus deseos, acababan pegándose un tiro.

Los románticos proclamaron que "de ilusión también se vive", y aunque estaban en lo cierto, se quedaron cortos, porque la verdad indiscutible es que las ilusiones son el oxígeno de nuestra existencia, sin las cuales no es posible vivir.

Por esto hay que admirar a todos los ultras o extremistas, tanto de la derecha como de la izquierda, pues son ellos quienes tienen la audacia de empujarnos para dar esos saltos en el vacío —que es el futuro— con los cuales se ha ido formando la absurda historia de la humanidad.

Con uno de esos insaciables soñadores que pretendía situarse de espaldas al progreso, sostuvimos el siguiente diálogo:

—Sí, sí; aunque usted no lo crea —me dijo—, soy reaccionario.  
—Sí, claro; por estética, ahora usted los tiempos del siglo pasado: la época inefable de Cánovas y Sagasta...

—No, no; mucho más retrógrado.  
—¿No me dirá que suspira usted por la Edad Media y los tiempos feudales?

—¡Claro que no! Aquello era ya una civilización muy avanzada...  
—¿Caracoles! ¿Desea acaso regresar a la época de Roma y Cartago?  
—Tampoco. Ya pasé por ella cuando era chico, y en el colegio se nos había alineado en dos bandos que combatían académicamente bajo los estandartes de los antiguos imperios clásicos. Todo aquello se caracterizaba por un repugnante afán cultural.

—¿Estará usted quizá deseando que vuelvan a invadirnos los hunos? Y no es que pretenda darle pie para hacer un chiste.

—¿De ningún modo! El sólo recuerdo de Atila me estremece y me subleva...

—¡Ya! Creo por fin, haber descubierto su auténtica filiación...! Usted es un cavernícola! No como los así calificados por los ingenios librepensadores, que llamaban de ese modo, a los habitantes de la Diagonal y de la Bonanova, sino a quienes se albergaban en las Cuevas de Altamira...

—No, señor, no; aborrezco las tinieblas; adoro la luz, los árboles y las flores. Todo lo que Dios creó para encanto y gozo del hombre: todo lo que ilusionaba a Don Quijote y que con tanta elocuencia expresaba en su admirable discurso a los cabreros, que empieza de este modo: "Dichosa edad y siglos dichosos aquellos a quien los antiguos pusieron nombre de dorados; y no porque en ellos el oro, que en esta nuestra edad de hierro tanto se estima, se alcanzase en aquella venturosa, sin fatiga alguna, sino porque entonces, los que en ella vivían, ignoraban estas dos palabras de "tuyo" y "mío". Eran en aquella santa edad, todas las cosas comunes." Esa es la época a la que quisiera volver, y que debe estar situada un poco antes del pecado original...

—Bueno, amigo reaccionario, vaya usted con cuidado y no divulgue demasiado tan retrógradas ideas.

¡Cuán cierto es aquello que aprovechó Muñoz Seca para titular una obra suya, escribiendo: "Los extremeños se tocan"!

Jorge Moncada

aviso

Comprobado el hecho de que aceros de varias procedencias han sido vendidos como Aceros REA,

Altos Hornos de Cataluña, S. A., se ve en la precisión de aclarar:

- 1.º - Los únicos aceros que pueden legítimamente ostentar la marca REA (registrada) son los fabricados por Altos Hornos de Cataluña, S. A. y vendidos por la propia empresa y sus distribuidores reconocidos.
- 2.º - Sólo los Aceros REA están amparados por la "Garantía REA" y son expeditos con la asistencia técnica de Altos Hornos de Cataluña, S. A.
- 3.º - Es fácilmente imitable la apariencia de los Aceros REA, pero es muy difícil conseguir la regularidad y garantía de características que son atributo de los Aceros REA, cuya óptima calidad es unánimemente reconocida.



Altos Hornos de Cataluña  
SOCIETAT ANONIMA  
BARCELONA: Bailén, 1. Tel. 226 82 00  
MADRID: Calle del Prado, 4. Tel. 221 64 05



DIANAS DIANAS DIANAS DIANAS DIANAS

ESPLENDOR Y CAIDA DEL BANCO DE BARCELONA

(II)

Había prisa aquel mediodía en la notaría para dejar ultimada con todos los requisitos la operación que proporcionaba al vendedor señor Riera la bonita suma de dos millones de pesetas. Era víspera de las fiestas navideñas y las oficinas bancarias permanecerían cerradas, por lo que había que llegar en hora hábil. Así fue como el señor Riera (que salvo el nombre no es producto de la imaginación sino un hecho certísimo), el día 24 de diciembre de 1920 ingresaba en su cuenta corriente el producto íntegro de la afortunada transacción. Cierta que había oído rumores sobre supuestas dificultades del Banco y había visto que las acciones iban resbalando por la pendiente, pero con todo, él estaba muy tranquilo porque "su" banco, el de toda la vida, había sido el Banco de Barcelona, que era como un farallón impávido que resiste a todos los embates sin inmutarse. Y sin embargo... el día 27 de diciembre de 1920, en vez de abrir como de costumbre las ventanillas al público, la institución de crédito considerada invulnerable fijaba en sus puertas el fatídico aviso suspendiendo operaciones, que a lo largo de un proceso de descomposición, se transformaría en ruinosa liquidación total.

El Banco de Barcelona fue creado por don Manuel Girona en 1844 quien hasta su fallecimiento en 1905 mantuvo siempre el timón. No habían faltado en el país dificultades de todos los órdenes en estos 61 años, pero si establecimientos similares habían sucumbido, por el contrario a él le habían servido para afianzarse cada vez más como el primer banco en Cataluña, bajo todos los aspectos. Canosa, en "Un siglo de Banca privada", editado hace pocos años en Madrid, escribe que "...representó en sus primeros años un energético vehículo del papel moneda y un instrumento precioso de auxilio a la iniciativa comercial en el mercado de capitales más importante de España". A la pérdida de los territorios de Ultramar, que causó un fuerte impacto en la marcha económica del país, el Banco, extremando su sentido de prudencia y previsión, fue encerrándose en su torre de marfil y aunque conservando siempre su característica de caja fuerte de los depositantes, fue perdiendo el espíritu de combatividad de que tantas pruebas había dado.

La transformación que en todos los órdenes, social y económico, trajeron los años de la primera guerra mundial cambiaron el rumbo de la entidad. De Banco ponderado, prudente y parsimonioso, se iba a pasar a todo lo contrario; la institución se renovaba pero por parte de los componentes de la Junta de gobierno abandonando la que había sido norma, se confiaba la administración directa a mentes inexpertas, totalmente impreparadas, ello suponiendo lo mejor, porque todo cuanto se publicó después de la suspensión, permite suposiciones para todos los gustos. Claro que la época era de negocios fáciles con beneficios crecidos pero la postguerra con sus obligadas liquidaciones "a pérdida", puso de manifiesto la ligereza e irresponsabilidad que había presidido en esa administración. Persona tan mesurada como don José Bertrán y Musitu no puede menos de lamentarse al decir en un informe "yo creía en la respetabilidad del Banco y en que su administración era intachable".

La quiebra del Banco de Barcelona disimulada por un convenio de liquidación al cual se llegó después de múltiples incidentes y de bastante tiempo que en realidad quedó casi en cero para los perjudicados, acarreó un enorme quebranto económico y financiero, pero lo peor fue el descrédito que cayó sobre la capacidad de los catalanes en materia bancaria. Dio pie asimismo a que surgiera en este terreno, el político Indalecio Prieto con una insidiosa campaña; pareció entonces que no eran más que pinitos parlamentarios tan frecuentes por parte de la oposición. En realidad escondían una amenaza que diez años más tarde alcanzaría de lleno con un fuerte mazazo a una importante banca y cuyos efectos harían de repercutir profundamente en todo el ámbito bancario de Cataluña. — GALINDO.

La redacción del Estatuto de Libertad Religiosa

El Centro Eucuménico de Barcelona nos ha remitido la siguiente copia del escrito dirigido a la Comisión para la redacción del Estatuto de Libertad Religiosa, de Madrid:

"Como resultado de las habituales reuniones de plegaría, encuentro y diálogo celebradas en el Centro Eucuménico de Barcelona, siguiendo el espíritu del Consejo Mundial de Iglesias y del Concilio Vaticano II, y conociendo, por otra parte, los trabajos que viene realizando la Comisión para la redacción del Estatuto de Libertad religiosa, nosotros, creyentes de confesiones cristianas diversas, manifestamos nuestro más vivo deseo y firme esperanza de que las normas y orientaciones contenidas en la Declaración sobre Libertad Religiosa se apliquen plenamente en nuestro amado país para todas las personas, creyentes o no.

Queremos que nuestro testimonio conjunto se entienda como expresión del espíritu evangélico que nos anima, y de nuestro gran anhelo de unidad, que la libertad religiosa facilitará grandemente, promoviendo el respeto, la comprensión, la convivencia, el reconocimiento mutuo, el diálogo sincero entre todos los hombres.

Barcelona, 17 de junio de 1966  
Siguen las firmas de Rvdo Enrique Capó, Iglesia Evangélica Española; Rvdo. José Gardús, Iglesia Católica Romana; Carlos Comabella-Fillat, Iglesia Cristiana Adventista del 7.º día; Daniel Giralt-Miracle, Federación de Iglesias Evangélicas Independientes de España; Rvdo Juan Lacué, Unión Evangélica Bautista de España; Rvdo. José Luis Lana, Iglesia Española Reformada Episcopal; Mariano Leonat, Sociedad Religiosa de los Amigos (Cuáqueros)."

Seguridad Social Agraria

Por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Trabajo, ha sido editado el texto "Seguridad Social Agraria", que puede adquirirse por el público en esta Delegación Provincial de Trabajo.



TRANVIAS DE BARCELONA, S. A.

Sociedad Privada Municipal

AVISO

VERBENAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Las noches de los días 23 y 28, las líneas de tranvías y autobuses que sirven a las zonas tradicionalmente frecuentadas por el público con motivo de dichas verbenas, serán mantenidas en servicio y ampliadas suficientemente de acuerdo con la demanda y prolongarán su horario en tanto exista público en los distintos sectores.

Se establecerán, además, los siguientes servicios y prolongaciones de carácter extraordinario:

TRANVIAS

- Línea 45 — Avda. José Antonio - Plaza Ibiza
- " 47 — P.º Verdún - Avda. José Antonio (Prolongada Pl. España)
- " 51 — Barrio Besós - Pl. Tetuán (Prolongada Pl. España)
- " 54 — Plaza Tetuán - Collblanch

TROLEBUSES

- Línea 3 — P.º Fabra y Puig - Santa Coloma
- " 35 — Plaza Urquinaona - Santa Coloma
- " 40 — Marqués del Duero - San Andrés

AUTOBUSES

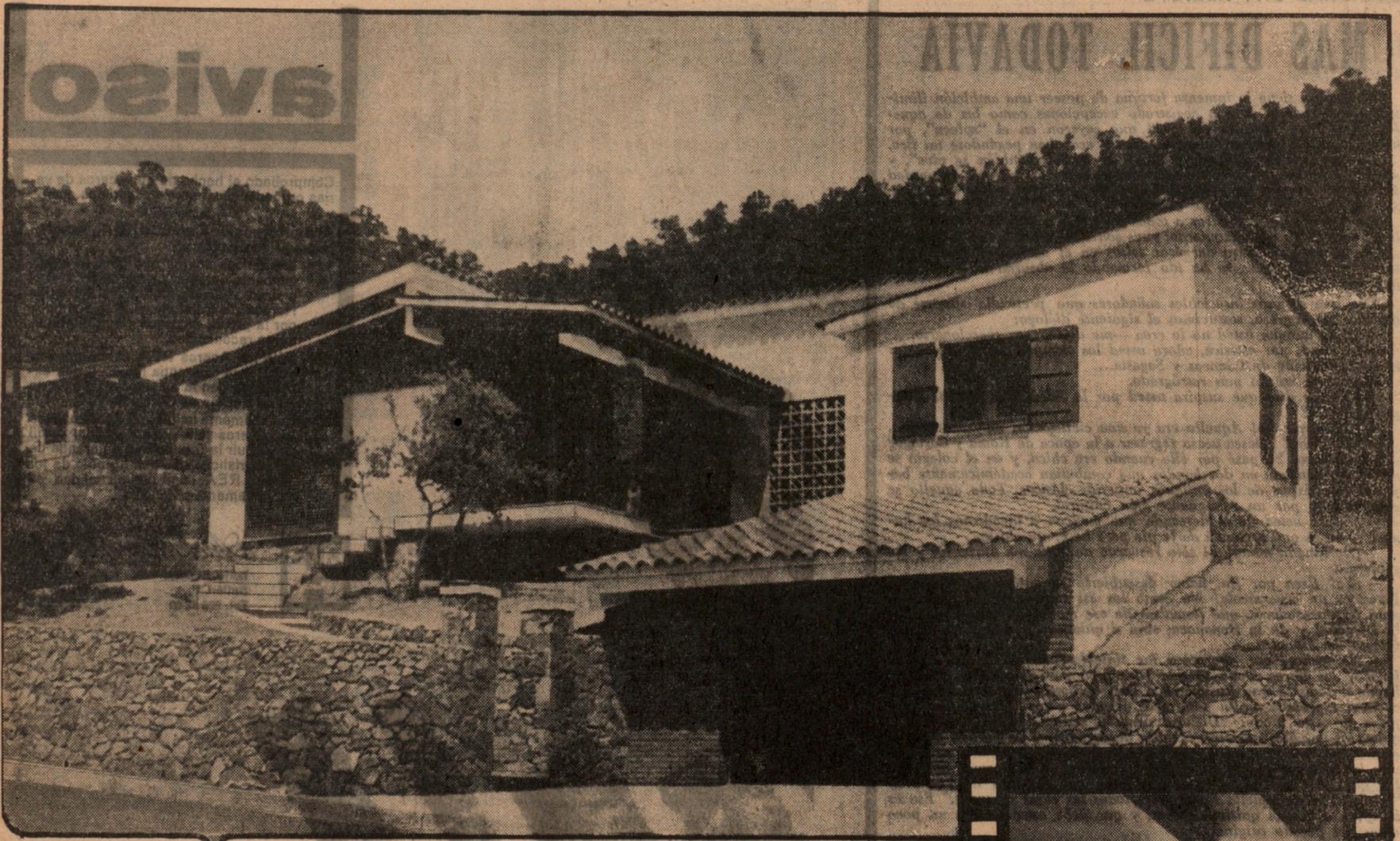
- Línea 2 — Barrio Trinidad - P.º Fabra y Puig
- " 5 — Plaza Catalana - Calabria (Prolongada Pl. España)
- " 10 — Carmelo - Plaza Gala Placidia
- " 11 — P.º Fabra y Puig - Buen Pastor
- " 13 — P.º Fabra y Puig - Roquetas
- " 15 — Collblanch - Pl. Tetuán (Desviada a Pl. España)
- " 19 — Avda. Catedral - Plaza Ibiza
- " 20 — Plaza Maragall - Paralelo
- " 23 — Plaza Bonanova - Plaza Cataluña
- " 24 — Plaza Sanllehy - Paralelo
- " 25 — Ntra. Sra. del Coll - Plaza Gala Placidia
- " 42 — Verneda - Estación Norte
- " 44 — Barrio Besós - Plaza Letamendi
- " 101 — Arco Triunfo - Plaza del Dante
- " 117 — Metro Correos - Escollera

LINEA 117 - METRO CORREOS - ESCOLLERA

A partir del próximo día 24 y en los días festivos, se implantará una nueva línea de autobuses que enlazará la estación del metro de "Correos" con la Escollera.

Barcelona, junio de 1966  
LA DIRECCION

Lea todos los días nuestra sección de TV



chalets

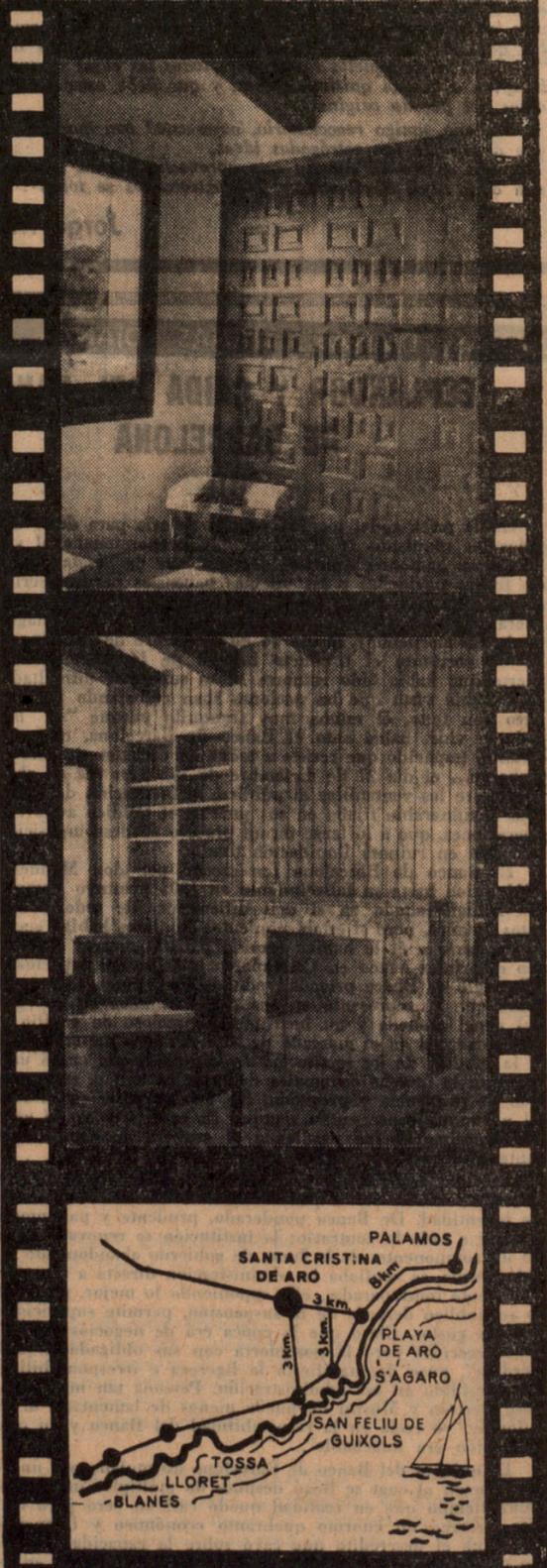
# LAS TEULAS

TOTALMENTE TERMINADOS Y AMUEBLADOS

**EMPLAZAMIENTO**  
 En SANTA CRISTINA DE ARO, en un anfiteatro natural orientado totalmente al Sur y Suroeste, dominando las maravillosas panorámicas de la COSTA BRAVA. A 3 kms. de S'Agaró, Playa de Aro y San Feliu de Guixols, a 8 kms. de Palamós y a 25 kms. del Aeropuerto de Gerona.

**REALIZACIONES**  
 Seis kilómetros de amplias carreteras, con bordillos, aceras y alumbrado público. Instalación completa de agua y electricidad suministrada por las respectivas Compañías.

**CONSTRUCCION Y DECORACION**  
 LAS TEULAS se distingue porque NO VENDE PARCELAS, sólo vende CHALETS proyectados por nuestro Arquitecto, totalmente acabados, decorados, amueblados y equipados. Con un estilo arquitectónico ideal, mantenido en toda la Urbanización, pero conservando cada uno su propia personalidad.



**las TEULAS**

**EL MIRADOR DE LA COSTA BRAVA**

Plan Parcial y Ordenación aprobada por la Comisión Provincial de Urbanismo de Gerona. (9 Noviembre 1965)

**G. MATARO, S.A.**  
 Informes y visitas en la propia Urbanización y en Barcelona, c/. Enrique Granados, 21 - Telf. 254 02 84

## "MISS CATALUÑA" Y "MISS BARCELONA" SE PRESENTARON A LA ELECCION CON MODELOS DE CORTEFIEL

Para los caballeros el espectáculo de una elección de misses tiene unos alicientes que no es preciso enumerar. Sencillamente a ellos les gusta ver mujeres bonitas; y un concurso de misses es una garantía de que las habrá.

En lo que a las mujeres se refiere, parece que un concurso de belleza no habría de tener ningún interés, a no ser para las concursantes. Sin embargo, a las mujeres nos interesan enormemente los concursos de belleza, como meras espectadoras. Es un verdadero baneo para calificar el tipo que les gusta a ellos; a poco que se analice es fácil darse cuenta del porqué a ellos les atrae una y no otra.

En la belleza de la mujer han de concurrir una serie de circunstancias que pueden comenzar desde la elección de unos zapatos hasta la del color del carmín que usa, pasando por un punto muy importante, cual es el vestido.

**SALOU Y SUS PRIVILEGIOS**  
Salou será el marco donde se decidirá la elección de miss España, es decir, la belleza representativa de todas y cuantas bellezas hay por nuestro suelo hispano.

Pero asimismo Salou ha sido quien ha acogido una de las ceremonias previas a aquella elección nacional. Por especial privilegio, como ciudad organizadora, Salou puede presentar a la competición nacional, una bella representante, que lo será de la Costa Dorada. Y la eligió el pasado sábado, al filo de la madrugada del domingo.

Y hubo más; seguidamente había

de proclamarse en el mismo lugar (otro privilegio para Salou) las representantes de Cataluña y de Barcelona.

No fue fácil; pero los Jurados eligieron a gusto del público y éste lo demostró con sus aplausos.

**LA ELEGANCIA DE LAS MISSES**  
Junto a nosotros una señora comentó: "Lo que más me ha gustado ha sido que se han presentado vestidas con verdadera elegancia".

Quizá se sorprendió menos la dama, cuando le aclararon que las concursantes, para el título de miss Cataluña y miss Barcelona, en sus dos pases —traje de calle, traje de cocktail— vestían modelos de "Cortefiel".

Es decir, que lo que para los caballeros fue un deleite, para las señoras fue la ocasión de asistir a un auténtico desfile de modelos veraniegos, presentados además por las más guapas.

La colección fue completa; bien coordinada de acuerdo con la figura de cada una de las concursantes, y de una gran variedad. Desde el discreto traje de chaqueta en algodón hasta la novísima mini-falda.

**LA COLECCION DE "CORTEFIEL"**

Una mini-falda fue el primer modelo que presentó la que después habría de ser proclamada Miss Cataluña. Un modelo blanco, verdaderamente encantador, proporcionado en línea a las exigencias de la falda super-corta. En el bajo un adorno, dentro de la tendencia "op", en dos tonos de azul, acentuaba la línea trapecio del modelo. María Tarrifó, Miss Cataluña, tiene bonitas piernas

y realizó el modelo. En su segundo pase habría de ofrecer toda la discreta austeridad de un "fourreau" negro en encaje.

Fue proclamada Miss Barcelona, título que corresponde automáticamente a la clasificada en segundo lugar en la votación del Jurado, Elisabeth Gimeno. Podríamos decir que "tanto monta...".

No nos sorprendería que hubiese habido empate en una posible primera votación. Elisabeth vistió magníficamente un modelo juvenil bi-color con efecto de talle bajo. La parte del cuerpo, blanco con ribetes azules, y de este último color la falda, ligeramente "evasée". Y para su segundo pase un vestido en organza plisada de color malva verdaderamente encantador, con mucho "chic".

Turquesa de color, organza con la falda plisada, un modelo muy en la línea juvenil; fue el segundo vestido que lució la primera dama de honor de Miss Cataluña; Josefina Rivadulla eligió para su primer pase un traje chaqueta sin mangas, en un tejido de esterilla estampado, de corte y línea muy acertados.

### LA MINI-FALDA EN LA COMPETICION

Y la primera dama de Miss Barcelona se atrevió también con una mini-falda, en tonos malva-morados, el color de la temporada, organza también en morado en un estampado de efectos abstractos, para su vestido de cocktail en amplia falda cortita, en una feliz mezcla de faldas superpuestas de organza, que confirió al modelo un efecto etéreo y airoso.

Esto para las que merecieron el premio efectivo de sus títulos; pero fue un derroche de elegancia el resto del conjunto, y recordamos la perfecta proporción de un conjunto chaqueta-pantalón amarillo, y un par de trajes chaqueta, de fondo blanco y rayas difuminadas uno de ellos y el otro a pequeños cuadros. Un vestido de color rosa con ribetes azules, fue lucido por Celia Vega que optó, sin suerte, para el título de Miss Salou.

Y hubo un vestido en "crepe" blanco con incrustaciones de nácar en el cuerpo, de gran calidad, otro en negro con pedrería de azabache y otro marrón, cuyo tejido perfila el efecto de un rayo horizontal...

En fin un conjunto de modelos verdaderamente interesantes que dieron idea de lo que es la completa colección del "pret-a-porter" de "Cortefiel".

### PREMIOS "CORTEFIEL"

La firma "Cortefiel" quiso contribuir de un modo más efectivo al feliz desarrollo de la fiesta; y cada una de las vencedoras y damas de honor recibieron el regalo de un modelo de la colección de "Cortefiel". Y en el premio incluyeron a Miss Solou y sus damas.

En conversación con las dos flamantes misses, ambas habían coincidido en el hecho de que el vestuario constituía para ellas una auténtica preocupación; el hecho de haber podido elegir en "Cortefiel", tras probar varios modelos de "pret-a-porter", aquel con el que se sentía mejor, les había de proporcionar una seguridad en el momento de presentarse en público.

—Seguramente, dicen, que si no veníamos, al menos nos habríamos presentado con un atuendo elegante.

La velada terminó muy tarde; pero el público esperó hasta el último veredicto. El espectáculo de mujeres bonitas y elegantemente vestidas con las últimas novedades veraniegas, justificaba la permanencia al aire libre de la agradable noche de la Costa Dorada.

María Elisenda Vila

## QUEDA PROHIBIDA CUALQUIER CLASE DE PUBLICIDAD FLOTANTE

El contralmirante don José Jáudenes Junco, jefe del Sector Naval Militar de Cataluña y comandante militar de Marina de la provincia marítima de Barcelona ha hecho público el siguiente edicto:

"Hago saber que en el punto tercero de la Instrucción de Organización del Estado Mayor de la Armada número 007-66 de 13-06-66, se dispone lo siguiente:

El Consejo de Ministros, después de un año de experiencia sobre la publicidad a flote, velando por la defensa de las bellezas naturales de nuestras zonas marítimas turísticas y la seguridad personal y de la navegación de recreo, en su reunión del 6 de mayo del presente año, ha acordado la prohibición, a partir de esa fecha, de cualquier clase de publicidad flotante. Lo que se hace público para general conocimiento."



Disponible  
Inmediatamente  
un  
smoking  
perfecto  
a su medida  
exacta

# Maxcali

Rambla Canaletas, 138  
Avenida de Roma, 155 (Fácil aparcamiento)  
Sans, 38 (junto Metro Sans)

SUCURSALES

Madrid - Valladolid - Zaragoza

DELEGACIONES

Sabadell Tarragona Sitges Lloret Camprodón

**Aviso de la Comisión Liquidadora de la Entidad Colaboradora Núm. 280, del S.O.E., «Montepío de Previsión Social del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo»**

Hallándose en período de liquidación esta entidad colaboradora, se pone en conocimiento de cuantas personas sean acreedoras por servicios o suministros a la misma, que se les concede un plazo que termina el día 31 de julio del corriente año, para la presentación al cobro de facturas pendientes, ante la Comisión Liquidadora de la entidad en las oficinas de la misma (Avda. San Antonio María Claret, 167, Barcelona).

El presidente de la Comisión, inspector general de Trabajo, don José Sáez Calero.

**933 nacimientos y 326 defunciones en una semana**

Según datos que nos facilita el Instituto Municipal de Estadística, durante la semana comprendida entre los días 13 al 19 del actual mes, se han registrado en Barcelona-cluda, 933 nacimientos y 326 defunciones.

**CAMBIAMOS**

**SU TELEVISOR VIEJO**

Por un último modelo a escoger marca, resto facilidades de pago

LLAME AL TEL. 2506693

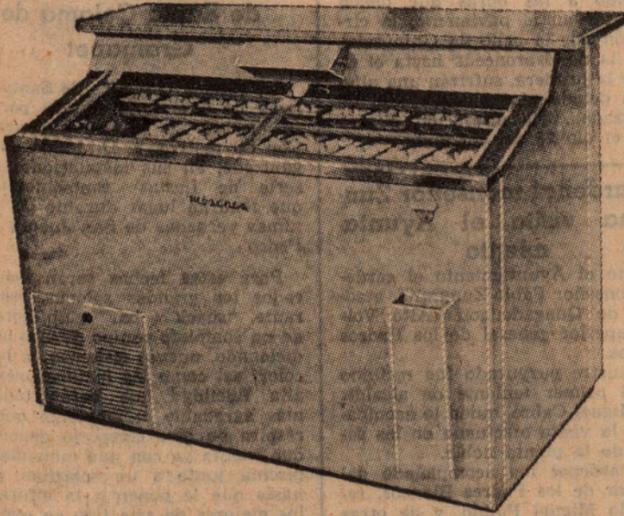
**TELE-CLUB**

Av. Infanta Carlota, 92-94

# hispanoclima

LE OFRECE UNA  
NOVEDAD  
INTERESANTE PARA  
ESTA CAMPAÑA

## Mueble Frigorífico "FUNCIONAL"



- \* MOSTRADOR
- \* ENFRIADOR DE BOTELLAS
- \* CONGELADOR
- \* FABRICADOR RAPIDO DE HIELO
- \* MUY ECONOMICO

CAPACIDAD: 280 ó 500 BOTELLAS SURTIDAS  
PRODUCCION: 120 ó 256 CUBITOS DE HIELO  
CADA 2 HORAS Y MEDIA

**OFREZCA**

- \* MEJOR SERVICIO
- \* BEBIDAS FRESCAS
- \* CUBITOS de HIELO

**GANARA**

- \* MAS CLIENTES
- \* MAS DINERO
- \* TRABAJARA MEJOR

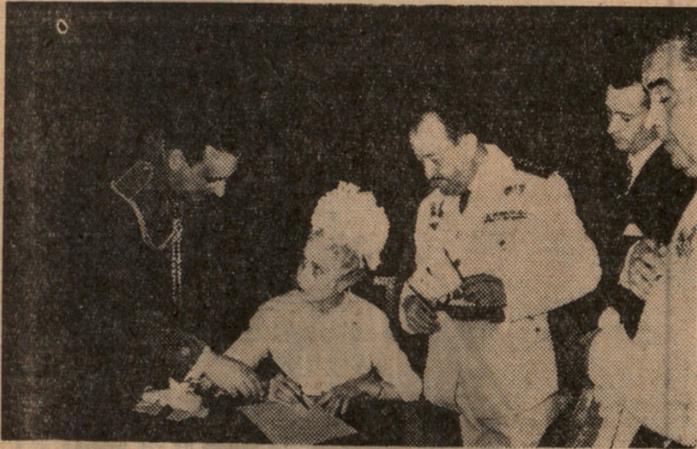
**BAILEN, 46, 1.º**

TELEFONOS:

225-43-09

225-09-67

CARNET DE SOCIEDAD



Enlace Vivas Hernández - De Miquel Fernández

En la capilla castrense situada en el Parque de la Ciudadela, contrajeron matrimonio el general jefe de Estado Mayor de la Región, don Ricardo Vivas Hernández, y la señorita Milagros de Miquel Fernández.

Actuaron de padrinos don Luis Menéndez Pidal y Alvarez, arquitecto y académico de la Real Academia de Bellas Artes, y doña Caridad de Miquel de Menéndez Pidal.

Ofició la ceremonia y bendijo la unión, el teniente coronel vicario castrense, don Camilo Coscolla.

Firmaron como testigos, por parte del novio, el general gobernador militar de Barcelona, don Francisco Serrano Ariz, don Francisco de Puig y de Carcer y don Ricardo Vivas Rebollo, y por parte de la novia, don Jorge de Miquel Almirall, don Manuel de Miquel Vilanova y don Eduardo de Miquel Pérez.

Posteriormente, los contrayentes agasajaron a los padrinos, testigos e invitados con un almuerzo en la Font del Lleó, y a última hora de la tarde partieron de viaje por el norte de España.

Natalicio

El joven matrimonio formado por nuestros buenos amigos don Alberto María Galán y doña María Rosa y Franquet, ha visto alegrado su hogar con la venida al mundo, con toda felicidad, del primer hijo, al que en la pila bautismal le han sido impuestos los nombres de Alberto y Alejandro, siendo apadrinado por sus tíos, don Juan Franquet y doña Francisca María.

A los venturosos padres y demás familiares, de una manera especial a los abuelos doña Rosa Escrivá, Vda. de Franquet y don Francisco María Peris nuestro estimado compañero de Redacción, enviamos los plácemes más expresivos, deseando al neófito larga vida y felicidad.

Enlace Fernández - Martorell Camps - Fresneda

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced se ha celebrado la boda

de la señorita Colisa Camps-Fresneda con don Fernando Fernández-Martorell; hija de don Rafael Camps-Ubach y doña Cristina de Camps y Fresneda e hijo de don José Fernández-Ramírez y doña Carmen de Fernández y Martorell.

Bendijo la unión el reverendo padre Juan Blasco y fueron testigos por parte de la novia don Carlos Camps, don José Fresneda, don Carlos Guerra, don Luis Gari, don Jorge Comella y don José Antonio Fernández-Martorell, firmando el acta el gobernador militar el excelentísimo señor don Francisco Serrano-Aris. Por parte del novio el doctor don Martín Camos, el juez don Enrique Ramos Fernández, don Francisco Román, don Mario Lucarda, don Rafael Camps y el alcalde excelentísimo señor don José María de Porcioles.

Entre la numerosa asistencia, recordamos al general Serre y señora, al vicepresidente de la Diputación, don José Ribas Seba y señora, al excelentísimo señor don Carlos Trias Bertrán y señora, al ilustrísimo don Pablo Roig y señora, al teniente de alcalde, don Vicente Costa-Ugea y señora, a don José María Pujol-Xico y señora, a don Melchor Baixas y señora, al doctor Mariano Cano y señora, al cónsul general de EE. UU. Mr. John Ford y señora al ilustrísimo señor don Ramón Guàrdans y señora, don José Mestres Lanz y señora, don Fernando Roque y señora, don José María C. de Sobregrau y señora, don Julio Chinchilla y señora, don José Azorin y señora, don Arturo López Morales y señora, don Alfonso Banda y señora, don Jorge Prat y señora y don Pedro Salvat y señora. Entre otras más personalidades destacadas de las finanzas, de la política y de las letras.

Después de la boda, se sirvió el almuerzo en la Font del Lleó, y más tarde, los novios salieron de viaje para el Sur de España y extranjero.

Enlace Falguera-Oller

En el altar mayor de la basílica del Monasterio de Montserrat, han

contraído matrimonial enlace don José Falguera Xifra, hijo de doña María Xifra, viuda de Falguera y la bella señorita María Teresa Oller Martí, hija de doña Teresa Martí, viuda de Oller. Bendijo la unión el reverendo don Juan Martí, tío de la novia.

Los contrayentes llegaron al altar acompañados, respectivamente, por su madre y su hermano, don José Oller Martí. Firmaron el acta matrimonial, como testigos, por parte del novio, don Fermín Alonso y don Ricardo Garriga, y, por la novia, don José Fauli y don Antonio Canals. Los recién casados después de la comida de bodas salieron de viaje por distintas capitales de la península.

"CARIBE" Restaurante. T. 2177283 Bodas Banquetes Comuniones

Bodas Banquetes Comuniones "Restaurante Diagonal" T. 257 11 74

EL SUIZO - Todo para la novia. P. Gracia, 74. Condal, 7. Ramblas, 114.

REST. TOBOGAN. Pl. Real, 10 Bodas - Banquetes - Comuniones

EL DIA DE SAN JUAN CERRARAN TODAS LAS PANADERIAS

El próximo viernes, día 24, festividad de San Juan Bautista, permanecerán cerradas todas las panaderías de Barcelona y su provincia.

En consecuencia, el pan para el consumo de dicho día podrá el público adquirirlo el jueves inmediato anterior, día 23, en cuya fecha permanecerán abiertas todas las panaderías desde las 7 hasta las 21 horas, ininterrumpidamente.

IBERENKA S.A.

FIBRAS ARTIFICIALES Y SINTETICAS

Representante exclusivo de

LA SEDA DE BARCELONA, S.A. PERLOFIL, S.A. CYANENKA, S.A.

Se complace en informar a sus clientes y amigos la inauguración de sus nuevas oficinas instaladas en:

C/BUENOS AIRES, 19-21, Plantas 6.ª y 7.ª

TEL. 239 06 04 - 239 06 05

BARCELONA

Terenka Enkalon SPANDEX arlenka Rayón

Alteración del tránsito en la calle Guipúzcoa

Debido a las obras que deben efectuarse en el pavimento, la circulación por la calle de Guipúzcoa, desde la de Espronceda hasta el final de la primera, sufrirán una alteración debido al estrechamiento de la calzada. Esta alteración durará hasta el día 26 del corriente.

El cardenal monseñor Zungrana visita el Ayuntamiento

Visitó el Ayuntamiento el cardenal monseñor Pablo Zungrana, arzobispo de Quagadougou (Alto Volta), superior general de los Padres Blancos.

El ilustre purpurado fue recibido por el primer teniente de alcalde, don Miguel Cabré, quien le acompañó en la visita efectuada en los salones de la planta noble.

El cardenal iba acompañado del superior de los Padres Blancos, reverendo Miguel Puldio, y de otras personalidades eclesiásticas.

Fiestas en el primer aniversario de la piscina olímpica de Santa Coloma de Gramanet

La Piscina Olímpica de Santa Coloma de Gramanet cumple por estas fechas su primer aniversario. Con tal motivo, la Dirección ha organizado, en sus instalaciones, una serie de fiestas conmemorativas que tendrán lugar durante las próximas verbenas de San Juan y San Pedro.

Para estas fechas serán inaugurados los grandes salones, restaurante, "snack-bar" club dotados de un completo equipo de aire acondicionado, nuevos sistemas de luz y color, así como las instalaciones de alta fidelidad que harán todavía más agradable el ambiente que se respira en este complejo deportivo que cuenta ya con una monumental piscina junto a un solarium gimnasio que le ponen a la altura de los mejores de este tipo en nuestro país.

SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A.

Los caudales de que actualmente dispone esta Sociedad, en el conjunto de sus captaciones, son sobrados para cubrir las necesidades de sus abonados, pero la ligera penuria que se registra en los procedentes de la cuenca del río Besòs, origina ciertas dificultades de presión para el abastecimiento de los pisos altos situados en algunos sectores de la población.

Para solucionar estas dificultades y al propio tiempo dar entrada a la red a las aguas del río Ter, de próxima llegada a nuestra ciudad, se están estableciendo grandes tuberías maestras en distintas zonas de la misma, cuyo ritmo de ejecución es acelerado y ha de terminarse en breve plazo. Estas tuberías servirán, parte de ellas, para aumentar la capacidad de transporte del agua entre distintas zonas de la ciudad, teniendo las otras, como finalidad primordial, la de introducir en la red de distribución de Barcelona las aguas del río Ter que han de llegar por el lado del río Besòs.

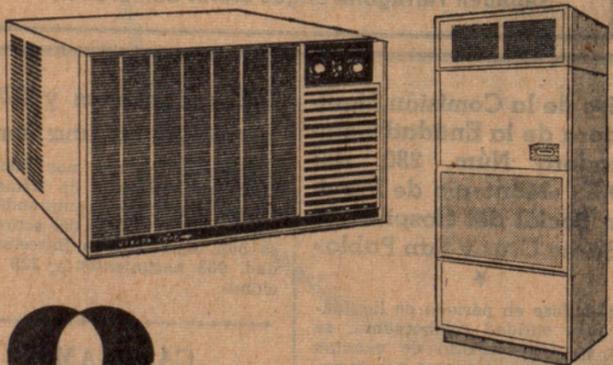
Rogamos encarecidamente a nuestros abonados que disculpen las actuales molestias, provocadas por la causa de fuerza mayor expuesta, las cuales vienen agravadas, en ciertos momentos, por la inevitable necesidad de efectuar las conexiones de las nuevas tuberías con las existentes.

Puesto en servicio el conjunto de estas instalaciones, quedarán subsanadas las anomalías expuestas.

Barcelona, 21 junio 1966.

AIRE ACONDICIONADO

Gibson



AUTO FERROS, S.A. Bruch, 11-T.2220989-2220270-BARCELONA

ELECTROMATON, S.A. Pelayo, 1 pral. - T. 222 09 08 - BARCELONA

GUASTELA, S. A.

# TV TELEVISION ESPAÑOLA

## PROGRAMAS PARA HOY

- 7.00 CARTA DE AJUSTE
- 7.15 PRESENTACION Y AVANCES
- 7.20 ESPAÑA AL DIA
- 7.30 FRANCÉS
- 7.55 LA NUEVA GEOGRAFIA  
Presenta: "El Perú".
- 8.16 GALERIA DE SOLISTAS  
Presenta, al dúo Gorostola-Picabea, de piano y violoncello, respectivamente. Interpretan: "El Cisne", de Saint-Saens.
- 8.20 LA FAMILIA POR DENTRO
- 8.50 DIBUJOS ANIMADOS
- 9.00 NOVELA  
Presenta: "Príncipe y mendigo".
- 9.29 AVANCES
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.45 AVANCES
- 9.47 TOUR DE FRANCIA  
Reportaje recibido a través de Eurovisión de la etapa del día.
- 10.00 ENCUESTA
- 10.15 Estudio I  
Presenta: "Noches de San Juan", de Ricardo López Aranda. Dirección y realización, Alberto Gonzalez.
- 11.45 TELEDIARIO
- 12.00 EL ALMA SE SERENA
- 0.05 MEDITACION Y CIERRE

### U. H. F.

- 8.45 CARTA DE AJUSTE
- 9.00 PRESENTACION
- 9.02 DOCUMENTAL  
Presenta: "Metales y no metales".
- 9.15 INGLÉS
- 9.30 TELEDIARIO
- 9.45 AVANCES
- 9.47 RINCON DE LAS AFICIONES
- 10.15 AUTORES INVITADOS  
Presenta: "El loco y la curva", de Elizabeth Mulder.
- 10.30 EL CINE EN CASA  
Presenta: "Cómo casarse con un millonario"
- 12.00 CIERRE

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE
- 2.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 2.05 SIGLO XX  
Presenta: "Tormenta sobre Arnheim".
- 2.30 PANORAMA DE ACTUALIDAD
- 3.00 TELEDIARIO
- 3.20 PUNTO DE VISTA
- 3.30 NOVELA  
Presenta: "Concierto para un vagabundo".
- 3.50 REVISTA PARA LA MUJER  
Presenta: "Novedades. Hoy: Sombreros para la playa".
- 4.00 TOUR DE FRANCIA  
Hoy llegada a la ciudad de Dunkerque.
- 4.45 CARAVANA  
Presenta: "La historia de Clay Shelby".
- 5.45 COMPLEMENTOS
- 6.00 ANTENA INFANTIL  
Presenta: "¡Ven a jugar con nosotros!"
- 7.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 7.05 ESPAÑA AL DIA
- 7.15 LAS FRONTERAS DE LA CIENCIA
- 7.33 JUEGOS Y JUGUETES  
Presenta: "La Música".
- 7.43 NOVELA  
Presenta: "Príncipe y Mendigo", de Mark Twain.
- 8.20 COMPLEMENTOS
- 8.28 INTERNACIONAL DE FUTBOL  
Retransmisión directa desde el Estadio de Riazor, de La Coruña, del partido internacional de fútbol entre las selecciones de: ESPAÑA-URUGUAY. Comentarios: Matias Prats. Realización: Eduardo Casanova.
- 10.30 TELEDIARIO
- 10.45 AVANCES
- 10.47 TOUR DE FRANCIA  
Reportaje de la etapa desde Dunkerque.
- 11.00 LOS BRIBONES  
Presenta: "¡Plabonia: Salve y hasta nunca!"
- 12.00 TELEDIARIO
- 0.15 EL ALMA SE SERENA
- 0.20 EL PROGRAMA DE MAÑANA. MEDITACION Y CIERRE

### U. H. F.

- 8.45 CARTA DE AJUSTE
- 9.00 PRESENTACION Y AVANCES
- 9.15 DICK POWELL  
Presenta: "Los perdedores"
- 10.30 TELEDIARIO
- 10.45 CONCIERTO  
Presenta: III Festival de Opera, de Madrid.
- 11.45 DESPEDIDA

## LA TV ALEMANA EMITIRÁ PROGRAMAS PARA LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

Madrid, 22. — En colaboración con Televisión Española, el segundo programa de la Televisión alemana, a través de su emisora de Maguncia,

va a comenzar el día 31 de julio a realizar emisiones periodísticas para los trabajadores españoles en Alemania.

Los programas serán emitidos cada segundo domingo, desde las 13 hasta las 13'45 horas del mediodía, y estarán compuestos por un noticiario y una parte recreativa, para la cual Televisión Española pondrá a disposición emisiones de sus programas nocturnos. Las introducciones y cierres de emisión se harán en español y alemán. — Cifra.

## «LA COSECHA DE TRIGO DE ESTE AÑO SE ESTIMA EN MAS DE 47 MILLONES DE QUINTALES»

Declaraciones de don Licinio de la Fuente, en T.V.

Madrid, 22. — La cosecha de trigo de este año se estima en 47 o 47'5 millones de quintales, ha declarado esta noche, en el espacio «Rueda de Prensa», de Televisión Española, D. Licinio de la Fuente, delegado nacional del Servicio Nacional del Trigo, organismo que, cada año compra este cereal a más de un millón ciento treinta mil españoles y mueve una tesorería de 13.500 millones de pesetas. El señor De la Fuente ha declarado también, entre otras cosas lo siguiente:

Para que en junio de 1967 no tengamos los veinte millones de quintales de excedentes, que dificultarían la recogida de la campaña de dicho año, está previsto el destino de las clases inferiores o peores de los trigos a pienso, para lo que se hará la correspondiente desnaturalización.

### LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO

Los problemas de almacenamiento de este año van a ser superiores a lo que han sido otros años. Estamos procurando todos los locales que podemos encontrar disponibles y, al propio tiempo, hemos hecho un inventario de la propia capacidad de almacenamiento de los agricultores, para lo que se hacen las compras llamadas «en depósito». Por otra parte se ha establecido un aumento de la prima por depósito y de la prima por entrega retrasada del trigo con el fin de estimular que aquel agricultor que pueda retenga su trigo lo más posible en la seguridad de que después se lo vamos a pagar un poco más caro.

### EXPORTACION DE HARINAS

Hemos pensado que todavía, a pesar de estos excedentes, no es necesario plantear al Gobierno el problema de una exportación neta de trigo, que plantea unos problemas de precio. Lo que sí prevé el decreto es una exportación de harinas, porque es mucho más interesante, ya que además del trigo se exportan los servicios.

### SESENTA MIL TONELADAS DE ARROZ EXPORTADAS

En cuanto al arroz, se ha realizado una política muy intensa de exportaciones. El Servicio Nacional del

Trigo se hizo cargo de la regulación del mercado del arroz al año pasado, con unos «stocks» de campañas atrasadas que sobrepasan las 60.000 Tm. Nosotros hemos conseguido exportar esas 60.000 Tm. y, además el excedente que se ha producido en la campaña de este año. Llevamos exportadas más de 100.000 Tm., con lo que se ha producido una fuente de ingresos importante de divisas en la economía nacional y se ha clarificado extraordinariamente el mercado que está absolutamente regularizado. — Cifra.

## EN BARCELONA

camisas de verano, playeras, saharianas, en Madrás, Trifil y Tergal, de última novedad, para caballero y niño

## EL MAYOR SURTIDO

en la cadena de sastrerías

# AMAT

## SASTRERIA Y CONFECCIONES, S.A.

- AMAT, SASTRERIA DEL PADRÓ - Pl<sup>a</sup>. Padró, 16
- SASTRERIA AMAT - P.<sup>o</sup> Cristo Rey, 48. Badalona
- SASTRERIA NARVIK - Ronda San Pablo, 75
- SASTRERIA TAMA - Av. Caudillo, 1 S. Adrián Besós
- SASTRERIA TAMA - Carmen, 3

con la garantía de las mejores Marcas y a  
**PRECIOS INIGUALABLES**

el mismo cigarrillo





# AGUILA

en su  
nuevo  
envase

- \* MEJOR PROTEGIDO
- \* MAS ELEGANTE
- \* MAS MODERNO

AGUILA, EL CIGARRILLO  
DE TABACO NEGRO PARA  
LOS BUENOS FUMADORES

**HAGA AMISTADES... OFREZCA UN "AGUILA"**

TEATRO  
CINE  
MUSICA

TEATRO

TEATRO  
CINE  
MUSICA

CINE

TEATRO  
CINE  
MUSICA

MUSICA

TEATRO  
CINE  
MUSICA

# "QUIEN ES EL PUBLICO Y DONDE SE ENCUENTRA"

Por José Palau

"Quién es el público y dónde se encuentra", es el título del primero de los artículos que Mariano de Larra firmaría con el seudónimo de "El pobrecito hablador". Puesto que continuamente oímos hablar del respetable público, de las exigencias del público, del público ilustrado y como sea que mal puede hablarse de lo que existe, ha de resultar pertinente la investigación a la que nos invita el artículo con el que Larra iniciaba sus tareas periodísticas. Allí el insigne escritor nos cuenta como salió a la calle dispuesto a emprender una encuesta que él llevaría a cabo con auténtico espíritu socrático. Sí, socrático, porque, como el sabio antiguo, desde su docta ignorancia —yo no sé, decía, quién es el público— interrogó a los que tampoco lo sabían pero creían saberlo.

Un autor de moda la respondía que podía hablarse de público en cuanto se daba una reunión de personas selectas en situación de apreciar los méritos de las obras literarias. A continuación un incomprendido encontraba necia la pregunta. Mejor sería preguntar cuántos imbéciles se necesitan para que pueda hablar de público, añadía furioso. Y "El pobrecito hablador" regresó a su domicilio convencido de que nada tan vago, ambiguo y equivoco, como el término "público" del que tanto uso hacen autores y empresarios.

¡Cuántas veces nos hemos acordado del artículo de Larra escuchando a ciertos jefes de publicidad que muy a menudo pontifican sobre el índice comercial de tal o cual película! «Esta es de público, esta otra no. Aquí, habrá que cortar la escena porque el público no la aceptaría», y así por el estilo. Y no obstante, no son para contar las sorpresas que el hombre de buena fe llega a cosechar en este capítulo de los pronósticos comerciales. Claro, en términos generales existen signos visibles y patentes por los que guiarse, como son, por ejemplo, los que dimanen del esplendor estelar de tal o cual artista de moda, mismo que del reclamo que representa un título ya acreditado en la novela o el teatro, pero, dejando a un lado factores tan obvios, ¿cómo no ver la de imponderables que van a determinar la aceptación o no aceptación de determinada cinta? Siempre podrá citarse el caso de "El último cuplé" para la cual estaba prevista una programación de quince días —a continuación iba "La Strada" en cuyo estreno estábamos vivamente interesados— y que se mantuvo en el cartel seis meses. Ejemplos positivos y negativos por el estilo podrían multiplicarse de disponer aquí de más espacio, pero lo dejamos a la memoria del lector, quien podrá tener sus recuerdos sobre el particular, entre los cuales resulta muy pertinente reavivar uno tan instructivo como el que se refiere a "Noches blancas" que el público (?) rechazó primero, pero que, al cabo de cierto tiempo, acogió calurosamente al pasar en otra sala. Habíamos visto el film, primero en un clima de aburrimiento y de incompreensión, para volverlo a ver, meses después, en una sala en la que se palpaba una entrega total al espectáculo propuesto por Visconti en su inteligente versión de la novela de Dostoyewski.

A decir verdad, la idea de tratar aquí esta cuestión se nos acudió en cuanto fuimos informados de que "El coleccionista" se había proyectado 425 veces en Barcelona. Porque es cuestión de preguntarse lo siguiente. Una persona no prevenida, es decir, que nada hubiese sabido del prestigio de William Wyler, de lo que ya había sucedido en otras capitales, esa persona, decimos ¿habría podido prever un éxito tan multitudinario? Consideren los términos de la cues-

ción. Dos personajes, únicamente. Los dos confinados dentro de las paredes de unas habitaciones estrechas, desprovistas de toda amenidad visual. Los dos comprometidos en un dúo, más de rabia que de amor, y para colmo, el promotor de tan insólita situación un hombre que no está en sus cabales. Una historia clínica, extravagante, excéntrica, al parecer sin relación alguna con los sentimientos comunes y normales de la mayoría. Sinceramente, en principio, no era para creer en un alto coeficiente comercial y, en efecto, podemos asegurar que algunos de los primeros espectadores se habrían sorprendido mucho de haberles previsto que "El coleccionista" sería la película que más tiempo se mantendría en el cartel, entre todas las estrenadas en Navidad.

Claro, "a posteriori" es fácil ahora explicarlo. Se ha hablado de que el film presenta en forma encubierta ciertas constantes básicas y abisales de la lucha de los sexos. Procediendo a psicoanalizar el espectador medio, se dirá que viendo el film él ha podido dar libre curso —imaginario, por supuesto— a impulsos que dormitan en el subconsciente salvaje, practicando así aquella "catarsis" —léase purgación— que hablaban los antiguos. Resumiendo: una parábola visual que denuncia en cada varón a un animal de presa en potencia y en cada hembra una presa virtual. Y, como complemento, el cada hombre la presunción muy masculina de que seríamos amados, ¡si se nos prestara atención!

Ahora bien, si es cierto que todo éxito ha de poderse explicar, desde los que más satisfacen a una conciencia rigurosa como los que más pueden repelerlos, la recíproca habrá de ser igualmente cierta. Sólo que tampoco los fracasos resultan siempre justos. Ya hemos mencionado el ejemplo de "Noches blancas", que en mejores circunstancias supo encontrar un público que, podíamos haber creído, no existía. Lo cierto es que muchas veces el fracaso en el cine —y lo mismo debe ocurrir en todas partes—, resulta de factores contingentes que nada tienen que ver con los valores intrínsecos de la obra y sus posibilidades de triunfo. Podríamos afirmar que todo film tiene virtuosamente su clientela. Todo estriba en dar con ella, en allanar los caminos que permitan que la cinta se ponga en relación con las personas para las cuales va destinada. Unas son las que gustarán de "Un señor de Murcia" otras las que apreciarán "Mirando atrás con ira". ¡Cuántas veces nos habrá ocurrido de ver cómo esta concordia entre el film y su público deja de producirse! Resulta realmente incómodo asistir a la proyección de una obra maestra en una sala aletargada por el aburrimiento, cuando no irritada ante lo que no comprende. Estamos entonces por decir: he aquí que no están los que deberían. Y, en cambio, están de más los que han venido.

La pregunta formulada por Larra si interesa a los industriales del film también interesa a los críticos. Claro, los primeros buscan el éxito, dar con la fórmula que les permita alcanzar aquel paradigma que pudo darse en los mejores films de Chaplin, del que un hombre tan radicalmente individualista como Gide decía que la virtud de ponerle de acuerdo con el mundo. El crítico, por su parte, aspirará a constituirse en guía de aquellos espectadores que representan para él "su público", sus lectores. Luchará para contrarrestar la confusión que reina en estos dominios, dada la forma como regularmente se lleva la publicidad y la inexistencia de salas especializadas. Y, a fin de cuentas, llegamos a la conclusión por otra parte, evidente, de que más prudente resulta hablar de públicos, en plural, que de público, en singular.

## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE AYER

EN EL EXCELSIOR, BALMES  
Y MARYLAND : : : : :

### «Operación rubí negro»

(Realización de Manfred R. Köhler. Principales intérpretes: Thomas Adler, Peter Carsten, Serge Nubret y Yu Sam)

Los "agentes secretos" continúan estando en el candelero cinematográfico, y diríase que entre los productores de todos los países se ha establecido como una pugna o rivalidad por ver quién vence a quién en materia de inventar héroes imbatibles y aventuras espectaculares.

La cinematografía alemana, que lucha denodadamente por ponerse al día —siquiera en los géneros populares hoy más en auge— y abrirse camino en los mercados del mundo, no ha querido permanecer ajena a esta moda de los films de acción trepidante y violenta, que están invadiendo las pantallas en proporción ya un tanto alarmante por lo que tiene de insistente y de previsible finiquitación por agotamiento.

Pero, entretanto, van llegando a nuestras pantallas, en desfile casi ininterrumpido, las películas de esa especie. Una de ellas, precisamente de origen alemán —"Operación rubí negro"—, se ha estrenado ahora en los salones al principio mencionados. Se trata de una novelesca historia, situada en Bangkok, donde un viejo príncipe siamés requiere los servicios de un intrépido agente internacional para que recobre un valioso aderezo que, propiedad de la dinastía a que dicho príncipe pertenece, se hallaba expuesto en un museo. Pero la búsqueda de aquella joya se las trae, ya que desde el primer instante la contraofensiva de una serie de elementos que, mediante fórmulas más expeditivas, intentan neutralizar la acción investigadora del "super-agente". Y así, éste y sus atléticos ayudantes se ven perseguidos a muerte por unos adversarios que no les dan punto de reposo y les hacen ir con los ojos muy abiertos para librarse de los peor intencionados ataques.

La película es, pues, una sucesión continua de agresiones, emboscadas, luchas y demás peripecias afines, sin que falten, claro está, las consabidas eliminaciones de aquellos personajes que, por "saber demasiado", son suprimidos sin contemplaciones por los "malos" de turno. Todo muy elemental y manoseado, pero, a la postre, entretenido para quienes gusten de esta clase de aventuras, donde ya se sabe que el héroe ha de salir vencedor en los trances más difíciles y en las más peliagudas situaciones.

Para el público un poco más ex-

gente, la película se sostiene sólo por un aspecto: su atractivo marco exótico. Rodada, siquiera en sus exteriores, en auténticos escenarios thai-andeses, la cámara capta bellos monumentos característicos, típicas danzas y costumbres de aquel país oriental y perspectivas de la ciudad de Bangkok que hermanan sugestivamente modernas urbanizaciones e inmuebles con los inconfundibles vestigios arquitectónicos del antiguo y clásico Siam. El Ultrascope y el color realzan esta grata vertiente de la cinta que, realizada "de oficio" por Manfred R. Köhler, tiene unos discretos intérpretes centroeuropeos y nativos.

Completa el nuevo programa de los precitados salones el estreno de "El triunfo de Robin Hood": una nueva "salida" del legendario héroe inglés, que añade escasa gloria a sus hazañas, dirigidas aquí por el italiano Umberto Lenzi, con Don Burnett, Gia Scala, Gerard Philippe Noel y Samson Baril al frente del reparto. El film ha sido realizado en Eastmancolor y Totaiscope.

E. F.

EN EL CAPITOL

### «El Dr. Frankenstein»

(Realización de James Whale. Principales intérpretes: Boris Karloff, Colin Clive, Mae Clarke, John Boles, Edward Van Sloan y Dwight Frye.)

A los 35 años de haber sido realizada, «El Dr. Frankenstein», la película de James Whale, puede ser considerada como un clásico del cine de terror. Y como uno de sus clásicos más importantes y significativos dejando a un lado el hecho de que el cine de terror propiamente dicho tuviera su origen en Europa y concretamente en Alemania. Así y todo, insistimos, cabe considerar a «El Dr. Frankenstein» como la cinta que lo universalizó y que, al crear una escuela concreta y determinada, fue la causa de su posterior difusión en todo el mundo.

Como es sabido, los orígenes literarios de «El Dr. Frankenstein» proceden de la novela «El moderno Prometeo», original de la escritora inglesa Mary Wollstonecraft Shelley. En cuanto a sus orígenes cinematográficos, y aunque en principio habría que atribuirseles por entero al referido James Whale, no conviene perder de vista al famoso maquillador Jack Pierce, que fue quien ideó la terrorífica máscara del monstruo. Y ni siquiera a Boris Karloff, a quien definitivamente se atribuyó el «papel» destinado en principio al actor húngaro Bela Lugosi. Porque es el caso que, inicialmente, «El Dr. Frankenstein» iba a ser protagonizada por Bela Lugosi... con Robert Florey como realizador.

Hecha esta breve introducción de

El amor tiene muchas caras en la playa de Acapulco... ¡y algunos se aman hasta destrozarse!



Ella había venido a la «subasta» del trópico... donde los «chicos de playa» están a la espera de la mejor oferta

**Piscinas y Deportes**

Colosal VERBENA DE SAN JUAN con el MEJOR ESPECTACULO cuya calidad no hace falta comentar con la actuación de la extraordinaria

**CONCHITA BAUTISTA**  
el incomparable

**JOSE GUARDIOLA**  
el gran trío de la canción

**LOS 3 SUDAMERICANOS**

Reserva de mesas en Piscinas y Deportes, de 10 mañana a 7 tarde, y en Avenida de la Luz, 50, de 11 mañana a 8 tarde

**BAHIA**  
Zizinelas, 31 SANS T. 243 11 57

**FANTASTICA VERBENA DE SAN JUAN**  
en un magnífico ambiente, con la gran

**ORQUESTA CALIFORNIA**  
y las voces de

**ANTONIO SENSERRICH y DANY**

El estreno de hoy en el **Fantasio**

Esta noche y con carácter de estreno vuelve a la pantalla del Fantasio una película que alcanzó los máximos galardones en la época dorada de Hollywood, por sus muchos valores artísticos y cinematográficos. Se trata del film "Casablanca", una producción Hal B. Walls, que presenta la marca C. B. Films, y que pasó a la antología del cine como una de las piezas maestras de inolvidable recuerdo. A su tema de un interés palpante une la creación de Ingrid Bergman, consagrada en esta cinta, y de Humphrey Bogart como pareja estelar, con Paul Henreid, Claude Reims, Peter Lotre, bajo la dirección de Michael Curtis.

**LAS OSTRAS MARISQUERÍA**  
Restaurante

Para su CENA de verbena

Platos exquisitos con todas las especialidades MARISQUERAS (Chef Prat)

Local refrigerado

**TERRAZA DE VERANO**

Valencia, 267  
Teléfonos: 215-30-35 y 215-36-87

**VERDI**  
VE-BAILE Verdi. 32

**VERBENA SAN JUAN**  
RESERVA DE MESAS

gamos que al cabo de los años se mantienen vivos los valores terro- ríficos de «El Dr. Frankenstein». Y no sólo los terroríficos, porque los meramente cinematográficos, luego de siete lustros, siguen siendo muy estimables. Por no decir que parecen hoy más estimables que cuando el film fue dado a conocer...

Así, y dejando a un lado el aire antañón de vestuarios y decorados, tanto como la inevitable variación de los cánones que rigen la belleza femenina, «El Dr. Frankenstein» sigue siendo hasta cierto punto una cinta actual. Una cinta en la que sorprende la frescura de la realización y la soltura del ritmo y que incluye escenas y secuencias poco menos que antológicas, como la del encuentro entre la niña y el monstruo al borde del lago...

En el capítulo interpretativo, los primeros papeles que pudieramos considerar «normales» corren a cargo de Colin Clive, como «Herbert von Frankenstein», y de John Boles,

como «Victor», con los que alternan entre otros, Edward Van Sloan, Frederick Kerr y Lionel Belmore. Y los anormales a cuenta de Boris Karloff que crea un monstruo positivamente insuperable, y de Dwight Frye, el contrahecho «Fritz». En cuanto a Mae Clarke, y aunque haga treinta y cinco años, es posible que fuera considerada bella, la verdad es que pasa completamente inadvertida como protagonista femenina.

Completando el programa, que es absolutamente terrorífico, y con carácter de estreno, se proyecta la película española «Ella y el miedo». Se trata de un film harto estimable dentro del género... y dentro de sus limitadas aspiraciones. De unas aspiraciones que no van mucho más allá de producir una ligera fricción al espectador.

Esta película ha sido dirigida por Leon Klimovsky y tiene por intérpretes principales a la gentil actriz norteamericana May Heatherly y a Virgilio Teixeira; en particular a la

primera, que es la «ella» a cuyo alrededor se concentra todo el «miedo» del film. Otros discretos intérpretes son Luis Marin, Jesús Puente y Francisco Morán, junto con Jorge Rigaud, de los que éste interviene en la película a título de colaboración extraordinaria.

En suma, un doble programa digno de consideración, en particular para todos los buenos aficionados por incluir a un auténtico clásico, como hoy por hoy debemos considerar al «Frankenstein» de James Whale.

Guillermo Sánchez

VENUS

Bailén, 196
VERBENA de SAN JUAN
Reserva de mesas para el gran Festival, hasta la madrugada

LESSEPS

BAILE - CLUB
PLAZA LESSEPS, 8
VERBENA de SAN JUAN
COTILLON, 125 PESETAS
Reserva de mesas
AIRE ACONDICIONADO

NIZA

TERRAZA de VERANO
VERBENA SAN JUAN
CONJ. LONE STAR
Orq. GRAN GALA
RESERVA de MESAS

UN CINE DE TUDELA
CONVERTIDO EN IGLESIA
MIENTRAS SE REALIZAN
OBRAS DE RESTAURACION
EN EL TEMPLO

Tudela (Navarra), 22. — Un «cine» el «Cervantes», ha sido convertido en parroquia, mientras du- ren las obras de restauración de la iglesia de Nuestra Señora de Gracia. El mal negocio que hacía ha obligado a tomar tal decisión. Por primera vez, después de mu- chos años, el local en cuestión se llenó de público el pasado domi- ngo, pero no aficionado a las peli- culas, sino del que acude a cumplir con el precepto religioso.—Cifra.

ESTA NOCHE (a las 10.45)

ES EL ACONTECIMIENTO:

FANTASIO

REFRIGERADO

se honrará en presentar la película que nos devuelve a la época dorada de HOLLYWOOD

Localidades anticipadas

Autorizada para mayores de 18 años

PASARA PARA LAS OBRAS MAESTRAS COMO...

CASABLANCA
HUMPHREY BOGART INGRID BERGMAN
UNA PRODUCCION: HAL B. WALLIS
DIRIGIDA POR: MICHAEL CURTIZ

Un film romántico, apasionado, dramático y apasionante que HOY nadie podría superar

INGRID BERGMAN en el apogeo de su femineidad y HUMPHREY BOGART en su mejor creación!

CARTELERA

TEATROS

APOLLO: Teléfono 241 40 06. Horario de verano a las 6.30 tarde y 11 noche. COLSADA PRESENTA su otra Gran Compañía de Revista, con la genial estrella, triunfadora de la TVE LINA MORGAN, el cómico del momento JUANITO NAVARRO, y la reaparición de la vedette italiana ANGELA, en el éxito de la revista cómica original de Arana y Giménez, música del maestro Laurentis DESDE GRACIA A MONTUICH DOS MARIPOS PARA MI, con TITO MEDRANO, MANENA ALGORA, el Ballet Inglés THE LONDON CAN-CAN por primera vez en Barcelona y las ALGERES CHICAS DE COLSADA, FÁBULOS DESFILE DE MUJERES UN ALARDE ESPECTACULAR. BARCELONA: Tel. 281 37 51. A las 6.15 y 10.45. NURIA ESPERT en «NUESTRA NATACHA», de Alejandro Cassona, con Rafael Arcos Dirección: Armando Moreno. Los lunes TARDE no hay función por descanso compañía. «DOS ÚLTIMAS SEMANAS IMPROBABLES POR DESPEDIA DE LA COMPAÑIA!» CALDERON: T. 221 80 30. A las 6.15 y 10.45. Gran éxito cómico de «PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA» de Alejandro Cassona, por la Compañía de ANDRES MAGDALENO Y NATALIA SILVA. La comedia más divertida de Colzada «TRES ÚLTIMOS DIAS!» CALDERON: Tel. 221 80 30. Desde el SABADO DIA 25. Tarda y noche (Barracón) Acontecimiento! Estreno Mundial ANTONIO GADES (el mejor bailarín de la actualidad) con su espectáculo de ARTE ESPAÑOL, CURRA JIMENEZ, José de la Peña Pepe Luna, Enrique Esteve, «La Polaca», «La Cañeta», colaboración de Pilar Sanchaleman, Cantagres, Calderas y Salazar. Guñarristas Manote y De Diego. Figurines Mampaso. Director de Orquesta: Juan Sanabrá. Coreografía y Dirección: Antonio Gades. «CINCO ÚNICOS DIAS DE ACTUACION!» Despedida de España. Reserve sus localidades.

go «El casament», de EL FISCAL RECASENS. Viernes, sábado y domingo, funciones tarde y noche ¡¡Cinco últimos días improrrogables!! Domingo: últimas representaciones. TALIA: Teléfono 241 14 47. Refrigeración Carrier. Tarda 6.30. Noche, 11. ¡¡Cinco meses triunfales!! de ETHEL ROJO con su trepidante y gracioso espectáculo internacional «DEL ROJO...L VERDE» ¡¡EL MAYOR EXITO DEL AÑO!! VICTORIA: Tel. 241 39 85. Tarda, 6. Noche, 11. Exito del espectáculo internacional LOS INGENUOS DEL PARELLO, con Escamillo, Bella Dorita, Alady, M. C. Casas, Mariel, Brusi and Freddy, y el Ballet Doris Girls. ¡¡Un espectáculo delectivo de alegría y buen humor!! CINERAMAS CINERAMA FLORIDA: (Tel. 224 16 06) Floridablanca, 135. Tarda, 5.30. Noche, 10.15. Mercedas. «LA BATALLA DE LAS ARDENAS» en SUPERCINERAMA. (Mayores 14 años). VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES. CINERAMA NUEVO: (Tel. 241 38 00). Tarda, 6. Noche, 10.15. Numeradas: «LA BATALLA DE LAS COLINAS DEL WHISKY». Venta anticipada de localidades (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS). CINERAMA WALDORF: Tel. 223 23 02. (Calabria, 38 esquina Avda. Mistrál). Tarda 5.45, noche 10.15. Numeradas «LA CARRERA DEL SIGLO» con Jack Lemmon, Tony Curtis y Natalie Wood. Venta anticipada de localidades (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS). CINES DE ESTRENO ALCAZAR: (Refrigeración Carrier). Tel. 221 17 01. Hoy Tarda a las 5.30 (pelicula, 5.50) Numerada. Noche, 10.15 (Pelicula, 10.35) Numeradas NO-DO y «MY FAIR LADY» Versión original con sustitución en español. (Mayores de 14 años). Abierto el despacho de localidades de venta anticipada. ALEXANDRA: (Refrigeración Carrier) 4.30 y 10.30 «Como un trueno» (No apto). ARCADIA: (Refrigeración Carrier). Continua 4.10 «El falsificador de Londres» (4.20, 7.40 y 11) y además «Neutrón, contra los asesinos del Karate» (5.50 y 8.10) (No apto). ARBAU CINEMA: (Refrigeración Carrier). T. 243 82 84. Tarda, 5 continúa. Noche, 10.45 «LA MENTIROSA» Apto 18 años. ASTORIA: (Refrigerado). «NINETTE Y UN SENOR DE MURCIA». Tarda, continúa desde las 4.35. Noche, numerada a las 10.30. (No apto.). ATLANTA: (Refrigeración Carrier). Continua desde las 4.15. «Como un trueno» y además «Al volante y a lo loco». (No apto.). ATLANTICO: (Ramblas, 122) SIEMPRE APTO. REFRIGERADO. Continua 10.30 mañana. REIR MAS Y MEJOR CON BUD ABBOTT Y LOU COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS. IMAGENES Y NODO A, B y C.

KALMES: Continua «Operación rubí negro» y «El triunfo de Robin Hood». (14 años). HORRAS: (Refrigeración Carrier). Tel. 222 56 27. Continua a partir de las 4.15 NO-DO y «WEST SIDE STORY» (Mayores de 18 años). BOSQUE: (Refrigeración Carrier). Tel. 227 37 93. Continua 4: «CRIMINAL ACCORRALADO» (estreno) además: «NOBLEZA BATURRA» (Apto 14 años). CAPITOL: T. 221 27 32. Desde 3.30 «Ella y el miedo», con May Heatherly (3.40, 6.37 y 9.27) «El Dr. Frankenstein», con Boris Karloff (5.05, 8.02 y 11.04) NO-DO (Mayores 14 años). COLISEUM: Refrigeración Carrier. Tel. 221 84 65. Tarda 4.30. Noche, 10.30. NO-DO. FLINT, AGENTE SECRETO. Autorizada mayores 18 años. COMEDIA: Tel. 221 51 72 EL JUEGO DE LA OCA. (No apto). Tarda 4 continúa. Noche 10.40 numerada. Película: 4, 6, 8 y 11. CRISTINA: (Aire acondicionado). NINETTE Y UN SENOR DE MURCIA. Tarda, continúa desde las 4.35. Noche numerada a las 10.30. (No apto.). DIAGONAL: (Refrigerado). T. 228 14 07. Tarda, 4.40. noche, 10.40, numerada: «MIRANDO HACIA TRAS CON IRA» (Mayores 18 años). EXCELSIOR: Refrigeración Frides. Continua «Operación rubí negro» y «El triunfo de Robin Hood». (14 años). FANTASIA: (Refrigerado). Tarda 5: «El 7.º de Caballería». (Apto). Noche, 10.45 numerada: «Casablanca». (No apto.). FEMINA: (T. 222 00 89). Tarda de 4.30 continúa. Noche 10.30 «PAMPA SALVAJE». 70 mm. (No apto.). Película: 4.40, 7 y 10.55. MARYLAND: Refrigeración Westinghouse. Continua «Operación rubí negro» y «El triunfo de Robin Hood». (14 años). MONTECARLO: (Local refrigerado). Tel. 215 00 69. Tarda continúa de 4.50 a 8.45. Noche, 10.45. NO-DO y «JUDEX». (No apto.). NIZA: Continua desde las 4.15. «El falsificador de Londres» y «Neutrón contra los asesinos del Karate». (No apto.). NOVEDADES: (Refrigeración Carrier). T. 232 30 13. Tarda de 4.45. Noche, 10.40 numerada «LA CIUDAD NO ES PARA MI». (Mayores de 14 años). PALACIO BALANA: (Refrigeración Carrier). Hoy tarde continúa NO-DO. «Nobleza Baturna» y «CRIMINAL ACCORRALADO». (Mayores 14 años). PARIS: Continua desde las 4: «El Greco» y «Los derechos de la mujer». (No apto.). PELAYO: Tel. 221 43 70. Continua 3.30: «Dónde están los espías» y «La estafadora» (No apto.). PETIT PELAYO: Tel. 221 43 70. Continua 11 mañana «El Neutrón contra los asesinos del Karate». (No apto.).

PUBLI: Clima «Carrier» Continua 11 mañana (Apto). Imágenes n.º 1.119 «CIUDADES Y COSTUMBRES» Servicios NO-DO. Huesped real: Faisal de Arabia Saudí en Madrid. 70 países en la exposición Canadá, 1967. Muejeres paracaidistas. Cien años de orfebrería catalana Sitges y los clavetes, etc. El gran film cómico «EL TERROR DE LAS CHICAS» con Jerry Lewis. REGIO PALACE: (Refrigeración Carrier). Continua, «CRIMINAL ACCORRALADO» y «NOBLEZA BATURRA». (Mayores 14 años). SAVOY: (Local refrigerado) Mat. 10.30. Tarda y noche con Risa con «TOTO DE ARABIA» en color. (Toto J. López Vázquez, etc). El film de J. Delannoy: «LA CITA» (G. Sanders, J. C. Pascal, A. Girardot, etc. Apto sólo mayores). TIVOLI: (Refrigeración Carrier). Tel. 221 42 52. Tarda continúa de 4.30 a 8.45. Noche, 10.30. «FANTOMAS VUELVE». (Autorizada para menores). URUGEL CINEMA: (Refrigeración Carrier). Tel. 243 79 54. Hoy tarde cont. a partir de las 5. Noche a las 10.40 numerada NO-DO, dibujo en copiar y estreno de «QUE PAR DE GOLFANTES». (Apto). WINDSOR PALACE: Teléfono 228 44 28. (Local refrigerado) Tarda, 4.30 continúa (Pase película: 4.40, 6.30 y 8). Noche, 10.40 numerada: «LOS DESBRAVADORES» (Apto).

CINES DE REESTRENO A B C CINEMA: Tel. 227 56 90. Continua: «El tesoro del castillo» y «Aquellos chhalados en sus locos cacharros» (Apto.). ADRIANO: «La ley del forastero» y «Dos chicas locas». (Apto.). ALARCON: «El último cuplé» y «La violatera». (No apto.). ALONDRA: «El favor» y «Nunca pasa nada». (No apto.). AMERICA: «Los diez gladiadores» y «Lord Jim». (Apto.). ARENAS Y GAYARRÉ: «Los vencedores» y «Duelo en el Amazonas». ARGENTINA: «Los brutos en el Oeste» y «El hombre con rayos X en los ojos». (No apto.). ARISTOS: Continua desde las 4.15. «Cabría» y «El campeón». (Apto.). ARNAU: «El enmascarado contra el asesino invisible» y «¡Ahí está el detalle!». (No apto.). ATENAS: Tel. 247 49 80. Continua desde 3.40 «CABRIOLA» y además «EL CAMPESINO» (Apto.). AVENIDA: «El favor» y «Nunca pasa nada». (No apto.). AVENIDA DE LA LUZ: Tel. 231 41 86. Continua desde las 11 de la mañana «MILLONARIO POR UN DIA» y «MAYOR DUNDEE». (No apto.). BARCELONA: «Sueños de oro» y «Los guerrilleros». (No apto.). BARGINO: T. 219 30 96. Maquinista, 46. «Ráfagas de violencia» y «Venganza». (No apto.). BOHEMIO Y GALILEO: «Manción es para ti» y «Rai-cón del cielo». Ambas en color. (Apto.).

RONANOVA: C. Bigay, 6. entrada Pl. Bonanova y C. Mandri. «¡Viva el Oeste!» y «Gran jugada en la Costa Azul». CASTILLA: «Prometidas sin novio» y «Venganza». (No apto.). CATALUNA: Continua a las 3.30 «Noches del Universo» y «Moulin Rouge». (Ambas en color). (No apto.). CENTRICO: Tel. 221 52 00. «Cinderella» y «El libro de la selva». (Apto.). CERVANTES: «Aquellos chhalados con sus locos cacharros» y «El tesoro del castillo». (Apto.). CINEMAR: Continua desde las 10.30. Estreno NO-DO. B: «Joaquín Murrieta» y «Pulvis de hierro». CHILE: «Aquellos chhalados con sus locos cacharros» y «El tesoro del castillo». (Apto.). DELICIAS: (Refrigeración Carrier). (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213 43 70). «Cabría», por Marisol, y «El campeón». (Apto.). Domingos y festivos matinal. DIANA: «Cinderella» y «El libro de la selva». (Apto.). DIORAMA: «Los misterios de Angkor» (color) «Una chica para dos». (color). NO-DO. (No apto.). DORADO: (Refrigeración Carrier). «El campeón» (3.40, 6.55 y 10) y «Cabría» (5.08, 8.20 y 11.20). (Apto.). DUCAL: «El tormento y el éxtasis» y «El analfabeto». (No apto.). EDEN: «Aquellos chhalados con sus locos cacharros» y «El tesoro del castillo». (Apto.). EMPORIO: Programa todo en color. Jerry Lewis en «Cinderella» (El Centenario) y «El libro de la selva» y dos dibujos. (Apto.). ESPAÑOL: «El barón del terror» y «El ladrón de cadáveres» (No apto.). GALERIA CONDAL: REFRIGERACION UNICA. Cont. 11 Mna. (No apto.). LA MAVERIA ROMANA DE LA SRA. STONE, Vivien Leigh. UNA MUJER DE CUIDADO, Jayne Mansfield (Ambas color). NO-DO. GOYA: «Eva» y «El Cid». (No apto.). IRIS: «División narcóticos» y «Los buitres de Macao». (No apto.). LICEO: «Monsieur» y «El coronel von Ryan» (No apto.). LIDO: (Pantalla panorámica. Tel. 225 49 19). ¡Doble programa en Technicolor! «Patrulla de rescate», por Yul Brynner y Richard Widmark y «Samba», por Sara Montiel y Marc Michel. LORETO: (Refrigeración Carrier). «Los diez gladiadores» y «Lord Jim». (Apto.). MALDA: «Senderos de odio» y «Estambul 66». (No apto.). MANILA: Continua 3.30. «Dos de la mafia» (color) y «Relna Cristina de Suecia». (No apto.). VERDI: (Refrigeración Carrier). Tel. 221 76 46. Semana Unica «EL CAMPESINO» (3.15, 6.15, 9.25), por Walter Pidgeon y «CABRIOLA» (4.50, 7.50 y 11) por Marisol (Ambas en color). (Apto.). VIRREY: «El cálido verano del señor Rodríguez» y «El gran combate».

MODERNO: (Refrigeración Carrier). Tel. 257 16 47. «Mayor Dundee» y «Millonario por un día». (No apto.). MONTSERRAT: (Local refrigerado). «Escándalo en la playa» y «El misterio del lago». (No apto.). MUNDIAL: «El sabio en apuros» y «El diablo también llora». (No apto.). NAPOLES: (Aire acondicionado). Tel. 236 51 25. Continua desde las 3.50 tarde «Aquellos chhalados con sus locos cacharros» y «El tesoro del castillo». NO-DO (Apto.). OFIENSTE: «Los brutos en el Oeste» y «El hombre con rayos X en los ojos». (No apto.). PADRO: «Escándalo en la playa» (color) y «La bella Lora» (color) NO-DO (No apto.). PALACIO DEL CINEMA: Continua 4. «Brazos de terciopelo» (Horario: 4, 7.20 y 10.15) y «Misión Lisboa». (Ambas en color). (No apto.). PRINCESA: Continua 3.35 «El tercer día» y «Una chica para dos». (Ambas en color). (No apto.). PRINCIPAL PALACIO: Continua: «CABRIOLA», Marisol y «EL CAMPESINO». (APTO MENORES). PROYECCIONES: «El favor» y «Nunca pasa nada». (No apto.). RAMBLAS: «El ladrón de cadáveres» y «La banda del terror». (No apto.). REGINA: «La familia y uno más» e «Invitación a un pistolero». (Apto.). REX: «División narcóticos» y «Los buitres de Macao». (No apto.). RIALTO: Estreno NO-DO A: «El tercer día» y «Las mujeres los prefieren tontos». (No apto.). RIO CINEMA: Matanzas, 40 y Pinar del Río, 24-26. Junto Metro Viviendas del Congreso. Tel. 251 13 22. «El gran combate» y «El cálido verano del señor Rodríguez». (No apto.). RONPAS: Continua «Cuatro confesiones» y «Dos de la mafia». (No apto.). ROXY: Continua «El Rolls Royce amarillo» y «El Brujo». (No apto.). SELETO: «Código del hampa» y «Por favor no molestes». VARIEDADES. (No apto.). SPRING: «El monóculo negro» y «El caballero de los cien rostros». THIANA: «La diosa de fuego» y «Un tiro por la espalda». (No apto.). VERDI: (Refrigeración Carrier). Verdi, 32. Teléfono 228 51 33. Continua, desde las 3.50 tarde: «EL TERCER DIA», por George Peppard y Elizabeth Ashley y «LAS MUJERES LOS PREFIEREN TONTOS», por Luis Sandrini. NO-DO (No apto.). VICTORIA: (Refrigeración Carrier) (San Andrés) Los cuatro hijos de Katie Elder» y «El ídolo de Acapulco». (No apto.). VERGARA: Tel. 221 76 46. Semana Unica «EL CAMPESINO» (3.15, 6.15, 9.25), por Walter Pidgeon y «CABRIOLA» (4.50, 7.50 y 11) por Marisol (Ambas en color). (Apto.). VIRREY: «El cálido verano del señor Rodríguez» y «El gran combate».

— DIVERSIONES —

ANDALUCIA DE NOCHE: (Rambla de las Flores, 90. Tel. 231 60 66.) Paqueta Canals, canción española; Ballet de Arte Español, de Olga y Santiago; Ballet gran espectáculo «Recital de Danzas de España», con coreografía de Miguel de Triana; Ballet alemán de Milos Ristic; los ases del ritmo y la melodía, Los 5 Amigos y el Contrario; Ballet «Revista Fiesta», y la supervedette del «Folies Bergere» de París, May Avril. BARCELONA DE NOCHE: (Tapias, 5 y 7). Todas las noches, 10.30. Exito de la superproducción en «Chisterama»: «LAS LOCURAS DE NERON», con Mlle. JOSEPHINE, BRUSI AND FREDDY, JOHNNY BELL, BALLETT COSTELLATION. Artista invitado: FERNANDO RUBIO Música A. SATORRES ¡Más de 200 representaciones! EL MOLINO: Exito: «QUE ME LA TRAIKAN», con: Gardelina Pulido, Marinette, Lidia, A. Triguero, N. Conesa, R. Iile, Pili-Fell, C. Valenzuela, E. González, Chacanela, Luisa y Toni, M. Hidalgo, A. Romero, M. Mar, M. Cabezas, R. Medina, C. Marcos, R. Mary. BODEGA APOLO: Todos los días tarde y noche CANTOS Y BAILES DE ESPAÑA en pista. Baile Club hasta la madrugada. Salida de espectáculo estupendos respectivos. Precios populares. Temperatura agradable. Mañana noche Verberna de San Juan extraordinario programa con la colaboración de la campeon de jotas Conchita Pueyo y Zagal de Oñete. (Reserva de mesas). NEW YORK: (Ramblas - Escudellers) REFRIGERADO ¡EL REY DEL ESPECTACULO! presenta el fabuloso «FOLIES FERIAI SHOW» con 10 SENSACIONALES ATRACCIONES DE IMPORTACION. ¡No se lo pierda! LAYLA MONTESA, SIRIKIT, LADY EVEREST, GRACIA IMPERIO, CLARA RAY, KRIS, KRAK, SHARAS, ELBONORF DE WIEN, JULIETTE LA TOUR, FELY SUAREZ. No hay quien supere al NEW YORK. Toda las noches dos «shows» 11.15 y 1.30. NIZA: Terraza de verano. Fantástica Verberna de San Juan. Conj. LONE STAR y Orquesta GRAN GALA. Reserva de mesas de 7 a 9. LA COVA DEL DRAC: El local de ambiente barcelonés. (Tuset, 30.) TETE MONTOLIU TRIO. MERCE MADOLELL, después de sus actuaciones en la TV suiza, TONI y ELS HIFTS. Baile con ELS SISTOLE de 11.15 a 1.15. Dos shows (salida espectáculo). Local refrigerado. Reserva de mesas. teléfono: 217 56 42. GRAN SALON VERDI: Verdí, 32. Tel. 253 70 69. Mañana noche selecta VERBENA. Reserva su mesa. LESSEPS BAILE-CLUB: Pza. Lesseps, 8. Verberna de San Juan. Aire acondicionado. Ultimos «hits» en sonido estereofónico. Reserva su mesa. Cotillon, 125 pesetas.

# SONIDO EN COLOR

Un mito que podrá ser realidad

**JUAN GRIFOLL** agradece a su distinguida clientela las atenciones recibidas en estos 25 años y pone a su disposición la nueva razón social

## ACUSTIK ESPAÑOLA

c./ Enrique Granados, 41. Tel. 253-64-25  
BARCELONA

AMPLIFICADORES

INTERCOMUNICADORES

HI - FI

Consulte estudios, proyectos, electro-acústicos y sonorización

**A 3 KM. de Barcelona**

Celebre su Verbena de San Juan en un ambiente típico y acogedor

### CENA ESPECIAL:

Entremeses especiales  
Consomé al Jerez  
Rape Bellavista  
Entrecot Maître'hotel  
Macedonia de frutas  
Champaña Castellblanch  
Vino de mesa

Precio ticket, 250'—

Baile Cotillon  
con los conjuntos

**LOS RAGARES - LOS WANDALS**

Precio ticket, 150'—

## DON QUIJOTE

Avda. Miraflores, 140. La Florida (Hospitalet)  
Reserva de mesas, Tel. 205 26 76

## AUTOCARES A GINEBRA VIAJES TABER

Caspe, 21 - BARCELONA (10)  
Tel. 232 59 00

### AUTOMOVILES

TODAS MARCAS

Desde 452 ptas. semana  
Seat 600 desde 35.000 Ptas.  
Dauphine desde 45.000 " "  
Citroen 2CV desde 40.000 " "  
Renault 4/4 desde 20.000 " "

SE ADMITEN CAMBIOS  
Escriba o telefonice a  
FROINDSON

Modolell, 57 - Telf. 228 17 98  
BARCELONA-6

AGENTE REUS y COMARCA  
Sr. IBARZ Tel. 304965  
Solicitamos Agentes en  
Comarca

### FRIGORIFICOS

EDESA. ODAG. IGNIS  
TERMOFRIGIDUS, etc.

desde 240 PTAS.  
AL MES

¡SIN ENTRADA!

### TELEVISORES

60 MESES 325 PTAS.  
PLAZO al mes

Tels. 2321737 - 2246542

de 9 mañana a 10 de la noche

Teléfono de  
EL NOTICIERO UNIVERSAL  
\* 221-65-71



# La Oveja Negra

TABERNA RUSTICA

INAUGURACION MAÑANA.

Presenta

jorge perez vallmajor



# cactus

CASTELLDEFELS AUTOPISTA km. 19

## Gran Verbena de San Juan

en sus jardines de verano  
amenizada por dos magníficos conjuntos

RESERVA DE MESAS

Castelldefels. Tfno. 191, a partir de las 5 de la tarde

EN BARCELONA

Restaurante Triunfo

Avenida Vilanova, número 1 (de 1 a 2)  
Teléfono 226 78 12

Cene en Restaurante Triunfo y baile en Cactus.  
Cocina hasta las 12 de la noche

# T O R O S

MAÑANA JUEVES, 23 de junio, TRADICIONAL VERBENA de SAN JUAN

## ARENAS

Dos funciones en la misma noche

PRIMERA FUNCION  
a las 10'45 noche

El sensacional espectáculo  
cómico-taurino-musical

### EL EMPASTRE

con la famosísima "troupe"  
cómica

LOS IDOLOS DE AMERICA

Con los inimitables

DON CANUTO

DON NICOLAS

DON DIVINO

en las sensacionales parodias  
REJONEO SOBRE ESCOBA  
LA CACERIA DE KING-KONG

La celebrada banda

### EL EMPASTRE

en SHOW MUSICAL 1966  
y SIERRA MORENA  
Y SU FOLKLORE

3 BRAVOS NOVILLOS, 3

El valiente novillero

Vicente Sánchez

«El Manchego»

¡FANTASTICO CASTILLO  
DE FUEGOS  
ARTIFICIALES!

SEGUNDA FUNCION  
a las 2'15 madrugada

Formidable actuación del  
insuperable espectáculo

### RENOVACION DE EL BOMBERO TORERO

con su desternillante cuadrilla  
cómica

EL BOMBERO  
AREVALO  
MANOLIN  
GRAN LUICHI

y los verdaderos

8 enanitos musicales, 8

Los divertidos números  
BOMBERITOS MUSICALES  
y LA FAMILIA CHITA  
SE DIVIERTE

La gran banda  
CARAVANA

4 BRAVOS NOVILLOS, 4

El valiente novillero

Joaquín Villanueva

## MONUMENTAL

UNICA FUNCION  
a las 11 de la noche

Fabulosa actuación del ex-  
traordinario superespectáculo

### RENOVACION DE EL BOMBERO TORERO

¡Nuevos trucos! ¡Nuevos  
alardes! ¡Nuevas sorpresas!

Con la mejor cuadrilla  
cómica de todos los tiempos

EL BOMBERO  
AREVALO  
MANOLIN  
GRAN LUICHI

El original "show" LOS TRES  
CERDITOS, CAPERUCITA  
Y EL LOBO FERROZ

Y el no va más de la diversión:  
TOROS EN PAMPLONA

4 BRAVOS NOVILLOS, 4

El magnífico novillero

Augusto Torres

¡FORMIDABLE CASTILLO  
DE FUEGOS ARTIFICIALES!

## MONUMENTAL

Mañana, jueves, 23 de junio Tarde, a las 6

¡EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS!

6 bravos toros de doña Pilar, doña María y don Manuel  
SANCHEZ COBALEDA, 6

### SEGURA RAUL GARCIA EFRAIN GIRON

Vieros, 24 de junio Tarde, a las 6

FESTIVIDAD DE SAN JUAN

¡SOBERBIA NOVILLADA!

6 hermosos novillos de "HOYO DE LA GITANA", 6

«EL MACARENO»  
«PAQUIRRI»  
«EL ALMENDRO»

Domingo, 26 de junio Tarde, a las 5'30

¡FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS!

6 magníficos toros de doña María Isabel IBARRA E IBARRA, 6

APARICIO  
GREGORIO SANCHEZ  
"CHAMACO"

NOTAS IMPORTANTES: Todos los espectadores que asistan a la primera función de LAS ARENAS vienen obligados a abandonar la Plaza una vez terminado el primer espectáculo. Se ruega encarecidamente al público que, al pedir sus localidades en taquilla, especifiquen bien para cuál de las funciones de LAS ARENAS desean adquirirlas. Se avisa a los espectadores que asistan a la segunda función de LAS ARENAS que no se aglomeren en las puertas, pues todas las entradas están numeradas. Quedan suprimidos los pasajes para las funciones de la Verbena de San Juan en ambas plazas.

¡VEA LA SALIDA DEL SOL en la segunda función de las más original Verbena de San Juan en la PLAZA DE TOROS LAS ARENAS!

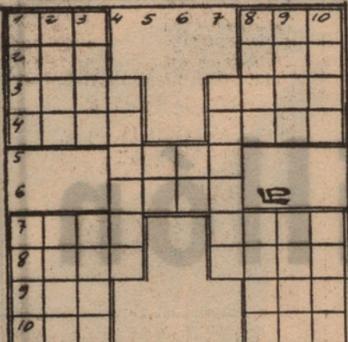
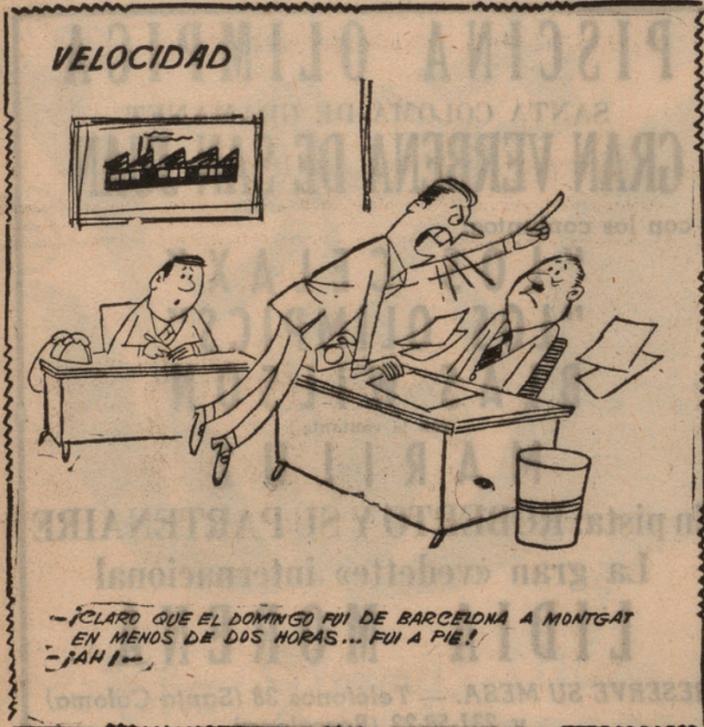
Entretenimientos

«CHISPA»

por Peñarroya

CRUCIGRAMA

NUMERO 13



**HORIZONTALES.** — 1: Espasmo. Gobernador de Abisinia. — 2: Yerno de Mahoma. Nombre de letra. — 3: Vivienda. Variante de un nombre de mujer. — 4: ¡Feras hembras. (Al rev.) Gitano. — 5: Anual. — 6: Fraude, engaño. — 7: Nombre de cierto helado. Engaño, fraude. — 8: (Al rev.) Mujer sin compañía. (Al rev.) Piedra grande y muy plana. — 9: Personaje bíblico. Marcharé. — 10: Metal. Sacerdote guerrillero ayudante de Palafox.

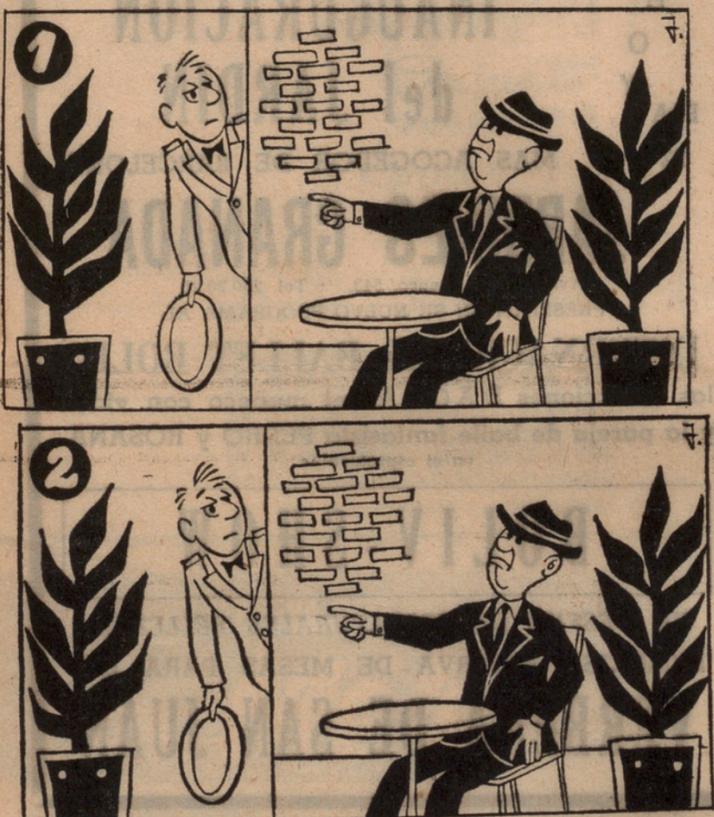
**VERTICALES.** — 1: Tarugo. Camino. — 2: Ondas. Olfatear. — 3: Roba en la compra. Planta de flores blancas azules. — 4: Tostados. — 5: Negación. — 6: Algo, cualquier cosa. — 7: Estérica. — 8: Moneda. Divinidad egipcia. — 9: Cuarto trasero de la rana. Habita. — 10: (Al rev.) Das en el suelo. Interjección castiza (pl.)

**SOLUCION AL NUMERO 12**

**HORIZONTALES.** — 1: Opa. Ate. — 2: Par Ter. — 3: IraC. Goma. — 4: oerO. Raes. — 5: Lapa. — 6: Imán. — 7: oleC. Ocas. — 8: Jeto. Sala. — 9: Ose. laC. — 10: saR. Ara.

**VERTICALES.** — 1: Opio. Ojos. — 2: Paré Lesa. 3: Arar. Eter. — 4: Cólico. — 5: aM. — 6: Pa. — 7: Granos. — 8: Atoa. C. — 9: Teme. Alar. — 10: Eras. Saca.

LOS SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

Número 649 ¿Por qué lo llevas al psiquiatra?



Solución al número 648 ...LLAMASE SARA

TABLERO NÚMERO 438

1 A	2 H	3 B		4 G	5 C	6 F	7 E	8 G
9 A	10 D		11 B	12 F	13 G	14 D	15 H	16 E
17 B	18 C		19 F	20 H	21 D		22 G	23 A
24 B	25 E	26 D		27 A	28 G		29 H	30 F
	31 C	32 A	33 F	34 B	35 G	36 D	37 G	38 E
39 F	40 B		41 A	42 C	43 G		44 A	45 B
46 G		47 H	48 D	49 C		50 A	51 F	52 C
53 F	54 D	55 B	56 A	57 E				

**E** — — — — —  
38 7 16 25 57  
Plazas para diversiones públicas

**F** — — — — —  
33 39 6 30 53 12 51 19  
Vientos huracanados

**G** — — — — —  
8 46 22 37 13 35 4 28 43  
Enviados

**H** — — — — —  
47 2 15 20 29  
Figuras geométricas

**SOLUCION AL NUMERO 437**  
"No te cases con mujer rica porque tus hijos serán enemigos natos del trabajo" PITAGORAS

SOLUCION A LOS 7 ERRORES

- 7. — Hoja de la planta.
- 6. — Oreja.
- 5. — Panteño.
- 4. — Pelo.
- 3. — Botón.
- 2. — Hoja de la planta.
- 1. — Ladrillo.

**A** — — — — —  
41 56 44 23 32 1 50 9 27  
Preparara el rostro con cremas para salir a escena

**B** — — — — —  
11 34 55 45 40 24 17 3  
Sucios, asquerosos

**C** — — — — —  
52 42 49 18 5 31  
Aves palmípedas

**D** — — — — —  
10 54 36 48 21 14 26  
Tubos corvados para el trasvase de líquidos

**GUIA DEL INVENTOR**  
NUEVA EDICION (15 Ptas.)  
R. Volart Pons y Cia., S. L.  
PATENTES Y MARCAS  
calle Fernando, 53, 1.º

**Asegure la calidad de su smoking, confiándolo a la experiencia de...**

**Ready**

RAMBLA DE CATALUÑA, 8  
(Camisas y corbatas Pierre Cardin en exclusiva)

**VALE** POR UN OS SEQUIO A CANJEAR EN EL MOMENTO DE ADQUIRIR UN AUTO-RADIO O CUALQUIER OTRO ACCESORIO PARA SU AUTOMOVIL

Auto-Radios desde 2.982,- ptas. (montaje incluido)

ROCAFORT, 89 (entre Gran Vía y Diputación)

**SAN JUAN y PROXIMAS FIESTAS**  
Disfrute con

**Una SI-SI**

Para campo, playa, viajes, reposo, etc. Exija certificado de garantía. Rechace cualquier imitación. NO SE FABRICA CON MATERIAL PLASTICO NI NYLON

**ULTIMAS INFORMACIONES • ULTIMAS INFORMACIONES**



**Cotillón**

RESERVA DE MESAS PERSONALMENTE  
BORI Y FONTESTA, 21 — BARCELONA

**S. E. EL JEFE DEL ESTADO DURANTE SU ESTANCIA EN BARCELONA PRESIDIRA DIVERSOS ACTOS**

También, bajo su presidencia, celebrará un Consejo de Ministros en el palacio de Pedralbes

Durante su estancia en nuestra ciudad, S. E. el Jefe del Estado se propone presidir diversos actos que se iniciarán con la inauguración del nuevo edificio destinado a los Juzgados de Barcelona, Parque Municipal de Atracciones de Montjuich y un teatro al aire libre.

La estancia del Generalísimo Franco se prolongará hasta la primera semana del próximo mes de julio y, entre otros actos, asistirá a la inauguración de las importantes ampliaciones realizadas en el Zoo municipal y en el Acuario múltiple y piscinas de delfines. Inaugurará la Piscina Olímpica construida por la Diputación Provincial en el recinto de la Escuela Industrial.

El próximo día 28 presidirá el Consejo de Ministros, que se celebrará en el Palacio de Pedralbes y el día primero de julio visitará la comarca de Berga, donde se celebrará el Día de la Provincia, recibiendo la primera Medalla de Oro de la ciudad y el título de Hijo Adoptivo. En la misma localidad visitará la Casa Sindical Comarcal, donde le serán entregadas las conclusiones del último Consejo Económico Sindical de la comarca de Berga.

El mismo día inaugurará la carretera y el funicular de acceso al Santuario de Nuestra Señora de Queralt, patrona de Berga, donde asistirá a una solemne Salve. Des-

pues asistirá en el Parque de Deportes a una comida con el Consejo del Movimiento y los 309 alcaldes y jefes locales de la provincia. Posteriormente se trasladará a Manresa donde visitará la basílica de la Seo y el Ayuntamiento, donde le serán mostrados diversos planos de obras y futuras realizaciones de aquel Ayuntamiento.

Asimismo es posible que el Caudillo visite la planta de tratamiento del nuevo abastecimiento de aguas de Barcelona, en el término municipal de Cardedeu y que asista a algunos de los actos de la Semana Naval que se desarrollará en nuestra ciudad, entre ellos jura de la bandera y entrega de despachos en Montjuich.

El lunes, día 4 de julio, se celebrará un grandioso acto de adhesión sindical a S. E. el Jefe del Estado en el Palacio Municipal de Deportes, donde le serán entregadas las conclusiones del último Pleno del Consejo Económico Sindical de la provincia de Barcelona. El mismo día, por la tarde, el Caudillo asistirá a la inauguración y entrega de 2.500 viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar, en el Polígono de la Paz.

Entre otros actos organizados con motivo de la estancia del Caudillo en Barcelona, está prevista una visita al Monasterio de Montserrat; visita a los importantes bloques de viviendas construidos en Martorell como consecuencia de las inundaciones ocurridas en septiembre de 1962; visita a la Ciudad Sanatorial de Seguridad Social "Francisco Franco"; Clínica de Rehabilitación y Traumatología, Clínica Maternal, Hospital Infantil y Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo, donde se halla instalada la nueva Clínica del Instituto de Urología que dirige el doctor don Antonio Puigvert.

Es posible que también S. E. el Jefe del Estado visite el Templo Nacional Expiatorio del Sagrado Corazón en el Tibidabo, con motivo del ofrecimiento de una nueva custodia y conceda las acostumbradas audiencias en el Palacio de Pedralbes a corporaciones, organismos y personalidades barcelonesas.

**LLEGADA DEL VICEPRESIDENTE Y MINISTROS DEL GOBIERNO**

Con objeto de recibir a S. E. el Jefe del Estado, ha llegado por vía aérea el vice presidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

También llegaron por vía aérea el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria y el ministro comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Por carretera, han llegado los ministros del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tojosa; de la Gobernación, teniente general D. Camilo Alonso Vega; de Justicia, D. Antonio María Oriol y Urquijo y el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.

Por vía marítima, acompañando a S. E. el Jefe del Estado llegará el ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, don Luis Carro Blanco.

**CALENDRARIO ASTRONÓMICO**

(Calendario oficial)  
Mañana sale el sol a las 5,17 horas y se pone a las 20,28 horas.  
La luna sale a las 10,18 horas y se pone a las 0,33 horas del viernes.

**PISCINA OLIMPICA**  
SANTA COLOMA DE GRAMANET  
**GRAN VERBENA DE SAN JUAN**

con los conjuntos:

"LOS CELAX"  
"LOS OLIMPICS"  
BLAS WILSON  
con la cantante  
**MARILUZ**

En pista: **ROBERTO Y SU PARTENAIRE**

La gran «vedette» internacional

**LIDIA MORENA**

RESERVE SU MESA. — Teléfonos 38 (Santa Coloma) y 231-58-22 (Barcelona)

H  
O  
Y  
DIA  
22

**INAUGURACION del JARDIN**

MAS ACOGEDOR DE BARCELONA

**JARDINES GRANADA**

Avda Gmo. Franco, 543. Tel. 250 20 26  
PRESENTA EN SU NUEVO PROGRAMA AL

**INTERNACIONAL BALLE BOLIV,**  
las atracciones **DACHA**, el muñeco con vida,  
y la pareja de baile fantasista **PEDRO y ROSANA**  
en el espectacular

**BOLIV-SHOW**

UN DESFILE DE ESCULTURALES BELLEZAS  
RIGUROSA RESERVA DE MESAS PARA LA  
**VERBENA DE SAN JUAN**

**SU VERBENA DE SAN JUAN**

EN EL RESTAURANTE MAS TIPICO DE CATALUÑA

**«EL MAS DE BEGAS»**

BEGAS (Reserva de mesas: Tel. 56 - Begas)

**DOYEN Vilasar de mar**



**VERBENA DE SAN JUAN**

cena a la americana, excelente menú

LOS TAMARA  
JUAN CARLOS MONTERREY

reserva de mesas en

MILAN MONZA SAN SIRO

**ULTIMA HORA de la Vuelta a Francia**  
presentada por



RELOJ  
SUIZO

**FESTINA**

Gran animación al comienzo de la etapa Charleville - Tournai

Charleville, 22. — (Por teléfono, de nuestro enviado especial.) — No parece quedaron muy satisfechos los corredores. Desde Planckaert a Fabri — primero y último clasificados, respectivamente — todos creen que pudieron mejorar su plaza. Los "Molteni" dieron el mitin, pero se salvaron a última hora gracias a la razonada de Rudi Altig, pues de otra manera, de nada les hubiera valido ser los más combativos de la jornada. Y como ellos, el resto, especialmente los belgas y holandeses que se enfrascaron en jaramas discusiones sobre a quienes correspondía abrir la caza para evitar que Rudi Altig alcanzara la meta en solitario.

Esta mañana, durante la hora larga que estuvo abierto el control de firma y avituallamiento de líquidos, cada cual se despachaba a su gusto y particular manera de interpretar

lo ocurrido en los 12 km. finales de ayer. Altig se ha presentado con la sonrisa en los labios, el único que revelaba satisfacción. ¡Claro, las cosas le salieron redondas!

Langarica se ha lamentado de la falta de consideración de uno de los señores de la organización (no ha querido dar el nombre), al que le ha pedido una lista de clasificación y ha despachado al buen Dalmacio con malos modos, a cajas destempladas. Le hemos recordado el sermón de las siete palabras: "Perdónales, Señor, porque no saben lo que hacen". Dalmacio lo ha comprendido bien. Los pupilos responderán por él en la carretera.

A las 11.10 de la mañana se ha dado la salida libre a los corredores en las afueras de Charleville. Son 198 km. los que van a cubrir, hasta Tournai, a donde se calcula llegar a las 16.30 (los primeros). J.M.H.P.

**ESPECIALIDAD EN POLLOS A "LAST"**  
POMI A PASTI  
VLECHONASADO

**NUEVA ORIENTACION**  
**Hotel Restaurante SAN JERÓNIMO**

**VERBENA DE SAN JUAN**  
Disfrute de un excelente clima a 400 metros de altura, dominando el bello panorama de la ciudad en su noche verbenera. Teléf. 247-00-07, 06 y 05. Subida al Tibidabo por la Rabassada

# ULTIMAS INFORMACIONES • ULTIMAS INFORMACIONES



The Gloomy Moon Singers

Dyango y su  
Conjunto  
Combo 4

Boite. Restaurante. Baños

## TROPICAL

CARRETERA CASTELLDEFELS — Km. 14



## LAS CUEVAS DE CARMEN AMAYA

### PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH

Entrada Plaza del Dante

Mañana, inauguración, a las 12 de la noche

Actuación del

### GRUPO FLAMENCO DE ANTONIO MARIN

y

### EL GÜITO y su ballet español

con la colaboración de

### MERCEDES VARGAS La Terremoto de Málaga

Reserva de mesas hasta las 9, al teléfono número 230-58-83

¡¡SU MEJOR VERBENA DE SAN JUAN!!

## can Melich

especial **CENA-BAILE** con los famosos conjuntos

**LORENZO VALVERDE Y LOS FLAMINGOS**  
**Los Pelikanos**

RESERVE SU MESA  
TEL.100-SAN JUSTO DESVERN

\* Todos los días **CENA-BAILE** y funcionamiento de las piscinas nocturnas.



Pellicer & Pena

### CHINA ACUSA A U.S.A. DE ORGANIZAR UNA «NUEVA ALIANZA AGRESIVA» EN ASIA

Tokio, 22. — China comunista acusa a los Estados Unidos de llevar a cabo una conjura a fin de organizar una "nueva alianza agresiva" con el propósito de extender su "guerra de agresión en Asia".

En una declaración sobre la reciente conferencia ministerial del Asia celebrada en Seul, el ministro de Asuntos Exteriores chino comunista acusó a la Unión Soviética y a los Estados Unidos de estar de acuerdo contra China.

La declaración de unas 200 palabras también condenó en particular al Japón acusándole de jugar "el papel de cómplice principal" en el supuesto plan estratégico norteamericano.

El primer informe oficial del Gobierno de Pekín, sobre la conferencia de Seul fue transmitido por la agencia Nueva China y sintonizado en Tokio.

La citada declaración decía: "Se puede anticipar que siguiendo la farsa de la "reunión de Seul" el imperialismo norteamericano continuará indudablemente preparando una nueva alianza militar y política anticomunista y antichina, en Asia y en la región del Pacífico occidental". — AP-Efe.

## VERBENA DE SAN JUAN RESTAURANTE "VALLPINEDA" SITGES

Cena a la americana  
Baile hasta la madrugada

Orquestas:  
**DODO ESCOLA Y SU CONJUNTO**  
**KING'S QUARTET**

Reserva de mesas:  
— Restaurante Fragata. Teléfono 1152. Sitges.  
— Vallpineda - H.B.S.A. Teléfono 222 64 13. Barcelona.  
Se ruega etiqueta

## UN NUEVO «TABLAO» EN CASTELLDEFELS SACROMONTE

«Sacromonte» es el nombre con el que se ha bautizado una nueva sala de fiestas en Castelldefels. Una excelente orientación y dirección da a este local todos los ingredientes necesarios para merecer la atención del público, que ya lo llena todas las noches aplaudiendo su espectáculo y gozando del grato ambiente.

Don A. de Vicente Revoledo, que se ocupa de la dirección de «Sacromonte» ha confeccionado para las próximas verbenas unos atractivos espectáculos que congregarán, indudablemente, a un numeroso público deseoso de presenciar un espectáculo de calidad en un ambiente acogedor hasta despuntar el día.

## NIGHT CLUB RESTAURANTE CARABELA

AUTOPISTA, Km 19 — CASTELLDEFELS

### VERBENA DE SAN JUAN

CENA, COTILLON, COCA, CHAMPAGNE  
¡UNA NOCHE DELICIOSA EN NUESTRO PATIO ANDALUZ!

CON LA FAMOSA «RUMBA GITANA», y... ¡FABULOSAS ARTISTAS!  
¡RESERVE SU MESA! Teléfono 192

### HOSTAL Y PISCINA DE LA FLORESTA VERBENA SAN JUAN 2 CONJUNTOS

Jueves cenar hasta domingo comer, Verberna y piscina, 600 pesetas Razón: Teléfono 77

# AL CERRAR EL NOTICIERO UNIVERSAL AL CERRAR

La cabaña del

## TIO TOM

Avenida de la Victoria, 88 Teléfono 230-00-56

En sus FRONDOSOS JARDINES, disfrute de la mejor

### VERBENA DE SAN JUAN

(Coca - Champán - Cotillón)

GRAN TOMBOLA. con magníficos regalos

PRECIO TICKET: 150 y 250 pesetas

Por favor reserve su mesa con antelación



"El Papagayo" Clima acondicionado

247-90-10 - 247 11-14

### NOCHE DE SAN JUAN

3 voces, 3 guitarras, 3 corazones

## LOS ARRIBENOS DE FIGUEROA

Dos conjuntos:

ROS 4 y LOS DIASTOLE con  
M.<sup>a</sup> LUISA GALLARDO

Buffet frío

## MARIO'S

ARIZONA

BOITE-RESTAURANT

VERBENA DE SAN JUAN

VIVA UNA NOCHE INOLVIDABLE EN SU MEJOR

AMBIENTE EN NUESTROS JARDINES

RESERVE SU MESA PARA SU CENA O COTILLON

carr. de esplugas (pedralbes) 239 40 54 y 230 51 27

### HACIA LA SOLUCION EUROPEA DE LA TV EN COLOR

Oslo, 22. — Los diferentes sistemas de televisión en color, cuyas rivalidades amenazan con escindir a Europa en dos campos técnicos aislados, van a ser cuidadosamente examinados en una conferencia de especialistas de la televisión que se inaugura hoy en Oslo.

Se espera que Francia, apoyada por la Unión Soviética dará la batalla por su Secam —secuencial y memoria— el sistema francés de televisión en color, en tanto que Inglaterra, los países escandinavos y Suiza defenderán el sistema alemán Pal (línea de fase alterna)

El sistema norteamericano NTSC —comisión de sistemas de televisión nacional— está ya en uso en Japón y parece que va a ser adoptado por Canadá, donde los programas de la televisión en color darán comienzo en el próximo mes de enero.

A la conferencia que se inaugura hoy en Oslo asisten sesicientos cincuenta delegados procedentes de setenta y nueve países. Durará cuatro semanas. — Efe-Reuter.

## RIO

FLORIDABLANCA, 137  
Teléfono 243-11-29

Pase su mejor

Verbena de San Juan

con la más extraordinaria y sensacional mujer de todos los tiempos

PATRICIA ROCK

¡SEDUCTORA!  
¡FEMENINA!

Reserve su mesa con antelación



LA MEJOR VERBENA DE SAN JUAN se la ofrece

## Emporium

con su nuevo programa de Music-hall internacional  
Queda abierta la reserva de mesas y venta de tickets para la más alegre verbena de SAN JUAN

Muntaner, 4 — Teléfonos 243-02-64 y 223-22-10

### Restaurante CIUDAD DIAGONAL

ESPLUGAS - Tel. 351 (a cinco minutos de CALVO SOTELLO)

## VERBENA DE SAN JUAN

SELECTAS CENAS para esta FESTIVIDAD

BAILANDO a los acordes musicales de

UNA GRAN ORQUESTA, que interpretará las melodías más modernas.

AMBIENTE DISTINGUIDO — El lugar más agradable de Barcelona  
MAGNIFICAS PISTAS DE BAILE RESERVA DE MESAS

terraza de verano

ALMUERZOS-BAILE  
Y CENAS CON ORQUESTA

La Pergola  
RESTAURANTE

## CAMBIAMOS

SU VIEJA NEVERA (de motor, resistencia o de hielo)

POR UN MODERNO

## FRIGORIFICO

de la marca por Ud. PREFERIDA

DESDE 250 pesetas mes

J. PONS LLOBET

P.º DE GRACIA, 48. Tel. 222 26 85

DISFRUTE DE UNA INSOLITA VERBENA DE SAN JUAN

Restaurante TRES CORONAS

CENA-COTILLON

"SMÖRGASBORD"

MESA ESCANDINAVA ESPECIAL PARA ESTA FIESTA

ESTRICTA RESERVA DE MESAS

BUENOS AIRES, 54

TEL. 230 50 65

## CESAR AVGVSTO

VIA AUGUSTA, 201

Tels. 217-92-90 y 217-57-76

RESTAURANTE

CENE EN SU MARAVILLOSA

TERRAZA JARDIN

Cocina de 1.<sup>a</sup> clase

Ambiente señorial

Salón climatizado

Fácil aparcamiento

## «REVETLLA DE SANT JOAN»

y de San Pedro

TETE MONTOLIU, MERCE MADOLELL

Espinàs, Els Hifis, Toni,

Erik Peter, Billy Brooks, Els Sistole

## LA COVA DEL DRAC

Tuset, 30. Reserva: Tel. 217.56.42

## POR EL MISMO PRECIO

PASE UNA VERBENA MEJOR

El mejor «show» de España, para que Ud. pase

una noche inolvidable

NEW YORK

RAMBLAS-ESCUDELLERS

¡REFRIGERADO!

Reserva de mesas: Teléf. 231-78-67



## Bolero

Rambla de Catalunya, 24

Teléfonos

231 79 60 - 231 40 24

221 26 92

PRESENTA

CAROLE RYVA